

VOCABULAIRE

COMPLET

ANGLOIS et FRANCOIS,

ET

FRANCOIS et ANGLOIS,

Correctment accenté, et rangé en plus de cent differens Articles, ou alphabetiquement, ou selon l'Ordre naturel des Choses, montrant d'un Coup d'Oeil tous les Mots dont on peut se servir sur toutes Sortes de Sujets.

Les Genres des Noms, et les Conjugaisons des Verbes, sont distingués.

Il y a dans ce Vocabulaire un grand Nombre des Mots dont on se sert tous les Jours dans la Conversation, et qui ne se trouvent ni dans le Dictionnaire de *Boyer*, ni dans le Vocabulaire de *Chambaud*.

Ouvrage très utile a tous les Etrangers qui ont envie d'apprendre l'*Anglois*.

L O N D R E S :

Chez G. G. J. et J. ROBINSON, Rue de Pater-noster, ou Pater-noster Row.

M.DCC.LXXXV.

VOCABULAIRE

COMPLET

ANGLOIS et FRANCOIS,

ET

FRANCOIS et ANGLOIS,

Correctment accenté, et rangé en plus de cent differens Articles, ou alphabetiquement, ou selon l'Ordre naturel des Choses, montrant d'un Coup d'Oeil tous les Mots dont on peut se servir sur toutes Sortes de Sujets.

Les Genres des Noms, et les Conjugaisons des Verbes, sont distingués.

Il y a dans ce Vocabulaire un grand Nombre des Mots dont on se sert tous les Jours dans la Conversation, et qui ne se trouvent ni dans le Dictionnaire de *Boyer*, ni dans le Vocabulaire de *Chambaud*.

Ouvrage très utile a tous les Etrangers qui ont envie d'apprendre l'*Anglois*.

L O N D R E S :

Chez G. G. J. et J. ROBINSON, Rue de Pater-noster, ou Pater-noster Row.

M.DCC.LXXXV.

James K. Browne
THE COMPLETE

VOCABULARY

K. Dictionaries

I N

ENGLISH and FRENCH,

AND I N

FRENCH and ENGLISH,

Properly accented, and disposed under above one Hundred Heads, either alphabetical, or agreeable to the natural Order of Things, comprehending at one View all Words that can occur relative to any Subject.

The Genders of Nouns, and the Conjugation of all the Verbs, are denoted.

This Vocabulary contains a great Number of Words used in daily Conversation, which are not to be found in *Boyer's Dictionary*, or *Chambaud's Vocabulary*, &c.

L O N D O N:

Printed for G. G. J. and J. ROBINSON, in Paternoster Row.

M,DCC,LXXXV.

VOCABULARY

OF THE

INDIAN LANGUAGE

OF THE

STATE OF

NEW YORK

BY

JOHN

W. F. B.

1845

NEW YORK

W. F. B.

1845

e
n
l
g
d
to
w
u
fo
ve
w
on
ge
at
lit
kn
th
fee
pu
wa
an
ful
ufe
W
tha

T H E

P R E F A C E.

MUCH leisure, a competent knowledge of the French and English languages, and an earnest desire of being useful to my countrymen in the acquisition of a tongue which is now looked upon as univereal, and also to foreigners, in giving them such insight into English as might induce them to make a still further progress therein, to the honour of our nation, and the glory of our writers, have been the principal inducements for undertaking this work. I was persuaded, after some consideration, that a new English and French vocabulary, regularly digested under proper heads, would certainly answer the design proposed, as books of this kind already offered to the public were, in general, so very defective, either through the inattention or incapacity of the writers, as to be of little use to those who would be fond of attaining a knowledge in the French or English, and that even the best of them was so many degrees below perfection, and so very far from answering the useful purposes intended, as to render another absolutely wanting to remedy the many egregious mistakes and oversights of other writers. These reasons sufficiently convinced me that a new one would be useful, and therefore acceptable to the public. With great labour then, more, I assure my readers than I at first imagined, I constructed this vocabulary

lary, which, I scruple not to assert, will be found more perfect than any hitherto published. The advantages and superiority it has over all others of the same kind are too obvious to need remarking: however, I shall make a few observations on the preference it claims over that of Mr. Chambaud. First it will be necessary to consider the end and intention of a vocabulary; and, if I judge right, the chief design is to furnish the learner with a collection of the choicest words, so disposed, as to render the method of acquiring them plain and familiar. If this be allowed, which certainly must, I cannot conceive with what propriety the words Crack, Pillgarlick, Blackguard, Newgate-bird, and a hundred others of the stamp, could be introduced under Arts and Sciences, as in Chambaud's; which, exclusive of their being improperly placed, (for who would think of finding them there?) are, at best, only fit for the mouths of those from whom they are borrowed, the very dregs of the people, and never to be made use of in polite company. To prevent any difficulty in finding out the words wanting, I have inserted a much greater variety of heads than are to be found elsewhere. In the title-page of Chambaud's vocabulary we are told, that it is equally necessary to the French and other foreigners to learn English; but he forgot, I fancy, that * accents on English words were as useful to the French towards attaining a proper pronuciation of the English tongue, as those on the French are to an Englishman learning

* The editor is apprized that custom has, in some measure precluded the use of accents in writing English; but what he here asserts respects only such productions as are written for the instruction of those ignorant of the proper pronuciation of the language.

French,

French, unless he is of opinion that the full and masculine sounds of the English language are less difficult to French organs, than the accent of the French is to an English ear. I have taken care to supply this deficiency by properly accenting all the words in both languages; and great care has been taken to avoid the unpardonable fault of inserting low or obscene expressions. Many of the latter are to be seen in Chainbaud, page 7, indeed such as are offensive and shocking even to the least delicate ear; how improper then to be addmitted into a book which is chiefly calculated for the improvement of youth! Surely, if learning was not to be acquired without prejudicing the morals, to which those things I have mentioned bear a direct tendency, better it were banished the world. Upon the whole, the subjects in Chambaud's are so confusedly jumbled together, that one is puzzled to find out many things. I would not have confined myself to remarks on him alone, but that others are generally supposed to have fallen into much greater errors. I shall conclude with my warmest thanks to those who have contributed most to bring this small performance to a second edition, and in return, the best acknowledgement in my power, has been to correct the errors of the first impression which were almost innumerable, occasioned either by the inattention or ignorance of the printer, and flatter myself that this edition will be found to be very correct.

To render this little volume as useful as possible, the publisher, without advancing the price of the book has added to this edition Mr. Allix's complete table of verbs engraved on a large copper-plate (price two shillings) shewing at one view their formation through all the moods, tenses, &c. which being laid down in the best method of any
I have

I have seen must prove a valuable addition to this book.

The Author from the success of this production, has published the following, which he ventures to offer to the public as the most accurate, and the completest book of the kind extant, and flatters himself that it will be found no less useful.

A
NEW DICTIONARY
IN
ENGLISH AND FRENCH.
Containing

All the French words now in use with their different Acceptations properly explained in English according to the genuine spirit of both languages.
Price bound 3s. 6d.

INDEX

I N D E X.

		<i>Page</i>		<i>Page</i>
A				
	Adjectives	279	The church dignities,	199
	Apartments, and offices,	95	&c.	116
	Of architecture,	92	Of a city,	83
	Arithmetick and numbers	209	Women's cloaths, &c.	85
	Of arms, and things belonging to an army,	268	Children's cloaths,	86
	Of arts and sciences, and those who profess them,	133	Things for cloathing,	86
			Words used in complimenting,	216
			Principal officers belonging to a city,	121
			&c.	131
			Of coin,	226
			Of the country, and husbandry,	230
			People who live in the country,	
B				
	Of beasts and what relates to them,	246		
	Birds, &c.	251		
	The human body, and its parts,	49		
	Things incident to the body,	54		
	Bodily imperfections,	56		
C				
	Carriages,	112		
	Of the church, and what relate to it,	194		
D				
			Of dancing and fencing,	215
			The day and its parts,	13
			The days of the week	12
			The degrees of kindred	88
			Temporal dignities, and some things belonging to them,	187
			Diseases, and other things that disturb the body,	58
			Dress	

	Page		Page
Dress, and other things		H	
carried about one,	77	Of the heavens,	2
Drink,	76	Herbs and plants,	240
Duties or customs,		Of a house, and house-	
taxes, &c.	130	hold goods,	94
E		Household goods, and	
Of eating and drink-		other things belong-	
ing,	67	ing to a house,	98
F		Of hunting, fowling,	258
		and fishing,	258
		Things belonging to	
		husbandry,	23
Festivals, and other		I	
remarkable times of			
the year,	14	Of insects,	25
Of fire,	10		
Fishes and aquaticks	254	M	
Flowers,	239		
Of fortifications,	267	Of man,	1
Fruit,	236	Of marriage,	9
G		Metals, minerals, pre-	
		cious stones, and	
Of games or plays, and		other things hid in	
diversions,	219	the earth,	
Of God	1	The months,	1
The heathenish gods		Musick,	1
and goddesses,	217		
Of government, of		N	
laws, and what re-			
lates to them,	179	Of naval affairs,	2
Of Grammar,	139	An adverbial number	2
Gums, some liquids,		Cardinal numbers	2
and perfumes,	162	Adistributive number	2
		Ordinal numbers,	2

I N D E X.

xi

	Page		Page
Proportion of numbers	14	The seasons of the year,	12
		Some sea terms,	278
O		Sects of religion,	201
Officers of state and		The five natural senses,	
servants belonging		with their objects,	57
to the king of Eng-		Servants and things	
land,	191	relating to them,	114
Officers, and others be-		The twelve celestial	
longing to an army,	264	signs,	4
Officers and others be-		What relates to the	
longing to the sea,	277	soul,	18
		Spices,	73
P		Of the stable, &c.	110
		Stops,	141
Plants	240	T	
Alstry work,	74	Terms of the schools	
Painting, and things		of science, &c.	138
relating to it,	145	Of time,	11
Of the playhouse, &c.	225	Of trade and things	
Poetry,	147	relating to it,	122
Punishments, misfor-		Of trades, callings,	
tunes, &c.	185	and those who pro-	
		fess them,	148
Q		Tradesmen's tools,	171
Qualities of things,	163	Of trees,	233
		Fruit trees,	235
R		V	
Remedies,	64	Verbs,	318
		Vices, crimes, and im-	
S		perfections of mind,	27
School and educa-		Vicious persons, and	
tion,	204	those who have any	
		imperfection,	38
		Vicissitudes	

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Vicissitudes of man's		Of waters,	3
life,	17	Of the weather,	4
Virtues, and virtuous		Weights, measures,	
persons,	44	and things belong-	
Of an university,	203	ing to them,	173
		Of the world,	6
W		The four parts of the	
Of war, and of an		world,	278
army,	260		

TABLE des MATIERES.

A		Page
DES adjectifs,		279
<i>Ce qui a du rapport à l'ame,</i>		18
<i>Des choses qui appartiennent à l'agriculture,</i>		231
<i>Des appartemens, et des offices,</i>		95
<i>Des arbres,</i>		233
<i>Des arbres fruitiers,</i>		235
<i>De l'architecture,</i>		92
<i>De l'arithmétique, et des nombres,</i>		209
<i>Des armes, et des choses qui appartiennent à une armée,</i>		268
<i>Des arts, des sciences, et de ceux qui les professent,</i>		133
B		
<i>Des bêtes et de ce qui leur a rapport,</i>		246
<i>Du boire et du manger,</i>		67
<i>La boisson,</i>		76
C		
<i>De la campagne, et de l'agriculture,</i>		226
	b	
		Page
<i>Des gens qui aemeurent à la campagne,</i>		230
<i>De la chasse aux bêtes et aux oiseaux, et de la pêche,</i>		259
<i>Des cieux,</i>		2
<i>De la comedie, &c.</i>		225
<i>Du commerce, et de ce qui y a du rapport,</i>		122
<i>Des mots dont on se sert dans les complimens,</i>		216
<i>Le corps humain, et ses parties,</i>		49
<i>Des accidens du corps,</i>		54
<i>Defauts du corps,</i>		56
D		
<i>De la danse, et de l'art de faire des armes,</i>		215
<i>Les degrés de la parenté</i>		88
<i>De dieu,</i>		1
<i>Les dieux et les déesses de la fable,</i>		217
<i>Dignités temporelles, et quelques choses qui leur appartiennent,</i>		187
<i>Des dignités spirituelles, &c.</i>		199
<i>Des domestiques, et de ce qui leur a du rapport</i>		114
<i>Des</i>		

		Page	
E			
	Page	Des habits, et des autres choses qu'on porte sur soi,	77
Des eaux,	8	Habits d'enfant,	85
De l'école, et de l'éducation,	204	Des habits de femme, &c.	89
De l'écurie, &c.	110	Des herbes et des plantes	240
De l'église, et de ce qui y a du rapport,	194	De l'homme,	17
Des épices,	73	I	
F			
		Des jeux, et des divertissemens,	219
Du feu,	10	Les impôts, les taxes, &c.	130
Des fêtes, et des autres tems remarquables de l'année,	14	Des insectes	257
Des fleurs,	239	Le jour et ses parties,	13
Des fortifications,	267	Les jours de la semaine,	12
Des fruits,	236	M	
G			
		D'une maison, et de ses meubles,	94
Des gommes, des quelques liqueurs, et parfums,	162	Des maladies, et des autres choses qui incommo- dent le corps,	58
Des gouvernemens, des loix, et de ce qui leur à du rapport,	179	Le mariage,	90
De la grammaire,	139	De la marine,	272
De la guerre, et d'une armée,	260	Des meubles, et des autres choses qui appartiennent à une maison,	99
H		Des métaux, des minéraux, des pierres précieuses, et des autres choses que la terre renferme,	158
Choses dont on s'habille	36	De	

TABLE des Matieres.

KV

	Page		Page
<i>Des metiers, des professions, et de ceux que les professent,</i>	148	<i>Personnes vicieuses, et ceux qui ont quelque défaut,</i>	38
<i>Les mois,</i>	14	<i>La poësie,</i>	147
<i>Du monde,</i>	6	<i>Des poids, des mesures, et des choses qui y appartiennent,</i>	176
<i>Les quatre parties du monde,</i>	278	<i>Des poissons, et des animaux aquatiques,</i>	254
<i>De la monnoie,</i>	131	<i>La Ponctuation,</i>	141
<i>La musique,</i>	142	<i>Des punitions, des malheurs, &c.</i>	185

N

<i>Un nombre ad-verbial</i>	214
<i>Les nombres cardinaux</i>	210
<i>Nombre distributif,</i>	213
<i>Les Nombres ordinaux</i>	212
<i>Nombres de proportion,</i>	214

O

<i>Officiers et domestiques qui appartiennent au roi d'Angleterre,</i>	191
<i>Des officiers, et des autres gens de guerre,</i>	264
<i>Les officiers et les autres gens de mer,</i>	277
<i>Des oiseaux, &c.</i>	241
<i>Outils d'artisans,</i>	171

P

<i>De la patisserie,</i>	74
<i>La peinture, et ce qui y a du rapport,</i>	145

Q

<i>Qualités de choses,</i>	163
----------------------------	-----

R

<i>Des remédes,</i>	64
---------------------	----

S

<i>Les saisons de l'année</i>	12
<i>Seôtes de religion,</i>	201
<i>Les cinq sens de la nature, leurs objets,</i>	57
<i>Les douze signes célestes,</i>	4

T

<i>Du tems,</i>	4
<i>Du tems,</i>	11
<i>Termes</i>	

	Page		Page
<i>Termes des ecoles des sciences, &c.</i>	138	<i>et des defants de l'esprit,</i>	27
<i>Quelques termes de mer,</i>	278	<i>Vicissitudes de la vie de l'homme,</i>	17
		<i>D'une ville,</i>	116
<i>V and U</i>		<i>Les principaux officiers d'une ville, &c.</i>	121
<i>Des verbes,</i>	318	<i>Des voitures</i>	112
<i>Des vertus, et des personnes vertueuses,</i>	44	<i>D'une université,</i>	203
<i>Des vices, des crimes,</i>		<i>Des personnes vicieuses, &c.</i>	38

V O C A B U L A I R E.

Of GOD.

De DIEU.

G O D, déity
Fáther

Son

Hóly Ghost

Trinity

Almíghty, omnípotent

Gódhead, divinity

God Almíghty

Suprême Béing

Lord

Etérnal

Creátor, or máker

Próvidence

Náture

Infallibility

Omnípotence

Omniprésence

Omníscience

Mérey

Justice

Truth

Perfection

Allwíse, or omníscient

Imménse

Incompréhénsible

Jésus Christ

Messiah

D I E U m. divinité f
Père m

Fils m

Saint Esprit m

Trinité f

Tout-puissant m

Essence divine f

Le Bon Dieu m

Etre Suprême m

Seigneur m

Eternel m

Créateur m

Providence f

Nature f

Infaillibilité f

Toute-puissance f

Immensité f. qui est present
par tout

Connoissance infinie f

Miséricorde f

Justice f

Vérité f

Perfection f

Qui sait tout

Immense

Incompréhensible

Jesu Christ m

Messie m

Redéemer	Rédempteur m
Saviour	Sauveur m
Word	Verbe m
Incarnation	Incarnation f
Passion	Passion f
Crucifixion	Crucifixion f
Redemption	Rédemption f
Salvation	Salut m
Resurrection	Résurrection f
Ascension	Ascension f
Transfiguration	Transfiguration f
Coming of the Holy Ghost	Descente du Saint Esprit f
Comforter	Consolateur m
Sanctifier	Sanctificateur m
Miracle	Miracle m
Préscience	Préscience f
Prophecy	Prophécie f
Oracle	Oracle m
Invocation	Invocation f
Adoration	Adoration f

Of the HEAVENS.

Des CIEUX.

Héaven	Ciel m cieux m pl
Firmament, or sky	Firmament m
Empyréal héaven	Ciel Empirée m
Starry héaven	Ciel étoilé m
Galaxy, or milky way	Voye lactée f
Archangel	Archange m
Angel	Ange m
Séraphim	Séraphin m
Chérub, or chérubim	Chérubin m
Virgin Máry	Vierge Marie f
Blessed spirit, or soul	Ame bienheureuse f
Blessed	Bienheureux m pl
Saint	Saint m e f
Apótle	Apótre m
Evángelíst	Evángélíste m

Patriarch	<i>Patriarche m</i>
Prophet	<i>Prophète m</i>
Heavenly powers	<i>Puissances célestes f pl</i>
Glóry	<i>Gloire f</i>
Beátitude, blessed- ness	<i>Beátitude f bonheur eter- nel m</i>
Joy	<i>Joie f</i>
Elysium	<i>Champs élisées m pl</i>
Paradise	<i>Paradis m</i>
Etérnal háppiness	<i>Félicité éternelle f</i>
Sun	<i>Soleil m</i>
Sún-beam, or ray	<i>Rayon du soleil m</i>
Light	<i>Lumière f</i>
Heat	<i>Chaleur m</i>
Moon	<i>Lune f</i>
Créscent	<i>Croissant m</i>
Half-moon	<i>Demi-lune f</i>
New-moon	<i>Nouvelle-lune f</i>
Full-moon	<i>Pleine-lune f</i>
Change of the moon	<i>Défaut de la lune m</i>
Wane of the moon	<i>Déclin de la lune m</i>
Moon-beam	<i>Rayon, rais de la lune m</i>
Moón-light, moón-shine	<i>Clair de la lune m</i>
Eclípfé	<i>Eclipse f</i>
Star	<i>Astre m étoile f</i>
Fíxed star	<i>Etoile fixe f</i>
Wándering star	<i>Etoile errante f</i>
Blázing star, or cómet	<i>Comète f</i>
North or pólar star	<i>Etoile polaire f</i>
Dog-star	<i>Canicule f</i>
Lúcifer or the mórn- ing-star	<i>Etoile matinière, ou étoile du berger f</i>
Lúminary	<i>Luminaire m</i>
Méteor	<i>Météore m</i>
Constellátion	<i>Constellation f</i>
Plánet	<i>Planète f</i>

*The Twelve**Les douze*

CELESTIAL SIGNS.

SIGNES CELESTES.

♈ Aries, *or the ram*
 ♉ Taurus, *or the bull*
 ♊ Gemini, *or the twins*
 ♋ Cancer, *or the crab*
 ♌ Leo, *or the lion*
 ♍ Virgo, *or the virgin*
 ♎ Libra, *or the balance*
 ♏ Scorpion, *or the scorpion*
 ♐ Sagittarius, *or the archer*
 ♑ Capricornus, *or the*
 goat
 ♒ Aquarius, *or the*
 water-bearer
 ♓ Pisces, *or the fishes*

Aries, ou le belier
Taurus, ou le taureau
Gemini, ou les jumeaux
Cancer, ou l'écrevisse
Leo, ou le lion
Virgo, ou le vierge
Libra, ou la balance
Scorpio, ou le scorpion
Sagittarius, ou le sagittaire
Capricornus, ou le capri-
 corne
Aquarius, ou le verseau
Pisces, ou les poissons

Of the WEATHER.

† Du TEMS.

Weather
Fair or fine weather
Foul or bad weather
Wet or rainy weather
Hazy weather
Cold weather
Warm weather
Dew
Vapour
Atom
Exhalation
Fog or mist
Cloud

Tems m
Beau tems m
Mauvais tems m
Tems pluvieux, ou humide m
Tems de brune m
Tems froid m
Tems chaud m
Rosée f
Vapeur f
Atome m
Exhalaison f
Brouillard m
Nuée f

Thick or heavy cloud	<i>Nuage m</i>
Darkness	<i>Ténèbres f pl</i>
Rainbow	<i>Arc en ciel m</i>
Rain	<i>Pluie f</i>
Drop	<i>Goute f</i>
Mizzling rain	<i>Bruine f</i>
Shower	<i>Ondée f</i>
Hail	<i>Grêle f</i>
Hailstone	<i>Grain de grêle m</i>
Wind	<i>Vent m</i>
East wind	<i>Vent d'Est m</i>
West wind	<i>Vent d'Ouest m</i>
North wind	<i>Vent de Nord m</i>
South wind	<i>Vent de Sud m</i>
Zephyr	<i>Zephyr m</i>
Breeze	<i>Vent de bise m</i>
Gentle breeze	<i>Vent doux, ou vent frais m</i>
Gale, or fresh gale	<i>Vent frais m</i>
Calm	<i>Calme m</i>
Fair wind	<i>Vent favorable m</i>
Contrary wind	<i>Vent contraire m</i>
Whirlwind	<i>Tourbillon m</i>
Storm	<i>Orage m</i>
Témpest	<i>Tempête f</i>
Hurricane	<i>Ouragan m</i>
Earthquake	<i>Tremblement de terre m</i>
Lightning, Flash of lightning	<i>Eclair m</i>
Thunder	<i>Tonnerre m</i>
Thunderclap	<i>Coup de tonnerre m</i>
Thunderbolt	<i>Foudre * m</i>
Blast	<i>Nielle f</i>

* The French apply this word, in poetic stile, to a general who has signalized himself. It is likewise applied to a tyrant, and one that writes in an unanswerable manner against a Party.

Snow
Frost
Hoar-frost
Ice
Icicle
Thaw

Neige f
Gelée f
Gelée blanche f
Glace f
Glaçons qui pendent aux
goutières, &c.
Dégel m

Of the WORLD.

Du MONDE.

Cháos
Création
World
Universe
Elements
Earth
Air
Fire
Water
Degrée
Globe
Sphere
Concave
Convex
Axis
Pole
North pole
South pole
Zone

Chaos m
Création f
Monde m
Univers m
Elémens m pl
Terre f
Air f
Feu m
Eau f
Degré m
Globe m
Sphère f
Concave m
Convexe m
Axe m
Pole m
Pole artique m
Pole antartique m
Zone f

Frígid zones
Temperate zones
Tórrid zone
Circles
Equinox
Equátor

Zones frigides ou glaciales
f
Zones tempérées f pl
Zone torride, ou brulante
f
Cercles m pl
Equinoxe m
Equateur m

Meridian	Méridien m
Zodiack	Zodiaque m
Colúres	Colures f pl
Tropicks	Tropiques m pl
Artick circle	Cercle du pole artique m
Antártick circle	Cercle du pole antartique m
Atmosphere	Atmosphère m
Hémisphere	Hémisphère m
Upper Hémisphere	Hémisphère supérieur m
Lówer Hémisphere	Hémisphère inférieur m
Horizon	Horizon m
Sénsible Horizon	Horizon sensible m
Rátional Horizon	Horizon rationel m
Zénith	Zénith m
Nádir	Nadir m
Equinóctial line	Ligne equinoctiale f
Sólstice	Solstice m
Círcle	Cercle m
Pólar círcles	Cercles polaires m pl
Eclíptick	Ecliptique f
Párallels	Paralleles m pl
Lóngitude	Longitude f
Látitude	Latitude f
Antipodes	Antipodes m pl
East	Orient m
West	Occident m
North	Septentrion m
South	Midi m
Clímate, or clime	Climat m
Région	Région f
Cóntinent	Continent m
Kíngdom	Royaume m
Empire	Empire m
Cóuntry	Pays m
Confines, or bórders	Confins m pl
Domínions	Etats m pl
State	Etat m
Island	Ile f

Promontory, or cape	<i>Cap, ou promontoire m</i>
Península	<i>Presqu'isle, ou peninsule f</i>
Isthmus	<i>Isthme m</i>
Tract, or district	<i>Etendue de pays f</i>
Colony	<i>Colonie f</i>
Désert	<i>Désert m</i>
Principality	<i>Principauté f</i>
Dutchy	<i>Duché m or f</i>
County, or shire	<i>Comté m or f</i>
Márquisate	<i>Marquisat m</i>
Bárony	<i>Baronnie f</i>
Eléctorate	<i>Eleclorat m</i>
Próvince	<i>Province f</i>
Parts, or quárters	<i>Parties ou contrées f pl</i>
Place	<i>Lieu m</i>

Of WATERS.

Des EAUX.

Wáter	<i>Eau f</i>
Fresh wáter	<i>Eau douce f</i>
Salt wáter	<i>Eau salée f</i>
Rain wáter	<i>Eau de pluie f</i>
Ríver wáter	<i>Eau de rivière f</i>
Spring wáter	<i>Eau de fontaine f</i>
Pump wáter	<i>Eau de pompe f</i>
Cístern wáter	<i>Eau de citerne f</i>
Míneral wáter	<i>Eau minérale f</i>
Bath wáter	<i>Eau de Bath f</i>
Stánding wátters	<i>Eaux dormantes f pl</i>
Sea	<i>Mer f</i>
Ocean	<i>Océan m</i>
Open sea, main sea	} <i>Haute mér f</i>
deep, high seas	
Arm of the sea	
Gulf	<i>Pleine mer f</i>
Bay	<i>Bras de mer m</i>
Road (for ships)	<i>Golfe m</i>
	<i>Baie f</i>
	<i>Rade f</i>

Creek		<i>Anse</i> f
Chánnel (nárrow seas)		<i>Petite baie</i> f
Chánnel (betwixt two lands)	}	<i>Manche</i> f
Chánnel (of a river)	}	<i>Pas</i> m ou <i>canal</i> m
Strait		<i>Lit</i> m
Tide		<i>Détroit</i> m
High wáter		<i>Marée</i> f
Low wáter		<i>Haute marée</i> f
Flux, or flówing		<i>Basse marée</i> f
Ebbing, or réflux		<i>Flux</i> m
Bíllow		<i>Reflux</i> m
Wave, or surge	—	<i>Flot</i> m
Sea shore, or coást		<i>Vague</i> f
Cliff, or rock		<i>Côte</i> f
Quicksand		<i>Rocher</i> m
Shelves, sand banks	}	<i>Sable mouvant</i> m
Lake	+	<i>Ecueils</i> m pl
Ríver		<i>Bancs de sable</i> m pl
Bank		<i>Lac</i> m
Brink		<i>Rivière</i> f
Súrface		<i>Rivage</i> m
Bóttom		<i>Bord</i> in
Fóuntain, or spring		<i>Surface</i> f
Source		<i>Fond</i> m
Fish pond		<i>Fontaine</i> f
Bath		<i>Sources</i> f
Stream, brook, or rivulet		<i>Vivier</i> m
Tórrént		<i>Bain</i> m
Flood		<i>Ruisseau</i> m
Inundátion		<i>Torrent</i> m
Déluge		<i>Debordement des eaux</i> m
Dam, floódgate, or sluice		<i>Inondation</i> f
Dike		<i>Déluge</i> m
Marsh		<i>Ecluse</i> f
Wátering place (for hórses)	}	<i>Digue</i> f
		<i>Marais</i> m
		<i>Abreuvoir</i> m

Stream (of a river)	}	<i>Fil de l'eau ou courant d'une rivière m</i>
Cúrrént		<i>Courant m</i>
Whirlpool		<i>Tournant d'eau m</i>
Búbble	}	<i>Bulle, bouteille qui se forme sur l'eau f</i>
Abyfs, or bótto'mless pit		<i>Gouffre, abíme m</i>
Marshy place		<i>Marécage m</i>
Dith (made by a water flood)	}	<i>Ravine f</i>
Salt pit, or marsh		<i>Saline f</i>
Mole, or bank		<i>Lewée de terre f</i>
Pool, or pond		<i>Etang m</i>
Wáter house or báson		<i>Reservoir m</i>
Lock of a pond		<i>Bonde d'un etang f</i>
Slime		<i>Vase f Limon m</i>
Mud		<i>Bourbe f</i>
Ford		<i>Gué m</i>
Wharf, or quay	+	<i>Quai, ou port de rivière m</i>
Port, háven, or hárbour		<i>Port m</i>
Flats, or shállows		<i>Basse f</i>
Well		<i>Puits m</i>
Pump		<i>Pompe f</i>
Súcker		<i>Piston m</i>
Cístern		<i>Citerne f</i>
Sink (of a kitchen)		<i>Evier m</i>
Sink-hole		<i>Trou d'un evier m</i>
Sink, cómmon séwer		<i>Egout m</i>

Of F I R E.

Du F E U.

Fire	<i>Feu m</i>
Spark	<i>Etincelle f</i>
Flame, or blaze	<i>Flamme f</i>
Heat	<i>Chaleur f</i>
Warmth	<i>Tiédeur f</i>
Soot	<i>Suie f</i>

+

Smoak	<i>Fumée f</i>
Fuel, or firing	<i>Chauffage m</i>
Coal	<i>Charbon m</i>
Pit coal, or sea coal	<i>Charbon de terre m</i>
Scotch coal	<i>Charbon d'Ecosse m</i>
Chárcoal	<i>Charbon de bois m</i>
Small coal, or large red coals	<i>Braise f</i>
Turf	<i>Tourbes f pl</i>
Live coal, or búrning coal	<i>Charbon vif, ou allumé m</i>
Dead coal	<i>Charbon éteint m</i>
Wood	<i>Bois m</i>
Log of wood, or billet	<i>Buche f</i>
Fággot	<i>Fagot m</i>
Fággot of large sticks	<i>Falourde f</i>
Brushwood	<i>Bourrée de menu bois f</i>
Chátwood	<i>Brossailles f pl</i>
Chips	<i>Coupeaux m pl</i>
Cínders	<i>Frais m</i>
Ashes	<i>Gendre f</i>
Embers	<i>Cendres chaudes f pl</i>
Firebrand	<i>Tison ardent m</i>
Firework	<i>Feu d'artifice m</i>
Wildfire	<i>Feu volage m</i>
Búrning, or conflagration	<i>Incendie f</i>
Great búrning (as the búrning of a city)	<i>Embrasement m</i>

Of TIME.

Du TEMS.

Time	<i>Tems m</i>
Time présent	<i>Tems present m</i>
Time past	<i>Tems passé m</i>
Time to come	<i>Tems à venir m</i>
Fórmérly	<i>Autrefois</i>
Now, or at présent	<i>Maintenant, à présent</i>
Soon	<i>Bientôt</i>
Eárlý	<i>De bonne heure</i>

Lâte	<i>Tard</i>
Lately	<i>Nouvellement ou depuis peu</i>
Always	<i>Toujours</i>
Néver	<i>Jamais</i>
In time	<i>En tems</i>
Beginning	<i>Commencement m</i>
End	<i>Fin f</i>
Middle	<i>Milieu m</i>
Opportunity	<i>Occasion f</i>
Céntury, or age	<i>Siècle m</i>
Æra	<i>Ere f</i>
Epoch	<i>Epoque f</i>
Date	<i>Date f</i>
Year	<i>An m ou Année f</i>
Leap year	<i>Année bissextile f</i>
Etérnity	<i>Eternité f</i>

The SEASONS *of the*
YEAR.

Les SAISONS de
l'ANNEE.

Spring	<i>Printems m</i>
Seed or sowing time	<i>Semaille f</i>
Summer	<i>Été m</i>
Autumn	<i>Automne m</i>
Harvest, or reaping time	<i>Moisson f</i>
Winter	<i>Hiver m</i>

The DAYS *of the*
WEEK.

Les JOURS de la
SEMAINE.

Mónday	<i>Lundi m</i>
Tuesday	<i>Mardi m</i>
Wednesday	<i>Mécredi m</i>
Thursday	<i>Jeudi m</i>
Friday	<i>Vendredi m</i>
Saturday	<i>Samedi m</i>
Sunday	<i>Dimanche m</i>

The DAY and its
PARTS.

Le JOUR et ses
PARTIES.

Day	Jour m journée f
Peep, break, or dawn of day	Point du jour f
Auróra, or the dawn	Aurore f
Cock-crow	Chant du coq m
Sun-rise	Lever du soleil m
Sun-set	Coucher du soleil m
Mórning	Matin m
Fórenoon	Matinée f
Broad day	Plein jour m
Noon	Midi m
Afternoón	Après-midi m après-dinée f
Bréakfast-time	Tems de déjeuner m
Dínnertime	Tems de diner m ou heure de diner f
Súpper-time	Tems de souper m
Evening	Soir m soirée f
Twílight, or dusk of the evening	Crepuscule m
Night	Nuit f
Bed-time	Tems de coucher m
Mídnight	Minuit m
'Twelve o'clock	Douze heures f pl
Hour	Heure f
Half an hour	Demi-heure f
'Three quárters of an hour	Trois quarts d'heure m pl
Quárter of an hour	Quart d'heure m
Hour and a half	Heure et demie f
Two hours	Deux heures, f pl
Three hours	Trois heures f pl
Nine o'clock	Neuf heures f pl
Ten o'clock	Dix heures f pl
Mínute	Minute f
Móment	Moment m

B

+

14 FESTIVALS, &c. OF THE YEAR.

Half a minute

Petit moment m

Instant

Instant m

The MONTHS.

Les MOIS.

January

Janvier m

February

Fevrier m

March

Mars m

April

Avril m

May

Mai m

June

Juin m

Júly

Juillet m

Augúst

Août m

Septémber

Septembre m

Octóber

Octobre m

Novémber

Novembre m

Decémber

Décembre m

FESTIVALS,

Des FETES.

And other

Et des autres

Remarkable Times

Tems Remarquables

Of the Year.

De l' Année.

Féstival, or Hólyday

Fête f

Play day or school hólyday

Jour de congé m

Breaking up of schools or
the vacation for the bar }

Vacances f pl

Dog days

Canicule f

Equinox

Equinoxe f

Vérnal équinóx

Equinoxe du printemps f

Four terms

Quatre séances f pl

Meétiag of the párliaiment

Assemblée du parlement f

Breaking up of the par-
liament

Séparation du parlement f

Séssion

Séance f

Shéaring time

Tonte f

Vintage	<i>Vendanges</i> f pl
Dead time of the year	<i>Morte saison</i> f
Sundays and hólý days	<i>Fêtes</i> f et <i>dimanches</i> m pl
Wórking day	<i>Jour ouvrier</i> ou <i>ouvrable</i> m
Móveable feast	<i>Fête mobile</i> f
Eve, or vígil	<i>Veille</i> f
Fast day	<i>Jour de jeune</i> m
Flesh day	<i>Jour gras</i> m
Físh day	<i>Jour maigre</i> m
Ember weeks or quátre-tems	<i>Quatre-tems</i> m pl
Day for pleáding	<i>Jour de palais</i> m
One's birth-day	<i>Fête de quelqu'un</i> f
King's birth-day	<i>Jour de la naissance</i> du roim
King's coronátion-day	<i>Jour du sacre</i> du roi m
King Charles II.'s reitór- ation	<i>Jour de la restoratió</i> de la famille royale au thróne m
King's accéssion	<i>Jour de l'avénement</i> du roi à la couronne
Gun pówder plot	<i>Jour de la conspiratió</i> des poudres m
Búrning of London	<i>Jour de l'embrasement</i> de Londres m
Lord máyor's day	<i>Jour de l'installatió</i> du mair de Londres m
New-year's-day	<i>Jour de l'an</i> m
Twelfth day	<i>Jour des rois</i> m
Epíphany	<i>Epiphanie</i> f
Septuagésima Súdáy	<i>Dimanche de la Septuagésime</i> m
Purificatió of the blésséd vírgin	<i>Purificatió de la sainte vierge</i> f
Cándlemas	<i>Chandeleur</i> f
Shrove-tide	<i>Carnaval</i> m
Shrove Túesday	<i>Mardi gras</i> m
Ash Wédnesday	<i>Mércredi des cendres</i> m
Lent	<i>Carême</i> m

Lady-day in March	<i>Notre dame de Mars f</i>
Mid lent	<i>Mi-carême f</i>
Passion-week	<i>Semaine de la passion f</i>
Hóly week	<i>Semaine sainte f</i>
Palm Sunday	<i>Dimanche des rameaux m</i>
Maundy Thursday	<i>Jeudi saint m</i>
Good-Friday	<i>Vendredi saint m</i>
Eáster	<i>Pâque f</i>
Eáster-Monday	<i>Lundi de pâque m</i>
Eáster-Tuesday	<i>Mardi de pâque m</i>
Rogation or Grass week	<i>Rogations f pl</i>
Rogation or Low-Sunday	<i>Pâque close ou quassimodo f</i>
Hóly-Thursday	<i>Jour de l'ascension m</i>
Whitsuntide or Whit- Sunday }	<i>Pentecôte f</i>
Trinity-Sunday +	<i>Dimanche de la Trinité m</i> <i>ou Trinité f</i>
Corpus Christi day	<i>Fête du saint sacrement f</i>
St. Barnabas day	<i>St. Barnabé f</i>
Midsummer, or Mid- summer-day	<i>St. Jean f</i>
Lámmas-day	<i>St. Pierre f</i>
Lády-day in hárvest or assúption of the bléssed vírgin }	<i>Notre dame d'août f ou as- súption f</i>
St. Barthólomew	<i>St. Bartellemi f</i>
Míchaemas, or Micha- elmas-day }	<i>St. Michel f</i>
All saints day	<i>Toussaints f</i>
All souls day	<i>Jour des morts m</i>
Martinmas	<i>St. Martin f</i>
St. Andrew's day	<i>St. André f</i>
Advent	<i>Avent m</i>
St. Thómas's day	<i>St. Thomas f</i>
Chrístmas	<i>Noël m</i>
Hóly Innocents	<i>Innocens m pl</i>

VICISSITUDES
of Man's Life.

Birth
 Infancy or childhood
 Tender Years
 Youth
 Manhood, age of ma-
 turity or riper years }
 Old age
 Decline of life

Of M A N.

Mankind, or men }
 Womankind, or wómen
 Man
 Wóman
 Boy
 Girl
 Child
 Infant +
 Babe
 Nurse child
 Child born before its time
 Child born after the }
 death of the father }
 Sucking child
 Lad, youth, or young man
 Young girl, or lass
 Youth, or young people
 Bachelor, or single
 man
 Maid
 Maidenhead
 Virgin

VICISSITUDES
de la Vie de l'Homme.

Naissance f
 Enfance f
 Bas âge m
 Jeunesse f
 Age de maturité, ou âge
 viril m
 Vieillesse f
 Declin de l'âge m

De l'H O M M E.

Hommes m pl
 Genre humain m
 Femmes f pl
 Homme m
 Femme f
 Garçon m
 Fille f
 Enfant m
 Petit enfant m
 Paupon m ne f
 Nourisson m
 Avorton m
 Posthume m
 Enfant à la mammelle m
 Jeune homme m
 Jeune fille f
 Jeunes gens m pl
 Homme qui n'est pas ma-
 rié m garçon m
 Pucelle, ou fille f
 Pucelage m
 Vierge f

Virginity
 Young lady
 Old man
 Man in years
 Old woman
 Woman in years
 Old people
 Tall man
 Short or little man
 Giant
 Dwarf
 Pigmy

Virginité f
Jeune demoiselle f
Vieillard m
Homme âgé m
Vieille f ou vieille femme f
Femme âgée f
Vieilles gens m pl
Grand homme m
Petit homme m
Géant m
Nain m
Pigmée m

What relates to the
 S O U L.

Ce qui a du rapport à
 L' A M É.

Abhorrence
 Ability
 Abjuration
 Acknowledgment *
 Admiration
 Affection, or amity
 Affliction
 Airy notions
 Alarm
 Amazement, or astonishment
 Ambition
 Amiability
 Anguish of mind
 Animadversion
 Apparition
 Ardour
 Art or artifice

Horreur f
Capacité f
Abjuration f
Aveu m
Admiration f
Amitié f
Affliction f
Idées creuses f pl
Epouvante f
Etonnement m
Ambition f
Douceur f
Accablement d'esprit m
Observation f
Fantôme m
Ardeur f
Adresse f

* Note, Acknowledgment for a favour received is
 RECONNOISSANCE f.

Affent	<i>Approbation f</i>
Attention	<i>Attention f</i>
Attrition	<i>Attrition f</i>
Avérſion	<i>A-verſion f</i>
B	
Báſhfulneſs	<i>Timidité f</i>
Belief *	<i>Sentiment m</i>
Bent, turn, or bias	<i>Penchant m</i>
Bewáiling	<i>Lamentations f pl</i>
Boaſt	<i>Oſtentation f vanterie f</i>
Bóldneſs	<i>Hardieſſe f</i>
Brávery	<i>Courage m</i>
C	
Cálmneſs	<i>Tranquillité f</i>
Cándour	<i>Franchiſe f</i>
Capácity	<i>Capacité f</i>
Capríce, or capríciouſneſs	<i>Caprice m</i>
Cárefulneſs +	<i>Soin m</i>
Cáution, or cáutiouſneſs	<i>Circonſpection f</i>
Chárácter	<i>Caractère m</i>
Chéarfulneſs	<i>Gayeté f</i>
Chiméra	<i>Chimère f</i>
Choice	<i>Choix m</i>
Cómfort (pleaſure)	<i>Plaiſir m</i>
Cómfort (conſolation)	<i>Conſolation f</i>
Commiferátion, or }	<i>Pitié f</i>
compáſſion }	
Compóſure	<i>Egalité d'ame f</i>
Comprehénſion	<i>Imagination f</i>
Computátion	<i>Calcul m</i>
Compúnction	<i>Remords m</i>
Concéption	<i>Conception f</i>
Concérn	<i>Remords m</i>
Concurrence, or conſent	<i>Conſentement m</i>
Condeſcénſion	<i>Condeſcendance f</i>
Condólcence	<i>Condoléance f</i>

* When Belief means Faith, the French is *Foi f*.

Conduct
 Confession
 Confidence
 Confusion
 Conjecture
 Conscience
 Consciousness
 Consideration
 Consolation
 Consultation
 Contentment
 Contrition
 Contrivance
 Cordiality
 Counsel
 Craft
 Credit (belief)
 Curiosity

D

Dejection
 Deliberation
 Delight
 Design
 Desire
 Determination
 Detestation
 Diffidence
 Discernment
 Discontent
 Disgust, dislike, or distaste
 Disposition
 Disquiet
 Dissatisfaction
 Doubt
 Doubtfulness
 Dread
 Dream
 Drift

Conduite f
 Confession f
 Confiance f
 Embarras m
 Conjecture f
 Conscience f
 Connoissance intérieure f
 Considération f
 Consolation f
 Délibération f
 Contentement m
 Contrition f
 Invention f
 Amitié sincère f
 Avis m
 Tour d'esprit m
 Foi f
 Curiosité f

Abbatement de coeur m
 Délibération f
 Plaisir m
 Dessein m
 Desir m
 Détermination
 Détestation f
 Défiance f
 Pénétration f
 Chagrin m déplaisir m
 Aversion f ou degout m
 Inclination f
 Chagrin m
 Dissatisfaction f
 Doute f
 Incertitude f
 Crainte f
 Songe m
 Dessein m

E

Eagerness
Earnestness
Ease (rest)
Ease (comfort)
Enjoyment
Enterprize
Equivocation
Esteem
Examen
Excuse
Expectation
Experience
Ecstasy

Empressement m
Ardeur f
Repos m
Soulagement m
Plaisir m
Dessein m
Equivoque f
Estime m
Examen m
Excuse f
Espérance f
Expérience f
Ravissement m

F

Faculty
Fancy (imagination)
Fancy (humour)
Fancy (inclination)
Favour (good graces) †
Fear
Fervour
Fiction
Fit (humour)
Fit (whim)
Flash (of wit)
Flight (of fancy)
Fondness
Forbearance
Forecast, or foresight
Foreknowledge
Forethought
Forwardness
Frame (of the mind)
Frankness
Freak
Freedom
Friendship

Faculté f
Imagination f
Fantaisie f
Inclination f
Bonnes graces f pl
Peur f
Ferveur f
Fiction f
Humeur f
Caprice m
Saillie (d'esprit) f
Effor (d'imagination) m
Tendresse f
Patience f
Prévoyance f
Préscience f
Préméditation f
Empressement m
Disposition (de l'ame) f
Franchise f
Caprice m
Liberté f
Amitié f

Fright	<i>Epou-vante f</i>
Frólick (merry prank)	<i>Gaillardise f</i>

G

Gáiety	<i>Gayeté f</i>
Génius	<i>Genie m</i>
Ghost	<i>Esprit m</i>
Gibe	<i>Raillerie f</i>
Gládness	<i>Joye f</i>
Gráavity	<i>Gravité f</i>
Grief	<i>Douleur f</i>
Groan	<i>Gemissement m</i>
Grúmbing	<i>Murmure m</i>

H

Hábit	<i>Coutume f</i>
Hástiness	<i>Promptitude f</i>
Heáviness (dulness)	<i>Pésanteur f</i>
Heáviness (sorrow)	<i>Abbattement m</i>
High spirit	<i>Esprit altier m</i>
Hint (notice)	<i>Avis m</i>
Hínt (notion)	<i>Idée f</i>
Hope	<i>Espérance f</i>
Hórror	<i>Horreur f</i>
Húmour (disposition)	<i>Humeur f</i>
Humour (drollery)	<i>Plaisanterie f</i>

I

Jest	<i>Mot pour rire m</i>
Imaginátion	<i>Imagination f</i>
Inclinátion	<i>Inclination f</i>
Indúlgence	<i>Indulgence f</i>
Infórmátion (account)	<i>Avis m</i>
Infórmátion instructiön	<i>Instruction f</i>
Ingenúity	<i>Esprit m</i>
Intrúctiön	<i>Instruction f</i>
Intelléctuals	<i>Intellect m</i>
Intént, or inténtion	<i>Intention f</i>
Invéntion	<i>Invention f</i>
Jóllity	<i>Enjoüment m</i>
Joy	<i>Joye f</i>

Irrefolution

Irréfolution f

Júdgment

Jugement m

K

Keénness

Subtilité f

Knówledge

Science f ou Savoir m

Knówledge (of any one)

Connoissance f

L

Lamentation

Lamentation f

Lóftiness (of thought)

Elévation (d'esprit) f

Lónging

Envie f

Love

Amour m ou tendresse f

M

Mánagement

Conduite f

Mánnér (cast)

Naturel m

Meditation

Méditation f

Mélancholy

Mélancolie f

Mémory

Mémoire f

Mildness

Douceur f

Mind

Ame f

Mirth

Joye f

Mistrúft

Dé fiance f

Misunderftánding
(coolness)

}

Refroidiffement d'amitié m

Moan

Plainte f

Moderation

Modération f

Mood

Humeur f

Móral's

Moeurs f pl

Mortification

Mortification f

Múrmur

Murmure m

N

Náture (temper)

Nature f

Non resistance

Obéissance passive f

Nóvice (knowledge)

Connoissance f

Nótion (idea)

Idée f

Nótion (fancy)

Imagination f

O

Objéction

Objection f

Obfervátion

Observation f

+

Oddness
Opinion

Bizarrerie f
Sentiment m

P

Pain
Pang
Parts

Peine f
Angoisses f pl
Qualités f pl
Mouvement de l'ame m
Passions f

Passion

Passion, or strong turn

Penetration

Pensiveness

Perplexity

Persuasion

Phantom

Pity

Pleasure

Predetermination

Prejudice

Premeditation

Presence of mind

Pretext

Project

Proneness

Propensity

Purpose

Puzzle

Pechant m
Pénétration f
Mélancolie f
Perplexité f
Persuasion f
Fantôme m
Compassion f
Plaisir m
Prédétermination f
Préjudice m
Préméditation f
Présence d'esprit m
Prétexte m
Projet m
Pechant m
Inclination f
Dessain m
Embarras m

Qualification

Qualities

Quandary

Quiet

Talent m
Qualités f pl
Incertitude f
Tranquillité f

R

Raillery

Rapture

Reason

Reasoning

Recollection

Reflection

Raillerie f
Elans d'esprit m
Raison f
Raisonnement m
Recueillement f
Réflexion f

Regrét	Regret m
Reliéf	Soulagement m
Relúctance or repúgnancy	Répugnance f
Repéntance	Repentance f
Remárk	Remarque f
Remémbrance	Souvenir m
Reféntment	Ressentiment m
Refolútion	Résolution f
Reftraínt	Contrainte f
Reftriétion	Restriction f
Reténtion	Mémoire f
Réverie	Réverie f

S

Sádnefs	Tristesse f
Sagácity	Sagacité f
Satisfáction	Satisfaction f
Scorn	Mépris m
Scrúple	Scrupule m
Sécrecy	Silence m
Senfátion	Sensation f
Sense	Sens m
Sensibility	Sensibilité f
Séntiment	Sentiment m
Shame	Honte f
Skill	Capacité f
Slight (dexterity)	Tour d'adresse m
Slight (contempt)	Mépris m
Smártnefs	Vivacité f

Smátter, or smáttering }
nótion

Sollicitátion	Teinture de quelque chose f
Sollicitude	Sollicitation f
Solíloquy	Sollicitude f
Sórror	Soliloque m
Spéctre, fpírit, or fpírite	Douleur f
Speculátion	Spéctre m
Spírit, or árdour	Spéculation f
	Feu m

C

Spirit or courage
 Sprightliness
 Start, or startle
 Steadiness
 Stúdioufness
 Stúdy
 Deep stúdy
 Subtílity
 Súffering
 Suggestíon
 Suppositíon
 Surmise
 Surprise
 Suspense
 Suspicion
 Sympathy

T

Talent
 Témpér
 Temptation
 Tendency
 Ténderness
 Terror
 Thinking, or thought
 Thóughtfulness
 Tímorousness
 Tórmént
 Trance
 Tranquillity
 Tránsport
 Tribulation
 Tróuble
 Trust
 Turn, cast, or stráin

U

Vagáry
 Vexation
 View

Courage m
 Vivacité f
 Tressaillement m
 Fermeté f
 Attachement à l'étude m
 Etude f
 Méditation f
 Subtilité f
 Souffrance f
 Suggestion f
 Supposition f
 Imagination f
 Surprise f
 Incertitude f
 Soupçon m
 Sympathie f

Talent m
 Naturel m ou caractère m
 Tentation f
 Penchant m
 Tendresse f
 Terreur f
 Pensée f
 Humeur pensive f
 Crainte f
 Tourment m
 Extase f
 Tranquillité f
 Ravissement m
 Tribulation f
 Embarras m
 Confiance f
 Fait m

Caprice m
 Chagrin m
 Intention f

Vision
Vivacity
Understanding
Uneasiness
Unwillingness
Vow

Vision f
Vivacité f
Entendement m
Inquiétude f
Répugnance f
Voeu m

W

Wailing
Wariness
Way
Whim, or whimsey
Wile
Will
Wish
Wit
Woe
Wonder *

Lamentations f pl
Circonspection f
Manière f
Caprice m
Coquinerie f
Volonté f
Souhait m
Esprit m
Douleur f
Admiration f

Z

Zeal

Zèle m

VICES, CRIMES,
And
Imperfections of Mind.

Des VICES, des CRIMES,
Et des
Défauts de l'Esprit.

A

Absurdity
Adultery
Affectation
Ambition
Anger
Animosity
Apostacy
Arrogance
Assassination
Atrociousness

Absurdité f
Adultère m
Affectation f
Ambition f
Colère f
Animosité f
Apostasie f
Arrogance f
Assassinat m
Atrocité f

* Wonder also signifies a wonderful thing ; the French in this Sense is *PRODIGE m* or *CHOSE SURPRENANTE f*

28 *Vices, Crimes, and Imperfections of Mind.*

Avarice, or covetousness

Avarice f

Audaciousness

Effronterie f

B

Backbiting

Médifance f

Barbarity

Crüauté f

Baseness, servility

Bassesse, bassesse honteuse f

Baseness

Timidité

Bigotry

Bigoterie f

Blasphemy

Blasphème m

Blunder

Bévue f

Boast or boasting

Vanterie f

Boldness

Hardiesse f

Boorishness

Rusticité f

Brutality, or brutishness

Brutalité f

Burglary

Vol m larcin m

C

Cajolery, or cajoling

Cajolerie f

Calumny

Calomnie f

Captiousness

Penchant à la critique m

Carelessness

Négligence f

Censoriousness

Disposition à critiquer f

Chattering, or idle prate

Caquet m

Cheat

Fourberie f

Chicanery

Chicane f

Childishness

Puérilité f

Churlishness, or
clownishness

}

Rusticité f

Circumventing

Supercherie f

Collusion

Collusion f

Concupiscence

Concupiscence f

Conspiracy

Conjuration f

Contumacy

Opiniâtreté f

Contumely

Injure f

Cóquetry

Coqueterie f

Corruption

Corruption f

Cowardice

Lâcheté f

Cózenage

Fourberie f

Crabbedness

Humeur bourne

*

Craft or cunning
Crime
Cruelness
Cruelty
Curse

Finesse f
Crime m
Mauvaise humeur f
Cruauté f
Imprécation f

D

Debáte or dispute
Debauchery
Deceit
Degeneracy
Demérit
Depravation or depravity
Derision
Derogation
Déspair
Désperateness
Despise
Detraction
Dilatoriness
Disaffection
Discord
Disdainfulness
Dishonesty
Disloyalty
Disobedience
Disrespect (contempt)
Dissention
Dissimulation
Dissipation
Dissolution or dissoluteness
Double dealing
Drunkennes
Dulness

Dispute f
Débauche f
Fraude f
Dépravité f
Démérite m
Corruption f
Derision f
Dérogation f
Désespoir m
Furie f
Dépit m
Medisance f
Nonchalance f
Mécontentement m
Discorde f
Fierté f
Malhonnêteté f
Déloyauté f
Désobéissance f
Incivilité f mépris m
Discorde f
Dissimulation f
Inattention f
Dissolution f
Fourberie f
Yvresse f
Stupidité f

E

Effeminacy
Effrontery
Embezzlement
Encroachment

Mollesse f
Effronterie f
Larcin m
Usurpation f

30 *Vices, Crimes, and Imperfections of Mind.*

Enmity	<i>Inimitié f</i>
Enórmity	<i>Enormité f</i>
Enthúfiasm	<i>Enthoufiasme m</i>
Envy	<i>Envie f</i>
Epicurism, or luxury	<i>Luxure f</i>
Equivocation	<i>Equivoque f</i>
Error	<i>Erreur f</i>
Eváſion, or ſhift	<i>Subterfuge m</i>
Evil	<i>Mal m</i>
Excés	<i>Excès m</i>
Execration, or curſe	<i>Exécration f</i>
Extravagance, or prodigality }	<i>Prodigalité f</i>
F	
Fáiling	<i>Défaut m</i>
Fálſhood, or falſeneſs	<i>Fauſſeté f</i>
Fault	<i>Faute f</i>
Félony	<i>Félonie f</i>
Fíckleneſs, or incónſtancy }	<i>Humeur volage f légèreté</i>
Flagítiousneſs	<i>Inconſtance f</i>
Fláttery	<i>Mechanceté abominable t</i>
Fólly	<i>Flatterie f</i>
Fóolery	<i>Extravagance f</i>
Foolhardineſs	<i>Sottiſe f</i>
Fóoliſhneſs	<i>Témérité f</i>
Fóppery, or fóppiſhneſs	<i>Folie f</i>
Fórgery	<i>Affectation ridicule t</i>
Fornicación	<i>Fauſſeté f</i>
Fówardneſs	<i>Fornication f</i>
Fraílty, or foible	<i>Hardieſſe f</i>
Fraud	<i>Foibleſſe f</i>
Frétfulneſs	<i>Fraude f</i>
Frówardneſs	<i>Humeur bourue f</i>
Fúry, or rage	<i>Humeur revêche f</i>
G	<i>Rage f</i>
Gibe	
Giddineſs	<i>Raillerie f</i>
	<i>Etourderie f</i>

Gluttony
Grossness
Grudge
Grumbling
Guile
Guilt

H

Hardheartedness
Hatred
Haughtiness
Heedlessness
Homicide
Housebreaking
Huffishness
Hypocrisy

I

Idiotism
Idleness
Jealousy
Ignorance, illiterateness
Illegality
Ill nature, or ill turn of
mind
Illusion
Immanity
Immortality
Immorality
Impatience
Impenitence
Imperfection
Impiousness
Impertinence
Impiety
Implacability
Imposition, imposture
Imprecation
Imprudence
Impurity

Gourmandise f
Grossièreté f
Haine couverte f
Murmure m
Tromperie f
Crime m

Durété f
Haine f
Fierté f
Negligence f
Homicide m
Vol de maison m
Insolence f
Hypocrisie f

Imbecillité f
Paresse f
Jalousie f
Ignorance f
Injustice f
Mauvais naturel m ou ca-
ractère m
Illusion f
Férocité f
Immodestie f
Libertinage m
Impatience f
Impénitence f
Imperfection f
Arrogance f
Impertinence f
Impiété f
Haine implacable f
Tromperie f
Imprécation f
Imprudence f
Impureté f

Inability, or incapacity	<i>Incapacité f</i>
Inaction, or inactivity	<i>Indolence f</i>
Inadvertency	<i>Inadvertence f</i>
Inapplicación, inattention	<i>Negligence f</i>
Incest	<i>Inceste m</i>
Incivility	<i>Incivilité f</i>
Inclémency	<i>Inclémence f</i>
Incónstancy	<i>Inconstance f</i>
Incóntinence	<i>Incontinence f</i>
Incórrigibleness	<i>Incorrigibilité f</i>
Incredulity	<i>Incrédulité f</i>
Indécency, indecórums	<i>Indécence f</i>
Indélicacy	<i>Grossièreté f</i>
Indevótion	<i>Indévotion f</i>
Indignity	<i>Indignité f</i>
Indiscretion	<i>Indiscrétion t</i>
Indisposition	<i>Indisposition f</i>
Indocility	<i>Indocilité f</i>
Indolence	<i>Indolence f</i>
Inéfficacy	<i>Insuffisance f</i>
Inexcúsableness	<i>Enormité f</i>
Inexperience	<i>Manque d'expérience m</i>
Infatuation	<i>Entêtement m</i>
Inflexibility	<i>Inflexibilité f</i>
Infringement	<i>Viololement m</i>
Ingratitude	<i>Ingratitude f</i>
Inhospitality	<i>Inhospitalité f</i>
Inhumanity	<i>Inhumanité f</i>
Iniquity	<i>Iniquité f</i>
Injury, or hurt	<i>Tort m</i>
Injustice	<i>Injustice f</i>
Inórdinateness	<i>Dérèglement m</i>
Insatiableness	<i>Insatiabilité f</i>
Insensibility	<i>Insensibilité f</i>
Insincerity	<i>Dissimulation f</i>
Intolence	<i>Insolence f</i>
Instigation	<i>Instigation f</i>
Insult	<i>Insulte f</i>

Intemperance	Excès m
Intráctableness	Humeur intraitable f
Invective	Invective f
Irregularity	Déreglement m
Irreligion	Irréligion f
Irrésolution	Irrésolution f
Irréverence	Irréverence f
Juggle	Tour de charlatan m
K	
Keénness	Subtilité f
Knávery	Fripponnerie f
L	
Lárceny	Larcin m
Lasciviousness	Impudicité f
Láziness	Paresse f
Léchery, or lewdness	Lasciveté f
Lévyty	Légèreté f
Libertinism, or licentiousness	Libertinage m
Litigiousness	Humeur contentieuse f
Lye	Mensonge m
Lóathing	Dégout m
Lust	Concupiscence f
Luxury	Luxure f
M	
Málice	Malice f
Manslaughter	Meurtre involontaire m
Mássacre	Massacre m
Mátricide, or the murder of a mother	Matricide m
Meánness	Bassesse f
Misbeháviour, or mis- conduct	Mauvaise conduite f
Misbeliéf	Fausse croyance f
Mischief	Mal m
Mischievousness	Méchanceté f
Miserableness	Taquinerie f
Misdemeanour	Faute f

34 *Vices, Crimes, and Imperfections of Mind.*

Mismanagement	<i>Mauvais ménagement m.</i>
Mistake	<i>Erreur f</i>
Misusage	<i>Abus m.</i>
Mockery	<i>Moquerie f</i>
Moroseness	<i>Humeur bourue f</i>
Mortal sin	<i>Péché mortel m</i>
Murder	<i>Assassinat m</i>
Mutiny	<i>Sédition f</i>

N

Naughtiness	<i>Méchanceté f</i>
Neglect, or negligence	<i>Négligence f</i>
Niggardliness	<i>Chicheté f</i>
Nonsense	<i>Sottise f</i>

O

Oath	<i>Jurement *, m</i>
Obduracy	<i>Endurcissement de coeur m</i>
Obscenity	<i>Obscénité f</i>
Obstinacy	<i>Opiniâtreté f</i>
Offence	<i>Offense f</i>
Omission	<i>Omission f</i>
Oppression	<i>Oppression f</i>
Ostentation	<i>Ostentation f</i>
Over-reaching	<i>Tromperie f</i>
Overfight	<i>Méprise f</i>
Outrage	<i>Outrage m</i>
Outrageousness	<i>Violence f</i>

P

Parricide, or the murder of a father	<i>Parricide m</i>
Partiality	<i>Partialité f</i>
Passion, or anger	<i>Colère f</i>
Pédantry	<i>Pédanterie f</i>
Peevishness	<i>Mauvaise humeur f</i>

* This word is never used for a lawful Oath, the French for which being SERMENT m.

Pérfidy, or Perfidiouſneſs	<i>Perfidie f</i>
Pérjury	<i>Faux ſerment m</i>
Pérſecuting cruelty	<i>Acharnement m</i>
Perſecution	<i>Perſécution f</i>
Pértness, pétulancy	<i>Pétulance f</i>
Pervérſeneſs, or pervérſity	<i>Per-verſité f</i>
Péttiſhneſs	<i>Mauvaiſe humeur f</i>
Piracy	<i>Piraterie f</i>
Plot	<i>Complot m</i>
Pollution	<i>Pollution f</i>
Polygamy	<i>Polygamie f</i>
Póſitiveness	<i>Opiniâtreté f</i>
Pravity	<i>Corruption f</i>
Precipitation	<i>Précipitation f</i>
Preciſeneſs	<i>Formalité f manières em- pſées f pl</i>
Preconceit	<i>Préjugé m</i>
Préjudice, or hurt	<i>Préjudice m</i>
Preſumption	<i>Préſomption f</i>
Prevarication	<i>Prevarication f</i>
Pride	<i>Orgueil m</i>
Prodigality	<i>Prodigalité f</i>
Profanation	<i>Profanation f</i>
Profaneneſs	<i>Impiété f</i>
Proſſigateneſs	<i>Abandonnement m</i>
Profuſeneſs	<i>Profuſion f</i>
Proſtitution	<i>Proſtitution f</i>
Prúderý	<i>Pruderie f</i>
Puſillanimity	<i>Puſillanimité f</i>
Q and R	
Quárrrel	<i>Querelle f</i>
Rage	<i>Rage f</i>
Ráncour	<i>Rancune f</i>
Rapaciousneſs	<i>Rapacité f</i>
Rape	<i>Viol m</i>
Ráſhneſs	<i>Témérité f</i>
Rebéllion	<i>Rebellion f</i>
Relápe	<i>Rechûte f</i>

36 *Vices, Crimes, and Imperfections of Mind.*

Remiſſneſs	Négligence f
Reprobación	Réprobation f
Réſcue	Delivrance par force f
Revénge	Vengeance f
Rídicule	Mocquerie f
Rígour	Rigueur f
Ríot	Deſordre m
Róbbery	Vol m
Róguery	Méchante action f
Rúdenefſ	Groſſièreté f

S

Sácrilege	Sacrilège m
Sárcasm	Raillerie piquante f
Sávagenefſ	Féroçité f
Saúcinefſ, or ſaúcy be- haviour	Insolence f
Scándal *	Scandale m
Scurrility	Scurrilité f
Sédition	Sédition f
Sélfiſhneſs	Amour propre pouſſé à l'ex- cès m
Senſuálicity	Sensualité f
Servility, báſeneſs, víleneſs	Baſſeſſe honteuſe, baſſeſſe f
Sevéritý	Sévérité f
Sham	Illuſion f
Síllineſs	Folie f
Símony	Simonie f
SSin	Péché m
Slándér	Mediſance f
Slíneſs	Fineſſe f
Slip	Faux pas m
Sloth	Pareſſe f
Slóvenlineſs	Malpropreté f
Slúttiſhneſs	Saloperie f
Sóttiſhneſs	Yvrognerie f

* When Scándal is put for Shame, the French in that caſe
is HONTE f

Spite, or spleen
 Squéamishness
 Stárchness
 Strife
 Stúbbornness
 Stupidity
 Subórning, or subornátion
 Súlleness
 Superstition
 Súrliness

T

Taunt, or wipe
 Teméritý
 Tepidity, or lukewármness
 Theft, thiévery
 Thoughtlessness
 Transgréssion
 Tréachery
 Tréason
 Tréspass
 Trick
 Túmult
 Tyranny

U

Vain-glóry
 Vánity
 Váriançe
 Venálicity
 Vice
 Vileness, báfeness, fer-
 vility, unwóorthiness
 Villainy
 Violátion
 Violence
 Virulency
 Uncháritableness
 Uncléanness

Rancune f
 Delicatesse outrée f
 Manières affectées f pl
 Querelle f
 Opiniâtréité f
 Stupidité f
 Subornation f
 Mauvaise humeur f
 Superstition f
 Humeur bourue f

Lardon m
 Témérité f
 Tiédeur f
 Vol, larcin m
 Négligence f
 Transgression f
 Perfidie f
 Trahison f
 Offense f
 Ruse f
 Tumulte m
 Tyrannie f

Vaine-gloire f
 Vanité f
 Différent m
 Vénalité f
 Vice m

Bassesse f
 Méchanceté f
 Violence m
 Violence f
 Aigreur f
 Manque de charité m
 Impureté f

38 VIOUS PERSONS, &c.

Unfriendliness, or un- kindness	}	Manque d'amitié m
Ungodliness		Irréligion f
Unmannerliness		Impolitesse f
Unmercifulness		Cruauté f
Unreasonableness, or folly		Folie f
Unrighteousness		Iniquité f
Unruliness		Emportement m
Unseemliness		Indécence f
Unsteadiness		Légereté f
Unthankfulness	}	Manque de reconnaissance m
Untractableness		ingratitude f
Unwariness		Humeur revêche f
Unworthiness, baseness, } servility	}	Imprudence f
Voluptuousness		Bassesse f bassesse bonteuse
Voraciousness		Volupté f
Usurpation		Voracité f
	+	Usurpation f
W		
Wantonness, or lasciviousness	}	Impudicité f
Wantonness, or light-behaviour	}	Conduite folâtre, humeur folâtre f
Waste		Profusion f
Wastefulness		Prodigalité f
Weakness, or weak-side		Foiblesse f
Wickedness		Méchanceté f
Witchcraft		Sorcellerie f
Worldliness		Vanité mondaine f
Wrangle		Dispute f
Wrath		Colère f
Wrong		Injustice f tort m
VIOUS PERSONS,		PERSONNES VICIEUSES
and those		et ceux
who have any imperfection		qui ont quelque Défaut,
A		
Adulterer, adulterers		Adultère m and f

Apóstate

Assassin

B

Backbiter

Banditti

Barbárian

Bigot

Blasphémer

Blúnderer

Bóaster

Búilly

Búsy bódy

C

Cajóler

Calúnniator

Cháttering or práting
pérson

Cheat

Clípper of coin

Clown

Cóaxer or flátterer

Cóncubine

Conspírató

Cónviét

Coquétte

Corrúpter

Cot, or cotquéan

Counterfeiter of coin

Cóurtéfan

Cóward

Cóxcomb

Críminál

Cut-purse

Cut-throat

D

Dástard, or dástardly
pérson

Apostat m

Assassin m

*Calomniat-eur m rice f on
médisant m*

Bandits m pl

Barbare m

Bigot m te f

Blasphémateur m

Etourdí m e f

Vanteur m

Bretteur m

Brouillon m

Cajoleu-r m se f

Calomniat-eur m rice f

Babillard m e f

Trompeu-r m se f

Rogneu-r m d'argent se f

Rustaud m

Flatteu-r m se f

Concubine f

Conspirat-eur m rice f

Criminel m le f

Coquette f

Corrupt-eur m rice f

Jocrisse m

Faux monnoyeur m

Courtisane f

Poltron m

Fat m

Criminel m le f

Filou m

Coupe-gorge m

Lâche c

Debauchée	<i>Debauché m e f</i>
Debaucher	<i>Debaucheu-r m se f</i>
Decéiver	<i>Seduc-t-eur m rice f</i>
Défamer	<i>Diffamateur m</i>
Délinquent	<i>Griminel m le f</i>
Dérider	<i>Railleur-r m se f</i>
Détrôyer	<i>Destruct-eur m rice f</i>
Detraâcter, or detraâctres	<i>Médisant m e f</i>
Dissémbler	<i>Dissimulat-eur m rice f</i>
Distúrber	<i>Perturbat-eur m rice f</i>
Dolt	<i>Sot m te f</i>
Dóuble déaler	<i>Fourbe m and f</i>
Dreâmer	<i>Rêveu-r m se f</i>
Drone	<i>Esprit pêsant m</i>
Drúnkard	<i>Yvrogne m sse f</i>
Dunce	<i>Ane, bête m</i>

E

Envious pèrson	<i>Envieu-x m se f</i>
Epicure	<i>Voluptueu-x m se f</i>

F

Félon	<i>Criminel m le f</i>
Fílcher	<i>Voleu-r m se f</i>
Flâtterer	<i>Flatteu-r m se f</i>
Fool	<i>Fo-u m lle f</i>
Foótpad	<i>Voleur à pied m</i>
Fop	<i>Fat, petit maître m</i>
Fornicâtor	<i>Fornicateur m</i>
Fornicâtres	<i>Fornicatrice f</i>
Freethínker	<i>Libertin, déiste m</i>
Fúmbler	<i>Mal-adroit m e f</i>

G

Glúttón	<i>Gourmand m e f</i>
Grúmbler or mûrmurer	<i>Murmurateur m</i>

H

Hárlot	<i>Femme de mauvaise vie f</i>
Híghwayman	<i>Voleur de grand chemin m</i>
Hóusebreaker	<i>Voleur de maison m</i>
Hypocríte	<i>Hypocrite m and f</i>

I

Idiot
Idler
Jéalous persion
Ignorant persion
Jilt
Impertinent persion
Impious persion
Impostor
Imprudent persion
Impudent persion
Incendiary
Incéstuons persion
Indolent persion
Inhumain persion
Insolent persion
Intruder
Invéigler
Jugler

K

Kidnapper
Knave
Knight of the post

L

Lécher
Liar
Libertine
Litigious persion
Lóggerhead
Lóiterer
Lóoby

M

Malefactor
Méddler
Milkfop
Mímick
Miscreant
Miser

Idiot m e f
Pareffeux m se f
Jaloux m se f
Ignorant m e f
Coquette f
Impertinent m e f
Impie c
Fourbe c
Imprudent m e f
Insolent m e f
Incendiaire c
Incestueux m se f
Indolent m e f
Inhumain m e f
Insolent m e f
Qui se fourre par tout c
Enjoueur m se f
Fourbe c

Voleur d'enfans m se f
Fripou m
Faux témoin m

Rufien m
Menteur m se f
Libertin m e f
Chicaneur m se f
Sot m te f
Négligent m e f
Bête f

Criminel m le f
Entremetteur m se f
Poltron m
Bouffon m
Misérable c
Avarice c

Mócker
Múrdereſ, múrderefs
Mutinéer

N

Níghtwalker
Nínny, or nínnyhammer

O

Oaf
Offénder
Oppréſſor
Over-réacher
Oútlaw

P

Pad,
Pánder
Páraſite
Párricide, or múrdereſ }
of a fáther }

Páſty-man
Pédant
Pérſidious pérſon
Pérjuror
Pérſecuter
Pervérter
Píckpocket
Pílſerer
Pírate
Plágiary
Plúnderer
Poíſoner
Poltrón
Pólygaſiſt
Preſumptuous pérſon
Preténdér
Prátler
Preváricator
Pródigal
Prófligato

Moqueu-r m ſe f
Meurtrier m e f
Séditieu-x m ſe f

Courcu-r de nuit m ſe f
Niais m e f

Benét m
Délinquant m e f
Oppreſſeur m
Trompeu-r m ſe f
Proſcrit m e f

Voleur de grand chemin m
Maquereau m
Paráſite m and f
Parricide m and f

Factieux m
Pédant m e f
Pérſide c
Parjure c
Pérſécuteur m
Pervertiſſeur m
Filou m
Eſcamoteur m
Pirate m
Plagiaire m
Pilleu-r m ſe f
Empoiſſonneu-r m ſe f
Poltron m
Polygame c
Preſumptueu-x m ſe f
Prétendant m e f
Cauſeu-r m ſe f
Prevaricateur m
Prodigue c
Abandonné m e f

Prostitute

Femme de mauvaise vie f

Prude

Prude f

R

Railer

Médisant m e f

Rake

Libertin m e f

Rascal

Faquin m

Rebel

Rébellé c

Receiver of stolen goods

Receleur m se f

Reprobate

Scélérat m

Rioter

Séditieux m

Robber

Voleur m

Church robber

Sacrilège m

Rogue, or thief

Larron m

Russian

Déterminé m

S

Saucy person

Insolent m e f

Scold, or shrew

Querelleuse f

Scoffer

Railleur m se f

Scoundrel

Coquin m

Seditious person

Séditieux m se f

Seducer

Séducteur m rice f

Sharper, or shuffler

Fourbe c

Silly person

Sot m te f

Sinner

Pécheur m resse f

Slanderer

Médisant m e f

Slattern

Négligente f

Slöven, or slut

Salope m and f

Sot

Yvrogne m esse f

Sorcerer

Sorcier m

Spendthrift

Prodigue c

Streetwalker, or strumpet

Abandonnée f

Suborner

Subornateur m

Swearer

Jureur m se f

Sycophant

Parasite c

T

Tatler

Babillard m e f

Temporizer or time-server

Temporiseur m

Termagant

Furie f

Thief
 Tippler, or tóper
 Tool
 Tradúcer
 Traitor, tráitres
 Transgressóor
 Tréacherous
 Túrncoat
 Tyrant

V

Vágabond, or vágrant
 Várlét
 Villain
 Violátor
 Ungráteful pérson
 Volúptuous pérson
 Usúrper

W

Whíffler, or whíffling }
 fellow
 Wíseacre
 Witch, or fórcerefs
 Wítling
 Wórlđling
 Wrángle
 Wrángle at law
 Wretch

Voleu-r m se f
 Yvrogne m se f
 Homme mercenaire m
 Calomniat-eur m rice f
 Traître m se f
 Transgresseur m
 Perfide c
 Révolté m e f
 Tyran m

Vagabond m e f
 Faquin m
 Scélérat m
 Violateur m
 Ingrat m e f
 Voluptueu-x m se f
 Usurpat-eur m rice f

V I R T U E S,

And

Virtuous Persons.

A

Alms
 Atchièvement

B

Benévolence
 Bénignity
 Bóunty, or bóuntifulness

Des VERTUS,

Et

Des Personnes Vertueuses.

Aumône f
 Exploit m

Bienveillance f
 Bonté f
 Libéralité f

Bravery

Bravoure f

C

Cândour

Sincérité f

Cârefulness

Soin m

Châritableness

Disposition charitable f

Chârité

Charité f

Charm

Attrait m

Châstity, or châsteness

Chasteté f

Chéarfulness

Gaieté f

Chivalry

Chévalerie f

Circumspection

Circonspection f

Civility

Civilité f

Cléanliness, or cléanness

Netteté f

Clémency

Clémence f

Complaisance, or }
condescension }

Complaisance f

Condescendance f

Cóncord

Concorde f

Cónstancy

Constance f

Conténtment

Contentement m

Cóntinence, or cóntinency

Continence f

Contrition

Contrition f

Convérson

Conversion f

Córdiality

Cordialité f

Cóurage

Courage m

Cóyness, or módest
beháviour }

Réserve f

D

Deliverer

Libérat-eur m rice f

Diligence

Diligence f

Discrétion

Discrétion f

Disintérestedness

Désintéressement m

Docility

Docilité f

Dútifulness

Soumission à ses supérieurs f

E

Equanimity

Sérénité d'ame f

Excellence

Excellence f

Expértness

Habilité f

Expiation

Expiation f

F

Faith
Faithfulness, or fidelity
Forgiveness, or pardon
Fortitude
Frankness
Friendliness
Frugality, or thrift

Foi f
Fidélité m
Pardon m
Force f
Sincérité f
Bonté f
Frugalité f

G

Generosity
Gentleness
Goodliness
Good
Goodness
Grace
Graciousness
Gratitude

Générosité f
Douceur f
Piété f
Bien m
Bonté f
Grace f
Bonté f
Gratitude f

H

Heed
Heedfulness
Héro
Héroïne
Héroism
Holiness*
Honesty
Hopefulness
Humánity
Humbleness, or humility
Humiliation

Précaution f
Application f
Héros m
Héroïne f
Héroïsme m
Sainteté f
Probité f
Belles dispositions f pl
Humanité f
Humilité f
Humiliation f

I

Impartiality
Industry
Innocence
Integrity
Justice

Impartialité f
Industrie f
Innocence f
Intégrité f
Justice f

* This is a title given to Popes.

K

Kindness

Bonté f

L

Lénity

Douceur f

Libérality

Libéralité f

Longanimity

Longanimité f

Lóveliness

Agrémens m. pl

Lóyalty

Fidélité f

M

Magnanimity

Magnanimité f

Máster-stroke

Coup de maitre m

Máster-piece

Chef-d'oeuvre m

Mediátion

Médiation f

Mediátor, or mediátrix

Médiat-eur m rice f

Meekness, or mildness

Douceur f

Míndfulness

Attention f

Mérit

Mérite m

Moderátion

Modération f

Módesty

Modestie f

Munícifcence

Munificence f

O

Obédience

Obéissance f

Obsequiousness

Condescendance f

Obfervance

Respect m

P

Pácifier

Pncificateur m

Párfimony

Frugalité f

Pátience

Patience f

Pátriot

Defenseur de sa patrie m

Pátriotism

Patriotisme m

Pátron, or prótector

Protecteur m

Pátronage, or protection

Protection f

Pátronefs

Protectrice f

Pénance, or pénitence

Pénitence f

Pénitent

Pénitent m & f

Perféción

Perfection f

Persevérance

Perseverance f

Piety

Piété f

Pity
Plain dealing
Pliability
Popularity
Probity
Promptitude
Prowess, or valour
Prudence
Purity

Pitié f
Droiture f
Flexibilité f
Popularité f
Probité f
Promptitude f
Valeur f
Prudence f
Pureté f

R

Reconciliation
Reformation
Reformer
Regularity
Reparation
Repentance
Reserve
Resignation
Restitution
Reverence
Righteousness

Réconciliation f
Réformation f
Réformat-eur m rice f
Régularité f
Satisfaction f
Repentir m
Réserve f
Résignation f
Restitution f
Réverence f
Droiture f

S

Sanctity
Sedateness
Serenity
Sincerity
Sobriety
Sociableness
Solidity
Soothing
Speed
Submission

Sainteté f
Air posé m
Sérenité f
Sincérité f
Sobriété f
Humeur sociable f
Solidité f
Complaisance f
Diligence f
Soumission f

T

Temperance
Thankfulness
Towardliness
Tractableness
Truth, fidelity

Tempérance f
Reconnaissance f
Docilité f
Douceur f
Vérité f fidélité m

V

Válor
Verácity
Véstal
Vigilance
Virtue
Unction
Union

Valeur f
Bonne foi f
Vestale f
Vigilance f
Vertu f
Onction f
Union f

W

Wátchfulness
Willingness
Wísdóm
Worth, or wóρθíness
Wóρθy man
Wóρθy áction
The nine wóρθies

Vigilance f
Bonne volonté f
Sagesse f
Mérite m
Homme de mérite m
Action honorable f
Les neuf preux

The HUMAN BODY,
and its PARTS.

Le CORPS HUMAIN,
et ses PARTIES.

Bódy
Skéleton
Trunk
Limbs or mémbers
Flesh
Quick
Blood
Húmours
Skin
Pores
Bones
Márrów
Organs
Arteries
Veins
Múscles
Lígamént
Fíbres

Corps m
Squelette m
Tronc m
Membres m pl
Chair f
Chair vive f
Sang m
Humeurs f pl
Peau f
Pores m pl
Os m pl
Möëlle f
Organes m pl
Artères f pl
Veines f pl
Muscles m pl
Ligament m
Fibres f pl

Pulse	<i>Pouls</i> m
Nerves, or sínews	<i>Nerfs</i> m pl
Gristle	<i>Cartillage</i> m
Téndon	<i>Tendon</i> m
Gland	<i>Glande</i> f
Méembrane, or film	<i>Membrane</i> f
Vítal and ánimál parts }	<i>Esprits vitaux et animaux</i> m pl
Head	<i>Tête</i> f
Crown or top of the head	<i>Sommet de la tête</i> m
Fore part of the head	<i>Devant de la tête</i> m
Back or hinder part of the head }	<i>Derrière de la tête</i> m
Scull or brain-pan	<i>Crâne</i> m
Brains	<i>Cervelle</i> f <i>Cerveau</i> m
Fórehead	<i>Front</i> m
Face	<i>Visage</i> m
Féatures	<i>Traits</i> m pl
Eye	<i>Oeil</i> m
Eyes	<i>Yeux</i> m pl
Eyeball, sight or apple }	<i>Prunelle</i> f
of the eye	
White of the eye	<i>Blanc de l'oeil</i> m
Córner of the eye	<i>Coin de l'oeil</i> m
Eyelashes	<i>Cils</i> m pl
Eyelids	<i>Paupières</i> f pl
Eyebrows	<i>Sourcils</i> m pl
Nose	<i>Nex</i> m
Tip or end of the nose	<i>Bout du nex</i> m
Nóstrils	<i>Narines</i> f pl
Bridge of the nose	<i>Entre deux des narines</i> m
Témples	<i>Temples</i> f pl
Ears	<i>Oreilles</i> f pl
Drum of the ear	<i>Tympan de l'oreille</i> m pl
Almonds of the ears	<i>Oreillons</i> m pl
Hair of the head	<i>Cheveux</i> m pl
Head of hair	<i>Chevelure</i> f
Hair on the body	<i>Poil</i> m

Lock of hair	<i>Boucle de cheveux f</i>
Cúrled lock	<i>Flocon de cheveux frisés m</i>
Tuft	<i>Touffe f</i>
Dándriff	<i>Crasse de la tête f</i>
Mouth	<i>Bouche f</i>
Pálate, or roof of the mouth	<i>Palais-de la bouche m</i>
Lips	<i>Levres f pl</i>
Upper lip	<i>Levre supérieure ou de des- sus f</i>
Nnder lip	<i>Levre inférieure ou de des- sous f</i>
Tongue	<i>Langue f</i>
Tooth	<i>Dent f</i>
Teeth	<i>Dents f pl</i>
Fore-teeth	<i>Dents de devant f pl</i>
Jaw-teeth, or grinders	<i>Dents mâchoières f pl</i>
Eye-teeth	<i>Oeillières f pl</i>
Young or sucking teeth	<i>Dents de lait f pl</i>
Gag-tooth, or snag	<i>Surdent f</i>
Gums	<i>Gencives f pl</i>
Jaws, or jaw-bone	<i>Mâchoire f</i>
Cheeks	<i>Joues f pl</i>
Chin	<i>Menton m</i>
Dimple in the chin	<i>Fossète au menton f</i>
Beard	<i>Barbe f</i>
Down, or soft hair	<i>Poil follet m</i>
Whiskers	<i>Moustaches f pl</i>
Neck	<i>Col, ou cou m</i>
Collar-bóne	<i>Clavicule f</i>
Back or hínder part of the neck	<i>Chignon m</i>
Nape of the neck	<i>Nuque du col f</i>
Throat, or fore part of the neck	<i>Gorge* f</i>

* GORGE is also the French for a woman's chest, bosom, or breasts.

Passage of the throat	Gosier m
Bosom	Sein m
Breast, or chest	Poitrine f
Breast, or pap	Mamelle f
Nipple of the breast	Mamelon m
Windpipe	Conduit de la respiration m
Weasand, or gullet	Gosier m
Stomach	Estomac m
Mouth of the stomach }	Œsophage ou orifice de l'esto-
	mac m
Chyle	Chyle m
Heart	Coeur m
Liver	Foie m
Lungs or lights	Poumon m
Phlegm	Pituite f
Bilious matter	Bile f
Spleen, or milt	Rate f
Kidnies	Reins m pl
Midriff	Diaphragme m
Belly	Ventre m
Womb	Matrice f
Lower belly	Bas ventre m
Paunch	Panse f
Rim of the belly	Peritoine m
Navel	Nombril m
Navel-string	Boyau du nombril m
Entrails	Entrailles f pl
Bowels	Intestins m pl
Guts	Tripes f pl
Small guts	Petits boyaux m pl
Bladder	Vessie f
Gall	Fiel m
Waist	Ceinture f
Side	Côté m
Ribs	Côtes f pl
Groin	Aine f
Flanks	Flancs m pl
Hip, or haunch	Hanche f

Thighs	<i>Cuisses</i> f pl
Outside of the thigh	<i>Débors de la cuisse</i> m
Inside of the thigh	<i>Dedans de la cuisse</i> m
Huckle, or hip	<i>Os de la cuisse</i> m
Backside	<i>Derrière</i> m
Posteriors, or buttocks	<i>Fesses</i> f pl
Fundament	<i>Fondement</i> m
Knee	<i>Genou</i> m
Whirlbone or ball of the knee }	<i>Rotule du genou</i> f
Ham	<i>Jarret</i> m
Lap	<i>Genoux</i> m pl
Leg	<i>Jambe</i> f
Midleg	<i>Mi-jambe</i> f
Calf of the leg	<i>Gras de la jambe ou mollet</i> m
Shin, or shin-bone	<i>Os de la jambe</i> m
Foot	<i>Pié</i> m
Instep	<i>Cou du pié</i> m
Ankle	<i>Cheville du pié</i> f
Heel	<i>Talon</i> m
Sole of the foot	<i>Plante du pié</i> f
Toe	<i>Orteil</i> m
Toes	<i>Doigts du pié</i> m pl
Great toe	<i>Gros orteil</i> m
Arms	<i>Bras</i> m pl
Right arm	<i>Bras droit</i> m
Left arm	<i>Bras gauche</i> m
Armpit	<i>Aisselle</i> f
Elbow	<i>Coude</i> m
Shoulder	<i>Epaule</i> f
Shoulder blade or bone	<i>Paleron ou os de l'épaule</i> m
Hand	<i>Main</i> f
Right hand	<i>Main droite</i> f
Left hand	<i>Main gauche</i> f
Back of the hand	<i>Revers de la main</i> m
Palm of the hand	<i>Paume</i> f
Hollow of the hand	<i>Creux de la main</i> m
Fist	<i>Poing</i> m

Wrist	Poignet m
Fingers	Doigts m pl
Fore finger	Index m
Thumb	Pouce m
Middle finger	Doigt du milieu m
Fourth finger	Doigt annulaire m
Little finger	Petit doigt m
Nails	Ongles m pl
Joints	Jointures f pl
Knuckles	Noeuds m pl
Back	Dos m
Back-bone	Épine du dos f
Joints of the back-bone	Vertèbres f pl
Loins	Aine f
Excrements	Excréments m pl
Urine	Urine f
Sweat	Sueur f
Snot	Morve f
Spittle (when in the mouth)	Salive f
Spittle (out of the mouth)	Crachats m
Tears	Larmes f pl

THINGS
Incident to the BODY.

Des ACCIDENS
Du CORPS.

Action	Action f
Activity	Activité f
Agility, or nimbleness	Agilité f
Agréableness, or charms	Attraits m pl
Air, aspect, or looks	Agrément m charmes
Appetite	Air m
Breath	Appétit m
Beauty, handsomeness	Haleine f
Blush, or redness	Beauté f
Carriage	Rougeur f
Chattering of the teeth	Port m
Comeliness	Battement des dents m
	Bonne grace f

Compléxion	Teint m
Constitútion	Tempérament m
Córpulency	Corpulence f
Dextéritý	Dextérité f
Digéstion	Digestion f
Distórtion	Contorsion f
Dream	Souge m
Drinking	Le boire m
Drówness	Assoupissement m
Eáting	Manger m
Fatigue	Fatigue f
Frown	Sourcils froncés m pl
Gait	Démarche f
Gésture	Geste m
Glance	Oeillade f
Grin	Grimace f
Groan	Gémissement m
Health	Santé f
Ténder health	Santé délicate f
Laughter	Rire m
Léanness	Maigreur f
Might, or strength	Force f
Mouths	Mouë f
Mótion	Mouvement m
Páleness	Paleur f
Palpitátion	Palpitation f
Perspirátion	Perspiration f
Plúmpness, or good case	En bon point m
Présence, or mien	Mine f
Refréshment	Rafraichissement m
Repóse, or rest	Repos m
Shape, or státure	Taille f
Sleep	Sommeil m
Sleéping	Dormir m
Snóring	Ronslement m
Sneézing	Eternument m
Smile	Souris m
Strúggles	Effort m

Sigh	<i>Soupir m</i>
Silence	<i>Silence m</i>
Speech	<i>Parole f</i>
Sour look	<i>Air chagrin m</i>
Swiftnefs	<i>Viteffe f</i>
Tállnefs	<i>Grandeur f</i>
Témper, or tempérament	<i>Tempérament m</i>
Tone, or áccent	<i>Accent m</i>
Voice	<i>Voix f</i>
Wáatching	<i>Veillée f</i>
Weéping	<i>Pleurs m pl</i>
Wink	<i>Clignement m ou f</i>
Yáwning	<i>Signe des yeux</i>
	<i>Bâillement m</i>

BODILY IMPERFECTIONS.

DEFAUTS du
CORPS.

Báldnefs	<i>Chauveté f</i>
Bándy legs	<i>Jambes tortués f pl</i>
Blábbber lips	<i>Grosses lèvres f pl</i>
Bléarednefs	<i>Châsse f</i>
Bléarednefs of eyes	<i>Lippitude f</i>
Blémish	<i>Défaut m</i>
Blíndnefs	<i>Aveuglement m</i>
Blíster	<i>Pustule f ampoule f</i>
Boil	<i>Froncle m</i>
Bunch on the back	<i>Bosse f</i>
Crípple	<i>Boiteu-x m se f</i>
Crump-foot	<i>Pied-bot m</i>
Déafnefs	<i>Surdité f</i>
Decrépidnefs	<i>Décrépidude f</i>
Deféct	<i>Défaut m</i>
Defórmity	<i>Difformité f</i>
Flat nose	<i>Nez camus m</i>
Hawk's nose	<i>Nez crochu m</i>
Róman nose	<i>Nez aquilain ou à la Romain</i>

Feebleness, impotence, }
or weakness

Freckles

Ghaſtlineſs

Grimmeſs

Halt, or lameſneſs

Hang nails

Hare-lip

Imbecillity

Infirmity

Mole

Pearl, or web on the eye

Pimple

Red pimple on the face

Pockholes

Purblindneſs, or ſhort-
ſightedneſs }

Raſh

Scab

Scabs, or ſcurf

Scurf on the head

Stammering

Swarthineſs

Tetter, or ringworm

Ugliſneſs

Wart

Weakneſs

Wen

Wen, or ſwelling on }
the throat

Wheal

Wrinkles

Foiſſeſſe f

Taches de rouſſeur f pl

Mine affreuſe f

Regard ſevère m

Clochement m

Envies f pl

Bec de lievre m

Imbecillité f

Infirmité f

Tache naturelle f

Taie ſur l'oeil f

Bouton m

Rubis m

Marques de petite verole f pl

Vuë courte f

Gratelle f

Galle f

Rogne f

Teigne f

Bégaiement m

Teint brûlé m ou bâzané

Dartre f

Laidetur f

Porreau m verrue f

Laſſitude f

Loupe f

Goître m

Marques de coups f pl

Rides f pl

The Five

NATURAL SENSES.

Les Cinq

SENS de la NATURE.

Sight

Hearing

Vue f

Ouïe f

Smell, or smélling
Taste
Feeling
Sense

Odorat m
Gout m
Toucher, ou attouchement m
Sentiment m

Their OBJECTS.

Leurs OBJECTS.

CóLOURS
Sháadow, or shade
Light
Darkness
The dark
Noise
Sound
Hármony
Smell
Pleásing smell
Bad smell
Stench, or stink
Taste, or relish
Lóathing
Sensátions
Tickling
Bódies, or substance
Pleásure
Pain
Heat
Cold
Húnger
Thirst

Couleurs f pl
Ombre f
Lumière f
Ténèbres f pl
Obscurité f
Bruit m
Son m
Harmonie f
Odeur f
Bonne odeur f
Mauvaise odeur f
Puanteur f
Gout m saveur f
Dégout m
Sensations f pl
Chatouillement m
Matière f corps m pl
Plaisir m
Douleur f
Chaleur f
Froid m
Faim f
Soif f

DISEASES,
And other Things that di-
sturb the BODY.

Des MALADIES,
Et des autres choses qui in-
commodent le CORPS.

Disease, distemper, or } Maladie f
máladý }

Sickness, disorder, or }
indisposition }

Illness, or infirmity

Ach, ailment, or complaint

Pain

Symptoms

Abortion, or miscarriage

Agony

Ague

Fit

Colic fit or shivering

Tertian ague

Quartan ague

A

St. Anthony's fire

Anguish

Apoplexy

Asthma

B

Belly-ach

Blister

Blow, or stroke

Boil

Bruise

Burn, or scalding

C

Calenture, or hot fever

Callousness

Cancer

Canker

Catarrh

Chicken-pox

Child-bed

Chilblain

Cicatrice, or scar

Cold

Cold in the head

The eyes affected by cold

Indisposition f

Incommodité f

Mal m

Douleur f

Symptômes m pl

Avortement m

Agonie f

Fièvre intermittente f

Accès m

Frisson m

Fièvre tierce f

Fièvre quarte f

Feu St. Anthoine

Angoisse f

Apoplexie f

Asthme m

Mal de ventre m

Ampoule f

Coup m

Froncle m

Meurtrissure f

Brûlure f

Fièvre ardente f

Calus m

Cancer m

Chancres m

Catarre m

Verole volante f

Couches f pl

Engelure f

Cicatrice f

Rhume m

Rhume de cerveau m

Fluxion sur les yeux f

Cólick	<i>Colique</i> f
Consúption, or decáy	<i>Phtisie</i> f
Consúptive person	<i>Pulmonique</i> c
Contágon	<i>Contagion</i> f
Contúson	<i>Contusion</i> f
Convúlsion	<i>Convulsion</i> f
Convúlsive fits	<i>Convulsions</i> f pl
Corn	<i>Cor au pied</i> m
Cóstiveness, or cóstive } bódy }	<i>Constipation</i> f ou <i>ventre</i> <i>constipé</i> m
Cough	<i>Toux</i> f
Chin-cough	<i>Toux étouffante</i> f
Whoóping-cough	<i>Coquelouche</i> f
Chúrch-yard cough	<i>Toux qui sent le sapin</i> f
Cramp, or númbness	<i>Engourdissement</i> m
Cráziness, or worn state } of bódy }	<i>Caducité</i> f
Crick in the neck	<i>Mal de cou</i> m
Cuff, or fisty cuff	<i>Coup de poing</i> m
Cut, or gash	<i>Coupure</i> f
Cut in the face	<i>Balafre</i> f
D	
Deflúxion	<i>Fluxion</i> f
Delírium, or béing } light-headed }	<i>Délire</i> m
Diabétes	<i>Incontinence d'urine</i> m
Distráction	<i>Folie</i> f
Dízziness	<i>Vertige</i> m
Drópsy	<i>Hydropisie</i> f
Dróptical person	<i>Hydropique</i> c
Dysentery	<i>Dysenterie</i> f
E	
Epilépsy, or fálling } sickness }	<i>Epilepsie</i> f ou <i>mal-ca-</i> <i>duc</i> m
Evil, or king's evil	<i>Ecrouelles</i> f pl
Excréscence	<i>Excressence</i> f
F	
Fáinting, or swoóning	<i>Pámoison, ou défaillance</i> f

Faintness, or swoon

Féver

Violent fever

Continued fever

Fillip

Fillip on the nose

Fistula

Flux, or bloody flux

Fracture

Frénzy

G

Gangrene

Gleet

Gout

Gravel, or stone

Green-sickness

Gripes, or gripings

H

Head-ach

Heart-burning *

Hæmorrhoids, or piles

Hiccough

Hæarseness

Hurt

Hystérick

I

Jaundice

Imposthume

Incurable

Indigestion

Infection

Inflammation

Inflammation of the eyes

Foiblesse f

Fièvre f

Fièvre chaude f

Fièvre continue f

Chiquenaude f

Nazarde f

Fistule f

Flux de sang m

Fracture f

Frénésie f

Gangrene f

Gonorrhée f

Goute f

Pierre, ou gravelle f

Pâles couleurs f pl

Tranchées f pl

Mal de tête m

Ardeur de cœur f

Hémorroïdes f pl

Hoquet m

Enrouement m

Blessure f

Maladie hystérique f

Jaunisse f

Apostume f

Incurable c

Indigestion f

Infection f

Inflammation f

Ophtalmie f

* This word is frequently used in a figurative sense to express discontent and hatred; the proper French is ANIMOSITÉ.

F

Inflammation of the lungs	<i>Fluxion de poitrine f</i>
Itch †	<i>Gale f</i>
Itching	<i>Demangeaison f</i>
<i>K and L</i>	
Kibes, or kibed heels	<i>Engelures aux talons f pl</i>
Kick	<i>Coup de pied f</i>
Lábour at child-birth	<i>Travail d'enfant m</i>
Lánguor	<i>Langueur f</i>
Lax, or loóseness	<i>Cours de ventre m</i>
Léprosy	<i>Lèpre f</i>
Léthargy	<i>Léthargie f</i>
Liéntery	<i>Lienterie f</i>
Lúnacy	<i>Folie f</i>
Lúnatick	<i>Lunatique c</i>
<i>M</i>	
Mádness	<i>Rage* † Folie f</i>
Máttér or córruption } of a fore	<i>Pus m</i>
Méasles	<i>Rougeole f</i>
Mégrim	<i>Migraine f</i>
Mélancholy	<i>Mélancholie f</i>
Miserére, or twisting } of the guts	<i>Miséréré m</i>
Mortification	<i>Mortification f</i>
Móther, or fits of the } móther	<i>Suffocation de matrice f</i>
<i>N</i>	
Night-mare	<i>Incube m ou cochemar m</i>
Noli me tángere, or } cáncerous swelling	<i>Polype m</i>
<i>O and P</i>	
Obstrúction	<i>Obstruction f</i>

† Itch is used by the English, as is *Demangeaison* by the French, to express a restless desire, as the Itch of Scribbling,
LA DEMANGEAISON D'ECRIRE.

* *Rage* properly means the madness occasioned by the bite of any mad animal, as a mad dog, &c.

DISEASES, &c.

63

Pálate down
Pálsy
Pálfiéd man or wóman
Pest, péstilence, or plague
Phthíck
Pleúrisy
Púrples, or spotted féver

Q and R

Qualm

Quínfy

Ráttling in the throat

Relápsé

Rheúmatism

To have the rickets

Rúpture

S

Scald-head

Sear

Schírrus

Sciática

Scratch

Scurvy

Shórtness of breath

Slap on the face, or
box on the ear

Sleépiness

Small pox

Sore filled with corrúption

Sore throat

Sóreness

Spleen

Sprain, or strain

Stab of a sword, pó-
niard, &c.

Stitch

Strángury

Luette abattue f

Paralyse f

Paralytique c

Peste f

Phtise f

Pleurésie f

Pourpre m

Mal de coeur m ou envoie

de vomir f

Esquinancie f

Râle m

Retour de maladie m ou

rechute f

Rheumatisme m

Etre noué

Descente ou hernie f

Teigne f

Cicatrice f

Squirre m

Sciatique f

Egratignure f

Scorbut m

Difficulté de respiration f

Soufflet m

Assoupissement m

Petite verole f

Abcès m

Mal de gorge m

Mal m

Mal de rate m

Foulure f

Coup d'épée, de poignard,

&c. m

Point m

Suppression d'urine f

F 2

Surfeit
Swelling
Swimming of the head
Swoon

T and U

Throws of child-
birth

Tooth-ach

Trémour

Vapours

Vénéreal, or foul
disease

Vértigo

Ulcer

Vómica

W

Want of sleep

Whitlow

Wound

Wrench

Wry or stiff neck

Cropule f

Enflure f

Etourdissement m

Evanouissement m

*Douleurs de l'enfantement
f pl*

Mal de dents m

Tremblement m

Vapeurs f pl

*Mal de Naples, m ou ma-
ladies vénériennes f pl*

Vertige m

Ulcère m

Vomica m

Insomnie f

Mal d'aventure m

Blessure, ou plaie f

Entorse f

Torticolis m

R E M E D I E S.

Des R E M E D E S.

A

Antidote

Apothecary's stuff

Ass's milk

Astringent

Anodine

Antidote m

Médicaments m pl

Lait d'assesse m

Astringent m e f

Anodin m e f

B

Balm

Band, or fillet

Bath, or bathing

Bathing-tub

Bleeding

Bleeding cups, or cups }
to receive the blood

Baume m

Bande f

Bain m

Baignoire f

Baignée f

Palette f

REMEDIES.

65

Blister or blistering plâster	<i>Vesicatoire</i> m
Bolster	<i>Compresse</i> f
Bólus	<i>Bolus</i> m
Broth	<i>Bouillon</i> m

C

Cámphire	<i>Camphre</i> m
Cássia	<i>Cassias</i> f
Cataplásm	<i>Cataplasme</i> m
Cathólicon, or universál } médecine }	<i>Catholicon</i> m
Clyster	<i>La-vement</i> m <i>clystère</i> m
Clyster-pipe, or syringe	<i>Seringue</i> f
Córdial	<i>Cordial</i> m
Corrésive	<i>Corrosif</i> m <i>ve</i> f
Counterpóison	<i>Contrepoison</i> m
Course of physick	<i>Remèdes</i> m
Cúpping	<i>Ventouses</i> f pl
Cúpping-glass	<i>Ventouse</i> f
Cure *	<i>Guérison</i> f

D

Diet or régime	<i>Régime</i> m
Diet drink	<i>Liqueur médicinale</i> f
Dissection	<i>Dissection</i> f
Dose	<i>Dose</i> f
Draught	<i>Potion</i> f
Drier	<i>Déssiccatif</i> m
Drops	<i>Gouttes</i> f pl
Drugs	<i>Drogues</i> f pl

E

Eléctuary	<i>Electuaire</i> m
Elíxir	<i>Elixir</i> m
Emétick	<i>Emétique</i> m
Emóllients, or démitives	<i>Lenitifs</i> m pl

* This word has two senses in English, viz. Recovery from Sicknefs, and Remedy; the latter sense is always expressed by REMEDE, in French,

H

Hårtshorn

Help

I

Jalap

Jésuit's bark or powder

Incision

Injection

Inoculation

Issue, or caustick

Julep

L

Láudanum

Liniment

Lint

Liquorice

Spanish liquorice

Lotion

Lózenge

Lózenges for purging

M

Mánna

Médicament

Médicine

Mércury

O

Ointment

Operátion

Opiate

Opium

Opobálsamum

Oxicate, or wáter

and vinegar

P

Panacée

Pill

Pláster

Pétion

Corne de cerf f

Ressource f

Jalap m

Quinquina m

Incision f

Injection f

Insertion de la petite verole f

Cautére m

Julep m

Laudanum m

Liniment m

Charpie f

Réglisse m

Jus de réglisse m

Lotion f

Lofange f

Tablettes f pl

Manne f

Médicament m

Médicine f

Mercure m

Onguent m

Opération f

Opiate m

Opium m

Opobálsamum m

Oxycrat m

Panacée f

Pillule f

Emplâtre f

Brevage m

Of EATING and DRINKING.

67

Poultice
Ptisan
Puke, or vomit
Purge

R

Rémedy
Rhúbarb
Rówel, or sétou

S

Sáffron
Salivátion

Salve
Scarificátion
Sear-cloth
Séna
Specífick
Splint

Stupe

Súrfeit-wáter

T and W

Tápping for the drópsy
Tártar
Ccream of tártar
Tréacle
Trepánning
Trufs
Túrpentine
Wéapon salve

Cataplasme m
Tifane f
Vomitif m
Purgatif m

Remède m
Rhubarbe f
Seton m

Saffran m
Salivation f grands re-
mèdes m pl

Onguent m
Scarification f
Emplâtre f
Séné m
Spécifique m
Attellée f

Linge trempé dans des her-
bes médicinales m
Eau distillée avec des pa-
vots, &c. f

Ponction f
Tartre m
Crème de tartre f
Thériaque f
Opération du trepan f
Bandage m
Térébenthine f
Onguent sympathique m

Of EATING and DRINKING.

De BOIRE et du MANGER.

Food
Nourishment or sustenance
Provision

Alimens m pl
Nourriture f
Provision f

Vicuals	<i>Vivres</i> m pl
Meal, or repást	<i>Repas</i> m
Mess, or dish	<i>Mets</i> m
Piece, or bit	<i>Morceau</i> m
Slice	<i>Tranche</i> f
Mórsel, or móuthful	<i>Bouchée</i> f
Breakfast	<i>Déjeuné</i> m
Dinner	<i>Diner</i> m
Afternoon's lúncheon, } or béaver }	<i>Góúter</i> m
Collátion, or évening tea	<i>Collation</i> f
Súpper	<i>Soupe</i> m
Feast, or entertáinment	<i>Festin</i> m
Révelling	<i>Réveillon</i> m
Treat	<i>Régál</i> m
Hóuse-warming	<i>Régál d'entrée</i> m
Fare	<i>Chère</i> f
Bread	<i>Pain</i> m
White bread	<i>Pain blanc</i> m
Brown bread	<i>Pain bis</i> m
Hóushold bread	<i>Pain de ménage</i> m
New or fresh bread	<i>Pain tendre</i> m
Hot bread	<i>Pain chaud</i> m
Stale bread	<i>Pain rassis</i> m
Chípped or rásped bread	<i>Pain chapelé</i> m
Loaf	<i>Pain</i> m
Mánchet, or small loaf } of fine bread }	<i>Miche</i> f
Pénny loaf	<i>Pain d'un sol</i> m
Brick, or French bread	<i>Pain François</i> m
Role	<i>Petit pain</i> m
Wáser for the comuníon	<i>Pain m à chanter</i>
Ráspings or chíppings } of bread }	<i>Chapelure</i> f
Crust, or crústy part	<i>Croute</i> f
Crust of bread	<i>Crouton</i> m
Upper crust	<i>Croute de dessus</i> f
Under crust	<i>Croute de dessous</i> f

Kissing crust	Baifure f
Crum, or soft part	Mie f
Small crum	Miette f
First cut	Entamure f
Meal	Farine f
Flour	Fleur de farine f
Bran	Son m
Bough	Pâte f
Léaven	Levain m
Yeast, or barm	Levure f
Bütter	Beurre m
Bütter-cake, or slice of } bread and bütter }	Beurré m
Toast and bütter	Rotie au beurre m
Dry toast	Rotie m
Toast and wine	Rotie au vin m
Welch rābbet	Ramequin m
Meat	Viande f
Bütcher's meat	Viande de boucherie f
Joint of meat	Membre de viande m
Roast meat	Roti m
Boiled meat	Bouilli m
Forced meat balls	Andouillettes f pl
Hash or minced meat	Hachis m
Broiled meat	Grillade f
Rāsher on the coals	Carbonnade f
Bāked meat	Viande cuite au four f
Stewed meat	Viande étuvée f
Beef	Boeuf m
Beef-steaks	Tranches de boeuf f pl
Büttock of beef	Boeuf de cimier m
Leg of beef	Trumeau de boeuf m
Rib of beef or sirloin	Aloyau m
Beef à la mode	Boeuf à la mode m
High seasoned beef	Boeuf à la royale m
Mutton	Mouton m
Mutton chops	Côtelettes de mouton f pl
Breast of mutton	Poitrine de mouton f

Part of the breast	<i>Carré de mouton m</i>
Leg of mutton	<i>Gigot m eclanche f</i>
Pope's eye in a leg of mutton	<i>Morceau gras d'une eclanche m</i>
Neck of mutton	<i>Collet de mouton m</i>
Scrag of mutton	<i>Bout saigneux m</i>
Rack of mutton	<i>Derrière d'un collet de mouton m</i>
Shoulder of mutton	<i>Epaule de mouton f</i>
Vénison bit in the shoulder	<i>Morceau de la fouris m</i>
Loin of mutton	<i>Queue de mouton f</i>
Lamb	<i>Agneau m</i>
Quarter of lamb	<i>Quartier d'agneau m</i>
Veal	<i>Veau m</i>
Fillet of veal	<i>Rouelle de veau f</i>
Knuckle of veal	<i>Jarret de veau m</i>
Loin of veal	<i>Longe de veau f</i>
Sweet bread of veal	<i>Ris de veau m</i>
Calf's head	<i>Tête de veau f</i>
Calf's pluck, chaldron	<i>Pressure f fraise de veau f</i>
Pork	<i>Porc m</i>
Pickled pork	<i>Porc salé m</i>
Fresh pork	<i>Porc frais m</i>
Pork griskins, slices of veal or bacon	<i>Griblettes f pl</i>
Chine of pork	<i>Echine de porc f</i>
Crackling of pork	<i>Rissolé de porc f</i>
Vénison	<i>Venaison f</i>
Haunch of vénison	<i>Cuisse de venaison f</i>
Bacon	<i>Lard m</i>
Brawn	<i>Rouleau de chair de verrat</i>
Ham or gammon of bacon	<i>Jambon m</i>
Westphalia ham	<i>Jambon de Mayence m</i>
Fitch of bacon	<i>Fleche de lard f</i>
Rind or sward	<i>Coine f</i>
Sausages	<i>Saucisses f pl</i>
Bologna sausage	<i>Mortadelle f</i>
Thick short sausage	<i>Saucisson m</i>

Polóny	Cervelat m
Black pudding	Boudin m
Chitterling link	Andouille f
Tripes	Tripes f pl
Fowl	Volaille f
Game	Gibier m
Pullet	Poularde f
Breast part of a fowl	Blanc de la volaille m
Leg	Cuisse f
Wing	Aile f
Drumstick	Crosse f ou pilon m
Merry thought	Lunette f
Carcass	Carcasse f
Rump	Croupion m
Liver	Foie m
Gizzard	Gésier m
Fat	Gras m
Lean	Maigre m
Stuffing	Force f
Thin slice of bacon with which fowls are covered before they are spitted	Larde f
Small slice of bacon to lard fowls	Lardon*
Pigeons broiled and sea- soned with pepper and vinegar	Pigeons à la Crapaudine m pl
Fish	Poisson m
Any thing fried	Friture f
Fried meat	Viande f cuite dans le poêle
Blóted herrings	Harengs fumés m pl
Red herrings	Harengs fors
Pickled salmon	Saumon mariné m
Broth	Bouillon m
Jelly broth	Consommé m

* LARDON signifies also a gibe or wipe.

Soup		<i>Soupe f</i>
French soup		<i>Soupe à la Françoisise f</i>
Oglio		<i>Oille f</i>
Strong rich soup		<i>Soupe grasse f</i>
Soup meager, or }		<i>Soupe maigre f</i>
lenten porridge }		<i>Soupe aux écrevisses f</i>
Craw-fish soup		<i>Soupe aux choux f</i>
Cabbage soup		<i>Potage m</i>
Porridge		<i>Purée, ou soupe aux pois f</i>
Pease porridge		<i>Soupe au lait f</i>
Milk porridge		<i>Lait m</i>
Milk		<i>Petit lait m</i>
Whey		<i>Crème f</i>
Cream		<i>Caillé m</i>
Curds		<i>Laitage m</i>
Ricemilk or flour and milk		<i>Broüet m</i>
Caúdle		<i>Bouillie f</i>
Pap		<i>Panade f</i>
Panáda		<i>Lait mêlé avec du vin ou</i>
Syllabub	}	<i>de la bière et du sucré m</i>
Góoseberry fool	}	<i>Lait mêlé avec des gros-</i>
	}	<i>seilles et du sucre m</i>
Wáter-grúel		<i>Gruau m</i>
Eggs		<i>Oeufs m pl</i>
New laid eggs		<i>Oeufs frais m pl</i>
Soft eggs, or eggs not }		<i>Oeufs à la coque m pl</i>
boiled hard }		<i>Oeuf dur m</i>
Hard egg		<i>Coque f</i>
Shell of an egg		<i>Blanc m</i>
White		<i>Jaune m</i>
Yolk, or yéllow part		<i>Germe m</i>
Sperm, or cock's tread		<i>Oeufs pochés m pl</i>
Póched eggs		<i>Omelette f</i>
Omelet		<i>Premier service m</i>
Fírst course		<i>Second service m</i>
Sécond course		<i>Entrées f pl</i>
Side díshes of ragóúts, &c.		

Niceties served up before the desert }

Ragout, or high-seasoned dish }

Scotch collops }

Ragout made of the entrails of a hare }

Fricassée

Neat's tongue

Pig's Petitoes

Trótters

Tit bits, as coxcombs, sweetmeats, &c. made into pies }

Giblets of a fowl, as neck, wings, liver, &c. }

Salmigundi

Dainty dishes

Sauce

Butter sauce

Caper sauce

Carrier's sauce

Cockle sauce

Egg sauce

Oyster sauce

Gravy

Entremets m pl

Ragout m

Ragout de veau m

Fricandeaux m pl

Civé m

Fricassée f

Langue fourrée f

Pieds de cochon m pl

Pieds de mouton m pl

Béatilles f pl

Abattis m

Salmigondis m

Friandises f pl

Sauce f

Sauce au beurre f

Sauce aux câpres f

Sauce á robert f

Sauce aux petoncles f

Sauce aux oeufs f

Sauce aux huîtres f

Jus m

S P I C E S.

Anchovies

Capers

Cucumbers pickled and small }

Artichokes

Choke

Artichokes dressed with pepper, salt, and water }

Des E P I C E S.

Anchois m pl

Câpres f pl

Cornichons m pl

Artichaux m pl

Foin m

Artichaux à la poivrade m pl

Múshrooms	<i>Champignons</i> m pl
Sort of white múshrooms	<i>Mousserons</i> m pl
Trúffles	<i>Truffes</i> f pl
Mórijs	<i>Morilles</i> f pl
Salt	<i>Sel</i> m
Oil	<i>Huile</i> f
Vinegar	<i>Vinaigre</i> m
Dash of vinegar	<i>Filet de vinaigre</i> m
Vérpúice	<i>Verjus</i> m
Seásoning	<i>Assaisonnement</i> m
Spice	<i>Epice</i> f
Cínnamon	<i>Cannelle</i> f
Cloves	<i>Cloux de Giroffe</i> m pl
Gínger	<i>Gingembre</i> m
Mace	<i>Macis</i> m
Nútmeg	<i>Muscade</i> f
Pépper	<i>Poivre</i> m
Desért	<i>Dessert</i>

PASTRY WORK.

De la PATISSERIE.

Pie	<i>Pâté</i> m
Apple pie	<i>Tourte de pommes</i> f
Pígeon pie	<i>Tourte de pigeonaux</i> f
Plumb púdding	<i>Boudin aux raisins</i> m
Bíscuit	<i>Biscuit</i> m
Cake	<i>Gateau</i> m
Púffed cake	<i>Casse museau</i> m
Cheese cake	<i>Talmouse</i> f
Cóntent, broad thin cake	<i>Galette</i> f
Sweet almond cakes	<i>Nougat</i> m
French cheese cakes	<i>Tartelette</i> f
Cómfits, or cónserve	<i>Conserve</i> f pl
Cómfits, or sweetmeats	<i>Confitures</i> f pl
Cándied nuts	<i>Noix confites</i> f pl

* *PATE* is never used but for meat pies; *TOURTE* is for all other pies.

Cónserve of quinces	Cotignac m
Custard	Flan m
Little còstard	Dariole f
Fritters, or pancakes	Beignets m pl
Jélly	Gelée f
Jélly of ápricocks, or } mármalade }	Marmelade f
Jélly of cúrrants	Gelée de grosseilles f
Jélly of grapes	Raisinet m
Macároons	Macarons m pl
Marchpane	Massepain m
Ginger bread	Pain d'épices m
Dutch ginger bread } thin and hard }	Croquet m
Finger-bread nuts	Gimblettes f pl
Wafers	Oublies f pl
Rólled wáser	Cornet m
Sógar plumbs	Dragées f pl
Sógar álmonds	Pralines f pl
Sweetmeats	Confitures f pl
Sweetmeats dry or } wet }	Confitures seches ou liquides f pl
Stewed fruit	Compote f
Luscious dáinties	Bon-bon m
Tart	Tarte, ou tourte f
Cherry tart	Tourte de cerises f
Súgar	Súcre m
Súgarloaf	Pain de sucre m
Pówder súgar	Cassonade f
Molósses	Melasse f
Súgar cándy	Súcre candi m
Bárley súgar	Súcre d'orge m
Bóttér	Beurre m
Salt búttér	Beurre salé m
Hog's lard	Sain doux m
Surfeit, or loathing	Dégout m

D R I N K.

La BOISSON.

Drink	Boisson f
Liquor	Liqueur f
Draught	Coup m
Ale	Ale f
Beer	Bière f
Strong beer	Bière forte f
Small, or table beer	Petite bière f
Brandy	Eau de vie f
Cyder	Cidre m
Redstréak cyder	Cidre de rouget m
Cyderkin, or the weak part of the cyder }	Petit cidre m
Dram	Goutte f
Dregs, or lees	Lie f
Lemonade	Limonade f
Mead	Hydromel m
Mum	Mum m
Perry	Poiré m
Punch }	Limonade à l'Angloise f cu ponche m
Ratafia	Ratafia m
Shérbet	Sorbet m
Orange shérbet	Orangeade f
Syrup	Siróp m
Usquebáugh	Usquebac m
Cooling liquor, or bär- ley wáter sweetened }	Orgeat m
Wine	Vin m
White wine	Vin blanc m
Red wine	Vin rouge m
Búrgundy	Vin de Bourgogne m
Champáin	Vin de Champagne m
Cláret	Clairét m
Heady wiue	Vin fumeux m
Wine adulterated	Vin frelaté m

Dead wine	<i>Vin poussé m</i>
Neat wine	<i>Vin pur m</i>
Tart wine	<i>Vin Verd m</i>
Strong-bodied wine, or wine that keeps }	<i>Vin de garde m</i>
Wine of a proner age	<i>Vin qui est en boîte m</i>
Wine racked off	<i>Vin soutiré m</i>
Wine two or three years old }	<i>Vin de deux ou de trois feuilles m</i>
Hock	<i>Vin d'Allemagne m</i>
Málmsey wine	<i>Malvoisie f</i>
Muscadel wine	<i>Vin muscat m</i>
Port	<i>Vin rouge d'Oporto m</i>
Rélisht, savour, or smack	<i>Gout m</i>
Sack, sherry, or Spanish wine }	<i>Vin d'Espagne m</i>
Sack mulled	<i>Vin sec brûlé m</i>
Stum of wine	<i>Surmoût m</i>
Tang (in drink)	<i>Déboire m</i>
Tang (in eatables)	<i>Mauvais gout m</i>
Tea	<i>Thé m</i>
Bohea tea	<i>Thé bou m</i>
Green tea	<i>Thé verd m</i>
Tea sweetened with sy- rup of maiden hair }	<i>Bavaroise f</i>
Cóffee	<i>Caffé m</i>
Chócolate	<i>Chocolat m</i>

D R E S S,

*And other Things carried
about one.*

Des HABITS.

*Et des autres choses qu'on
porte sur soi.*

Appárel, cloathing, } garments, garb }	<i>Habillement m</i>
Cloaths	<i>Hardes f pl</i>
Suit of cloaths	<i>Habit m</i>
Embroidered suit	<i>Habit brodé m</i>
Dress, or finery	<i>Parure f</i>

Undress, night dress, or dishabille	<i>Déshabillé m</i>
Ragged cloaths	<i>Habit déchiré m</i>
Morning gown, or night gown }	<i>Robe de chambre f</i>
Mourning cloaths	<i>Habit de deuil m</i>
Deep mourning	<i>Grand deuil m</i>
Second mourning	<i>Petit deuil m</i>
Weepers	<i>Pleureuses f pl</i>
Coat	<i>Habit m</i>
Close coat	<i>Justau corps m</i>
Plain coat	<i>Habit uni m</i>
Dress coat	<i>Habit garni</i>
Laced coat	<i>Habit galonné m</i>
Frock, or hunting dress	<i>Habit de chasse m</i>
Livery	<i>Livrée f</i>
Jackct	<i>Habit court m</i>
Frock for servants	<i>Souquenille f</i>
Surtoût	<i>Surtout m</i>
Jockey coat	<i>Redingote f</i>
Wide coat	<i>Cassaque f</i>
Cloak	<i>Manteau m</i>
Rôquelaure	<i>Roquelaure f</i>
Waistcoat, or vest	<i>Veste f</i>
Under waistcoat	<i>Camisole, ou chemisette f</i>
Collar of a coat	<i>Collet m</i>
Sleeves, or cuffs	<i>Manches f pl</i>
Facing of the sleeves	<i>Paremens m pl</i>
Pockets	<i>Poches f pl</i>
Pocket flaps	<i>Pattes f pl</i>
Fore-sides	<i>Pans de devant m pl</i>
Skirts	<i>Basques f pl</i>
Plaits	<i>Paniers m pl</i>
Bôdy, or waist	<i>Taille f</i>
Büttons	<i>Boutons m pl</i>
Button holes	<i>Boutonnieres f pl</i>
Lining	<i>Doublure f</i>
Trimming	<i>Garniture f</i>

Seams	Coutures f pl
Wad, or wadding	Ouate f
Bréesches	Culotte f
Dóubleť	Pourpoint m
Dráwers	Caleçon m
Trunk hose, or tróúlers	Chausses f pl
Fob	Gouffet n
Flap	Brayette f
Slops	Chausses à la matelote f pl
Stóckings	Bas m pl
Tops	Canons m pl
Clocks	Coins m pl
Silk stóckings	Bas de soie m pl
Cóttón stóckings	Bas de coton m pl
Thread stóckings	Bas de fil m pl
Wórsted stockings	Bas d'estame m pl
Knit stóckings	Bas-tricotés m pl
Wove stockings	Bas faits au métier m pl
Stirrup stóckings	Bas à étriers m pl
Spátterdashés	Guêtres f pl
Under stóckings	Chaussettes f pl
Socks	Chaussons m pl
Gárter	Jarretières f pl
Stitch	Maille f
Hole	Trou m
Néedleful	Aiguillée f
Ball or bottom of thread,	Peloton de fil m
Shoes	Souliers m pl
Pumps	Escarpins m pl
Slippers	Pantoufles f pl
Sándáls	Sandales f pl
Gallóches	Galoches f pl
Wooden shoes	Sabots m pl
Sole of a shoe	Semelle f
Upper léather	Empeigne f
Quartérs	Quartiers m pl
Heel	Talon m
Héelpieces	Bouts m pl

Pegs
 Toe, or toepiece
 Straps
 Flap at the instep
 Strings, or lâchets
 Shóing horn
 Búckles
 Anchor
 Tongue
 Rim
 Boots
 Jack-boots
 Light or thin boots
 Búskins
 Tops of boots
 Boot strap,
 Spurs
 Spur léather
 Cap
 Nightcap
 Hat
 Béaver hat
 Láced hat
 Féathered hat
 Crown
 Leaves
 Líning
 Hátband
 Hátband and búckle
 Cócking, or loops
 Wig, or perríwig
 Bag wig
 Cue wig
 Bob or shórt bob
 Full-bottomed wig
 Spéncer wig
 Tie wig
 Cawl

Chevilles f pl
Pâton m
Oreilles f pl
Oreille d'en haut f
Cordons m pl
Chausse pied m
Boucles f pl
Chappe f
Ardillon m
Arneau m
Bottes f pl
Bottes fortes f pl
Bottines f pl
Brodequins m pl
Genouillères f pl
Tirants de bottes m pl
Eperons m pl
Monture d'éperon f
Bonnet m
Bonnet de nuit m
Chapeau m
Castor m
Chapeau galonné m
Chapeau plumé m
Forme f
Bords m pl
Coëffe f
Lesse f
Bourdaloue f
Ganses f pl
Perruque f
Perruque à bourse f
Perruque à queue f
Perruque à l'abbé f
Perruque à longue suite f
Perruque à la cavalière f
Perruque nuee f
Coëffe

Curls	<i>Friffure f</i>
Foretop	<i>Toupet m</i>
Linen	<i>Linge m</i>
Clean linen	<i>Linge blanc m</i>
Foul linen	<i>Linge sale m</i>
Skirts	<i>Chemise f</i>
Wrist, or wristbands	<i>Poignets m pl</i>
Knóttíng	<i>Pommettes f pl</i>
Rúffles	<i>Manchettes f pl</i>
Guards	<i>Garniture f</i>
Bósom	<i>Jabot m</i>
Hem	<i>Ourlet m</i>
Neck	<i>Col m</i>
Gúffet	<i>Gouffet m</i>
Cravat	<i>Cravate f</i>
Stock	<i>Col m</i>
Neckcloth	<i>Tour de cou m</i>
Band	<i>Rabat m</i>
Purse	<i>Bourse f</i>
Purse string	<i>Tirant m</i>
Móney	<i>Argent m</i>
Watch	<i>Montre f</i>
Gold watch	<i>Montre d'or f</i>
Silver watch	<i>Montre d'argent f</i>
Repeáter	<i>Montre à répétition f</i>
Inside case or box	<i>Boéte f</i>
Outside case	<i>Etui m</i>
Chain	<i>Chaîne f</i>
String	<i>Cordon m</i>
Key	<i>Cleff f</i>
Wheels	<i>Roues f pl</i>
Springs	<i>Refforts m pl</i>
Mainíspring	<i>Grand reffort m</i>
Péndulum	<i>Pendule m</i>
Hands	<i>Aiguilles f pl</i>
Dial	<i>Cadran m</i>
Móvement	<i>Mouvement m</i>
Mótion	<i>Quadrature f</i>

Cane	<i>Cane f</i>
Head	<i>Pomme f</i>
Férrel	<i>Bout m</i>
Crutches	<i>Béquilles f pl</i>
Stilts	<i>Echasses f pl</i>
Staff, or stick	<i>Bâton m</i>
Sword	<i>Epée f</i>
Hanger	<i>Couteau de chasse m</i>
Scabbard	<i>Foureau m</i>
Blade	<i>Lame f</i>
Edge	<i>Tranchant m</i>
Point	<i>Pointe f</i>
Hilt	<i>Garde d'un épée f</i>
Handle	<i>Poignée f</i>
Pommel	<i>Pommeau m</i>
Bow of the hilt	<i>Branche de la garde f</i>
Shell	<i>Plaque f</i>
Cross bar of the hilt	<i>Quillon m</i>
Belt	<i>Ceinturan m</i>
Shoulder belt	<i>Bandoulière f</i>
Tablets, or memorandum book	<i>Tablettes f pl</i>
Pocket book, or letter case	<i>Porte feuille m</i>
Pencil	<i>Crayon m</i>
Pencil case	<i>Porte crayon m</i>
Handkerchief	<i>Mouchoir m</i>
Snuff or tobacco box	<i>Tabatière f</i>
Snuff	<i>Tabac en poudre m</i>
Rapée	<i>Tabac rapé m</i>
Tobacco	<i>Tabac à fumer m</i>
Earpick	<i>Cure-oreille m</i>
Toothpick	<i>Cure-dent m</i>
Tweezers	<i>Pincettes f pl</i>
Scissors	<i>Ciseaux m pl</i>
Spectacles	<i>Lunettes f pl</i>
Spectacles for preserving the sight	<i>Conserves f pl</i>

Opera glass, perspective }
glass*Lunette d'approche f*

Magnifying glass

Microscope m

Multiplying glass

Lunette à facettes f

Spyglass

Lorgnette f

Pocket looking-glass

Miroir de poche m

Women's Cloaths, &c.

Des Habits de Femme, &c.

Shift, or smock

Chemise de femme f

Ruffles

*Manchettes f pl*Tucker }
}*Tour de gorge m*

Bosom bit

Gorgette f

Petticoat

Tettonnière f

Under petticoat

Jupe f

Quilted petticoat

Jupon m

Skirt

Jupon piqué m

Fringe

Bord m

Furbelow

Frange f

Stays

Falbalà m

Stomacher

Corps de jupe m

Bodice

Pièce f

Jumps

Corset m

Lace

Brassières f pl

Tag

Lacet m

Loop

Ferret m

Eye

Ganse t

Gown, or sack

Ouilet m

Mantua

Robe f

Train of a gown

Manteau m

Lapets of a gown

Queue d'une robe f

Bedgown, or short gown

Pans m pl

Girdle

*Pet-en-l'air m casaquin m*Breast knot }
}*Ceinture f*

Head-dress

Galant m

Night dress for the head

*Laisse tout faire m**Coëffure f**Bonnet de nuit f*

Coif, or hood
Pinner, or mob
Lappets of a mob
Bodkin

Fillet

Braid

Ribbon

Tópknot

Néckerchief

Néckatee

Nécklace

Ruff

Tippet

Ear-rings

Bob, or pendant

Three drops pendant

Apron

Slippers

Gloves

Short light gloves

Mantle

Short cloak

Weeds

Fárthingale

Scarf

Ornament

Attíre, or finvry

Knot of ribbons

Stómacher of ribbons

Hoop

Ring

Hoop ring, plain or
other wise

Búzel of a ring

Jewel

Coëffe f

Cornette f

Barbes f pl

Aiguille de tête f

Bande pour attacher les
cheveux f

Passe-poil m

Ruban m

Fontange f

Mouchoir de cou m

Ficbu m

Collier m

Fraise f

Palatine f

Boucles d'oreilles f pl

Pendant d'oreilles m

Pendants à trois grains
m pl

Tablier m

Mules f pl

Gans m pl

Mittaines f pl

Mantille f

Domino m camail m

Habit que portent les veuves
ou deuil de veuve m

Vertugadin m

Echarpe f

Ornement m

Parure f

Noeud de rubans m

Echelle de rubans f

Panier m

Anneau m bague f

Anneau ou jonc f

Chaton d'une bague m

Joyau m bijou m

Diamond

Jewels }

Precious stone }

Bracelet

Frogs

Trinkets

Tuft of feathers }
or diamonds }

Fan

Muff

Clasp

Pins

Needle

Pincushion

Small pincushion

Case

Thimble

Housewife

Powder

Patches

Paint

Perfumes

Scented water

Orange flower water

Hungary water

Mask

Vizor

Veil

Umbrello, to keep off rain

Umbrello, to keep off }
the sun }*Diamant m**Pierreries m pl**Joyaux m pl**Pierre précieuse f**Bracelet m**Brandebourgs m pl**Ornemens m pl**Aigrette f**Eventail m**Manchon m**Agrafe f**Epingles f pl**Aiguille f**Pelote f**Peloton m**Etui m**Dé m**Menagère f**Poudre f**Mouches f pl**Fard m**Parfums m pl**Eau de senteur f**Eau de fleur d'orange f**Eau de la reine d'oungrie f**Masque m**Loup m**Voile f**Parapluie m**Parasol m*

Children's CLOATHS.

HABITS d'Enfans.

Habit, or child's coat

Frock, bib

Bib, or flabbering bib

*Jaquette f**Foureaux m**Bavette f*

H

Púdding, for a child's }
cap, or head roll }

Léading string

Línen cap, for a child

Chin stay

Clouts, for young children

Swáthing band

Babe's linen and cloaths

Childbed linen

Babe's mantle for its }
christening }

Coral hung about children

Little round-bells

Plume

Bourlet m

Lifière f

Bèguin m

Bride f

Braies f pl

Langes m pl

Layette f

Couche f

Tarvayole f

Hochet m

Grelots m pl

Plumet m

Things for Cloathing.

Choses dont on s'Habille

Brocade

Búckram

Bómbasin

Cálico

Indian cálico

Calamáncho

Cámbrick

Cámblet

Watered cámblet

Cloth línen

Cloth woollen

Crape

Dámask †

Diáper

Dímity

Dówlas

Flánnel

Brocard m*

Bougran m

Bombasin m

Toile de coton f

Toile des Indes f

Callemante f

Batiste f

Camelot m

Camelot ondé m

Toile t

Drap m

Crépon m

Damas m

Linge ouvré m

Basin

Toile grossière f

Flannelle

* This also means a wipe or jest.

† Damask is also said of table linen, the French for which is *LINGE DAMASSÉ m*.

Frieze	<i>Frise</i> f
Fur	<i>Fourrure</i> f
Fustian	<i>Futaine</i> f
Galloón	<i>Galon de soie</i> m
Gauze	<i>Gaze</i> f
Guimp	<i>Guipure</i> f
Glazed silk	<i>Taffetas glancé</i> m
Hólland linen	<i>Toile d'Hollande</i> f
Lawn	<i>Linon</i> m
Lace, or bone lace	<i>Dentelle</i> f
Point	<i>Point</i> m
Gold or silver lace	<i>Galon d'or ou d'argent</i> m
Leáther, calf leáther	<i>Cuir</i> m
Oil leáther, or black in the grain	<i>Veau retourné</i> m
Russia leather	<i>Cuir de Russie</i> m
Spanish or Turkey leather	<i>Maroquin</i> m
Linsey-woolsey	<i>Brocatelle</i> m
Lústring	<i>Taffetas lustré</i> m
Móhair	<i>Moire</i> f
Múslin	<i>Mousseline</i> f
Plaid	<i>Etamine d'Ecosse</i> f
Plush	<i>Pluche</i> f
Rattéen	<i>Ratine</i> f
Sárcenet	<i>Taffetas</i> m
Sátin	<i>Satin</i> m
Scólet cloth	<i>Ecarlate</i> f
Serge	<i>Serge</i> f
Shag	<i>Peluche</i> f
Shagreen	<i>Chagrin</i> m
Sháloon	<i>Ras de chálons</i> m
Shámmý leáther	<i>Chamois</i> m
Silk	<i>Soie</i> f
Stuff	<i>Etoffe</i> f
Silk stuff	<i>Etoffe de soie</i> f
Woóllen stuff	<i>Etoffe de laine</i> f
Táby	<i>Tabis</i> m

88. *The DEGREES of KINDRED.*

Táffeta	<i>Taffetas m</i>
Tínfel	<i>Clinquant m</i>
Tíssue	<i>Drap d'or ou d'argent m</i>
Vélvet	<i>Velours m</i>
Wóolens	<i>Etoffes de laire f pl</i>
Wóolen cloth, or broad cloth }	<i>Drap m</i>
Coarse wóolen cloth	<i>Bure f</i>
List of cloth	<i>Disière de drap f</i>
Worsted or yarn	<i>Laine filée f</i>

*The DEGREES of
KINDRED.*

*Les DEGRES de la
PARENTE.*

Ancéstors	<i>Ancêtres m pl</i>
Predecéssors	<i>Prédécesseurs m pl</i>
Geneálogy, or pédigree	<i>Généalogie f</i>
Origin	<i>Origine f</i>
Progénitor	<i>Aieul m</i>
Fáther	<i>Père m</i>
Grándfather	<i>Grand-père m</i>
Great-grandfather	<i>Bisaieul m</i>
Fáther-in-law, Itép-fáther	<i>Beau-père m</i>
God fáther, or spónsor	<i>Parrain m</i>
Folster-fáther	<i>Père nourricier m</i>
Móther	<i>Mère f</i>
Grándmother	<i>Grande-mère f</i>
Great-grándmother	<i>Bisaieule f</i>
Móther-in law }	<i>Belle-mère f marâtre f</i>
Step-móther }	<i>Marraine f</i>
God-móther	<i>Père m & mère f</i>
Párents	<i>Descendants m pl</i>
Descéndants, offspring }	<i>Race f lignée f</i>
or íssue }	<i>Postérité f</i>
Line, race, or stock	<i>Lignée f</i>
Postérity	<i>Successeurs m pl</i>
Prógeny	
Succéssors	

Children		<i>Enfans</i> m pl
Son		<i>Fils</i> m
Natural son		<i>Fils naturel</i> m
Bastard		<i>Bâtard</i> m
Grandson		<i>Petit fils</i> m
Son-in-law, step-son		<i>Beau-fils</i> m
God-son		<i>Filleul</i> m
Foster-child		<i>Nourisson</i> m
Daughter		<i>Fille</i> f
Grand-daughter		<i>Petite-fille</i> f
Daughter-in-law	}	<i>Belle-fille</i> f
Step-daughter		<i>Filleule</i> f
God-daughter		<i>Fille naturelle</i> f
Natural-daughter		<i>Frère</i> m
Brother		<i>Soeur</i> f
Sister		<i>Ainé</i> m
Eldest son or brother		<i>Ainée</i> f
Eldest daughter or sister		<i>Cadet</i> m
Youngest son, cadet	}	<i>Cadette</i> f
or younger brother		<i>Jumeaux</i> m pl
Youngest daughter, or	}	<i>Jumelles</i> f pl
younger sister		<i>Beau-frère</i> m
Twin brothers		<i>Belle-soeur</i> f
Twin sisters		<i>Frère utérin</i> m
Brother-in-law		<i>Soeur utérine</i> f
Sister-in-law		<i>Frère du côté de père ou de</i>
Brother by mother		<i>mère</i> m
Sister by mother		<i>Soeur du côté de père ou de</i>
Half brother	}	<i>mere</i> f
Half sister		<i>Frère de lait</i> m
Foster-brother		<i>Soeur de lait</i> f
Foster-sister		<i>Oncle</i> m
Uncle		<i>Tante</i> f
Aunt		<i>Oncle du côté de père</i> m
Uncle by father		<i>Tante du côté de mère</i> f
Aunt by mother		

Néphew	Neveu m
Niece	Nièce f
Cousin	Cousin m & f
Cousin German, or } first cousin }	Cousin germain m Cousine germaine f
Second cousin	Cousin issu de germain m
Third cousin	Cousin m a la mode de Bretagne, & f
Kindred and relations	Parents* m pl
Kinsman or kinswoman	Parent m & f
Kinsfolk	Alliés m pl

OF MARRIAGE.

Le MARRIAGE.

Lóver	Galant m
Woóer	Amant m
Sweetheart	Amoureux m
Suitor, one who courts a } woman to marry her }	Celui qui recherche une femme en mariage
Mistress, or sweetheart	Maitresse, amante f
Suit, or courtship	Galanteries f pl
Love	Amour m
Love letter, or billet-doux	Billet-doux m
Match	Parti m
Wédding ring	Anneau nuptial m
Pósy on the ring	Devise f
Wédding cloaths	Habits de nocés m pl
Bans	Bans m Annonces f pl
Públishing the bans	Publication des bans f
Lícence	Dispense f
Márrriage pórtion, or } fortune }	Marriage m dot f
Articles of márrriage	Contrat de marriage m
Séttlement, or dówry	Douaire m
Betróthing	Fiançailles f pl
Márrriage	Mariage m

* PARENS is for all relations by blood; ALLIES for those by marriage.

Céremony	Céremonic f
Wédding	Nôces f pl
Couple	Homme m et femme f
Wédlock, matrimony	Etat de mariage m
Bride	Nouvelle mariée f
Bridegroom	Nouveau marié m
Husband	Mari m
Wife	Femme f
Spouse	Epoux m se f
Brideman, bridemaïd }	Celui ou celle qui a charge de l'épouse
Bride-chamber	Chambre nuptiale f
Consummation	Consummation f
Procréation	Procréation f
Wóman breéding	Femme enceinte f
Wóman with child	Femme grosse f
Prégnancy	Grossesse f
Wómens longing	Envies de femme grosse f pl
Wóman ready to lie in, or near her time }	Femme prête d'accoucher f
Lying-in	Couches f pl
Wóman in childbed	Femme en couches f
Wóman delivered	Accouchée f
Deliv'ery	Enfantement m
Miscárriage	Fausse couche f
Chúrching	Relévailles f pl
Christening	Baptême m
Góssip male	Compère m
Góssip female	Commère f
Nurse, or wet-nurse	Nourisse f
Fá mily	Famille f
Good husband, or sáving man }	Bon ménager m
Good hóusewife	Bonne ménagère f
Hóusekéeping	Ménage m
Máster	Máitre m
Máistrés	Máitresse f
Servant-men	Domestiques m pl

Maids	<i>Servantes</i> f pl
Landlord, landlady	<i>Hôte</i> m <i>ſſe</i> f
Guests	<i>Convies</i> m pl
Neighbour*	<i>Voisin</i> m e f
Friend	<i>Ami</i> m e f
Companion	<i>Compagnon</i> m e f
Assembly	<i>Aſſemblée</i> f
Company	<i>Compagnie</i> f
Widow	<i>Veuve</i> f
Widower	<i>Veuf</i> m
Widowhood	<i>Veuvage</i> m
Will, or laſt will	<i>Teſtament</i> m
Codicil	<i>Codicille</i> m
Heir apparent	<i>Héritier préſomptif</i> m
Exécutor	<i>Exécuteur</i> m
Guárdian	<i>Curateur</i> m
Guárdianſhip	<i>Tutelle</i> f
Exécutrix	<i>Exécutrice</i> f
Légacy	<i>Legs</i> m
Teſtátor, teſtátrix	<i>Teſtat-eur</i> m <i>rice</i> f
Legatée	<i>Légataire</i> c
Heir, or heiress	<i>Héritier</i> m e f
Cohair, or cohéireſs	<i>Cohéritier</i> m e f
Inheritance	<i>Héritage</i> m <i>Suceſſion</i> f
Pátrimony	<i>Patrimoine</i> m

Of
ARCHITECTUR E.

De
L'ARCHITECTURE.

Tuſcan order	<i>Ordre Toſcan</i> m
Dórick	<i>Dorique</i> m
Iónick	<i>Ionique</i> m
Corínthian	<i>Corinthien</i> m
Cólmun	<i>Colonne</i> f
Cómpoſite	<i>Compoſite</i> m

* When this word is uſed in the Scripture ſenſe, the French is *PROCHAIN* m

Architect, or builder	<i>Architecte m</i>
Draught, or plan	<i>Plan m</i>
Building	<i>Bâtiment m</i>
Edifice, or fabrick	<i>Edifice m</i>
Strúcture	<i>Structure f</i>
Búttress	<i>Arcboutants m pl</i>
Básis	<i>Base f</i>
Cápitol, or chápiter	<i>Chapiteau m</i>
Céner	<i>Centre m</i>
Circumvolútion	<i>Circum-volution f</i>
Coin	<i>Encoignure f</i>
Compártment	<i>Compartiment m</i>
Triángle	<i>Triangle f</i>
Cupóla, or dome	<i>Dôme m</i>
Face, or frúntispiece	<i>Frontispice m</i>
Festoon	<i>Feston m</i>
Architrave	<i>Architrave f</i>
Frieze, or frize	<i>Frise f</i>
Groove, or gútter	<i>Coulisse f</i>
Móúlding	<i>Moulure f</i>
Ogee móúlding	<i>Ogive f</i>
Niche	<i>Niche f</i>
Obelisk	<i>Obélisque m</i>
Ornament	<i>Ornement m</i>
Oval	<i>Oeil de boeuf m</i>
Pédestal	<i>Piédestal m</i>
Pédiment	<i>Fronton m</i>
Tympan of a pediment	<i>Tympan d'un fronton m</i>
Piér	<i>Pied-droit m</i>
Piláster	<i>Pilastre m</i>
Pile	<i>Pilotis m</i>
Pile, or building	<i>Bâtiment m</i>
Pillar	<i>Pilier m</i>
Pinnacle	<i>Pinacle m</i>
Pórtico	<i>Portique m</i>
Pyramid	<i>Pyramide f</i>
Rotúndo	<i>Rotonde f</i>
Vault, or arched roof	<i>Voute f</i>

Volûte	Volute f
Matériaux	Matériaux m pl
Rûbbish	Décombres m pl
Bricks	Briques f pl
Stones	Pierres f pl
Freestone	Pierre de taille f
Córner stone	Pierre de coin f
Rûggee, or unhewn stone	Pierre non taillée f
Limc	Chaux f
Sand	Sable m
Cément	Ciment m
Mórtar	Mortier m
Pláster	Plâtre m
Pláster of París, or stusco	Stuc m
Scáffold	Echafaud m
Scáffolding	Echafaudage m
Planks, or boards	Planches f pl
Prop	Etaie f
Poles	Perches f pl
Ropes	Cordes f pl
Ládder	Echelle f
Crane	Gruë f

Of a HOUSE, and
HOUSEHOLD GOODS.

D'une MAISON, et des
MEUBLES.

Houfe	Maison f
Pálace	Palais m
Castle	Chateau m
Lodge	Loge f
Nobleman's houfe	Hotel m
Country houfe }	Maison de campagne f ou
Dwélling, habitation, }	terre f
or home }	Habitation f logis, m de
Wing	meure f
Side of a houfe	Aile f
Foundátion	Corps de logis m
	Fondemens m pl

Ground	<i>Terrein</i> m
Wall	<i>Mur</i> m <i>muraille</i> f
Party-wall	<i>Mur-mitoyen</i> m
Timber or carpenter's work }	<i>Charpente</i> f
Flooring	<i>Plancher</i> m
Inlaid floor	<i>Parquet</i> m
Ceiling	<i>Plafond</i> m
Wainscot	<i>Boiserie</i> f
Panel	<i>Panneau</i> m
Partition	<i>Cloison</i> f
Eaves of a house	<i>Séveronde</i> f
Rafter	<i>Solive</i> f
Joist	<i>Soliveau</i> m
Brace	<i>Crampon</i> m
Beam	<i>Routre</i> f
Roof	<i>Toit</i> m
Ridge of a house	<i>Fait</i> m
Tiles, or tiling	<i>Tuiles</i> f pl
Ridge-tile	<i>Faîtière</i> f
Slate	<i>Ardoise</i> f
Shingle	<i>Bardeau</i> m
Lath	<i>Late</i> f
Gutter	<i>Gouttière</i> f
Leads	<i>Plombs</i> m pl
Platform on the top of a house }	<i>Terrasse</i> f
Turret	<i>Donjon</i> m
Chimney	<i>Cheminée</i> f
Stack of chimnies	<i>Rang de cheminées</i> m

APARTMENTS,
and OFFICES.Des APPARTEMENS, &
des OFFICES.

Apartment, lodging }	<i>Appartement</i> m
First floor, or story	<i>Logement</i> m
	<i>Premier étage</i> m

Ground floor	}	<i>Bas etage m ou rez de chaussée</i>
Two or three rooms on a floor	}	<i>Deux ou trois chambres de plein pied f pl</i>
Range of chambers		<i>Enfilade de chambres f</i>
Chamber or room		<i>Chambre f</i>
Antichamber or draw- ing room	}	<i>Antichambre f</i>
Bedchamber		<i>Chambre à coucher f</i>
Nursery		<i>Chambre de la nourrice f</i>
Rooms furnished		<i>Chambres garnies f pl</i>
Room on the ground floor		<i>Chambre basse f</i>
Parlour		<i>Salle basse f</i>
Back room		<i>Chambre de derrière f</i>
Front or street room		<i>Chambre de devant f</i>
Dining-room		<i>Salle à manger f</i>
Room two pair of stairs		<i>Chambre au second etage f</i>
Steward's room		<i>Cambre du maître d'hôtel</i>
Closet, cabinet, or study		<i>Cabinet m</i>
Gallery		<i>Galerie m</i>
Balcóny		<i>Balcon m</i>
Hall		<i>Salon m</i>
Garret		<i>Grenier m</i>
Cockloft		<i>Galetas m</i>
Buttery		<i>Dépense f</i>
Pantry		<i>Paneterie f</i>
Safe, larder		<i>Garde-manger m</i>
Kitchen		<i>Cuisine f</i>
Scullery		<i>Lavoir m</i>
Bake-house		<i>Boulangerie f</i>
Brew-house		<i>Brasserie f</i>
Wash-house	}	<i>Endroit où l'on fait la lessive m</i>
Laundry	}	<i>Endroit où l'on repasse le linge m</i>
Coal hole or cellar	}	<i>Lieu où l'on tient le charbon m</i>
Vault, or necessary house	}	<i>Lieux m pl garderobe f</i>

Vault for wine	<i>Cave</i> f
Céllar	<i>Cellier</i> m
Stocks to support casks	<i>Chantiers</i> m pl
Cask, vessel	<i>Tonneau</i> m <i>futaille</i> f
Hoop	<i>Cerceau</i> m
Stave	<i>Douve</i> f
Bung of a cask	<i>Boudon</i> m
Wimble	<i>Vilebrequin</i> m
Gímlet	<i>Perçoir</i> f
Vent, or peg	<i>Fausset</i> m
Cock	<i>Robinet</i> m
Tap, or spígot	<i>Canelle</i> f
Fúnnel	<i>Entonnoir</i> m
Yard, or court	<i>Cour, ou basse-cour</i> f
Pávement	<i>Pavé</i> m
Shed	<i>Appentis</i> m
Pénthouse	<i>Au-vent</i> m
Córner	<i>Coin</i> m
Arch	<i>Arche</i> f
Rails	<i>Barreaux</i> m pl
Wárehouse	<i>Magazin</i> m
Wórkhóuse	<i>Attelier</i> m
Great hall	<i>Salle du commun</i> f
Piázza	<i>Portique</i> m
Porch, or entry	<i>Vestibule</i> m
Door	<i>Porte</i> f
Back-door	<i>Porte de derrière</i> f
Street-door	<i>Porte de devant</i> f
Pássage between rooms	<i>Collidore</i> m
Fólding doors	<i>Porte à deux battans</i> f
Gate, or great gate	<i>Porte cochère</i> f
Iron gátes	<i>Grille de fer</i> f
Wicket	<i>Guichet</i> m
Steps before a door or gate	<i>Perron</i> m
Scráper	<i>Fer à décrotter</i> m
Threshold, or fill	<i>Seuil</i> m
Líntel, or headpiece	<i>Linteau</i> m
Doorcase	<i>Huissierie</i> f

Step	<i>Pas m</i>
Jambs	<i>Jambage m</i>
Chink	<i>Fente f</i>
Knocker	<i>Marteau</i>
Ring	<i>Anneau m</i>
Bell	<i>Clochette f</i>
Bolt	<i>Verrouil m</i>
Hinge*	<i>Gond m</i>
Lock	<i>Serrure f</i>
Padlock	<i>Cadenat m</i>
Stocklock	<i>Serrure à péne dormant m</i>
Bolt of a lock	<i>Péne m</i>
Staple	<i>Gâche f</i>
Wards of a lock	<i>Resorts d'une serrure m pl</i>
Latch	<i>Loquet m</i>
Catch of a latch	<i>Crampon de loquet m</i>
Key	<i>Clef f</i>
Master-key	<i>Passé-par-tout m</i>
Keyhole	<i>Forure f</i>
Pulley, weight of a door	<i>Valet m</i>
Curtain for a door	<i>Portière f</i>
Bar	<i>Barre f</i>
Chain	<i>Chaine f</i>
Crossbars of a window	<i>Croisées f pl</i>
Window	<i>Fenêtre f</i>
Dormer window	<i>Lucarne f</i>
Skylight	<i>Abat-jour m</i>
Lattice	<i>Treillis m</i>
Lattice window	<i>Jalousie f</i>
Sash, or casement	<i>Chassis m</i>
Glass	<i>Vitres m pl</i>
Putty	<i>Potée f</i>
Pane, or square glass	<i>Carreau de vitre m</i>
Chamfretting of a window	<i>Embrasure d'une fenêtre f</i>
Pullies	<i>Poulies f pl</i>

* When you speak of the hinge of a snuff-box, a tweezer-case, &c. the French is *CHARNIERE*

Window-blind
 Umbrello
 Shutters
 Outside shutter
 Stairs, or staircase
 Backstairs
 Winding stairs, or }
 cockle stairs }
 Newel, or spindle of }
 a staircase }
 Steps
 Banister
 Lobby, or landing place
 Flight
 Story

Store m
 Natte à fenêtre f
 Volets m pl
 Contrevent m
 Escalier m
 Escalier dérobé m
 Escalier à vis m
 Noyau de la montée m
 Degrés m pl
 Balustrade f
 Repos m
 Rampe de montée f
 Etage m

HOUSEHOLD GOODS,
*And other Things belong-
 ing to a House.*

Alarm clock or watch
 Alcove
 Andiron
 Arras
 Bag, or sack
 Baking pan, or pud- }
 ing pan }
 Basin
 Basket
 Besom, or broom
 Broomstick
 Bed
 Bedding, or bed cloaths
 Bed of down
 Bed posts
 Bedstead
 Bed's head, or headboard
 Bed's feet

**Des MEUBLES, et d'au-
 tres choses qui appar-
 tiennent à une Maison.**

Réveille matin m
 Alcove m
 Chenets m pl
 Tapisserie f
 Sac m
 Tourtiere f
 Bassin m
 Panier m
 Balai m
 Manche de balai m
 Lit m
 Couvertures f
 Lit de duvet m
 Colonnes de lit f pl
 Bois de lit m
 Dossier m
 Pieds du lit m pl
 42

Bed-side	Ruelle du lit f
Bed tick	Taie de lit f
Téster, or top of a bed	Ciel du lit m impériale f
Bólster	Traversin m
Píllow	Oreiller m
Píllowcase	Taie d'oreiller f
Feáther bed	Lit de plumes m
Flock bed	Lit de Bourre m
Straw bed	Paillasse f
Tent bed	Lit de camp m
Bed of state	Lit de parade m
Raised téster bed	Lit à la duchesse m
Canopy bed }	Lit d'ange m pavillon m
Couch, or settee	canopé m
Settee bed }	Lit de repos m couchette f
Press bed	Lit qui se ferme et qui sert
Sófa	de banc le jour m
Táble bed	Lit en forme de garde-robe m
Trúckle bed	Sofa m
Pállet	Lit qui sert de table le jour m
Blánket	Lit à roulettes m
Rug	Lit de veille m
Quilt, máttrefs	Couverture f
Cóunterpane	Couverture velue f
Sheets	Matelas m
Cúrtains	Courte pointe f
Set of bed cúrtains	Draps m pl
Head cúrtains	Rideaux m pl
Válace	Tour de lit m
Báses	Bonnes graces f pl
Fringe	Pentes f pl
Cúrtain rod, or lath of }	Soubassements m pl
a bed	Frange f
Cúrtain ring	Tringle f
Mat	Anneau m
Béllows	Natte f
	Soufflet m

Binn. or hutch	<i>Huche</i> f
Block	<i>Billot</i> m
Board	<i>Planche</i> f
Boiler	<i>Fourneau de cuisine</i> m
Bólting cloth	<i>Bluteau</i> m
Bóttle, or flask	<i>Bouteille</i> f
Stone bóttle	<i>Bouteille de grès</i> f
Bowl	<i>Godet</i> m
Box	<i>Boéte</i> f
Brácket	<i>Tasseau</i> m
Branch or bránched candlestick }	<i>Girondole</i> f
Bread básket	<i>Panier</i> m
Brush	<i>Brosse</i> f
Búcket	<i>Seau</i> m
Búreau	<i>Bureau</i> m
Bult	<i>Byste</i> m
Cábinet with drawers	<i>Armoire</i> f
Cáldron	<i>Chauderon</i> m
Cándle	<i>Chandelle</i> f
Wax cándle	<i>Bougie</i> f
Light	<i>Lumière</i> f
Piece of a cándle	<i>Bout de chandelle</i> m
Tállow, or greáse	<i>Suif</i> m
Cándle wick	<i>Mèche</i> f <i>lumignon</i> m
Cándle snuff	<i>Mouchure</i> f
Watch or rush light	<i>Chandelle de veille</i> f
Candlestick	<i>Chandelier</i> m <i>flambeau</i> m
Flat cándlestick	<i>Martinet</i> m
Glass bránched candie- stick or chándelier }	<i>Lustre</i> m
Sócket of a cándlestick	<i>Bobèche</i> f
Knobs	<i>Pommeaux</i> m pl
Can	<i>Bidon</i> m
Cánopy	<i>Dais</i> m
Cárpét	<i>Tapis</i> m
Cafe	<i>Etui</i> m
Cafe for a hat	<i>Etui de chapeau</i> m

Case of knives	<i>Etui à couteaux m</i>
Case for a bed or chair	<i>Hausse f</i>
Casket	<i>Petite cassette f</i>
Chasing dish	<i>Réchaud m</i>
Chair	<i>Chaise f</i>
Back of a chair	<i>Dossier m</i>
Eásy or elbow chair	<i>Chaise à bras f</i>
Arm of a chair	<i>Accoudoir m</i>
Fólding chair	<i>Chaise pliante f</i>
Chámber pot	<i>Pot de chambre m</i>
Chest	<i>Caisse f</i>
Little chest	<i>Cassette f</i>
Chest of dráwers	<i>Cabinet m</i>
Chimneypiece, or paint- ing over a chimney }	<i>Tableau de cheminée m</i>
China ware	<i>Porcelaine f</i>
Chócolate pot	<i>Chocolatière f</i>
Chócolate mill	<i>Moulinet m</i>
Chópping knife	<i>Couperet m</i>
Chópping block	<i>Hachoir m</i>
Churn	<i>Baratte f</i>
Chúrnstaff	<i>Batte à beurre f</i>
Gístern	<i>Citerne f</i>
Clock	<i>Horloge f</i>
Cloſe-stool, or cloſe- stool chair }	<i>Chaise percée f</i>
Cloth	<i>Linge m</i>
Clout, or diſh-clout	<i>Torchon m</i>
Clout to waſh the pot	<i>Lavette f</i>
Cock	<i>Robinet m</i>
Cóffee-pot	<i>Cafetière f</i>
Cóffer	<i>Coffre m</i>
Cólander	<i>Passoire f</i>
Coop	<i>Mue f</i>
Cópper	<i>Chaudière f</i>
Cork	<i>Bouchon m</i>
Córkſcrew	<i>Tire-bouchon m</i>
Crádle	<i>Berceau m</i>

Crock	Pot de terre m
Crúets, or crúet-stand	Huillier m
Cup	Tasse f
Cupboard	Buffet m
Cúshion	Couffin m
Decanter	Flacon m
Delf ware	Faïance f
Dish	Plat m
Dish, or cup	Tasse f
Wooden dish	Plat de bois m
Dish wash	La-vure d'écuelles f
Dogs (ándirons)	Chenets m pl
Dráwer	Tiroir m
Dresser	Dressoir m
Drippingpan	Leche-frite f
Dust básket, or scuttle	Panier aux ordures m
Dúster	Linge m
Eárthen ware	Poterie f
Ewer	Aiguière f
Extinguisher	Eteignoir m
Fénder	Garde-cendre m
Filth	Ordures f pl
Fireshovel	Pelle à feu f
Flágon	Carafe f
Fláiket	Corbeille f
Flesh fork, or flesh hook	Groc m
Flint	Pierre à feu f
	Pierre à fusil f
Bóútsfool	Marche-pied m
Fork	Fourchette f
Fryingpan	Poêle à frire f
Fúnnel of a chímney	Tuyau de la cheminée m
Fúrniture	Garniture f meubles m pl
Glass, or drínking glass	Verre m
Góblet, or túmblér	Goblet m
Grate	Grille f
Gráter	Rape f
Grease	Graisse f

Grídiron	Gril m
Hair broom	Houffoir m
Hámmer	Marteau m
Hámper	Panier m
Hand-básket	Panier à anse m
Hánd-bell	Globette f
Hánd-mill	Moulinet m
Hángings	Tapisserie f
Tápestry hángings	Tapisserie de haute lice f
Suit of hángings	Tenture de tapisserie f
Hasp	Agraffe f
Hearth	Foyer m
Hóldfást	Esse f
Hour glás	Sablier m
Jack (to roast)	Tournebroche m
Jack (to pull off boots)	Valet à débottier m
Jointstool	Escabeau m
Jug	Pot m
Great jug	Broc m
Kettle	Chaudière f
Small kettle	Chaudron m
Kitchen stuff	Graisse de cuisine f
Kitchen táckling	Batterie de la cuisine f
Knéading trough	Huche f
Knife	Couteau m
Blade of a knife	Lame f
Edge	Tranchant m
Haft (of a knife or fork)	Manche m
Ládle	Cuillier à pot f
Lamp	Lampe f
Lántern	Lanterne f
Dark lántern	Lanterne sourde f
Lárding pin	Lardoire f
Lábrary	Bibliothèque f
Books	Livres m pl
Link	Flambeau m
Log	Souche f

Looking glafs, or }	Miroir m
mírrour	
Lumber	Gros meubles m pl
Old iron	Ferraille f
Old shoes and flippers	Savates f pl
Rags, tátters }	Lambeaux m pl
	Guenilles f pl
Mantlepiece of a chimney	Rebord m
Mántle-tree }	Manteau ou parement de la
	cheminée m
Match	Allumette f
Mop	Torchon m
Mórtar	Mortier m
Péſtle	Pilon m
Móveables	Meubles m pl
Móuſetrap	Souricière f
Mug	Pot m
Múltard pot	Moutardier m
Nail	Clou m
Nāpkin	Serviette f
Néceſſaries	Neceſſaire m
Net for bóiling roots in	Coiffe f
Noggin	Petit pot de bois m
Oven	Four m
Oven fork	Fourgon m
Oven peel	Rondeau de patiffier m
Páckthread	Ficelle f
Pail	Seau m
Hádle of a pail	Anſe f
Pan	Poêle f
Peg, or pin	Cheville f
Péndulum clock	Pendule f
Pépper box	Poi-vrier m
Perch fowl	Perchoir m
Péwter	Vaiſſelle d'étain f
Pier glafs	Trumeau m
Pipe of a cíſtern	Tuyau m
Pipkin	Pot de terre m

Pitcher	Cruche f
Plate	Affiette f
Plate or silver vessels, &c.	Argenterie f
Platter wooden or earthen	Plat de terre ou de bois m
Poker	Fougon m
Porridge pot, or great boiler	Marmite f
Porringer	Ecuelle f
Portmanteau	Porte-manteau m
Pot	Pot m
Pot-hanger	Crémillère f
Potlid	Couvercle m
Press for cloaths	Garde-robe f
Print	Estampe f
Pulley	Poulie f
Racks	Hâtiere m pl
Rat-trap	Ratiere f
Ratsbane	Mort aux-rats f
Riddle	Crible à charbon m
Rolling pin	Rouleau m
Rubber, or rubbing cloth	Torchon m
Salt, or saltcellar	Saliere f
Saltbox	Sauniere f
Silver	Soucoupe f
Sarse, or lawn sleeve	Sas m
Saucepan, or skillet	Poelon m
Saucer, or sauce-boat	Saucière f
Saucer for tea	Soucoupe f
Save-all	Binet m
Scence	Bras m
Screen	Ecran m
Folding screen	Paravent m
Screw to fasten any thing	Vis f
Scrutoire	Etudiale f
Mahogany scrutoire	Bureau de bois de la chine m
Seat	Siège m
Set of china	Service de porcelaine
Shelves	Tablettes f pl

Shoebrushes	<i>Décrottoires</i> f pl
Shoe. black, or black ball	<i>Cire</i> f
Shóeing horn	<i>Chausse-pied</i> m
Shóvel	<i>Pelle</i> f
Sideboard	<i>Buffet</i> m
Sieve	<i>Crible</i> m
Fine sieve	<i>Sas</i> m <i>tamis</i> m
Sink	<i>Evier</i> m
Skéwer	<i>Brochette</i> f
Skimmer	<i>Ecumoire</i> f
Slab	<i>Gachis</i> m
Smoóthing iron	<i>Fer a repasser</i> m
Snúffers	<i>Mouchettes</i> f pl
Snuff dish, or snuffer's pan	<i>Porte-mouchettes</i> m
Soap	<i>Savon</i> m
Spar	<i>Barre</i> f
Spike	<i>Pointe de fer</i> f
Spit	<i>Brochet</i>
Spoon	<i>Cuillier</i> f
Spunge	<i>Eponge</i> f
Starch, raw	<i>Amidon</i> m
Starch, boiled	<i>Empois</i> m
Stool *	<i>Selle</i> f
Chámber stool	<i>Tabouret</i> m
Stópple, or stópper	<i>Bouchon</i> m
Stove	<i>Fourneau</i> m <i>potager</i>
Stove to keep a room warm	<i>Poêle</i> m
Stove used in cold coun- tries to keep the feet } warm	<i>Chausse-pied</i> m <i>Chausserette</i> f
Stráiner	<i>Couloir</i> m
String	<i>Cordon</i> m
Strong box	<i>Coffre fort</i> m
Sweepings	<i>Balayures</i> f pl
Táble	<i>Table</i> f

* This word, both French and English signifies also an evacuation of the body.

Táble cloth	Nappe f
Táble cöver	Couvert m
Márble táble	Table de marbre f
Bracket to súpport it	Console f
Tea táble, or tea board	Cabaret à thé m
Tea chest	Petit coffre à garder le thé m
Tea kèttle	Coquemar m chauderon m
Tea pot	Théière f
Tea cups	Tasses f pl
Sáuvers	Soucoupes f pl
Milk pot	Pot au lait m
Súgar bowl, or súgar dísh	Sucrier m
Slop bowl	Bassin m
Tea tongs	Pincettes f pl
Tea spoons	Cuillers f pl
Tánkard	Pot à couvercle m
Táper, or torch	Torche f flambeau m
Wax táper	Cierge m
Tápestry	Tapisserie f
Thread	Fil m
Till	Petit tiroir m
Tóilet, or dresting táble	Toilette f
Stand	Guéridon m
Cómbing cloth	Peignoir m
Comb	Peigne m
Box comb	Peigne de buis m
Horn comb	Peigne de corne m
Ivory comb	Peigne d'ivoire m
Rack comb	Peign à démêler m
Comb brush	Brosse à nettoyer les peignes f
Tooth brush	Brosse à nettoyer les dents f
Pówder box	Boîte à poudre f
Puff	Houpe f
Pomatum	Pommade f
Pówder	Poudre f
Musk	Musc m
Scénted oil	Esence f

Paste for washing the hands	<i>Pâte f</i>
Wash ball	<i>Savonnette f</i>
Rázor	<i>Rasoir m</i>
Rázor strap	<i>Bandelette f</i>
Hone	<i>Fine pierre á aiguiser f</i>
Tínder	<i>Mèche f</i>
Tínder box	<i>Boite á fusil f</i>
Tongs	<i>Pincettes f pl</i>
Towel	<i>Essuie-main m</i>
Tréncher }	<i>Tranchoir m</i>
Tréttle }	<i>Assiette de bois f</i>
Trévet	<i>Treteau m</i>
Trunk	<i>Trépied m</i>
Trunk or box for cloaths	<i>Coffre m</i>
Tub	<i>Malle f</i>
Shállow tub, or tray	<i>Curve f</i>
Fish tub	<i>Petit baquet m</i>
Tub for wáshing, or }	<i>Cuvier m</i>
a búcking tub }	<i>Curve á faire la lessive</i>
Pówdering tub, or }	<i>Saloir m</i>
salting tub }	<i>Tourne broche m</i>
Túrnsplit	<i>Fil retors m</i>
Twine	<i>Machine á rafraichir f</i>
Ventilátor	<i>Vaisselle m</i>
Véssel	<i>Fontaine f</i>
Véssel to keep wáter }	<i>Cuvette f</i>
in a house }	<i>Fiole f</i>
Cistern for a díning-room	<i>Manne f</i>
Vial, or víal bóttle	<i>Utenfile m</i>
Vóider, or táble básket	<i>Garde-robe f</i>
Uténfil	<i>Bassinoire</i>
Wárdrobe	<i>Thermomètre m</i>
Wármíng-pan	<i>Fouet m</i>
Wéathergláss	<i>Vergettes f pl</i>
Whípcord	<i>Lait de chaux m</i>
Whisk	
Whítíng	

Of the
STABLE, &c.De
L'ECURIE, &c.

Stable for horses	<i>Ecurie</i> f
Stable for cows, oxen } &c. stall }	<i>Etable</i>
Hayloft	<i>Fenil</i> m
Rack	<i>Ratelier</i>
Manger	<i>Mangeoire</i> f
Binn for oars	<i>Huche</i> f
Trough	<i>Auge</i> f
Hay	<i>Foin</i> m
Straw	<i>Paille</i> f
Drench	<i>Breuvage</i> m
Oats	<i>Avoine</i> f
Litter	<i>Litière</i> f
Horse dung	<i>Fiente de cheval</i> f
Broom	<i>Balai</i> m
Pitchfork	<i>Fourche</i> f
Shovel	<i>Pelle</i> f
Curry comb	<i>Etrille</i> f
Brush	<i>Brosse</i> f
Horse-picker	<i>Cure-pied</i> m
Horse	<i>Cheval</i> m
Mare	<i>Jument</i> f <i>cavale</i> f
Gelding	<i>Cheval hongre</i> m
Colt	<i>Poulain</i> m
Filly	<i>Pouliche</i> f
Stud of mares	<i>Haras de cavalles</i> m
Stone horse, or stallion	<i>Etalon</i> m
Set of horses for any } carriage }	<i>Attelage de chevaux</i> m
Nag	<i>Jeune cheval</i> m
Tit, pony	<i>Bidet</i> m
Ambling nag	<i>Haquenée</i> f
Jade	<i>Rosse</i> f
Pad	<i>Cheval qui va le pas</i> m

Tróttíng horse	<i>Cheval qui va le trot m</i>
Sáddle horse	<i>Cheval de selle m</i>
Led horse	<i>Cheval de main m</i>
Barb or Barbary horse	<i>Barbe m</i>
Húnter	<i>Cheval de chasse m</i>
Race horse	<i>Cheval de course m</i>
Chárger	<i>Courfier m</i>
Draught horse	<i>Cheval de trait m</i>
Pack horse	<i>Cheval de bât m</i>
Coach, chaise, or } cart horse }	<i>Cheval de carosse, de chaise ou de charrette m</i>
Thill horse	<i>Limonnier m</i>
Poit horse	<i>Cheval de poste m</i>
Fresh hórses to relieve } others going post }	<i>Chevaux de relais m pl</i>
Hack hórises, or hórises } for hire }	<i>Chevaux de louage m pl</i>
Returned hórises	<i>Chevaux de renvoi m pl</i>
Trot	<i>Trot m</i>
Gállop	<i>Galop m</i>
Full gállop	<i>Grand galop m</i>
Hand gállop	<i>Petit galop m</i>
Cúrvet	<i>Courbette f</i>
Láshing, or kícíking	<i>Ruade f</i>
Neíghing	<i>Hennissement d'un cheval m</i>
Horse's mane	<i>Criniere f</i>
Horse hair	<i>Crin m</i>
Breast of a horse	<i>Poitrail d'un cheval m</i>
Chest	<i>Encolure f</i>
Back	<i>Reins m pl</i>
Sides or flanks	<i>Flancs m pl</i>
Rump or búttocks	<i>Croupe f</i>
Tail	<i>Queue f</i>
Pásterms	<i>Paturons m pl</i>
Fétlock	<i>Fanon m</i>
Hoof	<i>Sabot m corne du pied f</i>
Left or near foot	<i>Pied du montoir m</i>
Shoe	<i>Fer de cheval m</i>

Horse trappings }	Harnois m pl
Saddle	Ornemens de cheval m pl
Pillion, or side saddle	Selle f
Packfaddle	Selle de femme f
Saddle tree	Bât m
Saddle bow	Bois de selle m
Pommel of a saddle	Arçon m
Hólfster	Pommeau de selle m
Crúpper	Fourreau de pistolet m
Stirrups	Croupière f
Stirrup leathers	Etriers m pl
Saddlecloth, horse cloth }	Etrivières f pl
or housing }	Houze f
Hórsenet	Emoucette f
Girth	Sangle f
Surcingle	Contre-sanglon m
Bridle	Bride f
Snaffle	Filet m
Martingal	Martingale f
Cóllar, or hálder	Licou m
Téther	Entraves f pl
Reins of the bridle	Rènes f pl
Headstall	Tétière f
Bit	Frein m
Curb	Gourmette f
Whip	Fouet

CARRIAGES.

Des VOITURES.

Bárrow or handbárrow	Civière f
Básket for carrying }	Hotte f
things on the back }	
Berlin, sort of light coach	Berline f
Cálesh	Calèche f
Car, or cart	Charette f
Cárvan	Caravane f
Cárriage	Voiture f

Chair	<i>Chaise f</i>
Chariot	<i>Carrosse coupé m</i>
Coach	<i>Carrosse m</i>
Gentleman's coach	<i>Carrosse de maitre m</i>
Hackney coach	<i>Fiacre m</i>
Livery coach	<i>Carrosse de remise m</i>
Carriage of a coach	<i>Train m</i>
Back seats	<i>Derrière m</i>
Front seats	<i>Devant m</i>
Roof	<i>Impériale f</i>
Táffels	<i>Mains f pl</i>
Cóachbox	<i>Siège du cocher m</i>
Boot	<i>Carve f (sous le siège)</i>
Coach glásses or windows	<i>Glaces f pl</i>
Blind for a coach	<i>Canevas m</i>
Door	<i>Portière f</i>
Cóachbeam	<i>Timon m fleche f</i>
Wheel	<i>Roue f</i>
Fórewheels	<i>Roues de devant f pl</i>
Spoke	<i>Rais m</i>
Féllies, or circumfe- } rence of a wheel }	<i>Jantes d'une roue f pl</i>
Iron round the wheels } or clout }	<i>Bande de fer f</i>
Axletree	<i>Aissieu m</i>
Axlepin	<i>Esse f</i>
Stock	<i>Moyen m</i>
Hind part of the coach	<i>Branches f pl</i>
Main bráces	<i>Soupenete de carosse f</i>
Springtree bar	<i>Palonneau m</i>
Hárness	<i>Harnois m pl attelage m</i>
Equipage	<i>Equipage m</i>
Coach and six	<i>Carrosse á six chevaux m</i>
Dray	<i>Haquet m</i>
Flying máchine	<i>Diligence f</i>
Hearse	<i>Char m</i>
Landáw	<i>Carrosse brisé m</i>
Litter	<i>Litiere f</i>

Palánquin		<i>Palanquin</i> m
Pháeton	}	<i>Phaéton</i> m
Postcháife		<i>Cabriolet</i> de m
Háckney chair		<i>Chaise ée. poste</i> f
Sedan chair		<i>Chaise a louer</i> f
Poles		<i>Chaise á porteurs</i> f
Cháirmen		<i>Bátons</i> m pl
Sledge		<i>Porteurs</i> m pl
Stage coach	1	<i>Traineau</i> m
Fare, or hire		<i>Carrosse de voyage</i> m
Túmbrel, dúngart, or	}	<i>Voiture</i> f
scávenger's cart	}	<i>Tomberau</i> m
Véhicle		<i>Voiture</i> f
Wággon		<i>Fourgon</i> m
Cóvered wággon		<i>Caißon</i> m
Wággoner, or càrter		<i>Charretier</i> m
Wain		<i>Chariot</i> m
Wáinage		<i>Charoi</i> m
Shaft of a wággon		<i>Limon</i> m
Shafts		<i>Brancards</i> m pl
Wheélbarrow		<i>Brouette</i> f
Wheélbarrow chair	}	<i>Vinaigrette</i> f
drawn by one man	}	
Greasy stuff with which	}	<i>Vieux oing</i> m
cart wheels, &c. are	}	
rúbbed	}	
Black grease préssed out	}	<i>Cambouis</i> m
when the carriage is	}	
wrought	}	

SERVANTS.

And

Things relating to them.

Báiliff
 Bútlér
 Under bútlér

Des DOMESTIQUES,

Et

De ce qu'il leur á dur rapport.

Receveur m
Sommelier
Sou-boutellier m

Cárver	<i>Ecuyer tranchant</i> m
Cáterer	<i>Dépendier</i> m e f
Chámbermaid	<i>Femme de chambre</i> f
Chámberlain of an inn	<i>Chambrier</i> m
Clerk	<i>Commis</i> m
Clerk of the kítchen	<i>Maitre d'hôtel</i> m
Cóachman	<i>Cocher</i> m
Cook, or man-cook	<i>Cuisinier</i> m
Cook, or cook-maid	<i>Cuisinière</i> f
Dáiry maid, or milkmaid	<i>Laitière</i> f
Drudge	<i>Valet employé aux ouvrages</i> <i>bas et pénibles</i> m
Fóóthoy, or fóótmán	<i>Valet de pied</i> m
Kúnning fóótmán	<i>Coureur</i> m
Gámekéeper	<i>Garde-chasse</i> m
Groom, or hóstler	<i>Valet d'écurie</i> t
Hándmaid, servantmaid } or hóusemaid	<i>Servante</i> f
Hóusekéeper	<i>Femme de charge</i> f
Kítchen-maid	<i>Servante de cuisine</i> f
Láckey	<i>Laqueais</i> m
Link-boy	<i>Porte flambeau</i> m
Lívery servants	<i>Gens de livrée</i> m pl
Man	<i>Valet</i> m
Ménial servant	<i>Valet employé aux bas ou-</i> <i>vrages m ou domestique</i> c
Méssenger	<i>Messager</i> m e f
Nurse	<i>Nourisse</i> f
Nurse tender	<i>Garde</i> f
Page	<i>Page</i> m
Porter * or doórkeeper	<i>Portier</i> m
Postillion	<i>Postillon</i> m
Purvéyer	<i>Pourvoyeur</i> m
Retinue, or train	<i>Suite</i> f
Séúllion	<i>Marmiton</i> m

* When this means a Person who carries burthens, the French is *Porte-faix* m.

Sécretary		<i>Secrétaire</i> m
Servant-man		<i>Serviteur</i> m
Servant-maid		<i>Servante</i> f
Sérvice		<i>SERVICE</i> m
Steward	}	<i>Intendant</i> m
Válet		<i>Homme d'affaire</i> m
Válet de chambre, or gentleman to a per- son of quality	}	<i>Valet</i> m
Vással		<i>Valet de chambre</i> m
Vássalage		<i>Vassal</i> m et f
Under-servant		<i>Vasselage</i> m
Under-strapper		<i>Domestique inférieur</i> m
Usher, or lady's gentle- man usher	}	<i>Agent</i> m
Waiter		<i>Ecuyer</i> m
Waiting-maid, or lady's gentlewoman	}	<i>Garçon</i> m
Pérquisites, or vails		<i>Suivante</i> f
Sálary		<i>Profits</i> m pl
Stípend, or wáges		<i>Appointemens</i> m pl
Lábour, or hire		<i>Gages</i> m pl
		<i>Salaire</i> m <i>labour</i> m

Of a C I T Y.

D'une V I L L E.

City, or town		<i>Ville</i> f
Great city		<i>Ville considérable</i> f
Large city		<i>Grande ville</i> f
Cápital city		<i>Ville capitale</i> f
Metrópolis		<i>Metropolitaine</i> f
Trading city		<i>Ville marchande</i> f
Inland town	}	<i>Ville au coeur du pays ou éloignée de la mer</i> f
Seáport town		<i>Port de mer</i> m
Márket town	}	<i>Gros bourg</i> m
Gárrison		<i>Ville où il y a marché</i> f
		<i>Ville où il y a garnison</i> f

Fórtified town, or fórtrefs	<i>Ville fortifiée f forteresse f</i>
Town well situated for strength }	<i>Ville forte d'affiette f</i>
Búlworks	<i>Boulevards m pl</i>
Rámparts	<i>Remparts m pl</i>
Bárracks	<i>Baraques f pl</i>
Corporátion town	<i>Ville municipale f</i>
Bórough	<i>Bourg m</i>
Gates	<i>Portes f</i>
Píazza	<i>Portique m</i>
Walls	<i>Murailles t pl</i>
Ward	<i>Quartier m</i>
Street	<i>Rue f</i>
Pávement	<i>Pavé m</i>
Stones	<i>Pierres f pl</i>
Kénnel	<i>Ruisseau m</i>
Dirt	<i>Boue f</i>
Dust	<i>Poussière f</i>
Séwer, or cómmon séwer	<i>Cloaque f</i>
Lane	<i>Petite rue f</i>
Alley, or nárrow lane	<i>Ruelle f</i>
Paráde	<i>Parade f</i>
Square	<i>Place f</i>
Walk	<i>Promenade f</i>
Meéting of four streets or crofs-way }	<i>Carrefour m</i>
Blind lane, or lane thro' which there is no pas- sage }	<i>Cul de sac m</i>
Pássage	<i>Passage m</i>
Thórough-fare }	<i>Chemin passant m</i>
Quay	<i>Rue Passante f</i>
Parápet to prevent peo- ple from falting into a river }	<i>Quai m</i>
Posts to keep off carriages	<i>Parápet m</i>
Bridge	<i>Poteaux m pl</i>
	<i>Pont m</i>

Arches	<i>Arches</i> f pl
Cénter arch, or main arch	<i>Arche principale</i> f
Pier	<i>Pilier</i> m
Pile, or stake	<i>Pieu</i> m
Aqueduct	<i>Aqueduc</i> m
Market	<i>Marché</i> m
Market for cattle }	<i>Marché aux boeufe, aux che-</i>
Sláughter house	<i>vauz, aux moutons &c.</i> m
Bread market	<i>Tuerie</i> f
Fish market	<i>Marché au pain</i> m
Market for corn	<i>Poissonnerie</i> f
Fruit market	<i>Marché aux bleds</i> m
Herb or root markt	<i>Marché aux fruits</i> m
Poultry market	<i>Marché aux herbes</i> m
Tripe market	<i>Marché aux poules</i> m
Meat market, or shámbles	<i>Triperie</i> f
Hay market	<i>Boucherie</i> f
Brókers row	<i>Marché au foin</i> m
Párisshes	<i>Friperie</i> f
Paríshioner	<i>Paroisses</i> f pl
Inhábitants	<i>Paroissien</i> m ne f
Citizen	<i>Habitans</i> m pl
Públick	<i>Citoyen</i> m ne f
Peóple	<i>Public</i> m
Nobility	<i>Peuple</i> m
Géntry	<i>Noblesse</i> f
Cómmón péople, popu- }	<i>Ceux qui vivent de leurs</i>
lace, or vúlgar	<i>rentes</i>
Mob, or rábble	<i>Populace</i> f
Plebéian	<i>Canaille</i> f
Hóuses	<i>Roturier</i> m e f
Hóúsekeeper }	<i>Maisons</i> f pl
Lódger, or inmáte	<i>Qui occupe toute une maison</i>
Rent	<i>m</i>
	<i>Locataire</i> m
	<i>Loyer</i> m

Mansion house, or } mayoralty house }	<i>Maison seigneuriale</i> f
Townhouse, or Guildhall	<i>Maison de ville</i> f
Hall for tradesman	<i>Fondique</i> m
Charter house	<i>Chartreuse</i> f
University	<i>Université</i> f
College	<i>Collège</i> m
Convent, monastery	<i>Couvent</i> m <i>monastère</i> m
Friary	<i>Couvent d'hommes</i> m
Nunnery	<i>Couvent de filles</i> m
Academy	<i>Académie</i> * f
Schools	<i>Ecoles</i> f pl
Boarding school	<i>Pension</i> f
Fencing school	<i>Salle d'armes</i> f
Prison, or gaol	<i>Prison</i> f
Round house, watch house	<i>Prison du guet</i> f
Dungeon	<i>Cachot</i> m <i>basse fosse</i> f
Watch, or watchman	<i>Homme du guet</i> m
Gaoler	<i>Geolier</i> m
Prisoner	<i>Prisonnier</i> m e f
Turnkey	<i>Guichetier</i> m
Tavern	<i>Taverne</i> f
Beer house, or publick } house }	<i>Cabaret</i> m
Bar in a publick house	<i>Comptoir</i> m
Inn	<i>Hôtellerie</i> f
Ordinary }	<i>Lieu où l'on tien ordi-</i> <i>naire</i> m
Eating house, or vic- } tualling house }	<i>Auberge</i> f
Cook's shop	<i>Gargotte</i> f
Coffee house	<i>Casse</i> m
News paper	<i>Gazette</i> f
Sots hole	<i>Cabaret borgne</i> m
Sprunging house	<i>Maison de sergent</i> f

* This word more properly signifies a riding house-

Gáming táble	<i>Academie f breland m</i>
Bágnio	<i>Bain m</i>
Hóuse of ill reputé	<i>Mauvais lieu m bordel m</i>
Sign	<i>Enseigne f</i>
Post	<i>Poteau m</i>
Advértisement	<i>Affiche f</i>
Bill pasted up, or proclamátion }	<i>Placard m</i>
Hóspital	<i>Hôpital m</i>
Hóspital for superannu- ated or disabled sol- diers }	<i>Hôpital des invalides m</i>
Infirmáry	<i>Infirmérie f</i>
Hóspital for iucúrables	<i>Hôpital d'incurables m</i>
Foundling-hóspital	<i>Hôpital des enfans trouvés m</i>
Mágdalen-hóspital	<i>Hôpital des repenties m</i>
Bédlam, or mad house }	<i>Hôpital des fous m</i>
Bridewel, house of corréction }	<i>Petites maisons f pl</i>
Párliament	<i>Maison de correction f</i>
House of Lords, or úpper house }	<i>Parlement m</i>
House of Commons or lówer house }	<i>Chambre des seigneurs, ou chambre haute f</i>
Court of jústice	<i>Chambre des communs, ou chambre basse f</i>
Court of Chàncery	<i>Palais m</i>
Court of Cómmon Pleás }	<i>Chancellerie f</i>
Chàncery office	<i>Cours des plaidoyers com- muns f</i>
Exchéquer	<i>Bureau de la chancellerie m</i>
Court of Exchéquer	<i>Echiquier m</i>
Court of cóscience	<i>Cour des finances f</i>
Place where the laywers go to refresh them- selves while the courts are sitting	<i>Cour de conscience f</i>
	<i>Buvette f</i>

Excise office	}	Bureau des fermes m
First fruits office		Bureau des impôts m
Land-tax office		Bureau des prémices m
Navy-office		Bureau des tailles m
Pay office		Bureau de la marine m
Insurance office		Bureau ou l'on est payé m
Treasury		Bureau des assurances m
Mint		Trésorerie f
Admiralty		Monnaie f
Victualling office		Amirauté f
Salt office		Bureau des vivres m
Office of intelligence		Gabelle f
Arsenal		Bureau d'adresse m
Bank		Arsenal m
South-sea Bank	}	Banque f
Royal Exchange		Banque de la compagnie du Sud f
Custom house		Bourse f
East-India house	}	Douane f
West-India house	}	Hôtel de la compagnie des Indes Orientales
South-sea house	}	Hôtel de la compagnie des Indes Occidentales m
Post, post-office, or general post-office	}	Hôtel de la compagnie du Sud m
Penny pkst		Bureau des postes m postef
Suburbs		Poste d'un sou f
Outlet		Fauxbourgs m pl
Out parish	}	Village près d'une ville m
Outstreet		Paroisse dans les fauxbourgs f
		Rue près de fauxbourgs f

Principal OFFICERS Les principaux OFFICERS
belonging to a City, &c. d'une Ville, &c.

Lord-máyor

Lord-maire m

L

Alderman	Echevin m alderman m
Alderman of a ward	Quartenier m
Board of aldermen	Corps des eschevins m
Recórder	Juge afeſſeur m
Shériff	Sherif m
Under-shériff	Sous-shériff m
Juſtice of peace	Juge de paix m
Cómmón councíl	Commiſſaire du quartier m
Mágiſtrate	Conſeil de ville m
Mágiſtrácy	Magiſtrat m
City máſhal	Magiſtrature f
Clerk of the market	Maréchal de ville m
Overſeer	Officier de police m
Béadie	Inſpecteur m
Cónſtable of the	Bedeau m
Tówer	Gouverneur de la Tour de
Baíliff	Londres m
Militia, or city train bands	Sergent m
Poſtmáſter	Milice, bourgeoife f
Poſtmáſter General	Máitre de la poſte m
Maſter wárden of the mint	Premier máitre de la poſte m
Búrghmatter	Intendant des monnoyes m
Freéman of a cíty, búr- } gefs, or liveryman }	Bourguemeſtre m
Freéman of a corpo- } rátion }	Bourgeois m
Corporátion	Qui eſt reçu dans un corps de metier
Guild, or cómpany	Communauté f
Pétty cónſtables	Compagnie f
	Gens qui veillent à l'exe- cution de la juſtice m pl

Of TRADE, and
Things relating to it.

Du COMMERCE, et de
Ce qui y a du rapport.

A

Accóunt
Annúities

Conte m
Actíons f pl

Annũity for life
Aũction

B

Ráalance

Bale

Small bale

Bank

Báncer

Bákrũpt

Bákrũptcy, or fáilure

Bárgain

Bárter

Béarer

Bídder

Bill

Trádesman's bill

Bill of exchange

Bill of láding

Blank

Bond

Book-keéper

Bulk

Búndle

Búsfinefs

Buyer

C

Cant

Cárriage

Cash

Cáfhier, or cash-keeper

Cent

Certificate

Change

Chap, or chápmán

Chárges

Chéapnefs

Circulátiõ

Rente viagère f

Vente à l'enchère f

Soute f

Balle f

Balot m

Banque f

Banquier m

Banqueroutier m

Failli m

Banqueroute f faillite f

Marché

Troc m

Porteur m

Offrant m

Billet

Parties f pl

Lettre de change f

Connoiffement m

Blanc m

Obligation f

Teneur de livres m

Gros m

Pacquet m

Occupation f

Acheteur m

Vente publique f

Port m

Argent m

Caiffier m

Cent

Certificat m

Change m

Chaland m acheteur m

Frais m pl

Bon marché m bas prix m

Circulation f

Cléarance, or cocket	<i>Acquit à la douane m</i>
Combinação	<i>Ligne f</i>
Cómmence	<i>Commerce m</i>
Commíffion	<i>Commission f</i>
Commóditie	<i>Marchandise f</i>
Compromíse	<i>Compromis m</i>
Consignment	<i>Consignation f</i>
Consumption	<i>Consumption f</i>
Conténts	<i>Contenu m</i>
Cóntract	<i>Obligation réciproque f</i>
Correspóndence	<i>Correspondance f</i>
Correspóndent	<i>Correspondant m e f</i>
Cost, or charges	<i>Frais m pl</i>
Cost, or price	<i>Prix m</i>
Cóvenant	<i>Convention f</i>
Cóunting house	<i>Comptoir m</i>
Crédit	<i>Crédit m</i>
Créditor	<i>Créancier m</i>
Currency	<i>Cours m</i>
Cúrrerit	<i>Courant m</i>
Cústom	<i>Coutume f</i>
Cústom, or toll	<i>Péage m</i>
Cústomer	<i>Chaland m e f</i>

D

Date	<i>Date f</i>
Dáybook	<i>Journal m</i>
Deáler	<i>Mareband m e f</i>
Deáling	<i>Trafic m</i>
Déarnéis	<i>Cherté</i>
Debt	<i>Dette f</i>
Débtor	<i>Debit-eur m rice f</i>
Dedúction	<i>Déduction f</i>
Demánd	<i>Demande f</i>
Depósite	<i>Dépôt m</i>
Disbúrsement	<i>Deboursement m</i>
Discount	<i>Décompte m</i>
Dívidend	<i>Dividende m</i>
Dócket	<i>Extrait m</i>

Draught
Dráwback
Dun
Duplicate

E

Eárneft
Effécts
Emólument
Engágement
Endórsement
Endórser
Engróffer
Enháncement
Entry
Equivalent
Eftimate
Exchänge
Exigency
Expénce
Export, or exportátion
Extórtion
Extórtioner

F

Fáctor
Fair
File for pápers
Four per cent. 25 years }
 púrchafe }
Five per cent. 20 years }
 púrchafe }
Frank
Freight, or hire
Fréight, or cárgo
Fréighter
Fund
Fublick funds

G

Gain, or profit

Lettre de change f
Rabat m
Créancier importun m
Double copie f

Arrhes f pl
Effets m pl
Profit m
Obligation f
Endossement m
Endosseur m
Monopoleur m
Enchériffement m
Eurégistrement m
Equivalent m
Calcul m
Change m
Besoin m
Dépense f
Transport m
Extorsion f
Exacteur m

Facteur m
Foire f
Fil m
Denier vingt cinq, pour
cent m
Denier vingt pour cent
Lettre franche f
Fret m
Cargaison f
Affréteur m
Fonds m
Fonds publics m pl

Profit m

Gáiner	<i>Qui gagne</i>
Goods	<i>Marchandises f pl</i>
Gros	<i>Gros m</i>

H

Hándful	<i>Etrenne f</i>
Handwriting	<i>Ecriture f</i>
Hire	<i>Louage m</i>

I

Impórt, or importátion	<i>Entrée f</i>
Impórtér	<i>Négociant qui fait entrer des marchandises</i>
Income	<i>Revenu m</i>
Indemnity	<i>Indemnité f</i>
Indénture of an appréntice	<i>Ecrit d'apprentissage m</i>
Insólvençy	<i>Insolvabilité f</i>
Insúrér, or underwriçer	<i>Assureur m</i>
Cost of insúrance	<i>Assurance f</i>
Intélligence	<i>Intelligence f</i>
Intercourse	<i>Coumerce m</i>
Interet	<i>Intérét m</i>
Invéntory	<i>Inventaire m</i>
Invoice	<i>Facture f</i>
Jóbbér	<i>Agioteur m</i>
Jointúre, or sèttlement	<i>Douaire m</i>
Jóurnal	<i>Journal m</i>

L

Lease	<i>Bail à ferme m</i>
Léssée	<i>Admodiateur m</i>
Léger	<i>Livre de raison m</i>
Létter	<i>Extrait m</i>
Létter of attórney	<i>Lettre f</i>
Loan	<i>Procuration f</i>
Lúere, or prófit	<i>Prét m</i>
	<i>Gain m</i>

M

Mail, or létters	<i>Lettres f pl</i>
Mark	<i>Marque f</i>
Mart	<i>Foire f</i>

Memorandum	Mémoire m
Mérchandise	Marchandise f
Mérchant	Négociant* m marchand m
Móney chángér, or } exchángé bróker }	Changeur m
Monópolis, or monopolizer	Monopoleur m
Monópolis	Monopole m
Mórtgage	Hypothèque f
Mortgagée	Celui ou celle qui a une hy- pothèque
Mórtgager	Celui ou celle qui a hypothéqué
N	
Nonpáyment	Faute de paiement f
Note, or prémissory note	Promesse écrite f
O	
Occurrence	Occurrence f
Offer	Offre f
Office	Bureau m
Opulence	Opulence f
Outbidder	Enchérisseur m
Owner	Propriétaire c
P	
Pack	Balot m
Páckcloth	Toile à emballer f
Páckthread	Ficelle f
Pácket of létters	Paquet de lettres m
Párcel	Paquet m
Pártner	Affocié m e f
Pártnership	Société f
Pawn, or pledge	Gage m
Páyment	Paiement m
Pócket book, or memo- } ránduut book }	Livre de poche m
Pólicy of insuránce	Tablettes f pl Police d'assurance f

* T e first of these two words means principally a capital trader ; the other is applied indiscriminately to all people of business.

Pórtage	<i>Portage m</i>
Posséssions	<i>Biens m pl</i>
Possessor	<i>Possesseur m</i>
Post, póstman, or letter carrier	<i>Porteur de lettres m</i>
Póstage	<i>Port m</i>
Póstscript	<i>Apostille f</i>
Póundage	<i>Sou par livre m</i>
Prémium	<i>Prime f</i>
Price	<i>Prix m</i>
Prímage	<i>Fret m</i>
Principal, or cápital	<i>Somme capitale f</i>
Procéed, or product	<i>Produit m</i>
Neat procéed	<i>Net produit m</i>
Prófit	<i>Profit m</i>
Prómise	<i>Promesse f</i>
Próperty	<i>Bien m</i>
Proprietor	<i>Propriétaire c</i>
Protést	<i>Protét m</i>
Punctuálicity	<i>Punctualité f</i>
Púrchase	<i>Achat m</i>
R	
Rate	<i>Prix m</i>
Réady móney	<i>Argent comptant m</i>
Récéipt	<i>Reçu m quittance f</i>
Ré-exchange	<i>Rechange m</i>
Refereé, or umpire	<i>Arbitre m</i>
Réference	<i>Décision des arbitres f</i>
Regráter	<i>Regrattier m e f</i>
Reimbúrsement	<i>Remboursement m</i>
Releáse	<i>Quittance f</i>
Remíttance	<i>Remise f</i>
Retail	<i>Vente en détail f</i>
Retailer	<i>Détaille-ur m roffe f</i>
Ríches	<i>Richesses f pl</i>
S	
Sale, or vent	<i>Vente f</i>

Sample	}	Montre de quelque marchandise f
Seal		Sceau m
Séaling wax		Lire à cacheter f
Security, or bail		Caution f
Séttleuent		Etablissement m
Séttlemtnt of accounts		Réglement de contes m
Shop-book		Livre de compte m
Shópkeeper		Homme de boutique m
Smúggler		Qui fait la contrebande
Sólveney		Suffisance f
Spécies		Espèce f
Sjáandard méasure		Etalon m
Stándard, or settled price		Prix établi m
Stáple commodítý		Marchandise d'étape f
Stock, or cápital		Fonds m
Stocks		Actions f pl
India Cómpany's	}	Actions de la compagnie des Indes f pl
Stock-jóbbing		Agiotage m
Sínking fund		Fonds d'amortissement m pl
Stcre, or stórehouse		Magazin m
Subscriber		Souscripteur m
Subscription		Souscription f
Sum		Somme f
Súpercargo		Surveillant m
T		
Tare and tret		Déchet m
Téuant		Tenancier m e f
Ténement		Tenement m
Term, or condítion		Condition f
Tícket		Billet m
Trade		Négoce m
Tráder		Négociant m
Tráfíck		Trafic m
Transáction		Fait m
Trash of goods	}	Méchantes marchandises f pl

Frial
Trust
Trustée

Epreuve f
Crédit m
Fideicommissaire m

V

Valuátion
Valnátor
Váue
Vénder
Vénture, or risk
Under-rate
Under-writer
Use, or interest
Use, or cústom
Ufance, or 30 days
Ufurer
Ufury

Evaluation f
Appréciateur m
Prix m
Vende-ur m resse f
Risqué m
Vil prix m
Assureur m
Intérét m
Usage m
Ufance f
Usurier m e f
Ufure f

W

Wáfer
Wares
Dutch ware
Small wares
Warehouse
Wealth
Welfare
Wholesale
Wholesale dealer
Worth
Wrapper to put about }
goods

Oublie f
Marchandises f pl
Faiance f
Clincaillerie f
Magazin m
Richesses f pl
Prosperité f
Vente en gros f
Marchand en gros m
Valeur f
Envelope f

DUTIES or CUSTOMS
TAXES, &c.

Les IMPOTS,
Les TAXES, &c.

Average
Cels
Chímuey móney
Chímney móney collector
Cocket, or permit

Corvée f
Taxe f
Fouage m
Collecteur de fouage m
Acquit de douane m

Collector	Collecteur m
Custom	Douane f
Debenture	Débuture m
Due	Droit m
Duty	Impôt m
Excise	Impôt sur les denrées m
Exciseman	Collecteur des impôts m
Supervisor of excise	Surveillant des impôts m
Fees belonging, to the } lord of a manor }	Droits seigneuriaux m pl
Landtax	Taille sur les terres f
Landwaiter	Officier de port m
Poll tax	Capitation f
Révenues	Revenus de l'état m pl
Subsidy	Subside m
Tax	Taxe f
Tenths, or tithe	Dîmes f pl
Tithe-gatherer	Dîmeur m
Tidesman, or tidewaiter	Commis de la douane m
Toll	Péage m
Tollgatherer	Collecteur de péage m
Tonnage	Tonnage m
Tribute	Tribut m
Two shillings in the pound	Dixième denier m
Four shillings in the pound	Cinquième denier m
Wharfage	Quaiage m
Wharfinger	Garde du quai m
Wine licence	Permission de vendre du vin f
Turnpike-man }	Collecteur des péages qui se paient aux chemins m

Of COIN.

De la MONNOIE.

Coin	Monnoie f
Coinage	Monnayage m
Recoinage }	Renouvellement de la mon- noie m
Money	Argent m monnaie f

Pocket moneý	<i>Argent mignon m</i>
Base moneý	<i>Billon m</i>
Coûterfeit moneý	<i>Fausse monnoie f</i>
Stérling	<i>Sterling m</i>
Fárthing	<i>Liard m</i>
Hálfpenny	<i>Deux liards m pl</i>
Hálfpence	<i>Pieces de deux liards f pl</i>
Pénny	<i>Sol m</i>
Two-pence	<i>Deux sols m pl</i>
Three-pence	<i>Trois sous m pl</i>
Four-pence, or a groat	<i>Quatre sous m pl</i>
Six-pence	<i>Piece de six sols f</i>
Shílling	<i>Schelling m</i>
Half-a-crown	<i>Demi-écu m petit-écu m</i>
Crown	<i>Ecu de six francs m</i>
Quárter guínea	<i>Quart de guinée f</i>
Half guínea	<i>Demi-guinée f</i>
Guínea	<i>Guinée f</i>
Angel	<i>Dix schellings m pl</i>
Deniér	<i>Denier m</i>
Dóllar, or rixdóllar	<i>Rixdale f</i>
Dóuble pistóle	<i>Doublon m</i>
Dúcat	<i>Ducat m</i>
Flórin	<i>Florin m</i>
Jacóbus	<i>Jacobus m</i>
Lewis d'or	<i>Louis d'or m</i>
Livre	<i>Livre f franc m</i>
Mærk	<i>Marc m</i>
Moídore	<i>Moede f</i>
Nóble	<i>Noble à la rose m</i>
Piáster, or cob	<i>Piafre f</i>
Pistóle	<i>Pistole f</i>
Pound stérling	<i>Livre sterling f</i>
Stíver	<i>Sol d'Hollande m</i>
Zéchin	<i>Sequin m</i>
Médal	<i>Médaille f</i>
Medállion, or large medal	<i>Médailon m</i>
Head	<i>Tête f</i>

Revérſe

Revers m

Of
ARTS and SCIENCES
And
Thoſe whoſe profeſs them.

Des
ARTS, des SCIENCES,
Et de
Ceux qui les profeſſent.

Art

Art m

Science

Science f

Liberal arts

Arts libéraux m pl

Beaux arts m pl

A

Alchymiſt

Alchymiſte m

Alchymy

Alchymie f

Algebra

Algèbre f

Algebraiſt

Algèbriſte m

Anàtomist

Anatomiſte m

Anàtomy

Anatomie f

Annaliſt

Annaliſte m

Apóthecary

Apothicaire m

Architec

Architec

Architécture

Architec

Arithmetician

Arithmétique m ne f

Arithmetick

Arithmétique f

Aſtróloger

Aſtologue m

Aſtrólogy

Aſtologie f

Aſtrónomer

Aſtronomie m

Aſtrónomy

Aſtronomie f

B

Biógrapher

Biographe m

Biógraphy

Biographie f

Bótanicks

Botanique f

Bótaniſt

Botaniſte m

C

Cáſuiſt

Casuiſte m

Cáſuiſtry

Science d'un caſuiſte f

Chíromancy

Chiromancie f

Chorógraphy

Chorographie f

M

Chronóloger, or chro- nologist	}	<i>Chronologiste m</i>
Chronology		<i>Chronologie f</i>
Chymist		<i>Chymiste m</i>
Chymistry		<i>Chymie f</i>
Cómentary		<i>Commentaire m</i>
Commentátor		<i>Commentateur m</i>
Compíler		<i>Compilateur</i>
Compíling, or compí- lâtion	}	<i>Compilation f</i>
Compóser		<i>Compositeur m</i>
Controversy		<i>Controverse f</i>
Contríver		<i>Invent-eur m</i>
Controvértist		<i>Contravertiste m</i>
Copier, or cópist		<i>Copiste m</i>
Colmógrapher		<i>Cosmographe m</i>
Cosmógraphy		<i>Cosmographie f</i>
Crítick		<i>Critique m</i>
Críticism		<i>Critique f</i>
Cynick		<i>Philosophe sévère m</i>
D		
Decípherer		<i>Déchiffreur m</i>
Dialéctick		<i>Dialectique f</i>
Díalling		<i>Gnomonique f</i>
Dísertâtion		<i>Dissertation f</i>
Divine, or theológian		<i>Théologien m</i>
Divinity		<i>Théologie f</i>
Dóctrine		<i>Doctrine f</i>
Dráwing master		<i>Maître à dessiner m</i>
Dráwing		<i>Dessin m</i>
E		
Eloquence		<i>Eloquence f</i>
Epítome		<i>Abregé m</i>
Essay		<i>Essai m</i>
Ethicks		<i>Morale f</i>
Etymolólogíst		<i>Etymologiste m</i>
Etymólogy		<i>Etymologie f</i>

F

Fortification
French máster

Fortifications f pl
Maître de François m

G

Gáuging
Genealogist
Genealogy
Geógrapher
Geógraphy
Geométrician
Geómetry
Grámmar
Grammárian
Gúnner
Gúnnerý

Jaugeage m
Genéalogiste m
Genéalogie f
Géographe m
Geographie f
Géomètre m
Géométrie f
Grammaire f
Grammarien m
Cannonnier m
Art d'un cannonier

H

Héraldry, or blázonry
Hístórian
Hístoriographer
Hístory
Húmánist

Bláson m
Hístorien m
Hístoriographe m
Hístoire f
Humaniste m

Humántity

Humanités f pl
Belles lettres f pl

L

Lexicógrapher
Librerian
Literáti
Lítérature
Logícian
Lógick
Lucubrations

Lexicographe m
Bibliothécaire m
Scauvans m pl
Littérature f sciences f pl
Logicien m
Logique f
Veilles f pl

M

Magícian
Mágick
Máster of arts
Máster of languages
Mathemáticks
Mathematician

Magicien m ne f
Magie f
Maître ès arts m
Maître de langues m
Mathématique f
Mathématicien m

Médallist	<i>Medailliste m</i>
Memóirs	<i>Mémoires m pl</i>
Memórialist	<i>Mémorialiste m</i>
Métalíst	<i>Métalíste m</i>
Metaphrást	<i>Metaphraſte m</i>
Metaphyſicks	<i>Métaphyſique f</i>
Metempsychóſis	<i>Métempsychoſe f</i>
Micrography	<i>Micrographie f</i>
Miſcellanies	<i>Oeuvres mêlées f pl</i>
Móral philoſophy, or } morality }	<i>Morale f</i>

Móral of a fáble	<i>Sens moral m</i>
Móraliſt	<i>Moralíste m</i>
Múſick	<i>Muſique f</i>
Musícian	<i>Muſicien m ne f</i>
Mythólogiſt	<i>Mythologue m</i>
Mythólogy, or ſystem } of fábles }	<i>Mythologie f</i>

N

Navigátió	<i>Navigatió f</i>
Navigátor	<i>Navigateur m</i>
Narrátió, or nárrtive	<i>Narratió f</i>
Narrátor	<i>Narrateur m</i>
Náturaliſt, or náatural } philóſopher }	<i>Naturalíste m</i>
Natural philoſophy } or phyſicks }	<i>Phyſicien m</i>
Nécromancer	<i>Phyſique f</i>
Nécromancy	<i>Nécromancien m ne f</i>
Nóvel	<i>Nécromancie f</i>
Nóveliſt, or writer of } nóvels }	<i>Hiſtoriette f</i>
	<i>Auteur de hiſtoriettes m</i>

O

Opticks	<i>Optique f</i>
Optician	<i>Opticien m</i>
Orátió, or ſpeech	<i>Discours m barangue f</i>
Orator	<i>Orateur m</i>
Oratory	<i>Eloquence f</i>

Orthógrapher
Orthógraphy
P

Orthographiste m
Orthographe f

Painting
Painter
Palmister
Palmistry
Pamphlet
Pamphletéer
Panegyrick
Panegyrist
Paraphrase
Paraphrast
Parody
Pasquinade
Peroration
Perspective
Philologist
Philology
Philosopher
Philosophy
Physician
Phyfic
Phyfiognomist
Phyfiognomy
Phyfiology
Poet
Poetry
Politicks
Prose
Prosody

Peinture f
Peintre
Chiromancien m ne f.
Chiromancie f
Feuille volante f
Auteur de petits imprimés m
Panegyrique f
Panegyriste m
Paraphrase m
Paraphraste m
Parodie f
Pasquinade f
Peroraison f
Perspective f
Philologue m
Philologie f
Philosophe m
Philosophie f
Medecin m
Médecine f
Physionomiste m
Physionomie f
Physiologie f
Poète m
Poésie f
Politique f
Prose f
Prosodie f

R and S

Rhetorician
Rhétorick
Singing máster
Sóphism
Sophist, or sophister
Sóphistry

Rhétteur m rhétoricien m
Rhétorique f
Maitre à chanter m
Sophisme m
Sophiste m
Sophistiquerie f

Sórcer-er, es
 Sórcery
 Soóthfayer
 Státuary (the artist)
 Státuary (the art)
 Súrgéon
 Súrgery
 Survéying
 Survéyor
 Syntax

T and W

Translátion
 Translátör
 Trigonómetry
 Writing máster

Sorcier m e f
 Sorcellerie f
 Devin m ereffe f.
 Statuaire m
 Statuaire f
 Chirurgien m
 Chirurgie f
 Arpentage m
 Arpenteur m
 Syntaxe f

Traduction
 Traducteur m
 Trigonométrie f
 Maître à écrire m

T E R M S

Of the

Schools of Science, &c.

Argument
 Argumentátion
 Syllogysm
 Proposition
 Mode
 Májör
 Mínör
 Deféndant in logic
 Aphorism
 Axiom
 Démonstrátion
 Cause
 Efféct
 Cónséquence
 Dilémma
 Dispútant
 Disputátion
 Dógma

T E R M E S

Des

Ecoles des Sciences, &c.

Raisonnement m
 Argumentation f
 Syllogisme m
 Proposition f
 Mode m
 Majeure f
 Mineure f
 Répondant m
 Aphorisme m
 Axióme m
 Démonstration f
 Cause f
 Effet m
 Conséquence f
 Dilemme m
 Disputeur m
 Dispute f
 Dogme m

Hypóthesis	Hypothèse f
Thésis	Thèse f
Idiom	Idiôme m
Derivation	Dérivation f
Diction	Diction f
Elocution	Elocution f
Circumlocution	Circonlocution f
Digression	Digression f
Composition	Composition f
Original	Original m
Specimen	Essai m
System	Système m
Paradox	Paradoxe m
Maxim	Maxime m
Proverb	Pro-verbe m
Figure	Figure f
Trope	Trope m
Metaphor	Metaphore f
Allegory	Allégorie f
Antithesis	Anithèse f
Apophthegm	Apophthegme m
Climax, or gradation	Gradation f
Hyperbole	Hyperbole f
Irony	Ironie f
Metonymy	Métonymie f
Amphibology	Amphibologie f
Theme	Sujet m
Barbarism	Barbarisme m
Solecism	Solécisme m
Laconism	Laconisme m
Style	Style m

Of GRAMMAR.

De la GRAMMAIRE.

Grammar	Grammaire f
Orthography	Orthographe f
Etymology	Etymologie
Syntax	Syntaxe f

Prófody	<i>Profodie f</i>
Parts of ſpeech	<i>Parties d'oraiſon f pl</i>
Noun	<i>Nom m</i>
Pronoun	<i>Pronom m</i>
Verb	<i>Verbe m</i>
Participle	<i>Participe m</i>
Adverb	<i>Adverbe m</i>
Prepoſition	<i>Prépoſition f</i>
Conjunction	<i>Conjonction f</i>
Interjection	<i>Interjection f</i>
Adjective	<i>Adjectif m</i>
Subſtantive	<i>Subſtantif m</i>
Concord	<i>Accord m</i>
Government	<i>Regime m</i>
Number	<i>Nombre m</i>
Singular	<i>Singulier m</i>
Plural	<i>Pluriel m</i>
Genders	<i>Genres m pl</i>
Maſculine	<i>Maſculin m</i>
Féminine	<i>Féminin m</i>
Neuter	<i>Neutre c</i>
Common	<i>Maſculin et féminin</i>
Cáſes	<i>Cas m pl</i>
Nominative	<i>Nominatif m</i>
Génitive	<i>Génitif m</i>
Dátive	<i>Datif m</i>
Accúſative	<i>Accuſatif m</i>
Vócative	<i>Vocatif m</i>
Ablative	<i>Ablatif m</i>
Declénſion	<i>Déclinaifon f</i>
Article	<i>Article m</i>
Particle	<i>Particule f</i>
Compariſons	<i>Comparaiſons f pl</i>
Póſitive, &c.	<i>Poſitif m</i>
Verb active, páſſive, &c.	<i>Verbe actif, paſſif, &c. m</i>
Voice	<i>Voix f</i>
Conjugations	<i>Conjugaiſons f</i>
Moods	<i>Mauſ m pl</i>

Indicative	<i>Indicatif m</i>
Impérative, &c.	<i>Impératif m</i>
Subjunctive	<i>Subjonctif m</i>
Infinitive	<i>Infinitif m</i>
Tenses	<i>Tems m pl</i>
Présent	<i>Présent m</i>
Preterimperfect	<i>Prétérit imparfait m</i>
Preterperfect	<i>Prétérit m</i>
Future	<i>Futur m</i>
Persons	<i>Personnes f pl</i>
Participle	<i>Participe m</i>
Supine	<i>Supin m</i>
Letter	<i>Lettre f</i>
Mute	<i>Lettre muette f</i>
Consonant	<i>Consonne f</i>
Vowel	<i>Voyelle f</i>
Diphthong	<i>Diptbongue f</i>
Triphthong	<i>Triptbongue f</i>
Syllable	<i>Syllabe f</i>
Monosyllable	<i>Monosyllabe m</i>
Disyllable, or word of two syllables	<i>Disyllabe m</i>
Trisyllable	<i>Trissyllabe m</i>
Poly syllable	<i>Mot de plusieurs syllabes m</i>
Last syllable but one	<i>Pénultième f</i>
Last syllable but two	<i>Antépénultième f</i>
Word	<i>Mot m</i>
Word undeclined	<i>Mot indéclinable m</i>
Compound	<i>Composé m</i>
Expression	<i>Expression f</i>
Phrase, or sentence	<i>Phrase f</i>
Period	<i>Période f</i>

S T O P S.

La PONCTUATION.

Accent	<i>Accent m</i>
Grave (à)	<i>Grave m</i>
Acute (á)	<i>Aigu m</i>

Circumflex (â)	<i>Circonflexe m</i>
Astérism (*)	<i>Astérisque m</i>
Apóstrophæ (')	<i>Apostrophe f</i>
Cómma (,)	<i>Virgule f</i>
Sémicolon (;)	<i>Point m et virgule f</i>
Cólon (:)	<i>Deux points f m pl</i>
Full stop (.)	<i>Point m</i>
Note of admirátion (!)	<i>Point d'admiration m</i>
Note of interrogátion (?)	<i>Point d'interrogation m</i>
Hyphen (-)	<i>Tiret m</i>
Paréntthesis ()	<i>Parenthèse f</i>
Elision	<i>Elision f</i>
Cróchet []	<i>Crochet m</i>
Cáret (Λ)	<i>Caret m</i>

M U S I C K.

La MUSIQUE.

Músic	<i>Musique f</i>
Note book, or músic book	<i>Livre de musique m ou musique f</i>
Notes	<i>Notes f pl</i>
Gámut	<i>Gamme f</i>
Key	<i>Clef f</i>
Breve	<i>Note entiere f</i>
Flat	<i>Bémol m</i>
Sharp	<i>Béquarre m</i>
Crótchet	<i>Croche f</i>
Mínim	<i>Minime f</i>
Quáver, or trill	<i>Fredon m</i>
Semiquáver	<i>Double croche f</i>
Octave	<i>Octave f</i>
Tréble	<i>Dessus m</i>
Ténor	<i>Taille f</i>
Counterténor	<i>Haute-contre f</i>
Stop, or fret	<i>Touche f</i>
Déscant, or división	<i>Fredon m</i>
Prelúde	<i>Prélude m</i>

Air, or tune*	Air m
Part	Partie f
Cantata	Cantate f
Canto	Chant m
Sólo	Piece de musique f
Recitative	Récitatif m
Mórning entertainment } of musick }	Aubade f
Serenade	Sérénade f
Concert	Concert m
Oratório	Concert spirituel m
Ballad	Vaudeville m
Song	Chanson f
Catch	Chansonnette f
Consonance or consonancy	Accord m
Discord	Désaccord m
Cadence	Cadence f
Measure, or time	Tems m
Harmony	Harmonie f
Melody	Mélodie f
Modulation	Modulation f
Strain	Son m
Symphony	Symphonie f
Instruments, and } performers }	Instrumens m pl et Musiciens m pl
Bagpipe	Cornemuse f
Baleviol	Basse de viole f
Bassoon	Basson m
Cithern	Cistre m
Cláricord	Claveffin m
Clárior	Clarion m
Cymbal	Vielle f
Dúlcimer	Tympanon m
Fiddle, or violin	Violon m
Bow	Archet m

* When Tune is used to express instruments' having a proper and just sound, the French for it is ACCORD m

Bridge of a fiddle
 Sôundboard
 Strings
 Rôzin for a bow
 Mâster string
 Flâgelet
 Flute

Gérman flute

Guítar
 Harp
 Hârpficord
 Hautboy
 Jews-harp, or trump

Kit
 Kettle drum

Lute
 Lyre
 Mónicohord

Organ
 Organ pipes
 Pedals of an organ

Psaltery
 Régal
 Spinet, or vîrginal
 Jacks of a vîrginal

Tâbour
 Tabouret, or tímbré
 Théorbo

Viol
 Musician, or performer

Fidler

Hârper
 Lûtanist
 Lyríst
 Organist
 Piper

Chevalet m
 Sommier m
 Cordes f pl
 Colophane f
 Corde principale f
 Flageolet m
 Flute f
 Flute allemande ou tra-

versière f

Guittare f
 Harpe f
 Clavessin
 Hautbois m

Trompe f
 Poche f ou violon de poche m
 Timbale f

Luth m
 Lyre f
 Monocorde m

Orgue f
 Tuyaux d'orgue m pl
 Pédales f pl

Psaltérion m
 Régale m
 Epinette f

Sautercaux m pl
 Tambour de basque m
 Tambourin m

Théorbe m
 Viole f

Musicien m
 Violon m ou jouer de vio-
 lon m

Joueur de harpe m
 Joueur de luth m
 Joueur de lyre m
 Organiste m
 Joueur de cornemuse m

Scrâper, or vile fidler
Singer, sôngster, or }
wârbler
Singing mâster
Sôngstres

Racleur de boyau m
Chanteur m se f
Maître à chanter m
Chanteuse f

P A I N T I N G,

And

Things relating to it.

La P E I N T U R E,

Et

Ce qui y à du rapport,

Painting
Face-painting
Frêco
Painting on glass
Piece of painting
Outline
Rough draught
Draught
Représentation
Picture
Portrait, or portraiture
History piece
Landscape
Chimney piece
Métzotinto
Miniature
Image
Painter
Face-painter
Painter on glass
Landscape painter
Limner, or miniature }
painter
Drawer
Paint, or colour
Ground
Drapery
Black

Peinture f
Portrait m
A fresque f
Apprêt m
Tableau m
Contour m
Ebauche f
Dessain m
Représentation f
Tableau f
Portrait m
Tableau historique m
Paysage m
Tableau de cheminée f
Demi-teinte f
Miniature f
Image f
Peintre m
Peintre en portrait m
Appréteur m
Paysagiste m
Peintre en miniature m
Dessinateur m
Couleur f
Fond m
Draperio f
Noir m

White	<i>Blanc</i> m
Brown	<i>Brun</i> m
Yellow	<i>Faune</i> m
Blue	<i>Bleu</i> m
Sky colour	<i>Bleu céleste</i> m
Green	<i>Verd</i> m
Red	<i>Rouge</i> m
Nátural red, or vérmillion	<i>Vermillon</i> m
Crimson	<i>Cramoisi</i> m
Crimson red	<i>Rouge cramoisi</i> m
Scarlet	<i>Ecarlate</i> f
Purple	<i>Pourpre</i> m
Azure	<i>Azur</i> m
Carmine	<i>Carmin</i> m
Cárnation colour	<i>Incarnat</i> m
Clare-obscure	<i>Clair-obscur</i> m
Ash colour	<i>Cendré</i> f
Buff colour	<i>Couleur de buffe</i> f
Chesnut colour	<i>Chatain</i> m
Flesh colour	<i>Couleur de chair</i> f
Lémon colour	<i>Couleur de citron</i>
Oil colour	<i>Couleur en huile</i> f
Olive colour	<i>Couleur d'olive</i> f
Plunket colour	<i>Couleur d'azur</i> f
Róset	<i>Rosette</i> f
Sáble	<i>Noir</i> m
Straw colour	<i>Couleur de paille</i> f
Wash	<i>Lavis</i> m
Várnish	<i>Vernis</i> m
Vérdigrise	<i>Verd-de-gris</i> m
Contrást	<i>Contraste</i> m
CóLOURING	<i>Coloris</i> f
Streak	<i>Raie</i> f
Tínctor, tincture	<i>Téinture</i> f
Brush, or pencil	<i>Pinceau</i> m
Cráyon	<i>Crayon</i> m
Palet	<i>Palette</i> f
Múllar to grind colours	<i>Molette</i> f

Paintre's mástíck
Stroke of a pécil

Appui-main m
Trait m

P O E T R Y.

La P O E S I E.

Verse*
Blank verse
Héxámeter
Pentámeter
Iámbeck
Hémístíck
Númbers
Foot
Méasure, or mètre
Rest in a French verse
Rhyme
Coupíet
Tríplet
Dístíck
Staff
Stánza
Búrlesk poetry
Póem
Bucólick
Dráma
Drámatíst, or dramá-
tick wríter
Trágedy
Tragi-cómedy
Tragédian, or wríter
of trágedy
Cómedy
Farce
Catástrophe of a trágedy

Vers m
Vers sans rime m
Héxamètre m
Pentamètre m
Vers iambique m
Hémistiche m
Vers m pl
Pié m
Cadence f
Hémistiche m
Rime f
Deux vers m pl
Trois vers m pl
Distique m
Verſet m
Stance f
Poëſie burlesque f
Poëme m
Bucolique f
Drame m
Auteur dramatique m
Tragédie f
Tragi-comédie f
Poëte tragique m
Comédie f
Farce f
Cataſtrophe f

* When this is put for a verse of the Psalms the French
then is VERSET m

Act	<i>Acte m</i>
Scene	<i>Scene f</i>
Prólogoſie	<i>Prologue m</i>
Epilogue	<i>Epilogue m</i>
Eclogue	<i>Eglogue f</i>
Elegy	<i>Élégie f</i>
Epigram	<i>Epigramme f</i>
Epigrammatiſt	<i>Epigrammatifte m</i>
Epopeé, or epick poem	<i>Épopée f</i>
Fable, or fiction	<i>Fiction f</i>
Epifode	<i>Epifode m</i>
Lampoón	<i>Vers ſatyriques m pl</i>
Lyrick writer	<i>Poète lyrique m</i>
Mádrigal	<i>Madrigal m</i>
Acróſtick	<i>Acroſtiche m</i>
Ode	<i>Ode f</i>
Pantomime	<i>Pantomine</i>
Páſtoral	<i>Páſtorale f</i>
Sátire	<i>Satyre f</i>
Sátiriſt	<i>Poète ſatyrique m</i>

**Of TRADES, CALL-
INGS, and**

Thoſe who profeſs them.

**Des METIERS, des PRO-
FESSIONS, et**

De ceux qui les profeſſent.

Mechánick arts

Arts méchaniques m pl

A

Appraíſer
Appraíſing
Artificer
Aúctioneer
Awlmaker

Éſtimateur m
Éſtimation f
Artiſan m
Crienr d'enchére m
Alénier m

B

Bágniokeeper
Báker
Báking, baker's trade
or bakehouſe
Bárber

Baigneur m
Boulangér m
Boulangerie f
Barbier m

Bárber sūrgeon
 Básketmaker
 Bēllfounder
 Bīrdseller
 Bīrdcatcher
 Blácksmith
 Bónesetter
 Boók binder
 Book seller
 Bookseller's buſineſs
 Bówyer
 Bóxmaker
 Brázier
 Brázier's ware
 Bréwer
 Bréwhouſe, or bréwery
 Brícklayer, or máſon
 Bríckmaker
 Bróker
 Bróker of old cloaths
 Brúſhmaker
 Búcklemaker
 Búrnisher
 Búrnishing
 Bútcher
 Búttónmaker

C

Cábinetmaker
 Cálker
 Cálling
 Cápmaker
 Card-maker, one who
 makes woollen cards }
 One who makes play- }
 ing cards }
 Cárder
 Cárman, or cárter
 Cárpenter

Chirurgien barbier m
 Vannier m
 Fondeur de cloche m
 Oíſelier m
 Oíſeleur m
 Forgeron m
 Renoueur m
 Relieur de liúres m
 Libraire m
 Librairie f
 Faiſeur d'arcs m
 Faiſeur de boites m
 Chauderonnier m
 Chauderonnerie f
 Brasseur m
 Brasserie f
 Macon m
 Briquetier m
 Courtier m
 Fripier m
 Vergetier m
 Faiſeur de boucles m
 Bruniffeu-r m ſe f
 Bruniffage m
 Boucher m
 Boutonnier m

Ebéniſte m
 Calfaiteur m
 Vocation f
 Bonnetier m

Cardier m

Cartier m

Cardeu-r m ſe f

Charetier m

Charpentier m

Cárpentry, ór cárpenter's work	} <i>Charpente f</i>
Cárier	<i>Porteur m</i>
Cártwright	<i>Charron m</i>
Cártwrights work	<i>Charronnage m</i>
Cárver, or sculptor	<i>Sculpteur m</i>
Cárving, or scúlpture	<i>Sculpture f</i>
Cháirmender	<i>Racommodeur de chaises m</i>
Cháirman	<i>Porteur de chaise m</i>
Chándler, or huckster	<i>Regrattier m e f</i>
Chárwoman	<i>Ecureuse f laveuse f</i>
Chárioteer, or coachman	<i>Cocher m</i>
Cháser	<i>Ciseleur m</i>
Chécker work	<i>Marqueterie f</i>
Cheésámonger	<i>Vendeur de fromage m</i>
Chímney sweeper	<i>Ramonneur m</i>
Chínaman	<i>Fayencier m</i>
Chíffel-work	<i>Ciseleur f</i>
Clock-máker	<i>Horloger m</i>
Clockwork	<i>Horlogerie f</i>
Clóthier	<i>Manufacturier en drap m</i>
Clóthhearer	<i>Tondeur de drap m</i>
Cóachmaker	<i>Carrossier m</i>
Cóbler	<i>Savetier m</i>
Cobler's stall	<i>Boutique de savetier m</i>
Coffeeman	<i>Cafetier m</i>
Cóiner	<i>Mounoyeur m</i>
Cóllier, or coal-merchant	<i>Charbonnier m</i>
Cóllarmaker	<i>Bourrelier m</i>
Cómbmaker	<i>Peignier m</i>
Cóمبر	<i>Cardeur m</i>
Cómpósitor	<i>Compositeur m</i>
Cónfectioner	<i>Confiturier m e f</i>
Cook who keeps a shop	<i>Rotisseur</i>
Coóper	<i>Tonnelier m</i>
Cópper-smith	<i>Ouvrier qui travaille en cuivre m</i>
Corn merchant, factor	<i>Marchand de bled m</i>

Córnchandler
Córncutter
Craft
Crier
Cúrrier, or leather dresser
Cúfler
Swórd-cutler

D

Dáncing-máster
Day-lábourer
Dyer
Digger
Distiller
Distilling or distillation
Dráper
Dráwer
Dráyman
Drúggist
Wet nürse
Dúftman

E

Embróider
Emplóy, emplóymēt }
or charge }
Enámel
Enámeller
Engráver, or gráver

F

Fánmaker, or fanseller
Fárrier
Fáshion
Féatherfeller
Féltmaker
Fínedrawer
Fíner
Físherman
Físhmonger
Físhwoman

Vendeur de grain m
Coupeur de cors m
Métier m
Grieur public m
Corroyeur
Coutelier m
Fourbisseur

Máître de danse m
Ouvrier m
Teinturier m
Fossoyeur m
Distillateur m
Distillation f
Marchand drapier m
Tireur m
Chartier de brasseur m
Droguiste m
Nourrice f
Boueur m

Brodeu-r m se f

Charge f

Email m

Emailleur m

Graveur m

Eventaillier m

Maréchal ferrant m

Façon f

Plumacier m

Chapelier m

Rentrayeu-r m se f

Affineur m

Pécheur m

Poissonnier m

Poissonniere f

Fláxdresser
Flétcher
Flórist
Fóunder
Fóundrey
Fríngemaker
Frípperer
Fríppery
Frúiterer
Fúller
Fúllery
Fúnction
Fúrbisher
Fúrrier

G

Grádener
Gárdening
Gáuger
Gílder
Gílding
Gírdler, or gírdlemaker
Glásshóuse
Glássman, or glásgrinder
Glásfier
Glóver
Góldbeater
Góldfinder, or nightman
Góldsmith, or silversmith
Grócer
Grócery
Gúnsmith

H

Haberdásher
Hándicraft
Hándicraftsman
Hándiwork
Hárdwareman
Hárdware

Serancier m
Faiseur de flèches m
Fleuriste m
Fondeur m
Fonderie f
Frangier m
Fripier m
Friperie f
Fruitier m e f
Foulonnier m
Foulerie f
Fonction f
Fourbisseur m
Foureur m

Jardinier m
Jardinage m
Jaugeur m
Doreur m
Dorure m
Faiseur de ceintures m
Verrerie f
Verrier m
Vitrier m
Gantier m
Ecacheur d'or m
Vuidangeur m
Orfèvre
Epicier m
Epicerie f
Armurier, arquebusier m

Mercier m
Métier m
Artisan m
Ouvrage de main m
Clincaillier m
Clincaille f

Hárnaßmaker	Sellier m
Hátbandmaker }	Faiseur de cordons de cha-
Hátter	peau m
Háwker	Chapelier m
Hédger	Colporteur m
Hérbwoman	Faiseur de baies m
Hórner	Herbière f
Hófier	Ouvrier en corne m
Hóftler	Marchand de bas m
Húckster	Valet d'écurie m
	Revendeu-r m se f
I	
Japáner	Vernisseur m
Jéweller	Jouaillier m
Innkeéper	Hôte m esse f
Jóckey	Maquignon m
Jóiner	Menuisier m
Jóiner's work	Menuiserie f
Jóurneyman	Ouvrier m
Jóurneywork	Journée f
Ironmonger, one who }	Ferron m
sells bar or new iron }	
Ironmonger, who sells	Ferronier m
wrought iron	
K and L	
Knítter	Tricoteu-r m se f
Lábour	Travail m
Lábourer	Ouvrier m
Lácenian, or laceweaver	Passementier m
Lácemaker	Faiseuse de dentelles f
Lándlord, or landlady }	Propriétaire d'un fonds de
of a house or estate }	terre ou d'une maison c
Landlord, or landlady }	
of a publick house }	Hôte m esse f
Lánthornmaker	Lanternier m
Lápídary	Lapidaire m
Léatherfeller	Peaussier m
Línen-draper	Marchand de toiles m

Linen stamper
 Livelihood, or trade
 Locksmith
 Looking-glass-maker

M

Machinist
 Maltman, or maltster
 Mantuamaker
 Manufacture
 Manufacturer
 Mason
 Matmaker
 Mealman
 Mechanick
 Apprentice
 Apprenticeship
 Mechanicks
 Mechanician
 Mechanism
 Melter
 Mercer
 Mercery business
 Midwife
 Man midwife

Miwifery

}

Milkman
 Milkwoman, or milkmaid
 Miller
 Milliner, or tirewoman
 Man-milliner
 Mountebank

N

Needlemaker
 Needlework or embroidery
 Netmaker
 Network
 Nightman

Imprimeur en toiles m
Gagne-pain m métier m
Serrurier m
Miroitier m

Machiniste m
Marchand de drecbe m
Tailleuse pour femme f
Manufacture f
Manufacturier m
Macon m
Nattier m
Vendeur de farine m
Artisan m
Apprenti m sse f
Apprentissage m
Mécanique f
Mécanique m
Mécanisme m
Fondeur m
Mercier m
Mercerie f
Sage femme f
Accoucheur m
Art d'accoucher les femmes m

Laitier m
Laitière f
Meunier m
Coëffeuse f
Marchand mercier m
Charlatan m

Aiguillier m
Broderie f
Faiseur de filets m se f
Réseau m
Ecureur m

O

Occupation
Oculist
Oilman
Operátor
Ostyster wóman or wench

P

Pápermaker
Párchmentmaker
Pástry
Pástrycook
Páttinmaker
Páver
Páwnbroker
Pédlar
Pédlary ware
Péltmonger
Perfórmance, or piece }
of work

Perfúmer
Perúkemaker
Péwterer
Pinmaker
Pláinwork
Plásterer
Plúmbler
Póttér
Póulterer
Práctice
Práctitioner
Prínter
Prínting
Proféssion

Públican

Públisher

Quárryman

Occupation f
Oculiste m
Huïher m
Opérateur m
Vendeuse d'huitres f

Papetier m
Parcheminier m
Pâtisserie f
Pâtissier m e f
Faiseur de patins m
Pavennr m
Engagiste m
Petit mercier m
Clincaillerie f
Peaussier m

Ouvrage m

Parfumeu-r m. se f
Peruquier m
Potier d'étain m
Epinglier m
Travail à l'aiguille m

Plâtrier m

Plombier m

Potier m

Poulailler m

Pratique f

Praticien m

Imprimeur m

Imprimerie f

Profession f

Cabaretier m ou tavernier
m e f

Editeur m

Carrier m

R

Rácketmaker
Rágman
Refiner
Ríbbonweaver
Rópemaker

Raquettier m
Vendeur de guenillons m
Raffineur m
Rubanier m
Cordier m

S

Sádler
Sálesman
Sálter, or saltmerchant
Sáwyer
Scávenger
Scrívener
Séamstres
Sérgeweaver
Shípwright
Shóemaker
Shóeboy
Sílkmrceur
Sílkwearer
Sílkhthrowster
Sílkdyer
Sílverbeater
Skíner
Sláter
Smith
Smith's forge
Sóapboiler

Sellier m
Fripier m
Vendeur de sel m
Scieur m
Bœueur m
Notaire m
Couturière f
Serger m
Charpentier de navire m
Cordonnier m
Decrotteur m
Marchand de soiries m
Ouvrier en soie m
Tondeur de soie m
Teinturier en soie m
Batteur d'argent m
Pelletier m
Couvreur en ardoise m
Forgeron m
Forge f
Chandelier qui fait le savon m

Spéctacle máker
Spínnér, or spínster
Spúrrier, or spurmrker
Státioner
Stóckingweaver
Stóckjobber
Stónecutter
Survéyor

Lunettier m
Filandière f
Eperonnier m
Papetier m
Faiseur de bas au metier m
Agoteur m
Tailleur de pierres m
Arpenteur m

T

Taylor	Tailleur m
Tallowchandler	Chandelier m
Tanner	Tanneur m
Täpster	Garçon qui tire la bière dans nn cabaret m
Tävernkeeper	Tävernier m e f
Thatcher	Couvreur en chaume m
Tiler, or tilemaker	Tuilier m
Tiler (who tiles)	Couvreur en tuiles m
Timber-merchant	Marchand de bois de char pente m
Tinker	Drouineur m
Tinman	Taillandier en fer blanc m
Tobäconist	Marchand de tabac m
Snüffman	Marchand de tabac en poudre m
Tobäcco shop, or snuff shop	Boutique où l'on vend du tabac f
Toothdrawer	Arracheur de dents m
Töyman	Bijoutier m
Toy shop	Boutique de bijoutier m
Trade	Métier m
Trädesfolk	Gens de métier m pl
Trädesman, or tradefwoman	Homme m ou femme f de métier
Trípewoman	Tripière f
Türner	Tourneur m
Twister	Tordeur m se
V	
Värnisher	Vernisseur m
Välvet-weaver	Ouvrier en velours m
Undertäker, or master builder	Architecte m
Undertaker, who fur- nishes funerals	Entrepreneur m
Undertäking	Entreprise f
Vocätion	Vocation f

Uphólfiterer

Upftart

W

Wággoner

Wáterman

Web

Warp

Woof

Thread of the cloth

Wátchmaker

Wáxchandler

Wéaver

Wheelwright

Wigmaker

Wínder

Winecooper

Winemerchant

Wíredrawer

Woódmonger

Woóllendraper

Wóman who buys old }
cloaths }

Work

Wórkman or workwoman

Wórkmanſhip

Wórkman, or mafon's }
labourer }

Wórkhouſe

Tapiffier m

Gueux refait m

Roulier m

Batelier m

Toile f

Chaine f

Trame f

Corde du drap f

Horloger m

Cirier m

Tiffierand m

Faiſeur de roues m

Peruquier m

Devideu-r m ſe f

Courtier de vin m

Marchand de vin m

Tireur en filet m

Marchand de bois m

Marchand de drap m

Revendeuſe f

Travail m

Ouvrier m e f

Ouvrage m

Manoeuvr e m

Attelier m

METALS, MINE-
RALS,
PRECIOUS STONES,
AndOther Things hid in the
Earth.Des METAUX, des MI-
NERAUX, des
PIERRES PRECIEUSES
Et d'Autres Chofes que la terre
renferme.

Métal

Bell-metal

Métal m

Métal ſonnant m

Brass	<i>Airain m</i>
Brass-ore, or calamine	<i>Calamine f</i>
Red brass, or copper } or molten copper }	<i>Cuivre rouge m</i>
Yellow brass, or latten	<i>Rosette f</i>
Cast copper, or brass	<i>Cuivre jaune m laiton</i>
Brázen figures	<i>Bronze m</i>
Gold	<i>Figures de bronze f pl</i>
Búllion, gold or silver } in bars }	<i>Or m</i>
Ingot	<i>Or en lingot m</i>
Iron	<i>Argent en lingot m</i>
Iron wire	<i>Lingot m</i>
Brass or cópper wire	<i>Fer m</i>
Wire	<i>Fil de fer m</i>
Lead	<i>Fil d'archal m</i>
Black lead for pécils	<i>Fil de métal m</i>
White lead	<i>Plomb m</i>
Sheet of lead	<i>Mine de plomb f</i>
Péwter	<i>Céruse f</i>
Pínchbeck	<i>Lame de plomb f</i>
Silver	<i>Etain m</i>
Steel	<i>Tombac m</i>
Tin	<i>Argent m</i>
Fining	<i>Acier m</i>
Allóy	<i>Fer blanc m</i>
Témper	<i>Affinage m affinement m</i>
Sódder, or sólder	<i>Alloi m</i>
Dross	<i>Trempe f</i>
Rust	<i>Soudure f</i>
Míneral	<i>Ecume f</i>
Mine, or ore	<i>Rouille f</i>
Agate	<i>Minéral m</i>
Alabáster	<i>Miue f</i>
Alcaline salt	<i>Agate f</i>
Alum	<i>Albástre m</i>
Roche-alum	<i>Alkali m</i>
Antimony	<i>Alun m</i>
	<i>Alun de roche m</i>
	<i>Antimoine m</i>

Arsenick	<i>Arsenic m</i>
Bay salt	<i>Sel gris m</i>
Rock salt	<i>Sel de roche m</i>
Sálpetre	<i>Salpêtre m</i>
Bórax	<i>Borax m</i>
Brimstone, or súlphur	<i>Soufre m</i>
Chalk	<i>Craie m</i>
Cinnabar	<i>Cinabre m</i>
Cópperas	<i>Couperose f</i>
Delf ware	<i>Faïance f</i>
Fóssil	<i>Fossile m</i>
Fúller's earth	<i>Terre à foulon f</i>
Iron mine	<i>Mine de fer f</i>
Márganese (sort of } iron mine)	<i>Manganèse f</i>
Mínium or red led	<i>Minium m</i>
Nítre	<i>Nitre m</i>
Ochre	<i>Ochre f</i>
Red ochre	<i>Ochre rouge f</i>
Yéllow ochre	<i>Ochre jaune f</i>
Orpiment	<i>Orpiment m</i>
Quicksilver	<i>Vif-argent m</i>
Rúddle	<i>Craie rouge f</i>
Sándarack	<i>Sandaraque m</i>
Smált	<i>Email m</i>
Víttriol	<i>Vitriol m</i>
Whítting	<i>Blanc m</i>
Woodpástel	<i>Pastel m</i>
Quárry	<i>Carriere f</i>
Précious stones, or gems	<i>Pierres précieuses f pl</i>
Adamant, or diamond	<i>Diamant m</i>
Almandíne (coarse ruby)	<i>Almandine f</i>
Amethýst	<i>Améthiste f</i>
Bézoar	<i>Bézoart m</i>
Bérryl	<i>Bérille f</i>
Brílliant	<i>Brillant m</i>
Brístol stone	<i>Happelourde f</i>
Carbúncle	<i>Escarboucle f</i>

Chálcedoin	<i>Chalcedoine f</i>
Chrysolite	<i>Chrysolite f</i>
Chrysophrasus	<i>Chrysophrase f</i>
Córal	<i>Corail m</i>
Cornélian	<i>Cornaline f</i>
Chrystal	<i>Crystal m</i>
Rock chrystal	<i>Crystal de roche m</i>
Díamond spark	<i>Petit brillant m</i>
Rough unpolished dia- mond }	<i>Diamant brut m</i>
Emerald	<i>Emeraude f</i>
Gem	<i>Pierre précieuse f</i>
Gírasole, or opal stone	<i>Opale f girasol m</i>
Gránite	<i>Granite m</i>
Hyacinth	<i>Hyacinthe f</i>
Jásper	<i>Jaspe f</i>
Jet	<i>Jais m</i>
Jewel	<i>Joyau m</i>
Lapis lázuli	<i>Lapis lazuli m</i>
Lóadstone, or magnet	<i>Aimant m</i>
Malachíte	<i>Malachite f</i>
Márbie	<i>Marbre m</i>
Márcasite	<i>Marcasite m</i>
Mócho stone	<i>Mocho f</i>
Onyx	<i>Onyx m</i>
Ophítes	<i>Ophite f</i>
Pearl	<i>Perle f</i>
Móther of pearl	<i>Nacre de perle f</i>
Séedpearl	<i>Sémençe de perle f</i>
Philóosopher's stone	<i>Pierre philosopiale</i>
Pórphyre	<i>Porphyre m</i>
Púmice stone	<i>Pierre ponce f</i>
Pyrítes	<i>Pyrites m</i>
Rúby	<i>Rubis m</i>
Sápphire	<i>Saphir m</i>
Sárdonyz, or sardo- man stone }	<i>Sardoine f</i>
Tóadstone	<i>Crapaudine f</i>

Tópaz
Túrkois
Glafs
Ifinglafs

Topaze f
Turquoise f
Verre m
Talc m

G U M S,
Some LIQUIDS, and
PERFUMES.

Des GOMMES,
Des quelques LIQUEURS,
Et PARFUMS.

Gum
Amber
Ammóniac
Armóniac
Basílicon
Bedéllium
Benjamin
Bítumen
Cámphíre
Galbanum
Guiácum
Mánna
Mástick
Myrrh
Pitch
Rósin, or resin
Tar
Túrpentine
Líquid
Vínegar
Aqua fortis
Blúbber of a whale }
or train oil }
Sállet oil
Perfúme
Ambergreasc
Cívet
Fránkincense
Musc

Gomme f
Ambre m
Ammoniac m
Armoniac m
Basilicon m
Bedellium m
Benjoin m
Bitume m
Camphre m
Galbanum m
Gayac m
Manne f
Mastic m
Myrrhe f
Poix f
Réfine f
Goudron m
Térébenthine f
Chose liquide f
Vinaigre
Eau forte f
Huile de baleine f
Huile d'olive f
Parfum
Ambregris m
Civet f
Encens m
Musc m

QUALITIBS
of **THINGS.**
QUALITIES
 des **CHOSSES.**

A
 Ascént
B
 Bigness
 Blackness
 Bleakness
 Blessedness
 Breadth
 Brightness, or brilliancy
 Bruikness
 Brittleness
 Bulk, or bigness
C
 Capacioulness
 Celéridy
 Certainty
 Chárácter
 Chraacterístick
 Chill, or chálliness
 Circuit
 Circúmference
 Circumscriptiôn
 Circumstance
 Circumstántiality
 Clámminess
 Cleárness
 Cleft
 Cléverness
 Cliff
 Clóseness, or connéxion
 Clóudiness
 Coárseness
 Cohéreny
 Cold

En montant
Grandeur f
Noircear f
Froid m
Félicité f
Largeur f
Eclat m
Vivacité f *vigueur f*
Fragilité f
Grosséur, ou grandeur f
Gravdeur f
Rapidité f
Certitude f
Caractère m
Marque cheractéristique f
Frisson m
Circuit m
Circonference f
Circonscription f
Circonstance f
Circonstances f pl
Viscosité f
Clarté f
Fente f
Habileté f
Penchant m
Liaison f
Obscurité
Grossièreté f
Conformité f
Froid m

Cóldness	<i>Froideur</i> * f
Commódioufness, or } convéniency }	<i>Commodité</i> f
Compléteness	<i>Perfection</i> f
Conciseness	<i>Brièveté</i> f
Condition	<i>Condition</i> f
Cool, or coólness	<i>Fraicheur</i> f
Cópioufness	<i>Abondance</i> f
Corrófiveness	<i>Qualité corrosive</i> f
Cóstliness	<i>De grand prix</i> m
Croókedness	<i>Courbure</i> f
Crúdeness, or crúdity	<i>Crudité</i> f
D	
Damp, or dämpness	<i>Humidité</i> f
Dark, or dárkness	<i>Obscurité</i> f
Declíne	<i>Décadence</i> f
Decréase	<i>Décroissement</i> m
Deféctiveness	<i>Imperfection</i> f
Deficiency	<i>Défaut</i> m
Degrée	<i>Degré</i> m
Délicacy	<i>Délicatesse</i> f
Deliciousness	<i>Douceur</i> f
Depth	<i>Profondeur</i> f
Descént	<i>Descente</i> f
Déspicableness	<i>Condition méprisable</i> f
Différence	<i>Différence</i> f
Diffículty	<i>Difficulté</i> f
Dírectness, or straitness	<i>Rectitude</i> f
Disagréableness	<i>Désagrément</i> m
Disórder	<i>Désordre</i> m
Dispárity	<i>Disparité</i> f
Dispropórtion	<i>Disproportion</i> f
Dissimilarity	<i>Différence</i> f
Distínction	<i>Séparation</i> f
Disjunctiún	<i>Déunion</i> f

* FROIDEUR is used figuratively in French, as we make use of coolness, or coldness, to express indifference.

Diversity
Divisibility
Dolefulness
Doubtfulness
Dreadfulness
Drought, or dryness
Durableness

E

Easiness
Edge
Efficacy
Elasticity
Elegancy
Electricity
Emptiness
End
Equality
Equity
Essential
Evenness
Exactness
Extent

F

Faithness, or firmness
Fertility
Figure
Fineness
Fitness
Flexibility, or flexibility
Form
Formidableness
Foulness
Fragility
Fragrance, or fragrantcy
Frightfulness
Fruitfulness
Fullness
Fulsomeness

Diversité f
Divisibilité f
Tristesse f
Incertitude f
Horreur f
Sécheresse f
Durée f

Facilité f
Bord m
Vertu f
Elasticité f
Elegance t
Electricité f
Vuide f
Fin f
Egalité t
Equité f
Essentiel m
Egalité t
Exactitude f
Etendue f

Fermeté f
Fertilité t
Figure f
Beauté f
Propriété f
Flexibilité f
Forme t
Air formidable f
Saleté f
Fragilité f
Bonne odeur f
Horreur f
Fécondité f
Plénitude f
Qualité désagréable f

Fústinefs

Mauvaise odeur f

G

Gaúdinefs

Faste ridicule m

Gloóminefs

Obscurité f

Grándeur

*Magnificence f*Grátefulnefs, or
agréablenefs }*Agrément m*

Gréafinefs

Graisse f

Gréatnefs

Grandeur f

Greénnefs

Verdure f

Gróssinefs, or thícknefs

Grossueur f

Gróssinefs, or indélicacy

Grossièreté f

H

Hárdnefs

Dureté f

Hárfhnefs

Rudeffe f

Heat, or hótnesf

Chaleur f

Héavinefs

Pesanteur f

Height

Hauteur f

Héinoufnefs

Enormité f

Hóllow, or hóllownesf

Creux m

Húgenefs

Grandeur démesurée f

I

Immutáblity

Immutabilité f

Impenatráblity

Impénétrabilité f

Impercéptblenefs

Qualité imperceptible f

Impetuóflity

Impétuosité f

Impórtánce, or móment

Importance f

Impoffibílity

*Impossibilité f*Incohéreny, or in-
congrúity }*Incongruité f*Incompatibílity, or
inconfíftency }*Incompatibilité f*

Incomprehenfíbílity

Incompréhensibilité f

Inconvénieny

Inconvénient m

Inéfficacy

Inefficacité f

Inequáality

Inégalité f

Infigníficancy

Inutilité f

Infípídnels

Infipidité f

Instability
Insufficiency
Interval, or space
Intricacy
Invalidity
Inutility

Instabilité f
Insuffisance f
Inter-valle m
Difficulté f
In-validité
Inutilité f

L

Largeness
Lawfulness
Length
Lightness
Likeness
Littleness
Loftiness
Looseness
Lump
Lustre
Luxuriance

Grandeur f
Equité f
Longueur f
Légereté f
Ressemblance f
Petitesse f
Hauteur f
Force f
Bassesse f
Masse f
Eclat m
Abondance f

M

Magnificence
Make
Manner
Meanders
Modley
Mellowness
Mixture
Moisture
Mould, or mouldiness
Mustiness
Mysticalness

Magnificence f
Forme f
Maniere f
Détours m pl
Mélange m
Maturité f
Mixtion f
Moiteur f
Moisissure f
Relent m
Mysticité f

N

Nakedness
Naughtiness
Nature
Nauseousness
Neatness
Necessity

Nudité f
Saleté f
Nature f
Désagrément m
Propreté f
Nécessité f

Nóthing, or nothingness	<i>Néant</i> m
Notoriety, or notóriousness	<i>Notoriété</i> f
Nóvelty	<i>Nouveauté</i> f
Núlity	<i>Nullité</i> f
Nuífance	<i>Incommodioé</i> f
O	
Object	<i>Object</i> m
Obliqueness	<i>Obliquité</i> f
Obscurity	<i>Obscurité</i> f
Obstacle	<i>Obstacle</i> m
Obviousness	<i>Sensibilité</i> f
Odds	<i>Différence</i> f
Odiousness	<i>Qualité odieuse</i> f
Odour	<i>Odeur</i> f
Oiliness	<i>Onctuosité</i> f
Opening	<i>Ouverture</i> f
P	
Painfulness	<i>Peñne</i> f
Paleness	<i>Páleur</i> f
Palpableness	<i>Evidence</i> f
Particular	<i>Point</i> m
Peculiarity	<i>Singularité</i> f
Perspicuity	<i>Perspícuíté</i> f
Plausibility	<i>Plausibilité</i> f
Plénitude	<i>Plénitude</i> f
Pléteousness or plénty	<i>Abondance</i> f
Pliability, or pliancy	<i>Flexibilité</i> f
Plight	<i>Mauvais état</i> m
Póignancy	<i>Piquant</i> m
Point	<i>Pointe</i> f
Póison	<i>Poison</i> m
Pólish	<i>Poli</i> m
Possibility	<i>Possibilité</i> f
Pretence, or pretext	<i>Prétexte</i> m
Prévalency	<i>Force</i> f
Probability	<i>Probabilité</i> f
Pródigy	<i>Vrai semblance</i> f
	<i>Prodige</i> m

Prolixity
Proportion
Propriety
Pungency
Púreness, or púritý
Putrefaction

Prolixité f
Proportion f
Propriété f
Qualité piquante f
Pureté f
Putréfaction f

Q

Quádrangle
Qualítý
Quintessence

Quadrangle m
Qualité f
Quintessence f

R

Rádiance
Rapidítý, or rápidness
Ráritý
Réality
Réfuge
Refúsal
Refúse
Rélick
Réquisite
Resóurce
Richness (of clothes, &c.)
Ring, or círcle
Rípeness
Róttleness
Róughness, or rúggedness
Róundness
Row

Rayonnement m
Rapidité f
Rareté
Réalité f
Refuge m
Refus m
Rebut m
Relique f
Chose requise f
Ressource f
Magnificence f
Cercle m
Maturité f
Corruption f
Rudesse f
Rondeur f
Rang m

S

Scárcity. or wan
Scárceness
Sécret
Semicírcle
Semidiámeter
Sháadow
Shárpness, or point
Shárpness, or bítterness
Shárpness (of air)

Disette f
Rareté f
Secret m
Demi-cercle m
Demi-diametre m
Ombre f
Pointe f
Aigreur f
Inclemence f

P

Similitude	<i>Similitude f</i>
Singuláritý	<i>Singularité f</i>
Smállness	<i>Petitesse f</i>
Smut, or Smúttíness	<i>Saleté f</i>
Solémnity	<i>Solemnité f</i>
Solidity, or sólidness	<i>Solidité f</i>
Sort	<i>Sorte f</i>
Soúrnness, or tártness	<i>Aigreur f</i>
Spácioufness	<i>Grandeur f</i>
Spléndour	<i>Splendeur f</i>
Spot	<i>Tache f</i>
Stability	<i>Stabilité f</i>
State	<i>Etat m</i>
Státelíness	<i>Magnificence f</i>
Steépness	<i>Roideur f</i>
Stench	<i>Puanteur f</i>
Sterility, or bárrenness	<i>Sterilité f</i>
Strángeness	<i>Singularité f</i>
Sublimity	<i>Sublimité f</i>
Súbstance	<i>Substance f</i>
Súmmít	<i>Sommet m</i>
Súmptuoufness	<i>Somptuosité f</i>
Súppleness	<i>Souplesse f</i>
Sweetness	<i>Douceur f</i>
Symbol, or type	<i>Symbole m</i>
Symmetry	<i>Symmétrie f</i>
T	
Tallness	<i>Grandeur f</i>
Térríbleness	<i>Horreur f</i>
Thíckness	<i>Epaisseur f</i>
Tóughness	<i>Dureté f</i>
Transcéndency	<i>Excellence f</i>
Transpáreny	<i>Transparence f</i>
Triplícitý	<i>Triplicité f</i>
V	
Vácuum, or void	<i>Vuide m</i>
Valídity	<i>Validité f</i>
Véhémence	<i>Vehémence f</i>

Velócity	<i>Vélocité</i> f
Vénom	<i>Venin</i> m
Vérdure	<i>Verdure</i> f
Visibility	<i>Visibilité</i> f
Uncertainty	<i>Incertitude</i> f
Uncertainty	<i>Inégalité</i> f
Ungracefulness	<i>Mauvaise grace</i> f
Uniformity	<i>Uniformité</i> f
Universality	<i>Universalité</i> f
Unlikelihood	<i>Peu de vraisemblance</i> m
Unprofitableness	<i>Inutilité</i> f
Unfavouriness (bad taste)	<i>Inspidité</i> f
Unfavouriness (bad smell)	<i>Mauvaise odeur</i> f
Unsearchableness	<i>Impénétrabilité</i> f
Unwieldiness	<i>Pesanteur</i> f
Volubility	<i>Volubilité</i> f
Upshot	<i>Fin</i> f
Usefulness	<i>Utilité</i> f
Uselessness	<i>Inutilité</i> f

W

Warmth	<i>Chaleur</i> f
Wealthiness	<i>Opulence</i> f
Weight	<i>Poids</i> m
Whiteness	<i>Blanchenr</i> f
Wideness	<i>Larguer</i> f

Tradesmens TOOLS,

OUTILS d'Artisans,

A

Adze	<i>Doloire</i> f
Anvil	<i>Enclume</i> f
Aúgre	<i>Tartière</i> f
Awl	<i>Aléne</i> f
Axe	<i>Hache</i> f
Broad axe, or chip	<i>Doloire</i> f
axe }	<i>Hache de charpentier</i> f
Pickaxe	<i>Besague</i> f <i>pioche</i> f
Butcher's axe	<i>Maillet</i> m

Bátte axe, or poll axe

Hache d'armes f

B

Beétle

Batoir m

Block for hátters

Forme f

Block for wígmakers

Tête f

Bóbbin

Bobine f

Bódkin

Poinçon m

Bódkin used by príntess

Point d'imprimeur m

Boot-tree

Embouchoir ae botte m

Burnishing stick

Brunissoir m

C

Cáendar

Calandre f

Card for wool

Carde f

Chisel

Ciseau à graver m

Cizars, or scíllars

Ciseaux m pl

Clasp

Agraffe f

Cléaver

*Couperet m*Cómpass, or pair of }
compasses }*Compas m*

Coóler

Brassin m

Cóppel, or cúppel

Coupelle

Cóunter

Coimptoir m

Cramp, or camp iron

Crampon m

Crane

Gruë f

Crúcible

Creuset m

D

Driaff

Quenouille f

D ll

Fraise f

Dríver

Chassoir m

E

Edgetool

Tranchant m

Engine

Engin m

F

File

Lime f

Fláxcomb, or hátsel

Serans m

Fleam, or phlem

Flamme f

Frame

Métier m

Fólling mill

Moulin à foudre m

TRADESMEN'S TOOLS.

173

Funnel

Entonnoir m

G

Gim

Forêt m

Glew

Cole fortæ f

Goose, or tailor's pres- }
sing iron }

Carreau de tailleur m

Gouge

Gouge f

H

Hammer

Marteau m

Handsaw

Petite scie f

Hatchet

Hachette m

Hedging bill

Serpe f

Hod, to carry mortar

Oiseau m

Hoe

Houe f

Hone

Pierre à aiguiser f

Hook

Crochet m

Hook for weeding

Sarelair m

Hook for reaping

Faucille f

I K and L

Implement, or Instrument

Instrument m

Knitting needle

Aiguille à tricoter f

Last

Forme f

Lath of a turner

Tour m

Level, or plumb rule

Niveau m

Loom

Métier m

Loom beam

Ensouple f

M

Machine

Machine f

Machinery

Machines f pl

Mallet

Maillet m

Mattock

Hoyau m

Mill

Moulin m

Mill-clapper

Claquet m traquet m

Mill-hopper

Tremie f

Millstone

Meule f

Mil-cog

Dent m

Mould

Moule m

N

Nail, or stud
Needle
Eye of a needle
Nippers

Clou m
Aiguille f
Trou d'une aiguille m
Pincettes f pl

B

Pápermill
Párer
Páring-knife
Pasté
Pásteboard
Peel for bákers
Peel for printers
Péttle and mói tar
Pick
Piércer
Píncers
Plane
Plug
Plumb, or plúmmet
Press
Cheeks of a printer's press
Press for squeezing grapes
Prúning hook, or knlfe
Punch, or púncher

Papeterie f
Moulin à papier m
Boutoir m
Tranchet m
Cole f
Carton m
Rondeau m
Butonnoir
Pilon et mortier m
Marteline f
Perçoir m
Tenailles f pl
Rabot m
Fiche f
Plomb m
Presse f
Jumelles f pl
Pressoir m
Serpe f
Poinçon m

R

Rábbet-plane
Rámmer for páviours
Rasp
Reel
Rúle

Rabot m
Hie t demoiselle f
Rape f
Devidoir m
Regle f

S

Saw
Scóvel, or oven mop
Set of joiners tools
Shears
Shóemaker's hand

Scie f
Ecouvillon m
Affutage m
Forces f pl
Manique f

Shuttle
Sledge
Spindle
Spinning-wheel
Square
Still
Strétcher

T

Taylor's shópboard,
carpenter's, or joiner's bench }

Ténter hook
Test
Thong of leather
Thimble
Thúmbstall
Tool
Tóuchstone

Treadles of a loom }

Trówel

V

Vat
Cheese vat
Vice
Vice chops
Vice pin

W

Wáter-mill
Wedge
Whetstone
Wheel
Wimble
Windmill

Navette f
Gros marteau d'enclume, m
Fuséau m
Rouet à filer m
Equerre f
Alambic m
Forme brisée f

Etabli m

Clou à crochet m
Coupelle f
Courroie f
Dé m
Poucier m
Outil m
Pierre de touche f
Marches d'un métier de tisserand f pl
Truelle f

Cuve f
Eclisse f
Etau m
Mord m
Glef f

Moulin á eau
Coin m
Pierre á aiguiser f
Roue f
Vilebrequin m
Moulin á vent m

WEIGHTS, MEASURES, and Things
belonging to them.

Des POIDS, des MESURES, et des Choses
quiy appartiennent.

Weight
Averdupois weight

Troy weight

Auncel weight

Pair of scales, or balance

Gold scales

Beam

Steel-yard

Equilibrium

Poize

Counterbalance, or
counterpoize

Grain

Scruple

Dram

Pennyweight

Ounce

Hál fan ounce

Quarter of an ounce

Two ounces

Quarter of a pound

Half a pound

Pound

Quarter of a stone

Half a stone

Stone

Húndred weight

Ton weight

Measure

Liquid méasures

Dry méasures

Poids m

Poids à seize onces m

Poids de mare

Poids a 12 ounces m

Romaine f

Balance f

Trebuchet m

Traversin m

Peson m

Equilibre m

Poids m

Contrepoids m

Grain m

Scruple m

Drachme f

Denier de poids m

Once f

Demi-once f

Quart d'uneonce m

Deux onces f pl

Quarteron m

Demi-livre f

Livre f

Trois livres et demi f pl

Sept livres f pl

Quatorze livres f pl

Quintal ou cent livres pe-
sant m

Deux mille livres f pl

Mesure f

Mésures de liqueurs f pl

Mésures rondés f pl

Long méasures	Mesures de longueurs f pl
Jill	Roquille f poisson m
Quártern	Demisetier m
Half a pint	Chopine f
Pint	Pinte f
Quart	Quarte f
Pottle	Deux quartes f pl
Gállon	Quatre quartes f pl
Two gállons	Setier m
Anchor, or firkin	Quartaut m
Cag, or keg	Caque f
Cask, or vessel	Tonneau m
Rúndlet	Petit barril m
Bárrel	Barril m
Hógshéad	Muids m barrique f
Half a hógshéad	Demi-muids m
Véssel containing a hogf- head and a half }	Queüe f
Tierce	Tiers m
Púncheon	Poinçon m
Pipe, or butt	Pipe f
Tun	Tonne f
Peck	Picotin m
Búshel	Boisseau m
Two bushels	Minot m
Four bushels	Mine f
Twelve bushels	Setier m
Last	Leß m
Cháldron	Trente six boisseaux m pl
Deal, or quántity	Quantité f
Load	Charge f
Wéighty load	Pesant fardeau m
Cártload	Charretée f
Líttle	Peu m
Sóomething, somewhat	Quelque chose f
Quóta	Quota f
Moíty, part, pórtion, } or share }	Part f

Half	Moitié f
Whole	Tout m
Sufficiency	Suffisance f
Superabundance	Superabondance f
Superfluity or redundancy	Superfluité f
Surplus, or overplus	Surplus m
Handful	Poignée f
Spoonful	Cuillerée f
Shovelful	Pellerée f
Dimension	Dimension f
Gauge	Jauge f
Size	Grandeur f
Distance, or remoteness	Distance f
Line	Ligne f
Inch	Pouce m
Span	Empan m
Hand's breath, or palm	Palme m
Hand in measuring horses	Raume f
Foot	Pié m
Cubit	Coudée f
Yard	Verge f
Ell	Aune f
Half an ell	Demi-aune f
Quarter	Quart m
Fifth part	Cinquième m
Nail or an eight	Huitième m
Pace, or five feet	Pas m
Measure of six feet	Toise f
Fathom	Brasse f
Ferch, or pole	Perche f
Rood	Quart d'arpent m
Acre	Arpent m
Furlong	Stade m
Mile	Mile m
League	Lieue f

Of GOVERNMENTS,
Of LAWS, and what
relates to them.

Des GOUVERNEMENTS,
Des LOIX, de de ce qui
leur a du rapport.

Góvernment
Aristócracy
Aristodemócracy
Demócracy
Mónarchy
Repúblic, or com-
monwealth }
Cábinet-council
Cátel
Chárter
Commúnty
Cougrefs
Constituent
Constitution
Coúncil
Coúncil-board
Coúntermand
Coúrier, or express
Dispátsch
Désptotism
Diet
Diffránschisement
Diréction
Discipline
Dístríct
Domínion
Edíct
Eléction
Re-eléction
Poll }
Freeholder
Freehold

Góvernement m
Aristocratie f
Aristodémocratie f
Démocratie f
Monarchie f
République f
Cabinet m
Cartel m
Chartre f
Communauté f
Congrès m
Committant m
Constitution f
Conseil m
Tapis m
Contremandement m
Courier m
Dépêche f
Despotisme m
Diète f
Perte de franchises f
Direction f
Discipline f
District m
Empire m
Arrêt m
Election f
Seconde élection f
Liste de ceux qui ont droit
d'élire f
Qui a un fief
Fief m

Candidate	Candidat m
Membre	Membre m
Vóter	Qui a droit de donner son suffrage à une election
Vote	Voix f suffrage m
Votes (of the House of Commons)	Resolutions (de la Chambre des Communes) f pl
Embassy	Ambassade f
Enrôlement	Enrégistrement m
Establiſhment	Etat m
Formality	Formalité f
Góvernment, or ad- ministrátion	Administration f
Guarantée	Garant m
Incorporátion	Incorporation f
Injunctiön	Ordonnance f
Innovatiön	Innovation f
Inspection	Inspection f
Inspectör	Inspecteur m
Institute	Institut m
Institutiön	Etablissement m
Institutor	Institut-eur m
Intrigue	Intrigue f
Législátor	Législateur m
Législature	Legislateurs m pl
Maladministrátion	Mauvaise conduite f
Mánagement	Conduite f
Mánager	Direct-eur m rice f
Manifesto	Manifeste m
Méasures	Mesures f pl
Mediatiön	Médiation f
Meéting, or cónference	Conférence f
Memórial	Mémoire m
Mínister	Ministre m
Mínistry	Ministère m
Negotiatiön	Négotiation f
Negotiátor	Negotiateur m
Office	Charge f

Order	Ordonnance f
Pass. or passport	Passe-port m
Patent	Lettres patentes f pl
Patentée	Impétrant m e f
Police	Police f
Pólicy, or polítick	Politique f
Politician	Politique c
Precinct	Jurisdiction f
Privy council	Conseil privé m
Proclamation	Proclamation f
Prohibition	Prohibition f
Prorogation	Prorogation f
Ratification	Ratification f
Regulation	Réglement m
Revolution	Révolution f
Ruler	Gouverneur m
Senate	Sénat m
Senator	Sénateur m
State	Etat m
Statesman, or minister	Ministre d'état m
Statesman, or politician	Politique m
Statute	Statut m
Subject	Sujet m te f
Subjection	Sujétion f
Hómage	Hommage m
Subordination	Subordination f
Substitute	Substitut m
Superintendence	Inspection f
Superintendent	Surintendant m
Treaty	Convention f
The law	Le droit
A law	Une loi
Cánon law	Droit canon m
Civil law	Droit civil m
Knowledge of the ci- vil law	} Jurisprudence f
Law of nátions	Droit des gens m
Common law	Droit coutumier m

Martial law	Droit des armes m
Statute law, or acts of Parliament	Actes du Parlement m pl
Lawyer, or barrister	Avocat m
Pléader	Plaideur
Serjeant at law	Docteur en droit civil m
Counsellor	Conseiller m
Chamber council	Avocat consultant m
Civilian	Juriconsulte m
Doctor of law	Docteur en droit m
Templar	Membre du Temple m
Interpreter	Interprète m
Interpretation	Interprétation f
Attorney	Procureur m
Pettifogger	Chicaneur m
Committee	Commissaires m pl
Commission of Oyer and Terminer	Commission pour juger des causes criminelles f
Session	Session f
Assizes, or quarter sessions	Assises f pl
Decree	Decret m
Records	Archives f pl
Registry, or court of records	Gresse m
Register	Registre m
Record	Acte public enregistré m
Precedent	Exemple m
Repeal	Révocation f
Toleratation	Souffrance f
Act of oblivion	Amnestie f
Cause	Clause f
Exemption, or privilege	Privilège m
Immunity, or franchise	Immunité f franchise f
Bill in chancery	Procès verbal m
Bill in Parliament	Bil m
Bill and answer	Advertissement m
Cédicil	Codocille m
Deed, or instrument in writing	Instrument m

Contrat
 Compact
 Ténour, or sene
 Assignment or convéyance
 Létter of attórney
 Investiture
 Agent
 Administrator
 Afsign
 Affets
 Cháttels
 Inhéritance
 Entáil
 Mórtmain
 Ténure
 Réversion
 Right
 Justice
 Detáinder
 Demúr, or demúrre
 Claim
 Cláimant
 Action, or law-suit
 Case
 Cause
 Cónsél, or láwyers
 Clíent
 Pláintiff
 Défendant
 Indge
 Jury
 Júrór
 Jurisdiction, or verge
 Información
 Infórmer, or impéacher
 Présentment
 Impéachment, charge,
 accusation, or indict-
 ment

Contrat m
 Pacte m
 Sens m ou teneur f
 Cession f
 Procuracion f
 Investiture f
 Agent m
 Administrateur m
 Substitut m
 Biens d'un defunt m pl
 Biens m pl
 Héritage m
 Substitution f
 Amortissement m
 Tenure f
 Droit de reversion m
 Droit m
 Justice f
 Détention f
 Surseance f
 Prétension f
 Qui réclame en justice
 Procés m
 Question f
 Cause f
 Avocats m pl
 Client m e f
 Demande-ur m resse f
 Defende-ur m resse f
 Juge m
 Jurés m pl
 Juré m
 Jurisdiction f
 Information f
 Délateur m
 Déuonciation f
 Accusation f

Prosecution	<i>Poursuite en justice f</i>
Prosecutor	<i>Qui poursuit en justice</i>
Declaration	<i>Demande f</i>
Evidence, or witness	<i>Temoin m</i>
Deponent	<i>Déposant m e f</i>
Oath	<i>Serment m</i>
Affidavit	<i>Deposition f</i>
Attestation	<i>Témoignage m</i>
Protestation	<i>Protestation f</i>
Assault	<i>Attaque f</i>
Aggressor	<i>Agresseur m</i>
Manslaughter	<i>Meurtre casuel m</i>
Chance-médley	<i>Enquête f</i>
Inquest	<i>Recherche f</i>
Inquiry	<i>Juge-des enquêtes m</i>
Córoner	<i>Bil de proscription m</i>
Attainder	<i>Jugement m</i>
Trial	<i>Procès criminel m</i>
Arraignment	<i>Tribunal m</i>
Bar, or tribunal	<i>Plaidoiries f pl</i>
Pléadings	<i>Connoissance f</i>
Cógnizance	<i>Obligation f</i>
Recógnizance	<i>Plaidoyer m</i>
Plea	<i>Défense f</i>
Defence	<i>Courviction f</i>
Conviction	<i>Jugement m</i>
Júdgment	<i>Rapport (des jurés) m</i>
Vérdict (of the jury)	<i>Sentence f</i>
Verdict, sentence, award } or doom	<i>Condamnation f</i>
Condemnation	<i>Répít m</i>
Reprieve, or respíte	<i>Pardon m</i>
Reprieve, or mandate	<i>Mandement m</i>
Mandamus, or mandate	<i>Affignation f</i>
Súmmons	<i>Citation f</i>
Citation, or subpoena	<i>Procès m</i>
Prócess	<i>Prise de corps f</i>
Warrant, writ, or arrest	<i>Lettres exécutoires f pl</i>
Writ of execution	

Seisin	Saisine f
Attâchementi distrefs, } or seizure	Saisie f
Ejéctment	Ordre pour faire sortir m
Re-estâblishment	Rétablissement m
Mittimus	Ordre pour emprisonner quelqu' un m
Hâbeas corpus	Permission de changer de prison f
Appéal	Appel m
Appéaler	Appellant m & f
Caveat	Arrêt m
Câvil	Chicane f
Replévy	Réintégrande f
Bail	Caution f
Mainprise	Cautionnement m
Voucher	Garant m
Brief	Brevet m
Bréviat	Extrait m
Petitioner	Suppliant m & f
PUNISHMENTS, MIS- FORTUNES, &c.	Des PUNITIONS, des MALHEURS, &c.

Bánishment, or exile	Exil m
Bastinado	Bastonnade f
Captivity	Captivité f
Catâstrophe	Catastrophe f
Cénfure	Critique f
Chains	Servitude f
Châstisement	Châtiment f
Check, or réprimand	Réprimande f
Cemmitment, or con- finement	Emprisonnement m
Confiscation	Confiscation f
Constráint	Contrainte f
Corréction	Punition f
Crucifixion	Crucifiement m
Cústody	Prison f

Dámage	Domage m
Damnation	Damnation f
Dearth	Difette f
Détriment	Tort m
Disappointment	Traverfe f
Disaster	Malheur m
Disc. édit	Déshonneur m
Disgrace, or dishonour	Disgrace f
Dispráise	Bláme m
Disrepute	Mau-vaise reputation f
Distrés	Calamité f
Dównfal, or fall	Chute f
Dúungeon	Cachot m
Execútion	Exécution f
Exile (bánnished pérson)	Exilé m e f
Fámine	Famine f
Fétters (gyves or shackles)	Fers m pl
Fine, or forfeit	Amende f
Fórfeiture	Confiscation f
Gálley sláve	Forçat m
Gállows	Potence f
Gántlet	Baguettes f pl
Gíbbet	Gibet m
Hárdship	Peine f
Harm	Mal m
Hell	Enfer m
Ignóminy	Ignominie f
Imprisonment	Emprisonnement m
Indigence	Indigence f
Infamy	Infamie f
Inthralment	Servitude f
Límbo	Limbes m pl
Maledíction	Malédiction
Mítery	Misère f
Misfortune	Malheur m
Mulct	Amende f
Odium	Opprobre m
Outcast	Proscrit m o f
Pállory	Pilori m

Póverty, or want	<i>Pauvreté f'</i>
Premunire	<i>Emprisonnement m ou peine</i> <i>pécuniare f</i>
Proscription, or outlawry	<i>Proscription f</i>
Púnishment	<i>Peine f</i>
Púrgatory	<i>Purgatoire m</i>
Rack	<i>Question f</i>
Rebúke, or reproách	<i>Reproche m</i>
Péproof, or réprimand	<i>Reprimande f</i>
Repudiátion, or divorce	<i>Repudiation f Divorce m</i>
Ruin	<i>Ruine f</i>
Slave	<i>Esclave c</i>
Slávery	<i>Esclavage m</i>
Stigma	<i>Marque d'infamie f</i>
Stocks	<i>Ceps m pl</i>
Stripes, strokes	<i>Coups de fouet ou de verges</i> <i>m pl</i>
Tórmént, or tórture	<i>Tourment m</i>
Transportátion	<i>Exil m</i>
Victim	<i>Victime f</i>
Wheel	<i>Roue f</i>
Woóden horse	<i>Chevalet m</i>
Wrétchedness	<i>Misère f</i>

TEMPORAL
DIGNITIES, and
some things belonging to
them.

DIGNITIES TEM-
PORELLES, et quel-
ques choses qui leur
appartiennent.

Emperor	<i>Empereur m</i>
Empress	<i>Impératrice f</i>
Czar	<i>Czar m</i>
Czarína	<i>Czarine f</i>
Súltan	<i>Sultan m</i>
Súltanefs	<i>Sultane f</i>
King	<i>Roi m</i>
Mónarch	<i>Monarque m</i>

158 TEMPORAL DIGNITIES, &c.

Potentate	Potentat m
Sire, or sovereign	Sire m
Queen	Reine f
Majesty	Majesté f
Royalty	Royauté
Prerogative	Prérogative f
Power	Puissance f
Pomp	Pompe f
Regalia	Marques de la royauté f pl
Crown	Couronne f
Sceptre	Sceptre m
Throne	Trône m
Prince	Prince m
Princess	Princesse f
Dauphin	Dauphin m
Infant and infanta of Spain	Infant m e f
Electer	Electeur m
Doge	Doge m
Stadtholder	Stadhouder m
Landgrave	Landgrave m
Dictator	Dictateur m
Regent	Regent m
Regency	Regence f
Viceroy	Vice-roi m
Viceroyalty	Vice-royauté f
Vicégérent	Vice-gérent m
Vicégéncy	Charge de Vice-gérent f
Highness	Altesse f
Archduke	Archiduc m
Archduchess	Archiduchesse f
Duke	Duc m
Duchess	Duchesse f
Marquis	Marquis m
Marchioness	Marquise f
Earl or count	Comte m
Countess	Comtesse f
Lord, or grandée	Seigneur, Milord m

Lórdship		<i>Grandeur</i> * m
Lord lieutenant (of a } country) }		<i>Gouverneur</i> m
Lord lieutenant (of } Ireland) }		<i>Vice-roi</i> m
Peer		<i>Pair</i> m
Peérefs }		<i>Femme titrée & femme d'un</i> <i>pair</i> f
Peérage, or Peérdom		<i>Pairie</i> f
Víscount		<i>Vicomte</i> m
Víscountefs		<i>Vicomtesse</i> f
Báron		<i>Baron</i> m
Báronefs		<i>Baronne</i> f
Nóble, or nóbleman		<i>Noble, ou seigneur</i> m
Nóbles, or nobility		<i>Noblesse</i> f
Títle		<i>Titre</i> m
Rank		<i>Rang</i> m
Qualítý		<i>Qualité</i> f
Note		<i>Conséquence</i> f
Dignity		<i>Dignité</i> f
Hónour		<i>Honneur</i> m
Respéct		<i>Respect</i> f
Prívilege		<i>Privilege</i> m
Precédence		<i>Préseance</i> f
Pre-eminence		<i>Prééminence</i> f
Superiórity		<i>Supériorité</i> f
Knight		<i>Chevalier</i> m
Knighthood		<i>Chevalerie</i> f
Order		<i>Ordre</i> m
Installátion		<i>Installation</i> f
Knight of the shire }		<i>Représentant général d'une</i> <i>province</i> m
Esquire		<i>Ecuyer</i> m

* This is the title given to Lords ; when lordship signifies the domain of a lord, the French is SEIGNEURIE f and when speaking to a Lord, VOTRE GRANDEUR

Gentleman*
 Gentlewoman
 Gentry, or gentlemen
 Ambassador
 Ambassador's lady
 Excellency
 Plenipotentiary
 Envoy
 Consul
 Consulate, or consullship
 Proconsul
 Proconsulship
 Président
 Président's lady
 Gouverneur
 Supérieur
 Prime minister
 Minister of state
 Bashaw
 Sécretary of state
 Chancellor
 Chancellorship
 Lord kéeper
 Lord privy seal
 Clerk of the signet
 Privy counsellor
 Lord chief justice
 Master of the rolls

Gentilhomme m
 Demoiselle f
 Gentils hommes m ppl
 Ambassadeur m
 Ambassadrice f
 Excellence f
 Plénipotentiaire m
 Envoyé m
 Consul m
 Consulat m
 Proconsul m
 Proconsulat m
 Président m
 Présidente f
 Gouverneur m
 Supérieur m
 Premier ministre m
 Ministre d'état m
 Bassa m
 Secrétaire d'état m
 Chancelier m
 Charge de chancelier m
 Garde des sceaux m
 Garde du petit sceau m
 Secrétaire du cachet m
 Conseiller du roi en son
 conseil privé m
 Chef de justice m
 Juge mage m
 Garde des archives m

* This word is often expressed in French by **MONSIEUR**, as, The Gentleman is very kind, **MONSIEUR** est bien gracieux.

OFFICERS and SERVANTS.

Belonging to the King of
England,

OFFICERS et DOMESTIQUES.

Qui appartiennent au Roi
d'Angleterre.

Lord chamberlain	Grand chambellan m
Vice chamberlain	Vice chambellan m
Groom of the stole, or first gentleman of the bedchamber }	Premier gentilhomme de la chambre m
Gentleman of the bed- chamber }	Gentilhomme de la chambre m
Groom of the bedchamber	Valet de chambre m
Gentleman of the privy chamber }	Gentilhomme de la chambre privée m
Page of the bedchamber or backstairs }	Page de la chambre m
Master of the ceremonies	Maître des cérémonies
Cup-bearer	Echanson m
Carver	Ecuyer tranchant m
Gentleman usher of the privy chamber }	Huissier de la chambre pri- vée m
Gentleman usher of the presence chamber }	Ecuyer de la chambre de présence m
Gentleman usher of the black rod }	Huissier de la verge noire m
Groom of the privy chamber }	Valet de la chambre privée m
Page of the presence chamber }	Page de la chambre de pré- sence m
Groom of the great chamber }	Valet de la grande chambre m
Master of the great wardrobe }	Maître de la grande garde- robe m
Yeoman of the wardrobe	Ecuyer de la garde-robe m
Page of the wardrobe	Garçon de la garde-robe m
Groom of the wardrobe	Valet de la garde-robe m

192 OFFICERS and SERVANTS, &c.

Keéper of the wárdrobe	Garde meuble m
Máster of the jewel office	Garde des joyaux m
Máster of the révels	Intendant des menus plaisirs m
Máster of the band of múfick	Maitre de la musique m
Instrument keéper	Garde des instrumens m
King's physícians	Medecins du roi m pl
King's sérjeant súrgeon	Chirurgien du roi m
Súrgeon of the hóushold	Chirurgion de la maison m
Hóusekeeper	Concierge m
Keéper of the king's clóset	Huissier du cabinet du roi m
Keéper of the private ármory	Huissier du cabinet des armes m
Gállery keéper	Huissier de la galerie m
Keéper of the king's píctures	Huissier du cabinet des peintures m
Sérjeant páinter to the king	Premier peintre du roi m
Méssenger in órdinary	Messager ordinaire m
Lord high álmoner	Grand aumonier m
Sub-álmoner	Sous annouier m
King's hóushold	Maison du roi t
Lord stéward of the king's hóushold	Grand maître ne la maison du roi m
Tréasurer, or cófferer	Trésorier m
Comptroller of the hóushold	Comptrolleur de la maison m
Máster of the king's hóushold	Maitre d'hotel du roi m
Clerk of the board of green cloth	Clerc de la table verte m ou commis des requetes de l'hotel m
Géntleman of the céllar	Gentillhomme de la cave m
Sérjeant of the céllar	Chef de la cave m
Clerk of the bákehóuse	Clerc de la boulangerie m
Yeóman of the báke-hóuse	Aide de la boulangerie m
Sérjeant of the lárder	Chef de la bouche m

OFFICERS and SERVANTS, &c.

193

Gentleman of the pántry	Chef de la paneterie m
Yeóman of the pántry	Aide de la paneterie m
Groom of the pántry	Valet de la paneterie m
Gentleman of the great buttery }	Chef de la grande dépense m
Yeóman of the great buttery }	Aide de la grande dépense m
Clerk of the pástry }	Cromptrolleur de la patisserie m
Clerk of the spícery	Clerc de l'office des épices m
Clerk of the poułtry }	Comptrolleur de l'office de la volaille m
Yeóman of the conféc- tionary }	Maitre confiseur m
Groom of the conféc- tionary }	Garçon confiseur m
Serjeant of the chánd- lery }	Chef de l'office des chan- delles m
Gentleman of the ewry	Garde-vaisselle m
Yeóman of the ewry	Aide du garde-vaisselle m
Groom of the ewry	Garçon du garde-vaisselle m
Chief clerk of the kitchen }	Premier clerc de cuisine ou d'office m
Máster cook }	Maitre cuisinier ou premier ecuyer de cuisine m
Yeóman of the kítchen	Ecuyer de cuisine m
Yeóman of the mouth	Ecuyer de la bouche m
Gentleman hárbinger	Maréchal de logis m
Serjeant pórtér	Premier portier m
Groom pórtér }	Portier de la grand cham- bre m
Purveyor	Pouvoyeur m
Knight-márshal	Maréchal du palais royal m
Gentleman pensioner	Gentilhomme a bec de corbin m
Surveyor of the stábles	Intendant des écuries m
Máster of the horse	Grand ecuyer m
First gentleman of the horse	Monsieur le premier

Equerry
 Falconer
 Master falconer
 Serjeant of the hawks
 Pursuivant at arms
 Herald
 King at arms
 Yeoman of the guards
 Esquire of the body
 Lord chief justice in
 eyre
 Surveyor general of
 the works
 Comptroller of the works
 Surveyor general of
 the highways
 Paymaster of his ma-
 jesty's forces

Ecuyer m
 Fauconnier m
 Grand fauconnier
 Maître de faucons m
 Poursuivant d'armes m
 Héraut m
 Roi d'armes m
 Cent-suisses m pl
 Ecuyer du corps m
 Grand maître des eaux et
 forêts m
 Intendant des batimens m
 Comptrolleur des batimens m
 Grand voyer m
 Trésorier de l'ordinaire et
 de l'extraordinaire de la
 guerre m

Of the CHURCH, and
 what relates to it.

De l'EGLISE, et de
 ce qui y a du rapport.

Church
 Metropoliton church
 Cathedral and collé-
 gate church
 Parish church
 Temple
 Abbey
 Priory
 Monastery
 Convent
 Friary
 Nunnery
 Cloister
 Meeting house
 Synagogue

Eglise f
 Eglise métropolitaine f
 Eglise cathédrale et collé-
 gate f
 Eglise paroissiale m
 Temple m
 Abbaye f
 Prieuré m
 Monastère m
 Couvent m
 Couvent d'hommes m
 Couvent de filles m
 Cloître m
 Eglise des nonconformists f
 Synagogue f

Tábernacle	Tabernacle m
Chápel	Chapelle f
Court before the gate of a church }	Parvis m
Front gate	Portail m
Porch	Portique m
Steps before the gate	Péron m
Bódy of the church	Nef f
Ailes	Ailes f pl
Vétrý*	Sacristie f
Choir, or quire	Chœur m
Stalls	Stalles f pl
Cháncel	Chancel m
Sánctuary	Sanctuaire m
Altar	Autel m
Bálustrate	Ballustrade f
Cominúion táble	Table de communion. f
Reading or singing desk	Lutrin m
Púlpit	Chaire f
Font	Fonts m pl
Poor box	Tronc m
Alms	Aumônes f pl
Pew	Banc m
Dome, or cúpola	Dôme m
Stéeple	Clocher m
Spire	Aiguille f
Bélfry	Tour, belfroy f
Bell	Cloche f
Passing bell	Cloche mortuaire f
Clapper	Battant m
Chime	Carillon m
Clock	Horloge f
Dial, or hour plate	Cadran m
Sun-dial	Cadran solaire m

* When vestry signifies a meeting of the parishioners, which is the chief use of the word, the French is, ASSEMBLEE DES PAROISSIENS f

Hand	<i>Aiguille</i>
Shrine	<i>Obasse f</i>
Rélicks	<i>Reliques f pl</i>
Box for hólding rélicks	<i>Reliquaire m</i>
Urn	<i>Urne f</i>
Crofs	<i>Croix f</i>
Cánopy	<i>Daie m</i>
Chálice, or commú- nion cup }	<i>Calice m</i>
Cóver for the chálice	<i>Paténe f</i>
Box for kéeping the host in pópish churches }	<i>Giboire m</i>
Chrism (oil with which Róman cátholicks are anoínted when sick }	<i>Chrême m</i>
Cénser, or perfuming pan	<i>Encensoir m</i>
Fránkincense	<i>Encens m</i>
Box (for the fránkincense)	<i>Navette f</i>
Párson's house	<i>Maison curiale f</i>
Pársonage	<i>Presbytère m</i>
Church-yard	<i>Cimetière m</i>
Grave	<i>Fosse f</i>
Mónument	<i>Monument m</i>
Tomb	<i>Tombeau m</i>
Tombstone	<i>Tombe f</i>
Epitaph	<i>Epitaphe f</i>
Inscription	<i>Inscription f</i>
Sépulchre	<i>Sépulcre m</i>
Mausóleum	<i>Mausolée m</i>
Búrial, or intérrment	<i>Enterrement m</i>
Chrístian búrial	<i>Sépulture en terre benite f</i>
Fúneral	<i>Funérailles f pl</i>
Obsequies, or fúneral rites	<i>Obsèques m pl</i>
Móurners	<i>Deuil m</i>
Cóffin	<i>Biére f</i>
Lead cóffin	<i>Cercueil m</i>
Pall	<i>Drap mortuaire ou poil m</i>
Céremony, or rité	<i>Cérémonie f</i>

Regeneration	Régénération f
Ordination	Ordination f
Orders	Ordres m pl
Hierarchy	Hiérarchie
Canonization	Canonisation f
Circumcision	Circoncision f
Confirmation	Confirmation f
Exorcism	Exorcisme m
Dispensation	Dispense f
Interdiction	Interdiction f
Excommunication	Excommunication f
Purification	Purification f
Propitiation	Propiciation f
Offering	Offrande f
Oblation	Oblation f
Libation	Libation f
Holocaust	Holocauste m
Sacrifice	Sacrifice m
Sacrament	Sacrement m
Communion	Communien f
Host	Hostie f
Hallowed bread, or } bread blessed }	Pain beni m
Consecration	Consécration f
Eucharist, or Lord's supper	Eucharistie f
Mystery	Mystère m
Passover	Pâque f
Divine worship, or service	Office divin m
Mass	Messe f
Matins	Matines f-pl
Vespers or evening } service }	Vêpres f-pl
Sermon	Sermon m discours m
Exhortation	Exhortation f
Funeral sermon	Oraison funèbre f
Text	Texte m
Division	Division f
Head	Point m

Hómily	Homélie f
Líturgy	Liturgie f
Creed	Symbole m
Orthodóxy	Orthodoxie f
Commándments	Commandemens m pl
Decalogue	Décalogue m
Lítany	Litanies f pl
Práyer	Priere f
Lord's práyer	Oraison dominicale f
Petítion at the end of a } práyer }	Oremus m
Cóllect	Collette f
Devótion	Dévotion f
Dúty	Devoir m
Bible	Bible f
New testament	Nouveau testament m
Pfálter	Pseautier m
Rítual	Rituel m
Breviary	Bréviare m
Práyer book	Livre de prieres m
Cátechism	Catéchisme m
Epístle	Epítre f
Góspel	Evangile m
Párrable	Parabole f
Revelátion	Révélation f
Pfalm	Pseume m
Verse of a psalm	Verset m
Hymn	Hymne f
Anthem	Antienne f
Church múfick	Plein chant m
Supplicátion	Supplication f
Thanksgiving	Action de graces f
Congregation	Congrégation f
Cóuncil	Concile m
Synods, or convocátion	Synode m
Consistory	Consistoire m

The CHURCH DIGNITIES, &c.

Clérgy
Ecclesiásticks
Suprémacý
Pope
Pópedom
Pope's triple crown
Cárdinal
Cárdinalship
Cárdinal's hat or cap
Sheet cloak, with a cap
worn by dignified
clérgymen }
Archbíshop
Archbíshoprick
Primate
Primacy
Primate'ship
Bíshop
Bíshoprick
Diocese
Crosier (bíshop's staff)
Mitre
Archdéacon
Archdéaconry
Archdéaconship
Dean
Subdéan
Déanery
Cánonry
Cánonry, or cánonship
Prebendary
Prébend
Bénéfice, or living

Les DIGNITES SPIRITUELLES, &c.

Clergé
Ecclesiastiques m pl
Suprématie f
Pape m
Papauté f
Tiare f
Cardinal m
Cardinalat m
Chapeau de cardinal m
Camail m
Archevêque m
Archevêché m
Primat m
Primatie f
Primauté f
Evêque m
Evêché m
Diocèse m
Crosse f
Mitre f
Archiadacre m
Archidiaconé m
Archidiaconat m
Doyen m
Sous-doyen m
Doyenné m
Chanoine m
Canonicat m
Prébendier m
Prébende f
Bénéfice m

Bénéficed clergyman, } or incumbent	Bénéficier m
Clérgyman	Ecclésiastique m
Prélate, or dignitary	Prélat m
Prélacy	Prélature f
Pontiff	Pontife m
Pontificate	Pontificat m
High-priest	Grand prêtre m
Parson, priest, or minister	Prêtre m
Priesthood	Prêtrise f
Ministry	Ministère m
Abbot	Abbé m
Abbess	Abbesse f
Crosiered and mitred abbot	Abbé croisé et mitré m
Rector	Curé m
Rectory	Paroisse f
Prior or prioress of a } convent	Prieur m & f,
Priory	Prieuré m
Chaplain	Chapelain ou aumonier m
Chaplainship	Charge de chapelain f
Deacon	Diacre m
Deaconship	Diaconat m
Subdeacon	Sous diacre m
Curate, or vicar	Vicaire m
Curacy, or cure	Charge de vicaire f
Vicarship	Vicariat m
Ordinary	Ordinaire m ministre m
Missioner	Missionnaire m
Elder	Ancien m
Préacher, téacher, or } lecturer	Prédicateur m
Confessor	Confesseur m
Coadjutor	Coadjuteur m
Reader	Lecteur m
Sinecure	Bénéfice simple m
Friar	Religieux m
Shaven crown	Tonsure f

SECTS of RELIGION.

291

Nun
Hérmit
Catechist
Psalmist
Chânter, or chórister
Clerk
Singing boy
Béadle, or vérger
Véltry kéeper
Churchwården
Overseer of the poor
Grave digger
Clérgyman's gown
Súrplíce
Band
Stole
Bíshop's súrplíce

Religieuse f
Hermite m
Catéchiste m
Psalmiste m
Chantre m
Clerc m
Enfant de chœur m
Bédeau m
Sacristain m
Marguiller m
Commissaire des pauvres m
Fosseyeur m
Soutane f
Surplis m
Collet m rabat m
Etole f
Rochet m

SECTS of RELIGION.

SECTES de RELIGION.

Anabáptism
Anabáptist
Arianism
Arch-héretick
Atheism
Atheist
Cálvinism
Cálvinist
Cátholick
Chrístian
Chúrchman
Clan, or sect
Confórmist
Cónvert
Convérision
Déism
Déist
Discíple

Anabaptisme m
Anabaptiste c
Arianisme m
Hérésiearque m
Athéisme m
Athée m
Calvinisme m
Calviniste c
Catholique c
Chrétien m ne f
Episcopal m
Secte f
Conformiste m
Converti m e f
Conversion f
Déisme m
Déiste c
Disciple m

Disciplinarians, or pu- ritans	Puritains m pl
Dissenter, or noncon- formist	Nonconformiste c
Druid	Druide m
Enthusiast, or fanatick	Fanatique c
Fanaticism, or enthusiasm	Enthousiasme m
Episcopacy	Episcopat m
Gentile	Gentil m
Gentilism, or heathenism	Paganisme m
Heathen	Païen m ne f
Heresy	Hérésie f
Heretick	Hérétique c
Heterodox	Hétérodoxie f
Huguenot	Huguenot m te f
Huguenotism	Huguenotisme m
Jansenism	Jansénisme m
Jansenist	Janséniste m
Idol	Idole f
Idolater	Idolâtre c
Idolatry	Idolâtrie f
Independent	Indépendant m e f
Infidel, or misbeliever	Infidèle c
Judaism	Judaïsme m
Jew	Jui f m ne f
Latitudinarian	Latitudinaire c
Lutheran	Lutérien
Methodist	Esprit méthodique m
Millenarian	Millénaire c
Musulman	Musulman m
Mahometan	Mahométan m e f
Mahometism	Mahométisme m
Nonconformity	Nonconformité f
Pagan	Païen m ne f
Paganism	Paganisme m
Papist	Papiste m
Pilgrim	Pèlerin m e f
Pilgrimage	Pèlerinage m

Pôpery	Papisme m
Predeltinarian	Qui croit la prédestination f
Prédestination	Prédestination f
Presbytérian	Presbytérien m et f
Presbytéry	Presbytérianisme m
Próselyte	Profélyte c
Protéstant	Protestant m et f
Quáker	Trembleur m
Quákerism	Religion des trembleurs f
Rábbi	Rabbin m
Religion	Religion f
Renegádo	Renégat m
Schism	Schisme m
Schismatick	Schismatique c
Séctary	Señtaire m
Sképtick	Sceptique c
Sképticism	Scepticisme m
Ténet	Opinion f
Vótary	Dévot m et f

Of an UNIVERSITY.

D'une UNIVERSITÉ.

Univerfity	Univerfité f
Collége or háll	Collége m
Séminary	Séminaire m
Library	Bibliothèque f
Cháncellor	Chancelier m
Vicecháncellor	Vice-chancelier m
Head of a collége	Chef d'un collége m
Préfident	Préfident m
Próvoft	Prévôt m principal m
Próvoftship	Prévoté f
Réctor	Recteur m
Próctor	Procureur m
Próctorship	Charge de procureur f
Moderátor	Moderateur m
Scrutátor	Examineur m
Profeflor	Professeur m

Proféssorship	<i>Charge de professeur m</i>
Féllow, collégiata, or } cómmoner	<i>Membre d'un collège m</i>
Féllow-commoner	<i>Compagnon de table m</i>
Degrées	<i>Dégrés m pl</i>
Graduate	<i>Gradué m</i>
Licéntiate	<i>Licencié m</i>
Báachelor	<i>Bachelier m</i>
Báachelorship	<i>Baccalauriat m</i>
Máster of arts	<i>Maitre des arts m</i>
Librárian	<i>Bibliothécaire m</i>
D óctor	<i>Docteur m</i>
Dóctorship	<i>Doctorat m</i>
Matriculation	<i>Immatriculation f</i>
Collágian	<i>Ecolier m</i>
Stúdent	<i>Etudiant m</i>
Sérvitor, or fizer	<i>Serviteur m</i>
Búrsar	<i>Boursier m</i>

SCHOOL and
EDUCATION.De l'ECOLE et de
l'EDUCATION.

School	<i>Ecole f</i>
Grámmar school, or } Látin school	<i>Ecole Latine f</i>
Bóarding school	<i>Ecole pensionnaire f</i>
Máster, or téacher	<i>Maitre m Régent m</i>
Schoolmáster	<i>Maitre d'école m</i>
Précéptor, or tútor	<i>Précepteur m</i>
Prívate tútor (who in- strúctsthe boy when he comes from school) }	<i>Répétiteur m</i>
Writiting-máster	<i>Maitre à écrire m</i>
Pédant	<i>Pédant</i>
Usher	<i>Sous-maitre m</i>
Mónitor	<i>Censeur m</i>
Místress	<i>Maitresse f</i>
Tútoresé	<i>Gouvernante f</i>

Tuition	Conduite f
Class	Classe f
Education	Education f
Learning	Science f
Polite literature	Belles lettres f pl
Manners, or good- breeding }	Savoir vivre m
Edification, instruction	Instruction f
Scholarship	Erudition f
Scholar (man of letters)	Homme savant m
Learned man	Savant m
Scholar, schoolboy }	Ecolier m
or learner }	
Schoolfellow	Condisciple m
Boarder	Pensionnaire c
Half-boarder	Demi-pensionnaire m
Day-scholar	Externe m
Board	Pension f
Pupil	Elève m
Proficient	Qui est avancé
Proficiency, or progress	Progrès m
Good boy }	Bon garçon m
	Ecolier bien sage m
	Ecolier diligent m
Assiduous boy	Savant m
Good scholar (man of learning) }	
Good scholar (who does his duty) }	Bon Écolier m
Stupid bad boy	Enfant, écolier, qui n'est pas sage m
Bad scholar	Mauvais écolier m
Unlucky boy	Espiègle m
Troublesome unruly boy	Facheux garçon m
Good-for-nothing boy	Vaurien m
Blunderer, or hair- brained boy }	Etourdi m
Blockhead, or thick- skulled child }	Enfant qui a la tête dure m

Dunce, ass	<i>Ane m sot m</i>
Truant, or mischer	<i>Ecolier, qui fait l'école buis- sonnière m</i>
Rod	<i>Verges f pl</i>
Scourge, whip, or lash	<i>Fouët m</i>
Cát o' nine tails	<i>Martinet m</i>
Lash, or stroke	<i>Coup m</i>
Marks of a lash, &c.	<i>Marques de fouët f pl</i>
Praise	<i>Louange f</i>
Reward	<i>Récompense f</i>
Prize, or premium	<i>Prix m</i>
Satchel	<i>Sachet m</i>
Books	<i>Livres m</i>
Author	<i>Auteur m</i>
Classics	<i>Auteurs célèbres m pl</i>
Dictionary	<i>Dictionnaire m</i>
Léxicon	<i>Léxicon m</i>
Vocabulary	<i>Vocabulaire m</i>
Grammar	<i>Grammaire f</i>
Volume	<i>Tôme m</i>
Treatise	<i>Traité m</i>
Hornbook	<i>Abécé m</i>
Féscue	<i>Touche f</i>
Primer	<i>Alphabet m</i>
Spelling-book	<i>Livre à épeler m</i>
Cover of a book	<i>Couverture d'un livre f</i>
Binding	<i>Reliure f</i>
Printing	<i>Impression f</i>
Leaves	<i>Feuillets m pl</i>
Backside of a leaf	<i>Revers m</i>
Page	<i>Page f</i>
Margin	<i>Marge f</i>
Title page, or title	<i>Titre m</i>
Dedication	<i>Epître dédicatoire m</i>
Preface	<i>Préface f</i>
Index, or table of contents	<i>Table f</i>
Supplement	<i>Supplément m</i>

Explication, or con- struing an author	Explication f
Putting the words in regular order	Construction f
Parling	Parties f, pl
Ródiments, grounds or principles	Principes m, pl
Lésson	Leçon f
Précept	Précepte m
Exercise	Theme m
Theme (subject given to enlarge on)	Sujet m amplification f
Translatión	Traduction f
Any thing set for boys to do	Devoir m
Task imposed for a transgression	Pensum m
Rule	Règle f
Difficulty	Difficulté f
Proposition	Proposition f
Question	Question f
Exemplification	Illustration par des exem- ples f
Quotatión	Citation f
Declamátion	Déclamation f
Decláimer	Déclamateur m
Dialogue	Dialogue m
Repetition	Répétition f
Díctate	Dictée f
Reading	Lecture f
Pronunciátion	Prononciation f
Terminátion	Terminaison f
Réader	Lecteur m
Spélling	Orthographe f
Writing	Ecriture f
Writer	Ecrivain m
Cópy	Exemple f

Cópybook, or any stitch- éd páper book	Cayer m
Páper	Papier m
Cómmón wrítíng páper	Papier ordinaire m
Poit-páper, or letter-páper	Papier à lettres m
Páper that sinks	Papier qui boit m
Blótting-páper	Papier brouillard m
Brown páper	Papier gris m
Foul páper	Brouillon m
Lápping páper	Papier à faire des paquets m
Waíte páper	Papier de rebut m
Ream of páper	Rame de papier f
Quire	Main f
Sheet	Feuille f
Half a sheet	Demi-feuille f
Quárter of a sheet	Carré m
Párchment	Parchemin m
Véllum	Vélin m
Pounce	Ponce m
Pouncet-box	Boîte pour le ponce f
Rúler, 'or rule	Règle f
Péncil	Crayon m
Péncil-case	Porte crayon m
Sign	Signe f
Pen, or quill	Plume f
Bárrél of a quill	Tuyau m
Nib of the pen	Bec de la plume m
Slit	Fente f
Point	Pointe f
Pén-case	Casse f
Inkhórn	Ecrtoire f
Stándish	Ecrtoire de table f
Ink	Encre f
Tint of ínk	Plumée d'encre f
Sándbox	Poudrier m
Scrawl, or bad wrítíng	Griffonage m
Scráwler	Mauvais écrivain m
Full-stroke	Plein m

Hair-stroke	Délié m
Flourish	Trait m
Capital letter	Lettre capitale, majuscule f
Bench, or seat	Banc m
Slate	Ardoise f
Desk	Pupitre m

ARITHMETICK and
NUMBERS.

De l'ARITHMETIQUE et
des NOMBRES.

Arithmetick	Arithmétique f
Arithmetician, or ac- côuntant }	Arithméticien m
Núber	Nombre m
Integer, or whole	Tout m
Cípher (figure)	Chifre m
Cípher (nought)	Zero m
Fraction	Fraction f
Denominátor	Dénominateur m
Units	Nombre m
Tens	Dizaine f
Húndreds	Centaine f
Thouísands, &c.	Mille, &c.
Tumerátion	Numération f
Numerátor	Numérateur m
Addítion	Addition f
Substráction	Soustraction f
Multiplicátion	Multiplication f
Multiplicánt	Nombre à multiplier m
Multiplicátor	Multiplicateur m
Dívisíon	Division f
Dívidend	Nombre à diviser m
Dívisor	Diviseur m
Quótient, or produét	Quotien m
Redúctíon	Réduction f
Rule of three	Règle de trois f
Práctice	Pratique f

CARDINAL NUM.
BERS.Les NOMBRES CARDI-
NAUX.

One	1	I. Un m e f
Two	2	II. Deux
Three	3	III. Trois
Four	4	IV. Quatre
Five	5	V. Cinq
Six	6	VI. Six
Seven	7	VII. Sept
Eight	8	VIII. Huit
Nine	9	IX. Neuf
Ten	10	X. Dix
Eleven	11	XI. Onze
Twelve	12	XII. Douze
Thirteen	13	XIII. Treize
Fourteen	14	XIV. Quatorze
Fifteen	15	XV. Quinze
Sixteen	16	XVI. Seize
Seventeen	17	XVII. Dix-sept
Eighteen	18	XVIII. Dix-huit
Nineteen	19	XIX. Dix-neuf
Twenty	20	XX. Vingt
One and twenty	21	XXI. Vingt et un
Two and Twenty	22	XXII. Vingt-deux
Three and twenty	23	XXIII. Vingt-trois
Four and twenty	24	XXIV. Vingt-quatre
Five and twenty	25	XXV. Vingt-cinq
Six and twenty	26	XXVI. Vingt-six
Seven and twenty	27	XXVII. Vingt-sept
Eight and twenty	28	XXVIII. Vingt-huit
Nine aud twenty	29	XXIX. Vingt-neuf
Thirty	30	XXX. Trente
One and thirty	31	XXXI. Trente et un
Two and thirty	32	XXXII. Trente-deux
Three and thirty	33	XXXIII. Trentre-trois
Forty	40	XL. Quarante

CARDINAL NUMBERS.

237

Fúrty-one	41	XLI. Quarante et un
Fifty	50	L. Cinquante
Fifty-one	51	LI. Cinquante et un
Sixty	60	LX. Soixante
Sixty-one	61	LXI. Soixante et un
Séventy	70	LXX. Soixante et dix
Séventy-one	71	LXXI. Soixante et onze
Eighty	80	LXXX. Quatre-vingts
Eighty-one	81	LXXXI. Quatre-vingt-un
Ninety	90	XC. Quatre-vingt-dix
Ninety-one	91	XCI. Quatre-vingt-onze
Húndred	100	C. Cent
Húndred and one	101	CI. Cent un
Húndred and ten	110	CX. Cent-dix
Húndred and twenty	120	CXX. Six-vingts
Húndred and thirt	130	CXXX. Cent-trente
Húndred and fórtý	140	CXL. Cent-quarante
Húndred and fifty	150	CL. Cent-cinquante
Húndred and sixty	160	CLX. Cent-soixante
Húndred and seventy	170	CLXX. Cent-soixante-dix
Húndred and eighty	180	CLXXX. Cent-quatre-vingts
Húndred and ninety	190	CXC. Cent-quatre-vingt-dix
Two húndred	200	CC. Deux-cens
Three húndred	300	CCC. Trois cens
Four húndred	400	CCCC. Quatre-cens
Five húndred	500	D. Cinq-cens
Six húndred	600	DC. Six-cens
Séven kúndred	700	DCC. Sept-cens
Eight húndred	800	DCCC. Huit-cens
Nine húndred	900	DCCCC. Neuf-cens
Thóúsand	1000	M. Mille
Two thóúsand	2000	Deux-mille
Three thóúsand	3000	Trois-mille
Four thóúsand	4000	Quatre-mille
Five thóúsand	5000	Cinq-mille
Six thóúsand	6000	Six-mille
Seven thóúsand	7000	Sept-mille
Eight thóúsand	8000	Huit-mille

Nine thousand	9000	Neuf-mille
Ten thousand	10,000	Dix-mille
Eleven thousand	11,000	Onze-mille
Twenty thousand	20,000	Vingt-mille
Thirty thousand	30,000	Trente-mille
Forty thousand	40,000	Quarante-mille
Fifty thousand	50,000	Cinquante mille
Sixty thousand	60,000	Soixante-mille
Seventy thousand	70,000	Soixante et dix-mille
Eighty thousand	80,000	Soixante et vingt-mille
Ninety thousand	90,000	Nonante-mille
Hundredthousand	100,000	Cent-mille
Two hundred thousand		Deux cens mille
Three hundred thousand		Trois cens mille
Four hundred thousand		Quatre cens mille
Five hundred thousand		Cinq cens mille
Million	1,000,000	Million

ORDINAL NUMBERS.

Les NOMBRES ORDINAUX.

First	1st	Premier m e f
Sécond	2d	Second m e f ou deuxième c
Third	3d	Troisième c
Fourth	4th	Quatrième c
Fifty	5th	Cinquième c
Sixth	6th	Sixième c
Séventh	7th	Septième c
Eighth	8th	Huitième c
Ninth	9th	Neuvième c
Tenth	10th	Dixième c
Eléventh	11th	Onzième c
Twelfth	12th	Douzième c
Thirteenth	13th	Treizième c
Fourteenth	14th	Quatorzième c
Fifteenth	15th	Quinzième c
Sixteenth	16th	Seizième c

DISTRIBUTIVE NUMEERS.

213

Sevántéenth	16th	<i>Dix-sepième c</i>
Eightéenth	18th	<i>Dix-huitième c</i>
Ninetéenth	19th	<i>Dix-neuvième c</i>
Twéntieth	20th	<i>Vingtième c</i>
Twenty-first	21st	<i>Vingt et unième c</i>
Twenty-second	22d	<i>Vingt-deuxième c</i>
Twenty-third	23d	<i>Vingt-troisième c</i>
Twenty-fourth	24th	<i>Vingt-quatrième c</i>
Twenty-fifth	25th	<i>Vingt-cinquième c</i>
Thirtieth	30th	<i>Trentième c</i>
Thirty-first	31st	<i>Trente et unième c</i>
Thirty-second	32d	<i>Trente deuxième c</i>
Fortieth	40th	<i>Quarantième c</i>
Forty-first	41st	<i>Quarante et unième c</i>
Forty-second	42d	<i>Quarante-deuxième c</i>
Fiftieth	50th	<i>Cinquantième c</i>
Sixtieth	60th	<i>Soixantième c</i>
Seventieth	70th	<i>Soixante et dixième c</i>
Eightieth	80th	<i>Quatre vingtième c</i>
Ninetieth	90th	<i>Quatre-vingt-dixième c</i>
Hundredth	100th	<i>Centième c</i>
Hundred and first	101st	<i>Cent-unième c</i>
Hundred and twentieth		<i>Cent-vingtième c</i>
Hundred and thirtieth		<i>Cent-trentième c</i>
Hundred and fortieth		<i>Cent-quarantième c</i>
Hundred and fiftieth		<i>Cent-cinquantième c</i>
Two hundredth	200th	<i>Deux centième c</i>
Five hundredth	500th	<i>Cinq centième c</i>
Thousandth	1000th	<i>Millième c</i>
Last		<i>Dernier m e f</i>

A DISTRIBUTIVE NUMBER.

NOMBRE DISTRI BUTIE.

One by one
Two by two
Three by three
Four by four

Un à un
Deux à deux
Trois à trois
Quatre à quatre c

Five by five, or in }
rows of five each }

Cinq à cinq

An ADVERBIAL
NUMBER.

Un NOMBRE ADVER-
BIAL.

Once

Une fois

Twice

Deux fois

Thrice, or three times

Trois fois

Four times

Quatre fois

Five times

Cinq fois

Ten times

Dix fois

Twenty times

Vingt fois

One and twenty times

Vingt et une fois

Thirty times, &c.

Trente fois, &c.

PROPORTION of
NUMBERS.

NOMBRES de PRO-
PORTION.

Simple

Simple c

Double

Double c

Treble

Triple c

Fourfold

Quadruple c

Five times as much

Cinq fois autant

Six times more

Six fois d'avantage

As much again

Une fois autant

Twice more

Deux fois plus

Three times more

Trois fois plus

Four times more

Quatre fois plus

Hundredfold

Centuple c

Thousand times more

Mille fois plus

Observe, that in speaking of the Days of the Month you must use the cardinal and not the ordinal number, except for the First, which is **LE PREMIER**: thus, the Second, **LE DEUX**; the Third, &c. **LE TROIS**, &c. We also say for a Quarter of a Year, **TROIS MOIS**, and not **Un quart**.

OF DANCING and FENCING.

215

Half a year	Six mois
Three quarters of a year	Neuf mois
Twelve months	Un an
A year and a quarter	Quinze mois
A year and a half	Dix huit mois
A year and three quarters	Vingt et un mois
Two years	Deux ans

Speaking of Sovereigns we use also the cardinal numbers, except for the first and second of the name: George the First, **GEORGE PREMIER**; Henry the Second, **HENRI SECOND**; George the Third, **GEORGE TROIS**, &c.

OF DANCING and De la DANSE, et de l'art de FAIRE des ARMES.

Dancing school	Ecole de danse f
Dance	Danse f
Ball	Bal m
Balléte (sort of dance)	Ballet m
Minuet	Ménuet m
Country dance	Contre-danse f
Jig	Gigue f
Another kind of jig	Passé-pied m
Corant	Courante f
Rigadoon	Rigodon m
Hays	Olivettes f pl
Hornpipe	Contre danse à l'Angloise f
Morisco or morris dance	Danse moresque f
Saraband	Sarabande f
Step	Pas m
Minuet step	Pas de menuet m
Bow, or courtesy	Révérence f
Salute	Saluade f
Boree step	Pas de bourrée m
Corant, smooth sliding step	Pas grave ou coulant m
Coupee	Coupé m

216 *WORDS used in Complimenting.*

Falling step	<i>Pas tombé m</i>
Galliard step	<i>Pas de gaillarde m</i>
Béaten step	<i>Pas battu m</i>
Hop	<i>Contre-tems m</i>
Bound	<i>Jetté m</i>
First step in a rigadoón	<i>Pas de six sons m</i>
Cut or cross caper	<i>Entrechat m</i>
Caper	<i>Cabriole f</i>
Backward, forward } or side caper }	<i>Cabriole en avant, en ar- riere, ou de côté f</i>
Skip, or leap	<i>Saut m</i>
Balance (sort of step)	<i>Balancé m</i>
Drive	<i>Chasse m</i>
Turning round on one leg	<i>Pirouette f</i>
Fencing	<i>L'art de faire des armes</i>
Fencer, or fencing master	<i>Maître en fait d'armes m</i>
Fencing school	<i>Salle d'armes f</i>
Foil	<i>Fleuret m</i>
Parry, or parrying	<i>Parade f</i>
Thrust, or pass	<i>Botte f</i>
Cart	<i>Quarte f</i>
Tierce	<i>Tierce f</i>
Parry and thrust	<i>Rtspote f</i>

*WORDS used in Com-
plimenting.*

*Des MOTS dont on se sert
dans les Complimens.*

Compliment	<i>Compliment m</i>
Ceremony	<i>Cérémonie f</i>
Civility, or kindness	<i>Civilité f</i>
Greeting	<i>Complimens m pl</i>
Devoir	<i>Devoir m</i>
Favour, or kindness	<i>Faveur f grace f</i>
Obligation	<i>Obligation f</i>
Office	<i>Service m</i>
Thanks	<i>Remercimens m pl</i>
Politeness	<i>Politesse f</i>
Point of honour	<i>Point d'honneur m</i>

Invitation

Visit

Reception, or welcome

Respect, or regard

Leave

Farewel

Sir

Madam

Miss

Invitation f

Visite f

Accueil m

Respect m

Congé m

Adieu m

Monsieur

Madame

Mademoiselle

The Heathenish GODS
and GODDESES.

Les DIEUX et les DE-
ESSES de la Fable.

Saturn, the most ancient
of the gods }

Chronos, god of time

Jupiter, god of heaven
and earth }

Neptune, god of the sea

Pluto, god of hell

Apollo, god of wisdom

Phœbus, god of the sun

Mercury, god of elo-
quence }

Mars, god of war

Esculapius, god of
physick }

Eolus, god of winds

Vulcan, god of fire

Cupid, god of love

Bacchus, god of wine

Faunus, god of groves

Pan, god of shepherds

Sylvanus, god of woods

Priapus, god of gardens

Silenus, god of drunkards

Tithon, god of the morning

The Tritons

Saturne, le plus ancien des
dieux

Chronos, dieu du tems

Jupiter, dieu du ciel et de
la terre

Neptune, dieu de la mer

Pluton, dieu de l'enfer

Apollon, dieu de la sagesse

Phœbus, dieu du soleil

Mercure, dieu de l'elo-
quence

Mars, dieu de la guerre

Esculape, dieu de la mé-
decine

Eole, dieu des vents

Vulcain, dieu du feu

Cupidon, dieu d'amour

Bacchus, dieu du vin

Faune, dieu des bocages

Pan, dieu des bergers

Sylvain, dieu des forêts

Priape, dieu des jardins

Silene, dieu des ivrognes

Titen, dieu du matin

Les Tritons

T

The Títans

Mómus

Cástor and Póllux, gods }
of mariners }Palémon and Glaucus }
gods of swimmers }Mínos, Rhadamánthus, }
Æacus, the three judges of hell }Juno, goddess of heaven, }
wife and sister of Jove }

Proserpine, goddess of hell

Vesta, goddess of fire

Thétis, goddess of the sea

Aistrea, goddess of justice

Minérva, goddess of arts

Pallas, goddess of arms

Vénus, goddess of love

Hebe, goddess of youth

Auróra, goddess of morning

Cibéle, mother of the gods

Céres, goddess of }
husbandry }

Bellóna, goddess of war

Diána, goddess of hunting

Fame

Lucína, goddess of child }
birth }Néméfis, goddess of re- }
venge }

The Furies

Dryades, goddesses of trees

Naiades, goddesses of ri- }
vers and fountains }

Néréides, sea nymphs }

The Three Graces

Les Titans

Momus

Castor et Pollux, dieux de
marinersPalémon et Claucus, dieux
des nageursMinos, Rhadamantibus, Æacus, les trois juges de
l'enfer

Junon, déesse du ciel, femme et soeur de Jupiter

Proserpine, déesse de l'enfer

Vesta, déesse du feu

Thétis, déesse de la mer

Astrée, déesse de la justice

Minerve, déesse des arts

Pallas, déesse des armes

Venus, déesse de l'amour

Hebe, déesse de la jeunesse

Aurore, déesse du matin

Cibéle, mere des dieux

Céres, déesse de l'agriculture

Bellone, déesse de la guerre

Diane, déesse de la chasse

La Renommée

Lucine, déesse de l'accouchement

Néméfis, déesse de la vengeance

Les Furies

Dryades, déesses des arbres

Naiades, déesses des rivières et des fontaines

Néréides, nymphes de la mer

Les Trois Graces

Of GAMES and DIVERSIONS.

219

<i>The Muses, goddesses of }</i>	<i>Les Muses, déesses de la</i>
<i>poetry }</i>	<i>poésie</i>
<i>The Elysian Fields</i>	<i>Les Champs Elysées</i>
<i>Cerberus, dog of hell</i>	<i>Cérbere, chien d'enfer</i>

Of GAMES or PLAYS, and DIVERSIONS. *Des JEUX, et des DIVERTISSEMENTS.*

<i>Playfellow</i>	<i>Camarade m</i>
<i>Diversion</i>	<i>Diversissement m</i>
<i>Joke</i>	<i>Plaisanterie f</i>
<i>Joker</i>	<i>Plaisant m e f</i>
<i>Wag</i>	<i>Badin m e f</i>
<i>Jollity, merriment</i>	<i>Réjouissance f</i>
<i>Laughter</i>	<i>Rire m</i>
<i>Laughingstock</i>	<i>Jouet m</i>
<i>Mirth</i>	<i>Enjouement m</i>
<i>Pastime, sport</i>	<i>Plaisir m</i>
<i>Recreation</i>	<i>Récreation f</i>
<i>Waggery</i>	<i>Drôlerie f</i>
<i>Gaming, game</i>	<i>Jeu m</i>
<i>Drawn game</i>	<i>Refait m</i>
<i>Rubber</i>	<i>Partie double f</i>
<i>Gamester</i>	<i>Joueu-r m se f</i>
<i>Gambler (one who }</i>	<i>Joueur qui triche</i>
<i>cheats at play) }</i>	
<i>Gaming house, or }</i>	<i>Tripot f</i>
<i>gaming table }</i>	
<i>Cards</i>	<i>Cartes f pl</i>
<i>Pack of cards</i>	<i>Jeu de cartes m</i>
<i>Whole pack</i>	<i>Jeu entier m</i>
<i>Court Cards</i>	<i>Figures f pl couleurs f pl</i>
<i>Small cards</i>	<i>Basses cartes f pl</i>
<i>Trump</i>	<i>Triomphe f</i>
<i>Ace</i>	<i>As m</i>
<i>King</i>	<i>Roi m</i>
<i>Queen</i>	<i>Dame f</i>
<i>Knave</i>	<i>Valet m</i>

Ten
 Nine, &c.
 Suit
 Hearts
 Diamonds
 Spades
 Clubs
 Deal
 Lead
 Youngest hand
 Partner
 Trick
 Chance play
 Play of skill
 Bâset
 Lansquenet
 Loo
 Flush
 Séquence
 Ombre
 Quadrille
 Stakes
 Pool
 Fish
 Counter
 Playing without call-
 ing a partner }
 Matadore
 Spadille
 Manille
 Bâsto
 Ponto
 Codille
 Beast
 Vole
 Piquet
 Point
 Tierce

Dix m
 Neuf m &c.
 Même couleur f
 Coeur m
 Carreau m
 Pique m
 Trefle m
 Droit de faire les cartes m
 Main f
 Dernier m e f en cartes
 Ami m e f
 Levée m
 Jeu de hazard m
 Jeu d'adresse m
 Bassette f
 Lansquenet m
 Bête f
 Flux m
 Sequence f
 Hembre m
 Quadrille m
 Enjeu m
 Poule f
 Fiche f
 Jetton m
 Un sans prendre
 Matador m
 Spadille m
 Manille f
 Basse m
 Ponte m
 Codille m
 Bête f
 Vole f
 Piquet m
 Point m
 Tierce f

Four to the king, } queen, &c. }	<i>Quatrième au roi, à la dame f &c.</i>
Quint	<i>Quinte f</i>
Quint-máior	<i>Quinte-majeure f</i>
Sixième	<i>Sixième f</i>
Quatórze	<i>Quatorze m</i>
Fourteen by áces, &c.	<i>Quatorze d'as, &c.</i>
Cards laid out	<i>Ecart m</i>
Stock	<i>Talon m</i>
Peek	<i>Pic m</i>
Repeék	<i>Repic m</i>
Capót	<i>Capot m</i>
Pam	<i>Valet de trefle m</i>
Bet, or wáger	<i>Gageure f</i>
Odds, or advántage	<i>Avantage m</i>
Winner	<i>Celui ou celle qui gagne</i>
Winnings	<i>Gain m</i>
Lóser	<i>Celui ou celle qui perd</i>
Bad luck, or bad fór- } tune }	<i>Malheur m</i>
Good luck	<i>Bonheur m</i>
Backgámmon	<i>Toutes tables f pl</i>
Blot in backgámmon	<i>Dame découverte f</i>
Trick track, or tábles	<i>Triéstrac m</i>
Dícer	<i>Joueu-r m au des se f</i>
Dicé box	<i>Cornet m</i>
Dice	<i>Dés m pl</i>
Díe	<i>Dé m</i>
Throw	<i>Coup m</i>
Ambs-ace	<i>Ambefas m</i>
Deuce	<i>Deux m</i>
Trey	<i>Trois m</i>
Cáter	<i>Quatre m</i>
Cinque	<i>Cinq m</i>
Síce	<i>Six m</i>
Pássage	<i>Trois six ou raffle de six</i>
Dóublets	<i>Doublets m pl</i>
Game of the goose	<i>Jeu de l'oie m</i>

Lóttory	<i>Lotterie f</i>
Tícket	<i>Billet m</i>
Blank	<i>Billet blanc m</i>
Príze	<i>Lot m</i>
Head prize, or 10,000l. } prize	<i>Gros lot m</i>
Bílliards, bílliard táble	<i>Billard m</i>
Bílliard ball	<i>Bille f</i>
Bílliard stick, or mase	<i>Masse f</i>
Cue	<i>Queue f</i>
Port	<i>Passe f fer m</i>
Cúshion	<i>Bande f</i>
Házard	<i>Belouse f</i>
Lead	<i>Acquit m</i>
Chefs	<i>Echecs m pl</i>
Chefs board	<i>Echiquier m</i>
Chefs man	<i>Piece des échecs f</i>
King	<i>Roi m</i>
Queen	<i>Dame f</i>
Bíshop	<i>Fou m</i>
Rook	<i>Tour f</i>
Knight	<i>Chevalier m</i>
Pawn	<i>Pion m</i>
Check and mat	<i>Echec et mat m</i>
Draughts	<i>Dames f pl</i>
Draught board	<i>Damier m</i>
Man	<i>Pion m</i>
King	<i>Dame damée f</i>
Ténnis, or ball	<i>Paume f</i>
Ténnis court	<i>Jeu de paume m tripot m</i>
Grill	<i>Grille f</i>
Házard	<i>Trou m</i>
Side házard	<i>Gallerie f</i>
Chace (mark at Ténnis)	<i>Chasse f</i>
Bowls, bówling green	<i>Jeu de boulet m</i>
Bowl	<i>Boule f</i>
Jack	<i>But m</i>
Ditch of a bówling green	<i>Noyon m</i>

Ninepins	<i>Jeu de quilles m</i>
Ninepin-alley	<i>Quiller m</i>
Shovelboard	<i>Galet m</i>
Quoits	<i>Palet m</i>
Race	<i>Course f</i>
Horse-race	<i>Course aux chevaux f</i>
Starting post	<i>Poteau m barrière f</i>
List (where the horses are to run) }	<i>Lice f</i>
Bull-baiting	<i>Combat de chiens avec un taureau m</i>
Cock-fighting, cockmatch	<i>Combat de coqs m</i>
Cockpit	<i>Arène f</i>
Cricket	<i>Jeu de la crosse m</i>
Bat	<i>Crosse f</i>
Cross and pile, head and tail }	<i>Croix ou pile</i>
Chuck-farthing	<i>Jeu de la fossette m</i>
Pushpin	<i>Pouffette f</i>
Odd or even	<i>Jeu à pair ou non m</i>
Crambo	<i>Corbillon m</i>
Blindman's buff, or hoodman's blind }	<i>Colin maillard m</i>
Band	<i>Bandeau m</i>
Hide and go seek	<i>Cligne-musette f</i>
Tipcat or catch	<i>Batonet m</i>
Duck and drake	<i>Ricochet m</i>
Hotcockles }	<i>Main chaude f</i>
	<i>Frape main m</i>
Cóckal	<i>Jeu des osselets m</i>
Húcklebones	<i>Osselets m pl</i>
Leapfrog	<i>Coupe-tête m</i>
Máygames	<i>Jeux de flore m pl</i>
Máypole	<i>Mai m</i>
Prisonbase	<i>Barres prisonnières f pl</i>
Quéstious and commands	<i>Pied de boeuf m</i>
Swimming	<i>Nage f</i>
Swimmer	<i>Nageur m</i>

Running at the ring	<i>Course</i> f
Vaulting, or léaping	<i>Bague</i> f
Jumping or leaping with } the feet close together }	<i>Saut</i> m
Wrestling	<i>Saut à pieds joints</i> m
Wrestler	<i>Lutte</i> f
Children's playthings	<i>Lutteur</i> m
Baby, or puppet	<i>Jouets d'enfans</i> m pl
Babyhouse	<i>Poupée</i> f
Babythings	<i>Maison de poupée</i> f
Toy	<i>Babioles</i> f pl
Catcall	<i>Jouet</i> m
Gig	<i>Appeau</i> m
Top	<i>Corniche</i> f
Lash	<i>Sabot</i> m
Castletop, or whirlgig	<i>Fouet</i> m
Ball	<i>Toupie</i> f
Football	<i>Balle</i> f
Marbles	<i>Balon</i> m
Pöpgun	<i>Marbres</i> m pl
Battledore	<i>Canonnière</i> f
Racket	<i>Batoir</i> m <i>palette</i> f
Shuttlecock	<i>Raquette</i> f
Kite	<i>Volans</i> m
Twine	<i>Cerf-volant</i> m
Tótum, or whirlbone	<i>Corde</i> f
Rattle	<i>Toton</i> m
Whistle	<i>Sonnette</i> f
Snappers	<i>Siflet</i> m
Seesaw	<i>Cliquettes</i> f pl
Swing	<i>Balancoire</i> f
Swinging	<i>Brandilloire</i> f
Stilts	<i>Escarpolette</i> f
Scates	<i>Échasses</i> f pl
	<i>Patins</i> m pl

of the PLAYHOUSE, *De la* COMEDIE,
&c. *&c.*

Théâtre, or stage		<i>Théâtre</i> m
Scénery, or decorá	}	<i>Coulisses</i> f pl
tions		<i>Décorations</i> f pl
Cúrtain		<i>Toile</i> f
Dréssing room for the	}	<i>Foyer</i> m
performers		
Orchéstra		<i>Orquestre</i> m
Pit		<i>Parterre</i> m
Box		<i>Loge</i> f
Front bóxes		<i>Premières loges</i> f pl
Side box		<i>Loge á coté du théâtre</i> f
First gállery		<i>Amphithéâtre</i> m
Upper gállery		<i>Paradis</i> m
Play, or théatrical piece		<i>Pièce de théâtre</i> f
Cómedy		<i>Comédie</i> f
Trágedy		<i>Tragédie</i> f
Farce		<i>Farce</i> f
Cómpany of-players		<i>Troupe de comédiens</i> f
Astor, actres		<i>Act-eur</i> m rice f
Comédian		<i>Comédion</i> m ne f
Tragédian		<i>Tragédien</i>
Búskins		<i>Brodequins</i> m pl
Sock		<i>Socque</i> f
Mánager		<i>Directeur</i> m
Promptor		<i>Sousleur</i> m
Part, or roll		<i>Rôle</i> m
Pántomine		<i>Pantomine</i> f
Hárlequin		<i>Harlequin</i> m
Scáramouch		<i>Scaramouche</i> m
Mímick		<i>Mimè</i> m
Masqueráde		<i>Mascarade</i> f
Masqueráder, vízor, vízard		<i>Masque</i> m
Strólling pláyer	}	<i>Comédien</i> m de campagne
		ne f

Ráreeshow	Curiosité f
Púppetshow	Marionettes f pl
Púppetman	Báteleur m
Púppet	Marionnette f
Punch	Polichinel m
Jackpúdding, or } mérry-andrew }	Zani m
Túmbler	Sauteur m
Rópedáncer	Danseur de corde m

Of the COUNTRY, and De la CAMPAGNE, et
HUSBANDRY. de l'AGRICULTURE.

Cóuntry	Campagne f
Village	Village m
Hámlet	Hameau m
Bórough	Bourg m
Road, or way	Chemin m
Híghway	Grand chemin m
Road much frequented	Endroit fort passager m
Byway	Chemin détourné m
Path	Sentier m
Stile	Pas de haie m
Túrnstile	Tourniquet m
Slough	Bourbier m
Dirt	Crotte f
Mud	Boue f
Mire	Fange f
Dust	Poussière f
Rut	Ornière f
Cóuntry-house	Maison de campagne f
Cóuntry-seat	Château m
Villa	Maison de plaisance f
Avenue	Avenue f allée d'arbres f
Court or yard before } the house }	Cour f
Póultry yard	Basse-cour f
Pigeon house	Colombier m

Hen house
 Hen roost
 Kénnel for hounds
 Cow house
 Oxstall
 Dáiry
 Hógisty
 Booth
 Cábin, or cóttage
 Mud-wall
 Thatch
 Barn, gránary
 Thráshing floor
 Hut
 Hóvel
 Domáin
 Mánor
 Farm
 Feéfarm
 Estáte, land
 Lay land
 Plough land
 Ploughed land
 Fúrrów
 Ridge
 Trench, or drain
 Bank
 Fállow ground
 Plot of ground
 Spot of ground
 Mossy ground
 Moss
 Field
 Méadow
 Hérbage
 Gráfs
 After-gráfs
 Blade of gráfs

Poulailler m
 Juchoir m
 Chenil m
 Vacherie f
 Etable à boeufs m
 Laiterie f
 Etable à cochons m
 Loge f
 Cabane f
 Muraille de terre f
 Chaume m
 Grange f
 Aire f
 Hutte f
 Cabane m
 Domaine m
 Seigneurie f
 Ferme f
 Cense f
 Terre f
 Jachère f
 Terre labourable f
 Terre labourée f
 Sillon m
 Rigole f
 Levée f
 Terre qui repose f
 Pièce de terre f
 Morceau de terre m
 Pelouse f
 Mouffe f
 Champ m
 Prairie f
 Herbage m
 Herbe f
 Regain m
 Brin d'herbe m

Vérduce, or green	<i>Verdure f</i>
Turf, or sod	<i>Gazon m</i>
Pâture	<i>Pâturage m</i>
Fruitful soil	<i>Terroir fertile m</i>
Fattening land	<i>Terre à engraisser le bétail f</i>
Paddock	<i>Petit parc m</i>
Park	<i>Parc m</i>
Inclôture	<i>Enclos m</i>
Fence, or hedge	<i>Haie f</i>
Quickset	<i>Haie vive f</i>
Heath	<i>Bruyère f</i>
Brake of Ferns	<i>Fougeraie f</i>
Fern	<i>Fougère f</i>
Downs, commons	<i>Lande f</i>
Uncultivated land	<i>Terre en friche f</i>
Burrow, or warren	<i>Garenne f</i>
Bog, or quagmire	<i>Fondrière f</i>
Marsh, or fen	<i>Marais m</i>
Flag, or rush	<i>Jonc m</i>
Reed	<i>Roseau m</i>
Garden	<i>Jardin m</i>
Hedge-row	<i>Palissade d'arbres f</i>
Kitchen garden	<i>Potager m</i>
Orchard	<i>Vergier m</i>
Parterre, or flower-pot	<i>Parterre m</i>
Bed	<i>Planche f</i>
Border	<i>Plattebande f</i>
Flower-pot	<i>Pot à fleurs m</i>
Grassplot	<i>Tapis verd m</i>
Summerhouse	<i>Cabinet m</i>
Greenhouse	<i>Serre f</i>
Nursery	<i>Pépinière f</i>
Hotbed	<i>Couche chaude f</i>
Plantation	<i>Plantage m</i>
Terrace-walk	<i>Terrasse f</i>
Vineyard	<i>Vigne f</i>
Hopgarden	<i>Houblonnière f</i>
Hopground	<i>Champ de houblon m</i>

Green árbour	Cabinet de verdure m
Trees plánted ché-querwise }	Arbres plantés en échiquier m pl
Wilderness	Petit bois m
Bówer	Berceau m
Shade	Ombre f
Grove	Bosquet m bocage m
Gróttó	Grotte f
Thicket	Hâlier m
Cave	Ancre m
Den	Caverne f
Glade	Clairière f
Lawn	Grandeplaine f
Lándscape	Paysage m
Situátion	Situation f
Vísta, próspect	Perspective f
View	Vüe f coup d'oeil m
Agriculture	Agriculture f
Tillage	Labourage m
One plóughing	Un labour
Manúre }	Ce qui sert à engraisser la terre
Marl	Marne f
Marlpit	Marnière f
Dung, dúnghill	Fumier m
Horle dung	Fiente de cheval f
Cow dung	Bonfe de vache f
Dung of sheep, goats, &c. }	Crotte de brébis de chevres, &c. f
Mould	Terreau m
Crop, harvest, or in-gáthering }	Récolte t
Vintage	Vendange f
Seed	Semence f
Gráin	Graine f
Corn	Grain m
Hops	Houblon m
Hop-pole	Echalas m

Stánding corn	<i>Bled qui n'est pas encore coupé</i>
Wheat	<i>Froment m</i>
Buckwheat	<i>Bled noir m</i>
Barley	<i>Orge f</i>
Peéled barley	<i>Orge mondée f</i>
Oats	<i>Avoine f</i>
Rice	<i>Ris m</i>
Rye	<i>Seigle m</i>
Millet	<i>Millet m</i>
Línseed	<i>Graine de lin f</i>
Hémpseed	<i>Chenevis m</i>
Flax	<i>Lin m</i>
Hemp	<i>Chanvre m</i>
Tow	<i>Etoupe f</i>
Ear of corn	<i>Epi m</i>
Beard	<i>Barbe f</i>
Single grain	<i>Grain m</i>
Cod of corn	<i>Foureau de l'épi m</i>
Stalk	<i>Tige f</i>
Blade	<i>Tuyau m</i>
Husk about the grain	<i>Bourse f</i>
Sheaf of corn	<i>Gerbe de bled f</i>
Shock of sheaves	<i>Monceau de gerbes m</i>
Stack, or rick of corn, } hay, &c.	<i>Tas de bled, de foin, &c. m</i>
Mow	<i>Monceau m</i>
Straw	<i>Paille f</i>
Whisp of straw	<i>Bouchon de paille m</i>
Cock of hay	<i>Mule de foin f</i>
Trufs of hay	<i>Botte de foin f</i>
Fódder	<i>Fourrage m</i>

PEOPLE who live in the country.

Des GENS qui demeurent à la campagne.

Countryman
Boor*Campagnard m*
Villageois m e f

incor

Cóttier, or cóttager	}	Qui demeure dans une cabane
Cow-herd		Vacher m e f
Dróver		Conducteur de bétail m
Yeóman fármér		Riche paísan m
Fármér		Fermier m
Gléaner		Glaneu-r m se f
Goat-herd		Cbeuvrier m
Gráfter		Greffeur m
Grázier	}	Qui engraisse le betail pour le vendre
Hárvest-man		Moissonneur m
Háymaker		Faneu-r m se f
Hérdsman		Pâtre m
Húsbándman, manúrer		Laboureur m
Mówer		Faucheur m
Párker, or park-keeper		Garde de parc m
Péasant, oi rústick		Paysan m ne f
Plánter		Planteur m
Plóughman		Laboureur m
Réaper		Moissonneu-r m se f
Shéarer		Tondeur de Brebis m
Shépherd, shépherdes		Berger m e f
Sówer		Sémeur m
Swíneherd		Porcher m e f
Thráshér		Batteur en grange m
Tíller		Laboureur m
Víntager, or grape ga-therer	}	Vendangeu-r m se f
Vínedresser		Vigneron m
Warren-keeper		Garennier m

pc. m

THINGS belonging to HUSBANDRY.

Des Choses qui appartiennent à l'Agriculture.

meu
e.

Plough	Charrue f
Ploughshare	Soc de la charrue m
Cólter	Coutre m

Hándlè	<i>Manche</i> m
Hárròw	<i>Herse</i> f
Yoke	<i>Joug</i> m
Góad	<i>Aiguillon</i> m
Crook, or shépherd's hook	<i>Houlette</i> f
Dungfork	<i>Fourche</i> f
Fan, or winnow	<i>Van</i> m
Sieve	<i>Crible</i> m
Fláil	<i>Fleau</i> m
Húrdle, or wáttle	<i>Claie</i> f
Máttock	<i>Hoyau</i> m
Pale	<i>Pieu</i> m
Pítchfork	<i>Fourche de fer</i> f
Pit-fall	<i>Trappe</i> f
Rake	<i>Râteau</i> m
Réaping hook, or sickle	<i>Faucille</i> f
Sétting, or plánting stíck	<i>Plantoir</i> m
Gráfting knife	<i>Greffoir</i> m
Róll, or rólling stóne	<i>Rouleau</i> m
Shears	<i>Forces</i> f pl
Sithe	<i>Faux</i> f
Spade	<i>Bêche</i> f
Pickaxe	<i>Pioche</i> f
Vine-knife	<i>Serpente</i> f
Wátering-pot	<i>Arrosoir</i> m
Weed-hook	<i>Sarcloir</i> m
Hedge-bill, or prúning } hook	<i>Serpe</i> f
Hoe	<i>Houe</i> f
Shrub †	<i>Arbrisseau</i> m
Bush	<i>Buisson</i> m
Brámble, or bríar	<i>Roncè</i> f
Tree	<i>Arbre</i> m
Trunk, or stock	<i>Tronc</i> m

† Remarquez que shrub est aussi le nom d'une li-
queur fort commune en Angleterre.

Of TREES.

Des ARBRES.

Wood	<i>Bois</i> m
Fórest	<i>Fôret</i> f
Wood with lófty trees	<i>Bois de haute futaie</i> m
Chátwood	<i>Brossailles</i> f pl
Cóppice wood, or ún- derwood }	<i>Taillis</i> m
Root	<i>Racine</i> f
Bark	<i>Ecorce</i> f
Knot	<i>Noeud</i> m
Pith	<i>Moëlle d'un arbre</i> f
Sap	<i>Sève</i> f
Grain, or veins in wood	<i>Veines</i> f pl
Branch	<i>Branche</i> f
Spray, or spring	<i>Menue branche</i> f
Bough	<i>Rameau</i> m
Leaf	<i>Feuille</i> f
Rod (small twig)	<i>Baguette</i> f
Twig, or switch	<i>Houffue</i>
Stick	<i>Bâton</i> m
Club	<i>Massue</i> m
Ash-tree	<i>Frêne</i> m
Aspin	<i>Tremble</i> m
Balm-tree	<i>Baume</i> m
Blóssom	<i>Fleur</i> f
Graft	<i>Grefse</i> f
Shoot	<i>Jet</i> m
Spríg, or scíon	<i>Scion</i> m <i>rejetton</i> m
Bud	<i>Bouton</i> m
Sprout	<i>Germe</i> m
Súcker	<i>Rejetton</i> m
Bay-tree	<i>Laurier femelle</i> m
Beech-tree	<i>Hêtre</i> m
Birch-tree	<i>Bouleau</i> m
Box	<i>Bouis</i> m
Cédar	<i>Cédre</i> m

Cork	Liege m
Deal, or fir-tree	Sapin m
Dogbriar	Eglantier m
Ebony-tree	Ebénier m
Ebony-wood	Ebéne f
Elm	Orme m
Young elm	Ormeau m
Plantation of elms	Ormoie f
Ever-green	Arbre toujours verd m
Furze	Genet épineux m
Holly	Houx m
Holme, or scarlet-oak	Yeuze f
Ivy	Lierre m
Larch-tree	Mélèze m
Laurel	Laurier m
Léntisk, or mástick tree	Lentisque m
Lilach	Lilas m
Máple-tree	Erable m
Osier	Osier m
Plántation of osiers	Oseraie f
Palm-tree	Palmier m
Plane	Plane m
Pépler	Peuplier
Privet	Troène m
Rósemary	Romaria m
Rose-tree	Rosier m
Sápling, or young tree	Jeune arbre m
Sássafras	Sassafras m
Sénna	Séné m
Sícamore	Sycamore m
Súmack-tree	Sumach m
Sweetbriar	Eglantier odorant m
Thorn-bush	Buïsson d'épines m
Thorn	Épine f
White thorn	Aube épine f
Willow, or fallow	Sanle m
Yew-tree	If m
Yoke elm	Charme m

FRUIT TREES, Des ARBRES FRUITIERS.

Alder-tree	<i>Aune</i> m
Almond-tree	<i>Amandier</i> m
Apple-tree	<i>Pommier</i> m
Plantation of apple-trees	<i>Pommeraie</i> f
Arbut-tree	<i>Arboisier</i> m
Apricot-tree	<i>Apricotier</i> m
Buckthorn	<i>Nerprun</i> m
Cánel (cinnamon-tree)	<i>Cannelle</i> m
Cáper-tree	<i>Caprier</i> m
Cherry-tree	<i>Cerisier</i> m
Chéfnut-tree	<i>Chataignier</i> m
Cítron-tree, or lémon-tree	<i>Limonnier</i> m
Cócoa-tree	<i>Cacáotier</i> m
Cóffee-tree	<i>Caffé</i> m
Córnel-tree	<i>Cornouiller</i> m
Cóttón-tree	<i>Cotonnier</i> m
Cúrrant-tree	<i>Griseillier</i> m
Date-tree	<i>Dattier</i> m
Elder-tree	<i>Sureau</i> m
Fig-tree	<i>Figuier</i> m
Gooseberry-tree	<i>Grossieillier</i> m
Háwthorn-tree	<i>Aube-épine</i> f
Házel-tree	<i>Coudrier</i> m
Júniper-tree	<i>Genet</i> m
Línden or lime-tree	<i>Tilleul</i> m
Médlar	<i>Nefflier</i> m
Múlberry-tree	<i>Murier</i> m
Myróbalan-tree	<i>Myrobalanier</i> m
Néctarin-tree	<i>Brugnonier</i> m
Oak	<i>Chêne</i> m
Plantation of oaks	<i>Chenai</i> f
Gall-bearing-oak	<i>Rouvre</i> m
Olive-tree	<i>Olivier</i> m
Plantation of olives	<i>Olivet</i> m
Orange-tree	<i>Oranger</i> m

Orangery, or plantá- tion of orange trees	} Orangerie f
Peach-tree	Pêcher m
Pear-tree	Poirier m
Pine-apple	Pomme de pin f
Pistachio-tree	Pistachier m
Plum-tree	Prunier m
Plantation of plum-trees	Prunelaie f
Pomecitron-tree	Limouier m
Pomegranate-tree	Grénadier
Quince-tree	Coignassier m
Raspberry-bush	Framboisier m
Sloe-tree	Prunier sauvage m
Strawberry-plant	Frosier m
Tamarind-tree	Tamarin m
Vine	Vigne f sep de vigne m
Walnut-tree	Noyer m
Small nut-tree	Noisetier m

F R U I T.

Des FRUITS.

Fruit	Fruit m
Acorn, or mast	Gland m
Almond	Amande f
Apple	Pomme f
Crab-apple	Pomme sauvage f
Apricot	Abricot m
Arbut	Arbouse f
Bergamot	Bergamote f
Berry	Grain m
Bilberry, or blackberry	Mure de ronce f
Buckthorn-berry	Graine de nerprun f
Butter-pear	Beurré m
Cocoa-nut	Cacao m
Cherry	Cerise f
Kéntish cherries	Cerises aigres f pl
Black cherry	Guigne f
Hard cherry	Bigarreau m
Cherry-stone	Noyau de cerise m

Chésnut
Chokepear
Córinth, or cúrránt
Córnel

Dámson

Date

Elder-berry

Fig

Filbert

Gall, or gálnut

Gooseberry

Golden píppín

Grape

Haw

Júniper-berry

Lémon

Médlar

Mélon

Rough-coated mélon

Sraooth-coathed melon

Muskmélon

Mélon-bed

Morel

Múlberry

Muscadine-grapes

Muskapple

Muskpear

Myróbalan

Néctaire

Nut

Házel-nut

Olive

Orange

China-órange

Séville-orange

Peach

Pear

Winter-pear

Permain

Chataigne f

Poire d'angoisse f

Groseille f

Cornouille f

Prune de damas f

Datte f

Fraine du fureau f

Figue f

Avéline f

Noix de galle f

Groseille f

Pomme de rénette f

Raisin m

Fruit d'aub épine m

Gemiévre m

Citron m

Nesfle f

Melon m

Melon brodé m

Melon lissé m

Melon musqué m

Melonnière f

Morille m

Mûre f

Muscat m

Pomme musquée f

Poire musquée f

Myrobalan m

Pavief

Noix f

Noisetie f

Olive f

Orange f

Orange douce f

Orange aigre f

Pêche f

Poire f

Poire d'hyver f

Poire pomme f

Pine-apple	<i>Pomme de pin f</i>
Pistachio nut	<i>Pistache f</i>
Plum	<i>Prune f</i>
Pomegranate	<i>Grenade f</i>
Pommecitron	<i>Limon m</i>
Pompion, or pumpkin	<i>Courge f</i>
Prune	<i>Pruneau m</i>
Prunello	<i>Prunelle f</i>
Quince	<i>Coing m</i>
Raisin	<i>Raisin sec f</i>
Raspberry	<i>Framboise f</i>
Rennet	<i>Renette f</i>
Russeting	<i>Rougette f</i>
Sloe	<i>Prunelle sauvage f</i>
Strawberry	<i>Fraise m</i>
Sweeting	<i>Pomme St. Jean f</i>
Tamarind	<i>Tamarin m</i>
Vomick-nut	<i>Noix-savante f</i>
Wall-fruit	<i>Fruit d'espalier m</i>
Walnut	<i>Noix f</i>
Wheatplum	<i>Prune jaune f</i>
Windfal	<i>Abatis m</i>
Stalk of fruit	<i>Queue f</i>
Skin, or peel	<i>Peau f</i>
Pulp	<i>Chair f</i>
Core	<i>Trognon m</i>
Kernels, or pippins in the heart of ap- ples, &c. }	<i>Pépins m pl</i>
Stone of fruit	<i>Noyau m</i>
Qérnel	<i>Amande f</i>
Kernels of walnuts	<i>Cerneaux m pl</i>
Coat of almonds	<i>Robe des amandes f</i>
Shell of fruit	<i>Ecorce f</i>
Grapestone	<i>Pépin m</i>
Bunch or cluster of grapes	<i>Grape de raisin m</i>
Single grape	<i>Grain de raisin m</i>
Skin, or husk of grapes	<i>Peau f</i>

Skins of grapes that }
have been pressed }

Marc m

F L O W E R S.

Des FLEURS.

Flówer-garden, or pot
Tuft of flówers, nólegay

Gárland

Flówer

Amaránth

Ambret

A'nemóny

Bell-flówer, or blue-bell

Bluebóttle

Cárline

Carnátion

Ców slip

Crócus

Dáffodil, primrose, or }
narcíffus }

Dáisy

Dámask rose

Eglantine

Flówer de luce

Gilly-flówer

Hyácinth

Jásmine, or jessamin

Jonquille

Iris

Júly flówer, or incarnátion

Lily

Lily of the válley, or }
May-lily }

Mountain many flow- }
ered lily }

Pánsy

Péony

Pink

Polyánthos

Partèrre m

Bouquet m

Guirlande f

Fleur f

Amarante f

Ambrette f

Anemone f

Campanelle f

Bluet m Barbleu m

Carline f

Oeillet incarnat m

Prime-vere f

Iris f

Narcisse m

Marguéríte f

Rose incarnate f

Eglantine f

Flambe f Fleur de lis f

Giroflée f

Hyacinthe m

Jasmin m

Jonquille f

Glaieul m

Oeillet m

Lis m

Muguet m

Mortagón m

Pansée f

Pi-doine f

Petit oeillet m

Polyánthe f

Póppy	Pavot m
Mild póppy, sháadow, } or corn rose }	Ponceau m
Ranúnculus	Renoncule f
Rose	Rose f
Sáffron flower	Fleur de saffron f
Stock-gillyflower	Giroflée double f
Sunflower	Soleil m
Sweet Willíam	Oeillet de Poëte m
Túlíp	Tulipe f
Spring flower	Fleur printaniere f
Türkicap	Impériale f
Túberose	Tuberouse f
Violet	Violette f
Wállflower	Giroflée jaune f
Windflower	Anemone f
Rócket	Roquette f

HERBS, and
PLANTS.Des HERBES, et des
PLANTES.

Adders-tongue	Langue de serpenté f
Agrimony	Agrimoine f
All-heal	Panacée f
Aloes	Aloès m
Ambrósia	Ambrosie f
Angélica	Angelique f
Anís	Anis m
Arsenic	Arsenic m
Artichoke	Artichant m
Choke of one	Foin m
Aspáragus	Asperge f
B	
Balm gentle	Melisse f
Básil	Basilic m
Bean	Fève f
Bear's foot	Brantú-ursine
Beet	Poirée f
Beet root	Betrave

Béndwith
Bétony
Bíshop's-wort
Briony
Broom
Búglofs
Búrdock
Búrnét

C

Cábbage
Cole-cábbage
Cábbage-head
Cábbage-lettice
Calve's-foot
Cámomile
Cárdamum
Cárot
Cátmint
Célandine
Célery
Chíckpeas
Chíckweed
Cinque-foil
Cítrul, or púmpion
Cláry
Clíver
Clove of garlick
Clóver
Cóckle
Cole, or cólewort
Cólly-flower
Colts-foot
Columbine
Coriánder
Corn-fallad
Crefs
Crow-foot
Cúcumber

Viorne f
Bétoine f
Poi-vrette f
Brione f
Genét m
Buglofe f
Bardane f
Pimprenelle f

Chou m
Chou cabus m
Pomme de chou f
Laitue pommée f
Pied de veau m
Camomille f
Graine de paradis f
Carote f
Pouliot sauvage m
Eclaire f
Céleri m
Pois chiches m
Mouron m
Cinqu-feuille f
Citrouille
Orvale f
Méliot m
Gouffe d'ail f
Tréfle m
Juroie f
Cbou m
Chouffleur m
Pas d'âne m
Colombine f
Coriandre f
Boucette f
Cresson m
Renoncule f
Concombre m

D

Daffodilly
Dandelion
Dánewort
Dill
Dittánder
Dittany
Sórrel
Dog's tooth
Dúckweed

E

Elecampáne
Endive

F

Féatherfew
Fénnel
Fígwort
Fitch
Fléawort

G

Gárlick
Gourd
Ground-ivy
Ground-pine
Gróundfel

H

Hástings
Hearts-ease
Heath-peas
Hedge-plant
Héllébore
Hémlock
Herb
Hóneyfuckle, or wóodbine
Hórsemint
Hórseradish
Hound's tongue
Hóuseleek, or wall pepper
Hórleberry

Asphodèle f
Dent de lion m
Hièble f
Anech m
Passerage f
Dictame m
Oseille f
Chien dent m
Lentille sauvage f

Enule f
Endive f

Matricaire f
Fenouil m
Scrofulaire f
Vesse f
Herbe aux puces f

Ail m
Courge f
Lierre rampant m
Encens de terre m
Senéçon m

Pois bâtifs m pl
Jacée f
Pois sauvages m pl
Vierne f
Ellébore m
Ciguë f
Herbe f
Chevre-feuille m
Mente sauvage f
Raïfort m
Langue de chien f
Joubarbi m
Vaciet m

Hyssop

Hysope f

I and K

Ironwort

Crapaudine f

Kidney-beans

Faséoles f pl

Knéeholm

Genouillée f

L

Lávender

Lavande f

Leek

Porreau m

Léntil

Lentille f

Léttuce

Laitue f

Gården léttuce

Laitue cultivée f

Licorice

Réglisse f

Linséed

Graine de lin f

Liverwort

Hépatique f

Lúngwort

Pulmonaire f

Lúpine

Lupin m

M

Mádder

Garance f

Máidenhair

Capillaire f

Mállows

Mauve f

Mársh-mallows

Guimauve f

Mándrake

Mandragore f

Márigold

Souci m

Márjorum

Marjolaine f

Wild márjorum

Marjolaine sauvage f

Másterwort

Impératoire f

Meádownsweet

Reine des prés f

Médie

Médica f

Mélilot

Mélilot m

Mércury

Mercuriale f

Milfoil, or nósebleed

Mille feuille f

Milk-thistle

Tithymale m

Milk-weed

Herbe au lait f

Millet

Millet m

Mint

Menthe f

Mistletoe

Gui m

Móly, or wild gárlick

Moly m

Monk's hood

Capuchine f

244 HERBS and PLANTS.

Morel, or nightshade
Mothmúllein
Móthwort
Múllein
Múshroom
Mústard

N

Nard
Návelwort
Nep
Néttle

O

Oculus Christi
Oléander
Onion
Onion-bed
Orchanet
Organy
Orpine
Orval
Oxbane
Oxeye
Oxtongue

P

Padelion
Pársley
Gáarden pársley
Pársnep
Pástel
Peas
Peascod
Péllitory
Pénny-royal
Pepperwort
Périwinkle
Pimpernel
Plant
Plántain
Póppy

Morelle f
Bouillon blanc m
Armoise f
Bouillon m
Champignon m
Moutarde f

Nard m
Nombril de Vénus m
Pouliot sauvage m
Ortie f

Oculus Christi m
Oléandre f
Oignon m
Oignonnière f
Orchanette f
Origan m
Chicotin m
Orvale f
Mort aux boeufs. f
Oeil de boeuf
Englose f

Pas de lien m
Persil m
Persil cultivé m
Panais m
Pastel m
Pois m pl
Casse de pois f
Pariétaire m
Pouliot m
Poiwée f
Perwenche f
Pimprenelle f
Plante f
Plantain m
Pavot m

Pótherb
Potátoe
Pulſe
Púrſlain

R

Rádish
Rámpions
Rápeseed
Rocambóle (ſort of }
 wild gárlick) }
Root
Rue
Rhúbarb

S

Sáffron
Sage
Sáinſoin
Samphire
Sávory
Savóy
Shalótte
Scórpion-wort, or }
 ſcórption-grafs }
Scúrvy-grafs
Sedge
Sénſitive plant
Síilverweed
Símple
Skírret
Smállage
Snakeroot
Snákeweed
Sórrel
Sóuthernwood
Speármint
Speédwell
Spíkenard
Spínage

Herbe potagère f
Pomme de terre f
Légume m
Pourpier m

Rave f
Raiponce f
Navette f
Rocambolle m
Racine f
Rue f
Rhubarbe f

Safran m
Sauge f
Sáinſoin m
Fenou marin m
Sarriette f
Chou de ſavoye m
Echalote f

Herbe aux ſcorpions f

Cueillerée f
Herbe de marais f
Senſitive f
Argentine f
Simple m
Cher-vis m
Grand perſil m
Aristoloché f
Biſtorte f
Oſeille f
Auronne f
Menthe aiguë f
Véronique f
Aſpic m
Epinards m pl

Sprout	<i>Broccoli</i> m
Spurge	<i>Egurge</i> f
Squill, or sea onion	<i>Squille</i> f
Stalk, or stem	<i>Tige</i> f
Succory	<i>Chicorée</i> f
Sweetbroom	<i>Bruyère</i> f
Swine-bread, or truffle	<i>Truffe</i> f
Swordgrass	<i>Glaïeul</i> m

T

Tare	<i>Ivraie</i> f
Tarragon, or herbdragon	<i>Serpentine</i> f
Thistle	<i>Chardon</i> m
Thyme	<i>Thym</i> m
Tithymal	<i>Tithymale</i> m
Toadstool	<i>Potiron</i> m
Tobacco	<i>Tabac</i> m
Tormentil	<i>Tormentille</i> f
Tréfoil	<i>Trefle</i> m
Turnip	<i>Navet</i> m
Tournesol	<i>Tournesol</i> m

V and W

Valérian	<i>Valériane</i> f
Vegetables	<i>Végétaux</i> m pl
Vegetation	<i>Végétation</i> f
Vervain	<i>Verveine</i> f
Vetch	<i>Vesse</i> f
Wartwort	<i>Verrucaire</i> f
Weed	<i>Herbe sauvage</i> f
Woad	<i>Pastel</i> m
Wolfsbane	<i>Acouit</i> m
Wolfsmilk	<i>Tithymale</i> m
Woodforrel	<i>Oseille sauvage</i> f
Wormwood	<i>Absinthe</i> f

Of B E A S T S, and Des B E T E S, et de
What relates to them. Ce qui leur a rapport.

Animal

Animal m

Antilope	<i>Gazelle</i> f
Antlers	<i>Andouillers</i> m pl
Ape	<i>Singe</i> m
As, or jackass	<i>Ane</i> m
She ass	<i>Anesse</i> f
Young ass	<i>Anon</i> m
Baboon	<i>Magot</i> m <i>babouin</i> m
Bacon hog	<i>Cachon gras</i> m
Badger, or brocks	<i>Bléreau</i> m
Béagle	<i>Chien de chasse</i> m
Bear	<i>Ours</i> m
She bear	<i>Ourse</i> f
Hinder claws of a bear	<i>Gardes</i> f pl
Beast	<i>Bête</i> f
Beast of burthen	<i>Bête de charge</i> f ou de <i>somme</i>
Wild beast	<i>Bête sauvage</i> f
Tame beast	<i>Animal privé</i> f
Horn beast	<i>Bête à corne</i> f
Domestick animal	<i>Animal domestique</i> m
Béaver	<i>Castor</i> m
Bitch	<i>Chienne</i> f
Bloodhound	<i>Limier</i> m
Boar	<i>Verrat</i> m
Wild board	<i>Sanglier</i> m
Wild sow	<i>Laye</i> f
Tusks	<i>Défenses</i> f pl
Bristle	<i>Soie</i> f
Brute	<i>Bête</i> f
Buck goat	<i>Bouc</i> m
She goat	<i>Gévre</i> f
Camois, or wild goat	<i>Chamois</i> m
Buck	<i>Daim</i> m
Coney	<i>Lapin</i> m
Buff	<i>Buffle</i> m
Bull	<i>Taureau</i> m
Bull's pizzle	<i>Nerf de boeuf</i> m

Bull-dog	<i>Cbien propre au combat des taureaux</i> m ou bull-dogue
Búllock	<i>Boeuf</i> m
Calf	<i>Veau</i> m
Cámel	<i>Chameau</i> m
Camélion	<i>Caméléon</i> m
Cástor	<i>Castor</i> m
Cat, he or she	<i>Chat</i> m te f
Pufs	<i>Minon</i> m
Kitten	<i>Chaton</i> m
Pólecat	<i>Chafouin</i> m
Civet-cat	<i>Foüine</i> f
Cáttle	<i>Bétail</i> m
Cóny, or rábbít	<i>Lapin</i> m
Young cóny	<i>Lapereau</i> m
Cóny-borough	<i>Garenne de lapins</i> f
Cow	<i>Vache</i> f
Cow's udder	<i>Pis d'une vache</i> m
Cow's teat	<i>Trayon</i> m
Déwlap	<i>Fanon</i> m
Cub of a bear	<i>Petit ours</i> m
Cub of a fox	<i>Petit renard</i> m
Dam, of any ánimal	<i>Mére</i> f
Deer	<i>Bête fauve</i> f
Fállow-deer	<i>Daim</i> m
Doe	<i>Daine</i> f
Red deer	<i>Cerf biche</i> m
Rain deer	<i>Renne</i> f
Horns of a deer	<i>Bois d'un cerf</i> m
Dog	<i>Chien</i> m
Dórmouse	<i>Loir</i> m
Drómedary	<i>Dromadaire</i> m
Elephant	<i>Elephant</i> m
Elephant's trunk or snout	<i>Trompe</i> f
Elk	<i>Elan</i> m
Ermine	<i>Hermine</i> f
Ewe	<i>Brebis</i> f
Fawn	<i>Faon</i> f

Férn
Fiel
Floc
Fox
Gré
Guí
Har
Har
Hed
Héin
Hin
Hog
Hon
Hou
Jack
Kid
Lan
Lan
Lap
Leé
Lév
Lio
Lio
Lit
Lit
Liz
Ly
Ma
Ma
Ma
Mo
Mo
Mu
Mu
Ox
Ox
Pán

Férret	Furet m
Field mouse	Mulot m
Flock	Troupeau m
Fox	Renard m et f
Gréyhound	Levrier m
Guinea-pig	Cochon d'Inde m
Hare	Lièvre m
Hart	Cerf m
Hedgehog	Hérifson m
Héifer	Génisse f
Hind	Biche f
Hog	Pourceau m
Horse	Cheval m
Houfe-dog	Gros chien domestique m
Jackál	Choucas m
Kid	Chevreau m
Lamb	Agneau m
Lámbkin, or yéanling	Agnelet m
Lápdog	Chien de demoiselle m
Leópard	Léopard m
Léveret, or young hare	Levreau m
Líon, líonefs	Lion m et f
Líon's whelp	Lionceau m
Lítter of pigs	Choconée f
Lítter of cats	Chatée f
Lízard	Lézard m
Lynx	Lynx m
Mare	Jument f
Mártén	Marte f
Máftiff	Mâtin m
Mole	Taupe f
Mónkey	Singe m guénon f
Móufe	Souris f
Mule	Mulet m
Múfkcat	Musc m
Ox	Boeuf m
Ox's horns	Cornefs d'un boeuf f pl
Pánther	Panthère f

Pig	<i>Cochon m</i>
Sucking pig	<i>Cochon de lait m</i>
Porcupine	<i>Porc-épic m</i>
Pricket	<i>Daguet m</i>
Puppy	<i>Petit chien m</i>
Ram	<i>Bélier m</i>
Rat	<i>Rat m</i>
Rhinoceros	<i>Rhinocéros m</i>
Roe	<i>Chèvrelette f</i>
Roe-buck	<i>Chevreuil m</i>
Sable	<i>Zibeline f</i>
Salamander	<i>Salamandre f</i>
Sow	<i>Truie f</i>
Sow-pig	<i>Petite truie f</i>
Squirrel	<i>Ecureuil m</i>
Stag	<i>Cerf m</i>
Branches of a stag	<i>Chevélure f</i>
Swine	<i>Cochons m pl</i>
Tadpole	<i>Petit crapaud m</i>
Unicorn	<i>Licorne f</i>
Weasel	<i>Belette f</i>
Wether	<i>Mouton m</i>
Whelp, or young dog	<i>Petit chien m</i>
Wolf	<i>Loup m ve f</i>
Wolf-dog	<i>Gros-chien m</i>
Young of animals	<i>Petits m pl</i>
Hide, pelt, or skin of beasts	<i>Peau f</i>
Paw	<i>Patte f</i>
Pang, or claw	<i>Griffe f</i>
Tail	<i>Queue f</i>
Snout of a hog	<i>Groin m</i>
Fleece	<i>Toison f</i>
Wool	<i>Laine f</i>
Fur	<i>Fourrure f</i>
Bléating of lambs or sheep	<i>Bélement m</i>
Barking of dogs	<i>Aboiement m</i>
Braying of an ass	<i>Cri d'un âne m</i>
Méwing of cats	<i>Miaulement m</i>

Caterwáuling
 Lówing of a cow
 Róaring of a lion
 Grúnting of pigs
 Néighing of a horse
 Hówling of a wolf
 Yélping of curs

Sabbat des chats m
Mugissement m
Rugissement m
Grogement m
Henntissement m
Hurlement m
Cri de petits chiens m

O f B I R D S, &c.

Des OISEAUX, &c.

Aviary
 Bat
 Bird
 Bláckbird
 Brood
 Brood of pígeons
 Bullfinch
 Bústard
 Búzzard
 Canáry bird
 Cápon
 Cháffinch
 Chick, or chícken
 Cock
 Game-cock
 Cóckerel or young cock
 Córmorant
 Cóvey
 Crane
 Crow
 Cúckow
 Curléw
 Drake
 Duck
 Wild duck
 Dove
 Éagle
 Young eagle

Volière f
Chauve-souris f
Oiseau m
Merle m
Couvée f
Voleé de pigeons f
Rouge queue f
Outarde f
Buse f
Serin m
Chapon m
Pinson m
Poulet m
Coq m
Coq de combat m
Cochet m
Cormoran m
Volée f
Grue f
Corneille f
Coucou m
Canard m
Corlieu m
Canze f
Canard sauvage m
Colombe f
Aigle f
Aiglon m

Falcon	<i>Faucon m</i>
Goldfinch	<i>Chardonneret m</i>
Flight, or flock	<i>Troupe f</i>
Fowl	<i>Oiseau m</i>
Gander	<i>Fars m</i>
Gnatsnapper	<i>Pivoine m</i>
Godwit	<i>Francolin m</i>
Goldhammer, or lóriot	<i>Loriot m</i>
Goose	<i>Oyerf</i>
Green-goose, or góssin	<i>Oison f</i>
Greenfinch	<i>Verdier m</i>
Griffin, or gríffon	<i>Griffon m</i>
Growse, or héathcock	<i>Erancolin m</i>
Guinea-hen	<i>Poule d'Inde f</i>
Hawk	<i>Oiseau de proie m</i>
Hedge-spárraw	<i>Verdon m</i>
Hen	<i>Poule f</i>
Héron	<i>Héron m</i>
Sort of white héron	<i>Aigrette f</i>
Húmbird, or hummingbird } bird	<i>Murmure m</i>
Jáckdaw	<i>Choucas m</i>
Jay	<i>Geai m</i>
King's-fisher	<i>Martin-pêcheur m</i>
Kite	<i>Milan m</i>
Lápwing	<i>Vanneau m</i>
Lark	<i>Alouette f</i>
Línnét	<i>Linotte f</i>
Mágpie	<i>Pie f</i>
Máillard	<i>Canard sauvage m</i>
Mártinet, or mártlet	<i>Martinet m</i>
Mérin	<i>Emérillon m</i>
Modwall, or woodpécker	<i>Pi-vert m</i>
Mudfácker, or plúngeon	<i>Plongeon m</i>
Néftling, or young bird	<i>Jeune oiseau m</i>
Níghtingale, or philomel	<i>Ressignol m</i>
Níghtraven	<i>Corbeau de la nuit m</i>
Ortolan	<i>Ortolan m</i>

Ostrich
 Owl
 Parrot
 Partridge
 Young partridge
 Peacock
 Peahen
 Pelican
 Pheasant
 Young pheasant
 Phoenix
 Pigeon
 Pluvert
 Popinjay
 Poultry
 Pullet
 Purr, or sea-lark
 Quail
 Young quail
 Rail
 Raven
 Redbreast
 Ringdove
 Rough-footed pigeon
 Rook
 Scray, or sea-swallow
 Screéchowl
 Sea-fowl
 Séagul
 Snipe
 Sparrow
 Sparrowhawk
 Stare, or starling
 Stockdove
 Stork
 Swallow
 Swan
 Teal

Autruche f
 Hibou m
 Perroquet m
 Perdrix m
 Perdreau m
 Paon m
 Panache f
 Pelican m
 Faisand m e f
 Faisandeau m
 Phoenix m
 Pigeon m
 Pluvier m
 Sorte de perrouquet
 Volaille f
 Poularde f
 Alouette de mer f
 Caille f
 Cailleteau m
 Râle m
 Corbeau m
 Rouge-gorge m
 Pigeon ramier m
 Pigeon patu m
 Grolle f
 Hirondelle de mer f
 Fresaie f
 Oiseau de mer m
 Mouette f
 Bécassine f
 Moineau m
 Epervier m
 Etourneau m
 Biset m
 Cigogne m
 Hirondelle f
 Cygne m
 Sarcelle f

Thrush	Grive f
Tomtit	Mésansie f
Turkey	Dindon m
Turkey-pout, or young } turkey	Dindonneau m
Turkey-cock	Coq d'inde m
Turkey-hen	Poule d'inde
Turtledove	Tourterelle f
Vulture	Vautour m
Wagtail	Bergeronnette f
Water-fowl	Oiseaux aquatiques m pl
Whoop	Huppe † f
Woodcock	Bécasse f
Wood-pigeon, or wood- } cúlver	Pigeon 1 amier
Tame pigeon	Pigeon cachet m
Wren	Roitelet m
Young of birds	Petits m pl
Beak or bill of a bird	Bec m
Talons, or claws	Serres f pl
Craw	Jabot m
Gizzard	Gésier m
Cock's comb	Crête de coq f
Wing, or pinion	Aile f
Small wing	Aileron m
Feathers	Plumes f pl
Bird's nest	Nid d'Oiseau m
Nest (of a bird of prey)	Aire (d'un oiseau de proie)
Birdcage	Cage f
Warbling of birds	Ramage m
Singing	Chant m

FISHES and AQUA-
TICKS.Des POISSONS, et des
Animaux aquatiques.

Anchovy

Anchois m

† This also signifies a tuft of feathers.

Bar
Blea
Brea
Cóc
Cod
Crab
Cran
Craw
Cátt
Dace
Dólp
Eel
Flou
Gráv
Gúd
Hád
Hálc
Hérn
Lám
Ling
Loac
Lóbf
Mác
Maic
Mélv
Mérn
Míll
bu
Moo
Múll
Múf
Naút
Otter
Oyste
Perch

†
than

FISHES and AQUATICKS.

253

Barbel	<i>Barbéau</i> m
Bleak	<i>Able</i> m
Bream	<i>Breme</i> f
Cóckle	<i>Pétoncle</i> m
Cod, or codfish	<i>Morrue</i> f
Crab	<i>Cancré</i> m
Cramp-fish	<i>Torpille</i> f
Craw-fish, or cray-fish	<i>Ecreviffe</i>
Cáttle	<i>Seche</i> f
Dace	<i>Vendoise</i> f
Dólpfin	<i>Dauphin</i> m
Eel	<i>Anguille</i> f
Flounder	<i>Carrelet</i> m
Grávling, or úmbler	<i>Ombre</i> f
Gúdgeon	<i>Goujon</i> m
Háddock	<i>Merluche</i> f
Hálcyon	<i>Halcyon</i> m
Hérring	<i>Hareng</i> m
Lámprey	<i>Lamproie</i> f
Ling	<i>Sorte de morue seche</i>
Loach	<i>Loche</i> f
Lóbfte	<i>Ecreviffe de mér</i> f
Máckerel	<i>Maquereau</i> m
Maid	<i>Ange de mer</i> f
Mélwell	<i>Merluche</i> f
Mérmaid	<i>Siréne</i> f
Miller's thumb, or } bull-head	<i>Chabot</i> f
Moon-fish	<i>Lune</i> f
Múppet	<i>Muge</i> f
Múfcle	<i>Moule</i> † f
Náutilus	<i>Nautille</i> f
Otter	<i>Loutre</i> f
Oyfter	<i>Huitre</i> f
Perch	<i>Perche</i> f

† This word is more frequently used in the plural than in the singular number.

Pérlwinkle	<i>Limacon de mer</i> m
Píckerel	<i>Brocheton</i> m
Pike	<i>Brochet</i> m
Pílcher	<i>Pélamyde</i> f
Plaice	<i>Plie</i> f
Poll, or póllard	<i>Tétu</i> m
Pórpoise	<i>Marsoniu</i> m
Prawn	<i>Langoufin</i> m
Rápier, or sword-fish	<i>Empereur</i> m
Roach	<i>Rouget</i> m
Sálmon	<i>Saumon</i> m
Sálmon-trout	<i>Truite saumonée</i> f
Saw-fish	<i>Scie</i> f
Scállop	<i>Pétoncle</i> m
Sea-calf, or seal	<i>Veau-marin</i> m
Sea-dog, or shark	<i>Goulu de mer</i> m
Sea-horse	<i>Cheval-marin</i> m
Sea-mónster	<i>Monstre-marin</i> m
Shell-fish	<i>Poisson à coquille</i> m
Sea-fish	<i>Poisson de mer</i> m
Ríver, or fresh-wáter fish	<i>Poisson d'eau douce</i> m
Shrimp	<i>Ché-vrette</i> f
Smelt	<i>Eperlan</i> m
Sole	<i>Sole</i> f
Sprat	<i>Melette</i> f
Stóckfish	<i>Morue seche</i> f
Stúrgeon	<i>Eturgeon</i> m
Tench	<i>Tanche</i> f
Thórnbáck	<i>Raie</i> f
Torpédo	<i>Torpille</i> f
Tórtoise, or túrtle	<i>Tortue</i> f
Trout	<i>Truite</i> f
Túnny	<i>Thon</i> m
Túrbot	<i>Turbot</i> m
Young, or small túrbót	<i>Turbotin</i> m
Whítíng	<i>Merlan</i> m
Bone of a fish	<i>Arête de poisson</i> f
Claws of a crab, &c.	<i>Bras</i> m pl

Gills	<i>Ouies</i> f pl
Jolle	<i>Tête</i> f
Fins	<i>Nageoires</i> f pl
Scales	<i>Ecailles</i> f pl
Milt	<i>Laite</i> f
Fry, or spawn	<i>Frai</i> m
Shell (of an oyster or } tortoise) }	<i>Ecaille</i> f
Shell (of any other fish)	<i>Coquille</i> f
Shoal	<i>Multitude</i> f
Adder, or viper	<i>Vipère</i> f
Young viper	<i>Vipereau</i> m
Alligator, or crocodile	<i>Crocodile</i> m
Snake	<i>Coulevre</i> f
Rattle snake	<i>Serpent à sonnettes</i> m
Serpent	<i>Serpent</i> m
Hydra	<i>Hydre</i> f
Water serpent	<i>Serpent d'eau</i> m
Venomous creature	<i>Animal vénimeux</i>
Venom	<i>Venin</i> m
Poison	<i>Poison</i> m
Cockatrice, or basilisk	<i>Basilic</i> m
Aspick	<i>Aspic</i> m
Slowworm	<i>Anvoie</i> f
Scorpion	<i>Scorpion</i> m
Toad	<i>Crapaud</i> m
Frog	<i>Grenouille</i> f
Dragon	<i>Dragon</i> m
Serpent's cast skin	<i>Dépouille d'un serpent</i> f

Of I N S E C T S.

Des I N S E C T E S.

Ant, or pismire	<i>Fourmi</i> f
Bee	<i>Abeille</i> f
Humble bee	<i>Grosse abeille</i> f
Swarm of bees	<i>Essain d'abeilles</i> m
Sting of a bee	<i>Aiguillon</i> m
Bee-hive	<i>Ruche</i> f

Búzzing of bees	<i>Bourdonnement</i> m
Hóneycomb	<i>Rayon de miel</i>
Héney	<i>Miel</i> m
Virgin hóney	<i>Miel vierge</i> m
Wax	<i>Cire</i> f
Virgin wax	<i>Cire vierge</i> f
Béetle	<i>Escarbot</i> m
Great horn béetle	<i>Cerf volant</i> m
Bug	<i>Punaise</i> f
Búllhead	<i>Tétard</i> m
Bútterfly	<i>Papillon</i> m
Cálender	<i>Calendaire</i> m
Cánker-worm	<i>Chenille</i> f
Canthárides, or Spá- nish fly	<i>Cantharides</i> f pl
Cáterpillar	<i>Chenille</i> f
Cricket	<i>Grillon</i> m
Drone	<i>Bourdon</i> m
Eárwig	<i>Perce-oreille</i> m
Flea	<i>Puce</i> f
Fly	<i>Mouche</i> f
Glow-worm	<i>Ver-luisant</i> m
Gnat	<i>Moucheron</i> m
Gráshopper	<i>Sautérelle</i> f
Grub	<i>Vercoquin</i> m
Hórnet	<i>Frélon</i> m
Horse-fly	<i>Taon</i> m
Insect	<i>Insecte</i> m
Leech	<i>Sang-sue</i> f
Lócust	<i>Cigale</i> f
Louse	<i>Pou</i> m
Mággot	<i>Petit ver</i> m
Maybug or cháffer	<i>Hannetou</i> m
Míllepedes, or woódlouse	<i>Millepieds</i> m <i>cloporte</i> f
Mite	<i>Mite</i> f
Moth	<i>Tigne</i> f
Múckworm	<i>Verfumier</i> m
Nit	<i>Lente</i> f

Ring-worm, or tetter	<i>Dartre f</i>
Scolopendra	<i>Scolopendre f</i>
Silkworm	<i>Ver à soie m</i>
Pod of a silkworm	<i>Coton de ver à soie m</i>
Shell snail	<i>Limacon m</i>
Dew-snail	<i>Limas m</i>
Spider	<i>Araignée f</i>
Cob-web	<i>Toile d'araignée f</i>
Tarantula	<i>Tarentule f</i>
Tick	<i>Tique f</i>
Vermine	<i>Vermine f</i>
Reptile	<i>Reptile m</i>
Wasp	<i>Guêpe f</i>
Worm	<i>Ver m</i>
Smallworm	<i>Vermisseau m</i>
Timber-worm	<i>Verdebois m</i>
Hand-worm	<i>Ciron m</i>

O f H U N T I N G,
F O W L I N G, and
F I S H I N G.

De la CHASSE aux Bêtes
et aux Oiseaux, et de la
PECHE.

Hunting	<i>Chasse f</i>
Fox-chace	<i>Chasse au renard f</i>
Stag-hunting	<i>Chasse au cerf</i>
Hunting of the wild boar	<i>Chasse du sanglier m</i>
Hunting-match	<i>Partie de chasse f</i>
Huntsman or sportsman	<i>Chasseur m veneur m</i>
Sportsmanship	<i>Vénerie f</i>
Huntsman's horn, or } French-horn	<i>Cors de chasse m</i>
Huntsman's pole	<i>Epieu de chasseur m</i>
Pack of hounds	<i>Meute de chiens f</i>
Chace	<i>Chasse f</i>
Game	<i>Gibier m</i>
Sport	<i>Plaisir m</i>
Fowling	<i>Chasse aux oiseaux</i>
Shooting	<i>Chasse au fusil f</i>

Bird-call or quail-pipe	Pipeau m
Catching birds with a bird call }	Chasse à la pipée f
Falconer	Fauconnier m
Fowler or bird-catcher	Oïseleur m
Fowling-piece	Fusil de chasse m
Pouch	Gibecière f
Póacher	Braconnier m
Net or toils	Filets m pl
Sétting dog or pointer	Chien d'arrêt m
Spániel	Epagneul m e f
Snare	Piège m
Trap	Trébuchet m
Fishing or fishery	Pêche f
Fishing-boat	Bateau de pêcheur m
Fisberman	Pêcheur m
Angling	Pêche à la ligne
Angling-line or rod	Ligne f
Hook	Hameçon m
Bait	Amorce f
Drag-net	Traineau m
Sweep-net	Epervier m
Máshes of a net	Mailles d'un filet f pl

Of WAR, and of an
ARMY.De la GUERRE, et
d'une ARMÉE.

War	Guerre f
Warfare, or military life	Militaire m
Warriour	Guerrier m
Threats	Menaces f pl
Rúpture	Rupture f
Déclaration of war	Déclaration de guerre f
Invásion	Invasion f
Incúrsion	IncurSION f
Alliance	Alliance f
Alliance offensive and défensive }	Alliance offensive et dé- fensive f

Ally	<i>Allié m</i>
Lévy	<i>Levée f</i>
Forces	<i>Forces f pl</i>
Land forces	<i>Troupes de terre f pl</i>
Troops	<i>Troupes f pl</i>
Well-disciplined troops	<i>Troupes aguerries f pl</i>
Raw or undisciplined } troops }	<i>Troupes mal-agerries f pl</i>
Soldiery	<i>Soldats m pl</i>
Exercise, or discipline	<i>Exercice m</i>
Army	<i>Armée f</i>
Standing army	<i>Armée sur pied f</i>
Main body of an army	<i>Gros d'une armée m</i>
Van, or vanguard	<i>Avant-garde f</i>
Rear	<i>Arrière-garde f</i>
Right, or left wing	<i>Aile droite ou gauche f</i>
Flank	<i>Flanc m</i>
Horse, or cavalry	<i>Cavalerie f</i>
Light horse	<i>Cavalerie légère f</i>
Infantry, or foot	<i>Infanterie f</i>
Files	<i>Files f pl</i>
Defile	<i>Défilé m</i>
Detachment	<i>Détachement m</i>
Escort	<i>Escorte f</i>
Safeguard	<i>Sauve-garde f</i>
Outguard	<i>Garde avancée f</i>
Body of reserve	<i>Corps de reserve m</i>
Flying camp	<i>Camp volant m</i>
Brigade	<i>Brigade f</i>
Regiment	<i>Regiment m</i>
Battalion	<i>Bataillon m</i>
Légion	<i>Légion m</i>
Phalanx	<i>Phalange f</i>
Squadron	<i>Escadron m</i>
Platoon	<i>Peloton m</i>
Company	<i>Compagnie f</i>
Colonel's company	<i>Colonelle f</i>
Company of foot	<i>Compagnir d'infanterie f</i>

Troop of horse	<i>Compagnie de cavalerie f</i>
Cavalcade	<i>Cavalcade f</i>
Party	<i>Parti m</i>
Band	<i>Troupe f</i>
Handful of men	<i>Poignée de gens f</i>
Stragling party	<i>Parti de traineurs m</i>
Forlorn hope	<i>Enfans perdus m pl</i>
Auxiliary	<i>Troupes auxiliares f pl</i>
Reinforcemant	<i>Renfort m</i>
Succours, or supplies	<i>Secours m</i>
Muster, or review	<i>Revue f</i>
Muster-roll	<i>Régistre des troupes m</i>
Council of war, or } court martial }	<i>Conseil de guerre m</i>
Watch-word	<i>Mot du guet m</i>
March	<i>Marche f</i>
Countermarch	<i>Contre-marche f</i>
Halt	<i>Halte f</i>
Rendezvous	<i>Rendez-vous m</i>
Encampment	<i>Campement m</i>
Head-quarters	<i>Quartier général m</i>
Camp	<i>Camp m</i>
Tent	<i>Tente f</i>
Enemy	<i>Ennemi m</i>
Cannonade, or can- } nonading }	<i>Canonnade f</i>
Hostility	<i>Hostilité f</i>
Attack, or charge	<i>Attaque f</i>
Battalia	<i>Ordre de bataille m</i>
Battle	<i>Bataille f</i>
Pitched battle	<i>Bataille rangée f</i>
Combat, or encounter	<i>Combat m ou choc m</i>
Combatants	<i>Combattans m pl</i>
Action	<i>Action f</i>
Skirmish	<i>Escarmouche f</i>
Fray	<i>Mêlée f</i>
Conflict	<i>Combat m</i>

Cóntest, conténtion or }	Contention f
strúggle }	
Brunt, or shock	Choc m
Díversíon	Di- <i>vers</i> ion f
Clash, or cláshing of arms	Bruit des armes m
Dánger	Danger m
Bloodshed	Effusion de sang m
Slaúghter	Carnage m
Destróctíon	De <i>struc</i> tion f
Hávock	Ravage m
Retréat	Retraite f
Flight	Fuite f
Rout	Déroute f
Deféat	Dé <i>faite</i> f
Pursúit	Poursuite f
Strággler	Traineur m
Rúnaway	Fuyard m
Desértion	Désertion f
Desérter	Déserteur m
Prísoner	Prisonnier m
Ránsom	Rancon f
Field of báttle	Champ de bataille m
Killed	Morts m pl
Wóunded	Blessés m pl
Chállenge	Défi m
Dúel	Duel m
Síege	Siége m
Besiégers	Assiégans m pl
Besiéged	Assiégés m pl
Gárrison	Garnison f
Patról	Patrouille f
Sálly	Sortie f
Blockáde	Blocus m
Bombárdment	Bombardement m
Sap	Sappe f
Mink	Mine f
Train of gúnpowder	Trainée de poudre f
Cóuntermine	Contre-mine f

Bruch	Brèche f
Stórmíng	Assaut m
Scaláde, or scáling	Éscalade f
Scáling ládders	Echelles d'escalade f pl
Sácking of a town	Sac d'une ville m
Píllage, or plúnder	Pillage m
Rápíne	Rapine f
Boóty	Butin m
Spoils	Depouilles f pl
Contribútion	Contribution f
Párley, or chamáde	Chamade f
Capitulátion	Capitulation f
Surréndering of a place	Reddition d'une place f
Cessiátion or suspénsion } of árms }	Suspension d'armes f
Truce	Trêve f
Annesty	Amnistie f
Peace	Paix f
Hóståge	Otage m
Wínter quárters	Quartiers d'hiver m pl
Víctor, or cónqueror	Vainqueur m
Víctory	Victoire f
Tróphy	Trophée m
Triúmph	Triomphe m
Rejóicings	Réjouissances f pl
Bónfire	Feu de joie m
Illuminátions	Illuminations f pl
Fírework	Feu d'artifice m
Squibs	Fusées f pl
Cráckers	Pétards m pl
Róckets	Fusées volantes f pl

OFFICERS, and others
belonging to an Army.

Des OFFICERS, et des
autres Gens de Guerre.

Generalíssimo, or com- }
mándér in chief }
Márshal

Celui qui commande en chef,
ou generalissime
Maréchal m

Marshall's battoon, or trúncheon	}	<i>Bâton de mâréchal</i> m
Général		<i>Général</i> m
Lieutenant-général		<i>Lieutenant-général</i> m
Máior-général		<i>Major-général</i> m
Máster of the órdnance	}	<i>Grand maître de l'artil- lerie</i> m
Field-márshal		<i>Maréchal de camp</i> m
Officer		<i>Officier</i> m
Field ófficer		<i>Officier de l'état major</i> m
Brigadier, or brigadier- general	}	<i>Brigadier</i> m
Cólonel		<i>Colonel</i> m
Cólonel of horse	}	<i>Colonel de cavalerie</i> m
Cólonel of foot		<i>Meître de camp</i>
Lieutenant-cólonel		<i>Colonel d'infanterie</i> m
Máior		<i>Lieutenant-colonel</i> m
Aid de camp		<i>Major</i> m
Majority		<i>Aide de camp</i> m
Cáptain		<i>Majorité</i> f
Cáptaincy, or captainship		<i>Capitaine</i> m
Adjutant		<i>Poste de capitaine</i> m
Lieutenant		<i>Aide-major</i> m
Córnet		<i>Lieutenant</i> m
Ensign		<i>Cornette de cavalerie</i> m
Cólours		<i>Enseigne</i> m
Stándard		<i>Drapeau</i> m
Stándard-bearer		<i>Etendard</i> m
Agent		<i>Porte-étendard</i> m
Purvóyor		<i>Agent m payeur</i> m
Muster-máster		<i>Pour-voyeur</i> m
Cómmissary		<i>Commissaire général</i> m
Enginéer		<i>Commissaire</i> m
Subátern, or infériór ófficer	}	<i>Ingenieur</i> m
Quarter-máster		<i>Officier subalterne</i> m
Serjeant		<i>Marechal de logis</i> m
		<i>Sergent</i> m

Córpóral	<i>Corporal m</i>
Lancepefáde	<i>Anſpeſade m</i>
Drúmmér, or drum	<i>Tambour m</i>
Drum-máior	<i>Tambour-major m</i>
Drúmficks	<i>Baguettes de tambour f pl</i>
Trúmpeter	<i>Trompette m</i>
Trúmpet (inſtrument)	<i>Trompette f</i>
Fíſer, or fiſe	<i>Fifre m</i>
Sóldier, or common fóldier	<i>Soldat m</i>
Sóldier on duty	<i>Soldat de faction m</i>
Dúty	<i>Faction f</i>
Private céntinel	<i>Factionnaire m</i>
Foot fóldier	<i>Fantaſſin m</i>
Grénadier	<i>Grénadier m</i>
Dragóon	<i>Dragon m</i>
Tróoper, or cavalier	<i>Cavalier m</i>
Huſſár	<i>Houſard m</i>
Liſe-guard-man	<i>Garde du corps m</i>
Cuíraſſier	<i>Cuirafſier m</i>
Muſketeér	<i>Mouſquetaire m</i>
Fuſilier	<i>Fuſilier m</i>
Gendárm	<i>Gendarme m</i>
Hálberdier	<i>Halebardier m</i>
Jániffary	<i>Janiffaire m</i>
Speárman	<i>Lancier m</i>
Píkeman	<i>Piquier m</i>
Márkſman	<i>Tireur m</i>
Archer	<i>Archer m</i>
Croſs-bow-man	<i>Arbalétrier m</i>
Slínger	<i>Frondeur m</i>
Brínger up of a file	<i>Serre-file m</i>
Léader of a file	<i>Chef de file m</i>
Píoneer	<i>Pionnier m</i>
Míner	<i>Mineur m</i>
Canoneér, or gúnner	<i>Canonnier m</i>
Bombardíer	<i>Bombardier m</i>
Matróſ	<i>Soldat de l'artillerie m</i>
Volunteér	<i>Volontaire m</i>

Recrúits
Scout
Spy
Sútlér
Maráuder

Recrues f pl
Coureur d'armée m
Espion m
Vivandier m
Maraudeur m

Of
FORTIFICATIONS.

Barricádo
Bástion
Báttery
Breastwork, or párapet
Búlwerk
Cásemate
Cástle
Fort
Fórtress
Líttle fort
Cítadel
Esplanáde
Cóvered way
Chéval de frise
Cúrtain
Scarp
Coónterscarp
Cóunterguard
Ditch
Deféncé
Dráwbridge
Embrásure, or port-hole
Falsé trench
Fascíne
Fráises
Gábion
Gabionáde
Glácis
Half-moon

Des
FORTIFICATIONS.

Barricade f
Bastion m
Batterie f
Parapet m
Boulevard m
Casemate f
Château m
Fort m
Forteresse f
Fortin m
Citadelle f
Esplanade f
Chemin couvert m
Cheval de frise m
Courtine f
Escarpe f
Contrescarpe f
Contre-garde f
Fossé m
Défense f
Pont-le-vis m
Embrasure f
Fausse-braye f
Fascine f
Fraises f pl
Gabion m
Gabionnade f
Glacis m
Demi-lune f

Hörnwork	Ouvrage à corne m
Crównwork	Ouvrage à couronne m
Moat	Fossé m
Mole	Môle m
Lines of circonvallation } or communicátion }	Lignes de circonvallation ou de communication f pl
Mound	Boulevard m
Intrénchment	Retrenchment m
Oútworks	Ouvrages avancés m pl
Palissado	Palissade f
Plátform	Plateforme f
Portcúllis	Sarrasine f
Rámpart	Rempart m
Rávelin	Ravelin m
Redoubt	Redoute f
Slope	Talus m
Tówer	Tour f
Watch-tower	Echangette f
Céntry-box	Guérite f
Trénches	Tranchée f

*Of ARMS, and Things
belonging to an Army.*

*Des ARMES, et des
Choses qui appartiennent
à une Armée.*

Bággage	Baggage m
Magazine	Magazin m
Provísións	Munitions de bouche f pl
Pay	Paie f
Ammúnition	Munitions de guerre f pl
Fórage	Fourrage m
Bridge of boats or pónon	Ponton m
Artillery	Artillerie f
Train of artíllery, or } órdnance }	Train d'artillerie m
Cánnon	Canon m
Brafs cánnon	Canon de fonte m
Heávy cánnon	Gros canon m

Piece of ordnance	<i>Piece d'artillerie f</i>
Fieldpiece	<i>Piece de campagne f</i>
Mórtar	<i>Mortier f</i>
Cúlverin	<i>Coulevrine f</i>
Pétar, or pétard	<i>Pétard m</i>
Carriage of a piece of } ordnance }	<i>Affût m</i>
Mouth	<i>Embouchure f bouche f</i>
Chámber	<i>Chambre f</i>
Pówder	<i>Poudre f</i>
Cánnon ball, or búllet	<i>Boulet de canon m</i>
Bomb	<i>Bombe f</i>
Case-shot	<i>Balle de calibre f</i>
Chain-shot, or búllet	<i>Auge m</i>
Cross-bar-shot	<i>Boulet-ramé f</i>
Fireball, or grenáde	<i>Grenade f</i>
Charge of a gun	<i>Charge f</i>
Priming of a cánnon	<i>Poulevrin * m</i>
Priming of a músket, &c.	<i>Amorce f</i>
Linstock	<i>Boute-feu m</i>
Match	<i>Mèche f</i>
Cánnon-shot (reach of } a cánnon }	<i>Portée d'un canon f</i>
Cánnon-shot (discharge } of a piece of ordnance }	<i>Coup de canon m</i>
Round or vólley	<i>Salve f</i>
Fire-arm	<i>Arme à feu f</i>
Small-arms	<i>Mousqueterie f</i>
Firelock, gun, or fuíl	<i>Fusil m</i>
Músket	<i>Mousquet m</i>
Músket-shot (fire of a } músket) }	<i>Mousquetade f</i>
Blúnderbuss, or músk- } ketoon }	<i>Mousqueton m</i>
Cárabine	<i>Carabine f</i>

* This also among gunners signifies the case which holds the priming powder.

Arquebúse	<i>Arquebuse f</i>
Pístol	<i>Pistolet m</i>
Stock of a gun or pístol	<i>Monture d'une arme à feu f</i>
But-end	<i>Crosse f</i>
Bárrrel	<i>Canon m</i>
Bore	<i>Calibre m</i>
Touch-hole	<i>Lumière f</i>
Sight, or point for di- recting the aim }	<i>Guidon m</i>
Cock	<i>Serpentin m</i>
Trigger	<i>Détente f</i>
Flint	<i>Pierre à feu f</i>
Lock	<i>Platine f</i>
Pan	<i>Bassinet m</i>
Rámmer, or ram-rod	<i>Baguette f</i>
Wad-hook, or screw	<i>Tire-bourre m</i>
Wad	<i>Bourre f</i>
Cárrtridge	<i>Cartouche m</i>
Cartridge-box	<i>Cartouchier m</i>
Músket-ball, or búllet	<i>Balle f</i>
Small shot	<i>Dragée f</i>
Shot	<i>Cendre de plomb f</i>
Flask for pówder	<i>Fourniment m</i>
Knápsack	<i>Havresac m</i>
Báyonet	<i>Bayonnette f</i>
Long belt	<i>Baudrier m</i>
Sash	<i>Ceinture f</i>
Sword	<i>Epée f</i>
Blade	<i>Lame f</i>
Hilt	<i>Garde f</i>
Sheath, or scábbard	<i>Fourreau m</i>
Báttle-axe	<i>Hache d'armes f</i>
Báck-sword	<i>Estramacon m</i>
Cútlass, or hánger	<i>Coutelas m</i>
Dágger, or póniard	<i>Poignard m</i>
Dart	<i>Dard m</i>
Hálbert	<i>Hallebarde f</i>
Hálfpike	<i>Esponton m</i>

Jâvelin	<i>Jâvelin</i> f
Lance, or spear	<i>Lance</i> f
Pike	<i>Pique</i> f
Pikestaff	<i>Bâton pointu</i> m
Sâbre	<i>Sabre</i> m
Scâlping knife	<i>Bistouri</i> m
Scimitar	<i>Cimeterre</i> m
Bow, or cross-bow	<i>Arbalète</i> f
Quiver	<i>Carcois</i> m
Arrows	<i>Flèches</i> f pl
Sling	<i>Fronde</i> f
Bâttering cännon	<i>Cannon de siege</i> m
Wéapons	<i>Armes</i> f pl
Armour	<i>Armure</i> f
Breást-plate, ârmour for breást and back }	<i>Cuirasse</i> f
Héádpiece, or héálmét	<i>Casque</i> m
Néckpiece	<i>Hausse-col</i> m
Górget	<i>Gorgette</i> f
Mórion	<i>Morion</i> m
Coat of mail	<i>Cotte de maille</i> f
Córselet	<i>Corselet</i> m
Guántelet	<i>Gantelet</i> m
Armour for the thigh	<i>Cuissard</i> m
Armour for the arm	<i>Brassard</i> m
Búckler, shield, or tárgét	<i>Bouclier</i> m
Uníform, or regiméntal cloaths }	<i>Uniforme</i> m <i>habit d'or-</i> <i>donnance</i> m
Cocáde	<i>Coquarde</i> f
Accóutreménts	<i>Equipage</i> m

* This word must not be confounded with Gantelet, a military punishment, the French for which is BA-
GUETTES, f pl.

<i>Of</i> NAVAL AFFAIRS.	<i>De la</i> M A R I N E.
Marine, or sea affairs	<i>Marine</i> f
Fleet, návy, or armáda	<i>Flotte</i> f
Squádrón	<i>Escadre</i> f
Shipping	<i>Vaisseaux</i> m
Ship, or véssel	<i>Navire</i> m <i>vaisseau</i> m
Ship of 400 or 500 tons } búrthen }	<i>Batiment de 400 ou 500</i> <i>tonneaux</i> m
Man of war	<i>Vaisseau de guerre</i> m
Admiral's ship	<i>Vaisseau amiral</i> m
Flagship	<i>Vaisseau pavillon</i> m
Cápital ship, or line of } báttle ship }	<i>Vaisseau de ligne</i> m
First or sécond rate man } of war }	<i>Vaisseau du premier ou du</i> <i>second rang</i> m
Fifty gun ship	<i>Vaisseau de cinquante pieces</i> <i>de cannon</i> m
Guárdship	<i>Garde-côte</i> m
Frigate	<i>Frégate</i> m
Fíreship	<i>Brulot</i> m
Bómbketch	<i>Galiote à bombes</i> f
Ténder	<i>Allege</i> f
Sloop	<i>Chaloupe</i> f
Crúiser	<i>Vaisseau armé en course</i> m
Prívateer	<i>Armateur</i> m
Cútter	<i>Sorte de petit vaisseau</i>
Yacht	<i>Yacht</i> m
Tránsport	<i>Batiment de transport</i> m
East-Indiaman }	<i>Vaisseau de la campagne</i> <i>des Indes orientales</i> m
West-India ship }	<i>Vaisseau employé dans le</i> <i>commerce des Indes occi-</i> <i>dentales</i> m
Mérchantman, or } tráding véssel }	<i>Vaisseau marchand</i> m

Gálleon	<i>Galion m</i>
Dutch dógger	<i>Batiment Hollandois m</i>
Cóllier	<i>Batiment charbonnier m</i>
Small craft	<i>Petits vaisseaux m pl</i>
Brigantine, or brig	<i>Brigantin m</i>
Gálley	<i>Galère f</i>
Gálley with two or three } bénches of oars }	<i>Galère à deux ou trois rang de rames f</i>
Gáleas	<i>Galéasse f</i>
Gáliot	<i>Galiote f</i>
Pink	<i>Pingue f Flute f</i>
Pinnace	<i>Pinasse f</i>
Tártane	<i>Tartane f</i>
Hoy	<i>Heu m</i>
Sciff	<i>Esquif m</i>
Advíce-boat	<i>Patache d'avis f</i>
Pácket-boat	<i>Paquebot m</i>
Barge	<i>Barque f</i>
Físhing-boat, or buss	<i>Barque à pêcheux f</i>
Máckrel-boat	<i>Maquilleur m</i>
Cock-boat	<i>Coquet m petit bateau m</i>
Férry-boat	<i>Bac m</i>
Fly-boat	<i>Vaisseau léger m</i>
Gondóla	<i>Gondole f</i>
Líghter	<i>Cabare f</i>
Whérry	<i>Bateau m</i>
Yawl	<i>Petit bateau m</i>
Lóngboat	<i>Chaloupe f</i>
Scull, or scúller (small } boat) }	<i>Bateau à petites rames m</i>
Scúller, or bóatman	<i>Batelier m</i>
Oars of a boat	<i>Rames f</i>
Blade of the oar	<i>Plat de la rame m</i>
Páddle	<i>Courte rame f</i>
Wáterman's pole	<i>Croc de batelier m</i>
Scoop	<i>Ecope f</i>
Tilt	<i>Banne f</i>
Canóe, or ship's boat	<i>Canot m</i>

Dock, or stocks for ships	<i>Chantier m</i>
Hold of a ship	<i>Fond de cale m</i>
Hull, or hulk	<i>Corps m</i>
Futtocks	<i>Courbes f pl</i>
Plank	<i>Planche f</i>
Cárling	<i>Carlingue f</i>
Keel	<i>Quille f</i>
Kéelfon	<i>Contrequille f</i>
Cábin of a ship	<i>Cabane f</i>
Hámmock	<i>Estrapontin m</i>
Cóckpit	<i>Chambre du chirurgien f</i>
Fórecastle	<i>Gaillard d'avant m</i>
Steérage, stern, or poop	<i>Arriere de navire ou poupe</i>
Helm, or rúdder	<i>Gouvernail m</i>
Prow	<i>Proue f</i>
Beak	<i>Eperon m</i>
Bow	<i>Avant m</i>
Decks	<i>Ponts m pl</i>
Deck, or quárter-deck	<i>Tillac m</i>
Háches, or scúttles	<i>Ecoutilles f pl</i>
Pórt-hole	<i>Sabord m</i>
Tier of guns	<i>Rang de canons m</i>
Twenty-four póunder	<i>Canon de vingt-quatre livres de balle m</i>
Swível	<i>Piérrier m</i>
Sink of a ship	<i>Egout d'un vaisseau m</i>
Stárboard	<i>Stribord m</i>
Lárboard	<i>Basbord m</i>
Side-planks, or side of a ship	<i>Bordage m</i>
Sail *	<i>Voile f</i>
Mást	<i>Mât m</i>
Cheeks of a mást	<i>Gémelles f pl</i>
Máin-mást	<i>Grand mât m</i>

* By sail is oftentimes meant the ship itself—as, we descried a sail,—nous decouvrimés un vaisseau.

Main-top-mast, or sail	Grand hunier m
Top-mast, or top-gallant-mast }	Péroquet m
Top-sail, or top-gallant-sail }	Voile du péroquet f
Fore-top-gallant-mast	Péroquet d'avant m
Fore-top-mast	Petit péroquet, ou hunier m
Mizen-top-mast	Péroquet d'artimon m
Jury-mast	Mât emprunté m
Mizen-mast }	Mât d'artimon m ou de mizene
Mizen-sail	Voile d'artimon f
Mizen-top-sail	Voile du péroquet d'artimon f
Main-yard	Grande vergue f
Main-sail, or main-sheet	Grand voile f
Main-top, round-top } or scuttle of a mast }	Hune f
Sail-yard	Vergue f antenne f
Bowsprit	Beaupré m
Fore-sail	Voile d'avant f
Sprit-sail	Civadière f
Clue of the sail	Point de la voile m
Capstan	Cabestan m
Rigging of a ship	Agrêts m pl
Shrouds	Haubans m pl
Stréamer	Flame f
Pendant	Pendant m
Pennant	Banderole f
Flag, or admiral's flag	Pavillon m amiral
Ropes, or tackle	Cordage m
Rope	Corde f
Halses	Hansière f
Cable	Cable m
Oakum	Etoupe f
Marline	Fil de carret m
Anchor	Ancre f
Sheet-anchor	Ancre maîtresse f
Kedge	Ancre à quert

Grapple	<i>Grappin m</i>
Beam, or flank	<i>Verge f</i>
Stock	<i>Croisée f</i>
Ring	<i>Arganeau m</i>
Flukes	<i>Pattes f</i>
Buoy	<i>Bouée f</i>
Sounding-lead	<i>Plomb de sonde m</i>
Sounding-line	<i>Ligne à sonder f</i>
Drag	<i>Harpon m</i>
Raft	<i>Train m radeau m</i>
Mariner's compass	<i>Boussole f</i>
Speaking trumpet	<i>Porte-voix m</i>
Sea-chart	<i>Carte marine f</i>
Light, or lantern	<i>Fanal m</i>
Bulk, or burthen of a ship	<i>Port</i>
Freight	<i>Fret m</i>
Cargo	<i>Cargaison f</i>
Ballast	<i>Lest m</i>
Sea service	<i>Service de mer m</i>
Naval ornament	<i>Armée navale f</i>
Equipment	<i>Equipement m</i>
Sailing orders	<i>Ordres de mettre à la voile</i> m pl
Letters of marque	<i>Pouvoir d'user de repré- sailles m</i>
Embarkation	<i>Embarquement m</i>
Disembarking	<i>Désembarquement m</i>
Embargo	<i>Fermeture des ports f</i>
Reimbarkment	<i>Rembarquement m</i>
Expedition	<i>Entreprise f expédition f</i>
Destination	<i>Destination f</i>
Course, cruise	<i>Route, course f</i>
Passage	<i>Passage m</i>
Voyage	<i>Voyage m</i>
Anchorage	<i>Mouillage m</i>
Descént	<i>Descente f</i>
Sea-fight	<i>Combat naval m</i>

Broádsíde
Chace
Bóarding
Stríking
Cápture, or prize
Cheer
Leak
Stránding of a véssel
Shípwreck

Bordée f
Chasse, ou poursuite f
Abordage m
L'action d'amener f
Prise f
Acclamation de joie f
Voye d'eau f
Echouement m
Naufrage m

OFFICERS *and Others*
belonging to the Sea.

Les OFFICIERS et les
Autres Gens de Mer.

Admiral
Vice-admiral
Rear-admiral
Flag-officer or commodore
Commíssíoner of the návy
Cáptain
Máster
Lieuténant
Midshipman
Boátswain
Púrser
Mate
Súrgeon's or cárpen- }
ter's mate, &c. }
Coxswain
Steward
Supercargo
Pássenger
Crew of a shíp
Crew of gálley slaves
Sáilor or máriner, sea- }
man or seáfaring man }
Návígátor
Pílot, or stéersman

Amiral m
Vice-amiral m
Contre-amiral m
Chef d'escadre m
Commíssaire de la marine m
Capitaine m
Patron m maître m
Lieutenant m
Officier du tillac, ou de la
poupe m
Bosséman m
Commis des vivres m
Contre-máitre m
Aide du chirurgien ou du
charpentier, &c. m
Conduíteur du coquet m
Munitionaire m
Surveillant m
Pasager m
Equipage m
Chiourme f
Matelot, marinier m
Návígateur m
Pilote m
A a

Ship-boy, cabin-boy	Mouffe m
Méismate	Compagnon-matelot m
Marines, or sea forces	Troupes de marine f pl
Press-gang	Gens autorisés a enlever des matelots m
Victualler	Viçtuailleur m
Waterman, or bargeman	Batelier m
Rower	Rameur m
Lighterman	Gabarier m
Pirate	Pirate m
Rover, or corsair	Corsaire m
Gally-slave	Forcat m gallérien m

Some
S E A - T E R M S.

Abâst
Abôard
Aflôat
Fore
Aft
Agrôund
Alôof
Béaring
Loof
Offing
Road
Quarantine
Seamark
Searoom

Quelques
T E R M E S de M E R.

Poupe f
A bord
A flot
Par proue
Par poupe
Echoué m e f
Au large
Gisement m
Lof m
Largue m
Rade f
Quarantaine f
Balise f
Largue m

The Four PARTS of Les Quatre PARTIES du
the WORLD. MONDE.

Eûrope	L'Europe
Asia	L'Asie
Africa	L'Afrique m
Amérique	L'Amérique

ADJECTIVES.

Des ADJECTIFS.

Abandoned	<i>Abandonné m e f</i>
Abject	<i>Abjeſt m e f</i>
Abominable	<i>Abominable c</i>
Absent	<i>Absent m e f</i>
Absolute	<i>Absolu m e f</i>
Abſurd	<i>Absurde c</i>
Abundant	<i>Abondant m e f</i>
Académick	<i>Académique f</i>
Accommodated or } adâpted }	<i>Accommodé m e f</i>
Accompanied	<i>Accompagné m e f</i>
Accomplished	<i>Accompli m e f</i>
Accountable or answer- } able }	<i>Responsable c</i>
Accusable	<i>Accusable</i>
Accuſtomed	<i>Accoutumé m e f</i>
Acid	<i>Acide c</i>
Active	<i>Acti-f m ve f</i>
Actual	<i>Actuel m le f</i>
Addicted	<i>Adonné m e f</i>
Adequate	<i>Proportionné m e f</i>
Adjacent	<i>Adjacent m e f</i>
Adjusted	<i>Adjusté m e f</i>
Admirable	<i>Admirable c</i>
Adoptive	<i>Adopti-f m ve f</i>
Adorable	<i>Adorable c</i>
Advantageous	<i>Avantageu-x m ſet</i>
Adverbial	<i>Adverbial m e f</i>
Advertiſed, or publiſhed	<i>Publié m</i>
Affable	<i>Affable c</i>
Affected	<i>Affecté m e f</i>
Affecting	<i>Touchant m e f</i>
Affectionate	<i>Affectionné m</i>
Affirmed	<i>Affirmé m e f</i>
Afflicted	<i>Affligé m e f</i>

Afflictive	<i>Affligeant m e f</i>
Aggrandized	<i>Agrandi m</i>
Agitated	<i>Agité m e f</i>
Agréable	<i>Agréable c</i>
Alarmed	<i>Alarmé m e f</i>
Alienable	<i>Aliénable c</i>
Alienated	<i>Aliéné m e f</i>
Alimentary	<i>Alimentaire c</i>
Allegorical	<i>Allégorique c</i>
Alone	<i>Seul m e f</i>
Alphabetical	<i>Alphabétique c</i>
Alternate	<i>Alternati-f m ve f</i>
Amassed	<i>Amassé m e f</i>
Amazing	<i>Etonnant m e f</i>
Ambiguous	<i>Ambigu m e f</i>
Ambitious	<i>Ambitieu-x m se f</i>
Amiable	<i>Aniable c</i>
Amorous	<i>Amoureux-x m se f</i>
Amphibious	<i>Amphibie c</i>
Amplified	<i>Amplifié m e f</i>
Analogical	<i>Analogique c</i>
Analytical	<i>Analytique c</i>
Anatomical	<i>Anatomique c</i>
Anatomised	<i>Anatomisé m e f</i>
Antient	<i>Ancien m ne f</i>
Angélick	<i>Angélique c</i>
Angry	<i>Faché m e f</i>
Angular	<i>Angulaire c</i>
Animal	<i>Animal m e f</i>
Animated	<i>Animé m e f</i>
Annihilated	<i>Aneanti m e f</i>
Anniversary	<i>Anniversaire c</i>
Annual	<i>Annuel m le f</i>
Annulled	<i>Annullé m e f</i>
Anonymous	<i>Anonyme c</i>
Antedated	<i>Antidaté m e f</i>
Antériour	<i>Antérieur m e f</i>
Anticipated	<i>Anticipé m e f</i>

Antick	Grotesque c
Anxious	Inquiet m e f
Apoplectick	Apoplectique c
Apostolick	Apostolique c
Apparent	Evident m e f
Apprehensive, or fearful	Apprehensi-f m ve f
Aquatick	Aquatique c
Arable	Labourable c
Arbitrary	Arbitraire c
Arch or waggish	Badin m e f
Arched	Vouté m e f
Ardent	Ardent m e f
Armed	armé m e f
Aromatick	Aromatique c
Arrant	Insigne c
Arrested	Arrête m e f
Arrived	Arrivé m e f
Arrógant	Arrogant m e f
Artful, or cunning	Fin m e f
Articulate	Articulé m e f
Artificial	Artificiel m le f
Assassinated	Assassiné m e f
Asssembled	Assemblée m e f
Assiduous	Diligent m e f
Assisted	Assisté m e f
Assured	Assuré m e f
Asthmatick	Asthmatique c
Astonished	Etonné m e f
Astrológical	Astrologique c
Astronómick	Astronomique c
Atróicious	Atroce c
Attentive	Attenti-f m ve f
Attested	Attesté m e f
Aearicious	Avaricieu-x m se f
Audacious	Audacieu-x m se f
Aúgust	Auguste c
Auricular	Auriculaire c
Austere	Austère c

Authéntick
 Authorized
 Autúmnal
 Auxíliary
 Awáke
 Aúkward
 Azure

Authentique c
Autorisé m e f
Automnal m e f
Auxlliaire c
Eveillé m e f
Mal-adroit m e f
D'Azur

B

Bald
 Bald
 Balsámick
 Baptísmal
 Bárbarous
 Bárren
 Base, mean, low
 Base, or shámeful
 Báshful
 Beaúteous, or beautéful
 Becóming
 Béggarly
 Behólden
 Belóved
 Benévolent
 Béstíal
 Big
 Bírchen
 Bítter
 Bítter, or sharp
 Black
 Blámeable
 Blind
 Blóody
 Blood-thírstý
 Bódily
 Bóunteous, or bóuntiful
 Bow-légged
 Bóyish, or chídlish
 Brawny

Mauvais m e f
Chauve c
Balsamique c
Captísmal m e f
Barbare c
Stérile c
Bas m se f
Honteux m se f
Trop modeste c
Be-au m le f
Bienféant m e f
Chéti-f m ve f
Redevable c
Aimé m e f
Bienveillant m e f
Béstíal m e f
Grand m e f
De Bouleau
Amer m e f
Mordant m e f
Noir m
Blamable c
Aveugle c
Sanglant m e f
Sanguinaire c
Corporel m le f
Bienfaisant m e f
Cagneux m se f
Puérile c
Charnu m e f

Brillant
Brimful
Broken-hearted
Brown
Brûtal
Búrlesque
Búrthensome
Búttoned

C

Calámitous
Cálcined
Calculátéd
Calm
Canonical
Cánonized
Cápable
Capricious
Cáptious
Cáptive
Cárded
Cárdinal
Cáreful
Caréssed
Catégorical
Cathédral
Cátholick
Cáustick
Celéstial
Ceménted
Cephálick
Ceremónious
Certáin
Cháinged
Chárged
Cháritable
Chárméd
Chármíng
Chaste

Brillant m e f
Tout plein m e f
Abattu m e f
Brnn m e f
Brutal m e f
Burlesque c
Incommode c
Boutonné m e f

Triste c
Calciné m o f
Calculé m e f
Calme c
Canonique c
Can'nisé m e f
Capable c
Capricieu-x m se f
Captieu-x m se f
Capti-f m ve f
Cardé m e f
Cardinal m e f
Soigneu-x m se f
Caressé m e f
Catégorique c
Cathedrale f
Catholique c
Caustique c
Céleste c
Cimente m e f
Céphalique c
Cérémonien-x m se f
Certain m e f
Changé m e f
Chargé m e f
Charitable c
Charmé m e f
Charmañt m e f
Chaste e

Chastised	<i>Châtié m e f</i>
Cheap	<i>A bon marché</i>
Chéarful or sprightly	<i>De bonne humeur</i>
Chilly	<i>Frilleu-x m se f</i>
Chimérical	<i>Chimérique c</i>
Choice or chösen	<i>Choisi m e f</i>
Christian	<i>Chrétien m ne f</i>
Chronológicoal	<i>Chronologique c</i>
Chymical	<i>Chymique c</i>
Circular	<i>Circulaire c</i>
Circumcised	<i>Circoncis m e f</i>
Clássick	<i>Classique m</i>
Clean	<i>Net m te f</i>
Clear	<i>Clair m e f</i>
Clément	<i>Clement m e f</i>
Coarse	<i>Grossier m e f</i>
Co-éternal	<i>Co-éternel m le f</i>
Cold	<i>Froid m e f</i>
Collective	<i>Collectif m ve f</i>
Cóloured	<i>Coloré m e f</i>
Comfortable	<i>Bon m ne f</i>
Cómick	<i>Comique c</i>
Commódious	<i>Commode c</i>
Cómmun	<i>Commun m e f</i>
Cómparable	<i>Comparable c</i>
Compárative	<i>Comparati-f m ve f</i>
Compássionate	<i>Tendre c</i>
Compátible	<i>Compatible c</i>
Complaisánt	<i>Complaisant m e f</i>
Complete	<i>Parfait m e f</i>
Cómplex	<i>Complexe c</i>
Compósed	<i>Composé m e f</i>
Compréhénfible	<i>Compréhensible c</i>
Concáve	<i>Concave c</i>
Concoited	<i>Glorieu-x m se f</i>
Concéivable	<i>Conceivable c</i>
Concise	<i>Concis m e f</i>
Condémned	<i>Condamné m e f</i>

Condescending	Condescendant m e f
Conditional	Conditionnel m le f
Confirmed	Confirmé m e f
Confiscated	Confisqué m e f
Conformable	Conforme c
Confronted	Confronté m e f
Confused	Confus m e f
Conick	Conique c
Conjugal	Conjugal m e f
Consecrated	Consacré m e f
Considerable	Considérable c
Consolatory	Consolatoire c
Constant	Constant m e f
Constituent	Constituant m e f
Constituted	Constitué m e f
Constrained	Contraint m e f
Consubstantial	Consubstantiel m le f
Consular	Consulaire c
Consulted	Consulté m e f
Consumed	Consumé m e f
Consummate	Consummé m e f
Contagious	Contagieu-x m se f
Contaminated	Contaminé m e f
Contemplative	Contemplati-f m ve f
Contemporary	Contemporain m e f
Contemptible	Méprisable c
Content	Content m e f
Contentious	Contentieu-x m se f
Contested	Contesté m e f
Contiguous	Contigu m e f
Continual	Continuel m le f
Continued	Continué m e f
Contradictory	Contradictoire c
Contrary	Contraire c
Convenient	Commode c
Converted	Converti m
Convexed	Convexe c
Convincing	Convainquant m e f

Convulsive	Convulsi-f m ve f
Cópious	Copieu-x m se f
Córdial	Sincere c
Corpóral	Corporel m le f
Corrófive	Corrosi-f m ve f
Corruptible	Corruptible c
Cóstive	Constipe m e f
Cóstly	Cher m e f Riche c
Cóvered	Couvert m e f
Cóunted	Compté m e f
Cóunterfeited	Contrefait m e f
Courágeous	Courageu-x m se f
Crédible	Digne (c) de foi
Críminal	Criminel m le f
Crítick	Critique c
Crúcified	Crucifié m e f
Crúel	Cruel m le f
Cúbick	Cubique c
Cúlvable	Coupable c
Cúltivated	Cultive m e f
Cúnníng	Fin m e f
Cúnable	Curable c
Cúrious	Curieu-x m se f
Cynick	Gynique c

D

Dámnable	Damnable c
Dángerous	Dangereu-x m se f
Dark	Obscur m e f
Deaf	Sourd m e f
Dear	Cher m e f
Deceítful	Trompeu-r m se f
Décent	Décent m e f
Decísive	Décisi-f m ve f
Declámatory	Déclamatoire c
Decláred	Déclaré m e f
Declínable	Déclinable c
Decrépit	Décrépit m e f
Dedicatory	Dédicatoire f

Defamatory	Diffamatoire c
Defective	Défectueux m se f
Defensive	Défensif m ve f
Definitive	Définitif m ve f
Deformed	Difforme c
Degraded	Dégradé m e f
Dejected	Chattu m e f
Delicate	Délicat m e f
Delicious	Délicieux m se f
Demonstrative	Démonstratif m ve f
Dépendant	Dépendant m e f
Deplorable	Déplorable c
Depraved	Dépravé m e f
Désert	Désert m e f
Desirable	Désirable c
Désolate	Désolé m e f
Désperate	Désespéré m e f
Despotic	Despotique c
Détined	Destiné m e f
Determined	Déterminé m e f
Detestable	Détestable c
Detested	Détesté m e f
Dethroned	Détrôné m e f
Detrimental	Préjudiciable c
Devoted	Dévoué m e f
Devoured	Dévoré m e f
Devout	Dévot m e f
Dexterous	Habile c
Diabolick	Diabolique c
Different	Différent m e f
Difficult	Difficile c
Diffident	Désiant m e f
Diligent	Diligent m e f
Diminished	Diminué m e f
Dirty	Sale c
Disadvantageous	Désavantageux m se f
Disagreeable	Désagréable c
Disarmed	Désarmé m e f

Discordant	<i>Discordant m e f</i>
Discovered	<i>Découvert m e f</i>
Discreet	<i>Discret m e f</i>
Disguised	<i>Déguisé m e f</i>
Disgustful	<i>Dégoutant m e f</i>
Dishonourable	<i>Déshonorable c</i>
Disinterested	<i>Désintéressé m e f</i>
Disloyal	<i>Déloyal m e f</i>
Disobédient	<i>Désobéissant m e f</i>
Disputable	<i>Disputable c</i>
Disputed	<i>Disputé m e f</i>
Dissolute	<i>Dissolu m e f</i>
Distant	<i>Distant m e f</i>
Distinct	<i>Distinct m e f</i>
Distinctive	<i>Distincti-f m ve f</i>
Distinguished	<i>Distingué m e f</i>
Distributive	<i>Distributi-f m ve f</i>
Divers	<i>Divers m e f</i>
Diverted	<i>Diver ti m e f</i>
Diverting	<i>Divertissant m e f</i>
Divine	<i>Divin m e f</i>
Divisible	<i>Divisible c</i>
Diurétick	<i>Diurétique c</i>
Dócile	<i>Docile c</i>
Dogmatick	<i>Dogmatique c</i>
Dóleful, or dólorous	<i>Douloureux m se f</i>
Doméstick	<i>Doméstique c</i>
Domínical	<i>Dominical m e f</i>
Dóuble	<i>Double c</i>
Dóubtful	<i>Douteu-x m e f</i>
Dramátick	<i>Dramatique c</i>
Drópsical	<i>Hydropique c</i>
Drówsy	<i>Assoupi m e f</i>
Drunk	<i>Ivre c</i>
Dry	<i>Sec m he f</i>
Dry (thirsty)	<i>Altéré m e f</i>
Dúcal	<i>Ducal m e f</i>
Dumb	<i>Muet m te f</i>

Durable
Dutiful

Durable c
Obéissant m e f

E

Eager
Early
Earthly
Easterly, or eastern
Easy
Ecclesiastick
Edifying
Effeminate
Efficacious or effectual
Elaborate
Elastic
Elective
Elegant
Elementary
Eloquent
Embellished
Emblematick
Eminent
Emphatical or emphatick
Energetic
Engaged
Enigmatical
Ennobled
Enormous
Enriched
Enthusiastick
Entire
Envious
Epidemical, or epidemick
Episcopal
Equal
Equestrian
Equilateral

Empressé m e f
De bonne heure
Terrestre c
D'Est
Aisé m e f
Ecclesiastique c
E'difiant m e f
Effeminé m e f
Efficace c
Bien travaillé m e f
E'lastique c
E'lecti-f m e f
E'légant m e f
E'lémentaire c
E'loquent m e f
Embelli m e f
Emblématique
E'minent m e f
Emphatique c
E'nergique c
Engagé m e f
Enigmatique c
Annobli m e f
E'norme c
Enrichi m e f
D'Enthousiasme
Entier m e f
Envieu-x m e f
E'pidémique c
E'piscopal m e f
E'gal m e f
Equestre c
E'quilatéral m e f

Equinoctial	E'quinoxial m e f
E'quitable	E'quitable c
Equivalent	E'quivalent m e f
Equivocal	E'quivoque c
Erroneous	Erroné m e f
Essential	Essentiel m le f
E'stimable	E'stimable c
E'ternal	E'ternel m le f
Etymological	Etymologique c
Evangelical	Evangelique c
E'vident	E'vident m e f
Exact	Exact m e f
Exaggerated	Exagéré m e f
Examined	Examiné m e f
E'xcellent	Excellent m e f
Excéssive	Excessif m ve f
Excusable	Excusable c
E'xecrable	Exécration c
Exemplary	Exemplaire c
Exempt	Exempt m e f
Exorbitant	Exorbitant m e f
Expédient	à-propos
Expeditious	Expéditif m ve f
Experienced	Expérimenté m e f
Expert	Expert m e f
Expiatory	Expiatoire c
E'xplicable	Explicable c
Explicit	Clair m e f
Expressive	Energique c
E'xquisite	Exquis m e f
Extatick	Extatique c
Extensive	Vaste c
Exterior, or extérnal	Extérieur m e f
Extraordinary	Extraordinaire f
Extravagant	Extravagant m e f
Extrême	Extrême c

F

Fábulous
Fáctious
Faithful
False, or counterfeit
False, or faithless
Famíliar
Famous
Fanatick
Fantastick
Fashionable
Fat
Fatal
Favourable
Féeble
Feéling
Féminine
Ferocious
Fértil or fruitful
Férvent
Féverish
Fíbrous
Fígurative
Fíliál
Fínal
Firm
Fit
Flat
Fléxible
Flórid
Flúent
Foólish
Fóppish
Forced
Fórmal
Fórmidable
Frágrant
Frank or free

Fableu-x m se f
Factieu-x m se f
Fidelle c
Fau-x m se f
Infidelle, perfide c
Familier m e f
Fameu-x m se f
Fanatique c
Fantastique c
A-la-mode
Gras m se f
Fatal m e f
Favorable c
Foible c
Touchant m e f
Féminin m e f
Féroce c
Fertile c
Fervent m e f
Féureu-x m se f
Fibreu-x m se f
Figurati-f m ve f
Fíliál m e f
Fínal m e f
Ferme c
Propre c
Plat m e f
Flexible c
Fleuri m e f
Coulant m e f
Sot m te f
Ridicule c
Forcé m e f
Formel m se f
Formidable c
Odoriférant m e f
Franc m be f

Frántick	<i>Frénélique c</i>
Fratérnal	<i>Fraternel m le f</i>
Fréquent	<i>Fréquent m e f</i>
Friendly	<i>D'ami</i>
Frivolous	<i>Fri-vole c</i>
Frólicksome	<i>Gaillard m e f</i>
Frózen	<i>Gelé m e f</i>
Frúgal	<i>Ménager m e f</i>
Frústrated	<i>Frustré m e f</i>
Fugitive	<i>Fugiti-f m ve f</i>
Full	<i>Plein m e f</i>
Fundaméntal	<i>Fondamental m e f</i>
Fúneral	<i>Funébre c</i>
Fúrious	<i>Furieu-x m se f</i>
Fústy	<i>Couvé m e f</i>
Fúture	<i>Futur m e f</i>

G

Gállant	<i>Galant m e f noble c</i>
Gáudy	<i>Extravagant m e f</i>
Gay	<i>Gai m e f</i>
Genealógical	<i>Généalogique c</i>
Général	<i>Général m e f</i>
Génerous	<i>Génereu-x m se f</i>
Genteél (well shaped)	<i>De belle taille</i>
Genteél (polite)	<i>Poli m e f</i>
Génte	<i>Dou-x m ce f</i>
Génuine	<i>Vrai m e f</i>
Geographícal	<i>Géographique c</i>
Geométrical	<i>Géométrique c</i>
Giddy	<i>Volage c</i>
Gigántick	<i>Gigantesque c</i>
Glorious	<i>Glorieu-x m se f illustre c</i>
Glútinous	<i>Glutineu-x m se f</i>
Glúey	<i>Gluant m e f</i>
Gódlý	<i>Pieu-x m se f</i>
Gólden	<i>D'or</i>
Good	<i>Bon m ne f</i>

Gráceful
Grácious
Grammiátical
Grand
Gráteful
Grateful (pleasing)
Grave
Great
Grievous or painful
Grievous (with crime)
Grótesque
Guilty

Agréable c
Gracieu-x m se f
Grammatical m e f
Magnifique c
Reconnoissant m e f
Agréable c
Grave c
Grand m e f
Facheu-x m se f
Enorme c
Grótesque c
Coupable c

H

Hábitable
Habitual
Hándsome
Háppy
Hard
Hare-brained
Hármless
Harmónious
Háughty
Héalthful
Heálthy
Héavy
Héinous
Heréditary
Herétical
Heróical or heroick
Hídeous
Hierárchial
High
Hístórical
Hóly
Hónest
Hónorary
Hónourable

Habitable c
Habituel m le f
Be-au m lle f
Heureu-x m se f
Dur m e f
Etourdi m e f
Innocent m e f
Harmonieu-x m se f
Arrogant m e f
Salutaire c
Sain m e f
Pesant m e f
Enorme c
Héréditaire c
Hérétique c
Héroïque c
Affreu-x m se f
Hiérarchique c
Haut m e f
Historique c
Saint m e f
Honnête c
Honoraire c
Honorable c

Horizóntal	<i>Horizontal m e f</i>
Hórrible or hórrid	<i>Horrible c</i>
Hóspitable	<i>Hospitable c</i>
Hóstile	<i>D'ennemi</i>
Hot	<i>Chaud m e</i>
Huge	<i>Grand m e f vaste c</i>
Húman, humáne	<i>Humain m e f</i>
Húmble	<i>Humble c</i>
Húmíid	<i>Humide c</i>
Hyperbólical	<i>Hyperbolique c</i>
Hytérical	<i>Hystérique c</i>

I

Idéal	<i>Ideal m e f</i>
Idéntical	<i>L-e m même (a f)</i>
I'dle	<i>Paresseu-x m se f</i>
Idólatrous	<i>Idolatre c</i>
Jéalous	<i>Jalou-x m se f</i>
Ignomínious	<i>Ignominieu-x m se f</i>
Illégal	<i>Contre les loix c</i>
Illegítimate	<i>Illégitime c</i>
Illicit	<i>Illicite c</i>
Illiterate	<i>Ignorant m e f</i>
Illústrious	<i>Illustre c</i>
Imáginary	<i>Imaginaire c</i>
I'mitable	<i>Imitable c</i>
Imménse	<i>Vaste c Immense c</i>
Immóderate	<i>Excessi-f m ve f</i>
Immódest	<i>Immodeste c</i>
Immórtal	<i>Immortel m le f</i>
Immóvable	<i>Inébranlable c</i>
Immútable	<i>Immuable c</i>
Impártial	<i>Juste c</i>
Impátient	<i>Impatient m e f</i>
Impénétrable	<i>Impénétrable c</i>
Impénitent	<i>Impénitent m e f</i>
Impercéptible	<i>Imperceptible c</i>
Impérfect	<i>Imparfait m e f</i>

Impérieux	Impérieu-x m se f
Impersonal	Impersonel m le f
Impertinent	Impertinent m e f
Impétueux	Impéteu-x m se f
Impious	Impie c
Implacable	Implacable c
Impoli	Impoli m e f
Impolitick	Imprudent m e f
Importunate	Importun m e f
Impossible	Impossible c
Imprégnable	Imprénable c
Improbable	Pas vraisemblable c
Imprudent	Imprudent m e f
Inaccessibile	Inaccessible c
Inactive	Dans l'inaction ou indolent m e f
Inattentive	Négligent m e f
Inauspicious	Malheureu-x m se f
Incapable	Incapable c
Incessant	Continuel m le f
Incestueux	Incesteu-x m se f
Incivil	Désobligeant m e f
Inclined	Porté m e f
Inclûded	Compris m e f
Incohérent	Qui ne se rapporte pas
Incompâct	Qui n'est pas serré m e f
Incomparable	Incomparable c
Incompâtible, or incon-	Incompatible c
sistent	Incompréhensible c
Incompréhensible	Inconcevable c
Inconceivable	Etourdi m e f
Inconsidérate	Inconsolable c
Inconsolable	Inconstant m e f
Inconstant	Incontestable c
Incontéstable	Incontin-nt m e f
Incontinent	Incommode c
Inconvénient	

Incorrêct	Plein (m) de fautes (ef)
Incôrrigible	Incorrigible c
Incrédible	Incroyable c
Incûrable	Incurable c
Indécent	Indécent m e f
Indeclinable	Indéclinable c
Indefatigable	Indefatigable c
I'ndigent	Pauvre c
Indiscrete	Imprudent m e f
Indispénfible	Indispensable c
Indispûtable	Incontestable c
Indócile	Indocile c
I'ndolent	Indolent m e f
Indûlgent	Indulgent m e f
Indûftrious	Induftrieu-x m se f
Ineffable	Ineffable c
Ineffêctual	Inefficace c
Inêftimable	Inestimable c
Inévitale	Inévitable c
Inexcûfable	Inexcusable c
Inêxplicable	Inexplicable c
Inexprêffible	Inexprimable c
Infâllible	Infâillible c
I'nfamous	Infame c
Infêctious	Contagieu-x m se f
Infêrnal	Infernal m e f
I'nfinite	Infini m e f
Infîrm	Infirme c Foible c
Inflêxible	Inflexible c
Ingénious	Ingénieu-x m se f
Ingénuous	Ingénu m e f
Inglôrious	Honteux-x m se f
Inhófpitable	Barbare c
Inhúman	Cruel m le f
Inîmitable	Inimitable c
Inîquitous	Inique c
Injúrious	Injurieu-x m se f
I'nnocent or incffênfive	Innocent m e f

Innúmerable	<i>Innombrable c</i>
Inordinate	<i>Dérégulé m e f</i>
Inquisitive	<i>Curieu-x m se f</i>
Insatiable	<i>Insatiable c</i>
Insensible	<i>Insensible c</i>
Inséparable	<i>Inséparable c</i>
Insincère	<i>Pas sincère c</i>
Insipid	<i>Insipide c</i>
Insociable	<i>Insociable c</i>
Insolent	<i>Insolent m e f</i>
Insolvent	<i>Insolvable c</i>
Insufferable or insup- portable }	<i>Insupportable c</i>
Insufficient	<i>Insuffisant m e f</i>
Insuperable or insur- mountable }	<i>Insurmontable c</i>
Intelligible	<i>Intelligible c</i>
Intemperate	<i>Dérégulé m e f</i>
Intense	<i>Excessif m ve f</i>
Interested	<i>Intéressé m e f</i>
Interior or internal	<i>Interieur m e f</i>
Intimate	<i>Intime c</i>
Intimidated	<i>Intimidé m e f</i>
Intolérable	<i>Intolérable c</i>
Intoxicated	<i>Enyvré m e f</i>
Intractable	<i>Intraitable c</i>
Intrépide	<i>Intrépide c</i>
Intricate	<i>Difficile c</i>
Intrinsic or réal	<i>Vrai m e f</i>
Invalid	<i>Invalide c</i>
Inváluable	<i>Inestimable c</i>
Invariable	<i>Invariable c</i>
Inveterate	<i>Invétééré m e f</i>
Invíduous	<i>Odieu-x m se f</i>
Invincible	<i>Invincible c</i>
Inviolable	<i>Inviolable c</i>
Jocóse or jocular	<i>Divertissant m e f</i>

Jólly or jóvial	Enjoué m e f
Jóyful	Joyeu-x m e f
I'rkfome or tédious	Ennuyant m e f
Irreconcílable	Irréconciliable c
Irréparable	Irréparable c
Irreligious	Irréligieu-x m se f
Irrépróachable	Irréprochable c
Irresístible	Irrésistible c
Irrésolute	Irrésolu m e f
Irrévocable	Irrévocable c
Judicious	Judicieu-x m se f
Juícy	Succulent m e f
Just	Juste c
K	
Keen	Aigu m e f
Keen or sarcástick	Satyrique c
Kind	Bienfaisant m e f
Knówing	Habile c
L	
Labórious	Laborieu-x m se f
Lacónick	Laconique c
Lánguid	Foible c
Large	Grand m e f
Lascívius	Impudique c
Laúdable	Digne c de louang
Lávish	Prodigue c
Láwless	Dérégle m e f
Lázy	Parésscu-x m se f
Learned	Savant m e f
Lécherous or lewd	Lasci-f m e f
Légible	Lisible c
Líable	Sujet m te f
Licéntious	Diffolu m e f
Light	Léger m e f
Like, likely, or probable	Vraisemblable c
Likely or well-made	Bien fait m e f
Límber	Souple c
Líquid	Liquide c

Litigious	<i>Litigieu-x m se f</i>
Little	<i>Petit m e f</i>
Lively	<i>Vi-f m ve f</i>
Loathsome	<i>Dégoutant m e f</i>
Loansome	<i>Solitaire c</i>
Long	<i>Long m ue f</i>
Loud	<i>Haut m e f</i>
Lovely	<i>Aimable c</i>
Low	<i>Bas m se f</i>
Loving	<i>Affectioné m e f</i>
Low-spirited	<i>Abattu m e f</i>
Loyal	<i>Fidelle c</i>
Lucid	<i>Lucide c</i>
Lucky	<i>Heureu-x m se f</i>
Luckless	<i>Malheureu-x m se f</i>
Lucrative	<i>Profitable c</i>
Ludicrous	<i>Burlesque c</i>
Lukewarm	<i>Tiéde c</i>
Luscious	<i>Dou-x m ce f</i>
Lustful	<i>Impudique c</i>
Lusty	<i>Gros m se f</i>
Luxurious	<i>Luxurieu-x m se f</i>

M

Mad	<i>Fo-u m lle f</i>
Magnánimous	<i>Magnanime c</i>
Magnificent	<i>Magnifique c</i>
Majestick	<i>Majestueu-x m se f</i>
Maimed	<i>Estropié m e f</i>
Main	<i>Principal m e f</i>
Malicious	<i>Malicieu-x m se f</i>
Manifest	<i>Evident m e f</i>
Mannerly	<i>Poli m e f</i>
Marine	<i>Marin m e f</i>
Marriageable	<i>Nubile c</i>
Marshy	<i>Marécageu-x m se f</i>
Marvelous	<i>Merveilleu-x m se f</i>
Matchless	<i>Incomparable c</i>

Matérnal	Maternel m le f
Mathemátical	Mathématique c
Máwkish	Fade c
Meáger	Maigre c
Mean or pítiful	Cheti-f m ve f
Mechánical	Méchanique c
Médicinal	Médicinal m e f
Meek	Dou-x m ce f
Melanchóly	Mélancholique c
Méllow	Mur m e f
Melódious	Mélodieu-x m se f
Mémorable	Mémorable c
Mércantile	De marchand
Mércenary	Mercenaire c
Mérciful	Miséricordieu-x m se f
Mércilefs	Impitoyable c
Meritórious	Méritoire c
Mérry	Joyeu-x m se f
Metaphorical	Métaphorique c
Míghty	Puissant m e f
Mild	Dou-x m ce f
Military	Militaire c
Míndful	Attenti-f m ve f
Miráculous	Miraculeu-x m se f
Míschievous	Méchant m e f
Míferable	Misérable c
Místrústful	Méfiant m e f
Móderate	Modéré m e f
Módest	Modeste c
Módiſh	A-la-mode
Moíſt	Humide c
Moméntary	Paſſager m e f
Moméntous	Important m e f
Monárchical	Monarchique c
Mónſtrous	Prodigieu-x m se f
Móral	Moral m e f
Moróſe	Bourru m e f
Mórtal	Mortel m le f

Most

Le plus m La plus f Les plus pl

Motionless

Immobile

Moving or affecting

Touchant m e f

Mouldy

Moisi m e f

Mountainous

Montagneu-x m se f

Mournful

Triste c

Muddy (as liquor)

Trouble c

Muddy (full of mud)

Bourbeu-x m se f

Murderous or cruel

Sanguinaire c

Musical

Harmonieu-x m se f

Mutual

Mutuel m le f

Mysterious

Mystérieu-x m se f

N

Naked

Nu m e f

Narrow

E'troit m e f

Nasty

Salé c

National

National m e f

Natural

Naturel m le f

Naval

Naval m e f

Naughty

Mauvais m e f

Navigable

Navigable c

Nauseous

Dégoutant m e f

Neat

Propre c

Necessary

Nécessaire c

Needy

Nécessiteu-x m se f

Needless

Inutile c

Negligent

Négligent m e f

Nervous

Nerveu-x m se f

Neuter or neutral

Neutre c

New (not old)

Neu-f m ve f

New (fresh)

Frai-s m che f

Nice

Délicat m e f

Niggardly

Gbiche c

Nimble

Agile c

Nitrous

Nitreu-x m se f

Noble

Noble c

Nonsénfical	<i>Sot m te f</i>
Notórious	<i>Manifeste c</i>
Notórious (arrant)	<i>Infigne c</i>
Nóurishing	<i>Nourissant m e f</i>
Nóxious	<i>Desgréable c</i>
Null	<i>Invalide c</i>
Numb	<i>Engourdi m e f</i>
Núnumberless	<i>Innombrable c</i>
Numérical	<i>Numérique c</i>
Númerous	<i>Nombreu-x m se f</i>
Núptial	<i>Nuptial m e f</i>
Nutbrown	<i>Châtain m</i>

O

O'bdurate	<i>Endurci m e f</i>
Obédient	<i>Obéissant m e f</i>
Obligatory	<i>Obligatoire c</i>
Obliging	<i>Complaisant m e f</i>
Oblique	<i>Oblique c</i>
Obnoxious	<i>Sujet m te f</i>
Obscène	<i>Obscène c</i>
Obscure	<i>Obscur m e f</i>
Obsequious	<i>Obéissant m e f</i>
O'bsolute	<i>Vie-ux m ille f</i>
O'bstinate	<i>Opiniatre c</i>
Obtuse	<i>Obtus m e f</i>
O'bvious	<i>El-vident m e f</i>
O'dious	<i>Odieu-x m se f</i>
Odoriferous	<i>Odoriférant m e f</i>
Offensive *	<i>Choquant m e f</i>
O'fficer'd	<i>Commandé m e f</i>
Offi'cious	<i>Officieu-x m se f</i>
Oily	<i>Huileu-x m se f</i>
Old	<i>Vie-ux m ille f</i>
O'minous	<i>Sinistre c</i>

* When Offensive is said of an alliance, or weapons, the French is OFFENSI-F, m. ve, f.

O'pen
Openhéarted
Opiniative
Oppréssive
Oppróbious
O'pulent
Oriéntal
Ornaménted
O'rthodox
Ostentátious
O'val
Outlándish
Outrágious

P

Pacífick
Painful
Pálatable
Pale
Pálpable
Párdonable
Parfimónious
Pártial
Party-coloured
Páffionate (angry)
Páffionate or ténder
Páffive
Patérnal
Pathétick
Pátient
Páyable
Peáceable
Pedántick
Péevish
Pénetrable
Pénitent
Pénsive
Penúrious

Ouvert m e f
Sincère c
Opiniatre c
Sévéré c
Honteux m se f
Opulent m e f
Oriental m e f
Embelli m e f
Orthodoxe c
Plein m de faste e f
Oval m e f
E'tranger m e f
Outrageux m se f

Pacifique c
Douloureux m se f
Agréable c au gout
Pâle c
E'vident m e f
Pardonnable c
Frugal m e f
Partial m e f
Bigarré m e f
Emporté m e f
Passionné m e f
Passif m ve f
Paternel m le f
Pathétique c
Patient m e f
Payable c
Tranquille c
Pédantesque c
De mauvaise humeur
Pénérable c
Pénitent m e f
Pensif m ve f Triste c
Avaricieux m se f

C c 2

Perceivable	<i>Perceptible c</i>
Perfect	<i>Parfait m e f</i>
Perfidious	<i>Perfide c</i>
Perfumed	<i>Parfumé m e f</i>
Periodical	<i>Périodique c</i>
Perishable	<i>Périssable c</i>
Permanent	<i>Permanent m e f</i>
Pernicious	<i>Pernicieu-x m se f</i>
Perpetual	<i>Perpétuel m le f</i>
Personal	<i>Personnel m le f</i>
Persuasive	<i>Persuasi-f m ve f</i>
Pert	<i>Petulant m e f</i>
Pertinent	<i>Pertinent m e f</i>
Perverse	<i>Pervers m e f</i>
Pestiferous	<i>Pestiféré c</i>
Pestilent	<i>Pestilent m e f</i>
Pestilential	<i>Pestilentiel m e f</i>
Pettish	<i>De mauvaise humeur</i>
Phantastick	<i>Fantastique c</i>
Philosophical	<i>Philosophique c</i>
Phlegmatick	<i>Phlegmatique c</i>
Phréntick	<i>Frénétique c</i>
Pious	<i>Pieu-x m se f</i>
Piteous, or pitiful	<i>Pitoyable c</i>
Pitiless	<i>Impitoyable c</i>
Plaguy	<i>Méchant m e f</i>
Plaintive	<i>Triste c</i>
Plausible	<i>Plausible c</i>
Pleasant	<i>Agréable c</i>
Plenteous or plentifol	<i>Abondant m e f</i>
Pliable or pliant	<i>Flexible c</i>
Plump	<i>Potelé m e f Gras m se f</i>
Poetical	<i>Poétique c</i>
Poisonous	<i>Empoisonné m e f</i>
Polite	<i>Poli m e f</i>
Political or politick	<i>Politique c</i>
Pompous	<i>Pompeu-x m se f</i>
Pontifical	<i>Pontifical m e f</i>

Poor	<i>Pauvre c</i>
Papish	<i>De papiste</i>
Popular	<i>Populaire c</i>
Populous	<i>Bien peuplé e f</i>
Potent or powerful	<i>Puissant m e f</i>
Practicable	<i>Practicable c</i>
Praiseworthy	<i>Louable c</i>
Precarious	<i>Incertain m e f</i>
Precious	<i>Précieu-x m se f</i>
Precise	<i>Scrupuleu-x m se f</i>
Predominant	<i>Prédominant m e f</i>
Preéminent	<i>Prééminent m e f</i>
Préferable	<i>Préférable c</i>
Prégnant	<i>Enceinte f</i>
Prejudicial	<i>Préjudiciable c</i>
Preliminary	<i>Préliminaire c</i>
Premature	<i>Prématuré m e f</i>
Preparatory	<i>Préparatoire c</i>
Prepense	<i>Prémédité m e f</i>
Présent	<i>Présent m e f</i>
Presumptive	<i>Présompti-f m ve f</i>
Presumptuous	<i>Présomptueu-x m se f</i>
Preternatural	<i>Surnaturel m le t</i>
Prétty	<i>Joli m e f</i>
Prévious	<i>Préalable c</i>
Priestly	<i>Sacerdotal m e f</i>
Primitive	<i>Primiti-f m ve f</i>
Princely	<i>Royal m e f</i>
Principal	<i>Principal m e f</i>
Prodigal or profuse	<i>Prodigue c</i>
Prodigious	<i>Prodigieu-x m se f</i>
Profane	<i>Profane c</i>
Profitable	<i>Profitable c</i>
Profound	<i>Profond m e f</i>
Prolifick	<i>Prolifique c</i>
Prolix	<i>Prolixe c</i>
Prone	<i>Porté m e f</i>
Proper	<i>Propre c</i>

Prophétick	<i>Prophétique c</i>
Propitiatory	<i>Propitiatoire c</i>
Propitious	<i>Propice c</i>
Proportional	<i>Proportionné m e f</i>
Proportionable	<i>Proportionnel m le f</i>
Prosperous	<i>Heureu-x m se f</i>
Prostrate	<i>Prosterné m e f</i>
Proud	<i>Fier m e f</i>
Prudent	<i>Prudent m e f</i>
Public	<i>Publi-c m que f</i>
Punctual	<i>Ponctuel m le f</i>
Punishable	<i>Punissable c</i>
Pure	<i>Pur m e f</i>
Purulent	<i>Purulent m e f</i>
Pusillanimous	<i>Pusillanime c</i>

Q

Quadrangular	<i>Quadrangulaire c</i>
Quarrelsome	<i>Querelleu-r m se f</i>
Quick sighted	<i>Pénétrant m e f</i>
Quiet	<i>Tranquille c</i>

R

Radiant	<i>Reluisant m e f</i>
Rainy	<i>Pluvieu-x m se f</i>
Rapacious or ravenous	<i>Furieux c</i>
Rapid	<i>Rapide c</i>
Rare	<i>Rare c</i>
Rash	<i>Téméraire c</i>
Raw (as meat)	<i>Cru-d m e f</i>
Raw (inexperienced)	<i>Ignorant m e f</i>
Ready *	<i>Prêt m e f</i>
Réal	<i>Réel m e f</i>
Reasonable	<i>Raisnable c</i>

* Ready Money is ARGENT COMPTANT, m.

Rebélîious	<i>Rebelle c</i>
Receivable	<i>Recevable c</i>
Récent	<i>Récent m e f</i>
Reciprocal	<i>Réciproque c</i>
Reconcilable	<i>Réconciliable c</i>
Red	<i>Rouge c</i>
Red-haired	<i>Rou-x m sse f</i>
Red-hot	<i>Tout-chaud m e f</i>
Redeemable	<i>Rachetable c</i>
Régal or róyal	<i>Royal m e f</i>
Régular	<i>Regulier m e f</i>
Religious	<i>Religieu-x m se f</i>
Remarkable	<i>Remarquable c</i>
Remís	<i>Négligent m e f</i>
Remóte	<i>Eloigné m e f</i>
Renówned	<i>Renommé m e f</i>
Reproachable	<i>Reprochable c</i>
Reproachful	<i>Injurieu-x m e f</i>
Repúgnant	<i>Contraire c</i>
Réquisite	<i>Nécessaire c</i>
Reserved	<i>Réservé m e f</i>
Reserved (modest)	<i>Modeste c</i>
Résolute	<i>Résolu m e f</i>
Respéctful	<i>Respectueu-x m se f</i>
Revéngeful	<i>Vindicati-f m ve f</i>
Réverend	<i>Révérénd m e f</i>
Réverent	<i>Respectueu-x m se f</i>
Rich	<i>Riche c</i>
Righteous	<i>Juste c</i>
Rígid	<i>Rigide c</i>
Rígorous	<i>Rigoureux-x m se f</i>
Ripe	<i>Mûr m e f</i>
Robúst	<i>Robuste c</i>
Róman	<i>Romain m e f</i>
Romántick	<i>Romanesque c</i>
Róttén	<i>Fabuleu x m se f</i>
Rude	<i>Pourri m e f</i>
	<i>Incivil m e f</i>

Rugged
Ruinous
Rural
Rustick

Rude c
Ruineu-x m se f
Champêtre c
Rustique c

S

Sacerdotal
Sacred
Sacrilegious
Sad *
Sagacious
Saleable
Salutary
Sanguinary
Sanguine
Satirick or satirical
Satisfactory
Savage
Scandalous
Scarce
Scholastick
Scorbütick
Scrúpulous
Scúrriious
Sécular
Secúre
Sedate
Sédentary
Seditious
Senatorial
Sénsible
Sénsual

Sacerdotal m e f
Sacré m e f
Sacrilége c
Triste c
Pénétrant m e f
Bien conditionné m e f
Salutaire c
Sanguinaire c
Ardent m e f
Satyrique c
Satisfaisant m e f
Sauvage c
Scandaleu-x m se f
Honteux m se f
Difficile(c)atrouver, Rare
Scholastique c
Scorbutique c
Scrupuleu-x m se f
Injurieu-x m se f
Séculier m e f
Sur m e f
Calme c Modeste c
Sédentaire c
Seditieu-x m se f
Sénatorial m e f
Sensible c
Sensuel m le f

* Sad is often used in common discourse for Trou-
blesome, Fretful, and then is to be rendered by FA-
CHEUX, m se f

Séparable	Séparable c
Septennial	De sept ans, en sept ans
Séraphick	Séraphique c
Sérène	Serein m e f
Sérious	Sérieu-x m se f
Sérvile	Servile c Bas m se f
Séveral	Plusieurs
Sevére	Sévère c
Shady	Ombreu-x m se f
Shameful	Honteu-x m se f
Shameless	Effronté m e f
Short	Court m e f
Shrewd	Fin m e f
Sick	Malade c
Sickly	Maladi-f m ve f
Sightly	Be-au m lle f
Signal	Considérable c
Silent	Taciturne c
Silly or simple	Simple c
Similar	Semblable c Pareil m le f
Sincere	Sincère c
Sinful	Criminel m le f
Singular	Singulier m e f
Skilful	Habile c
Slóthful	Paresseu-x m se f
Slow	Lent m e f
Small	Petit m e f
Smooth or well-polished	Uni m e f
Sóber	Sobre c
Sociable or sócial	Sociable c De la société
Sólar	Solaire c
Sole or ónly	Seul m e f
Sólemn	Solemnel m le f
Sólicitous	Inquiet m e f
Sólid	Solide c
Sólitary	Solitaire c
Sólvént	Solvable c
Sonórous	Sonore c

Sophistical	<i>Sophistique c</i>
Soporiferous	<i>Soporifère c</i>
Sordid	<i>Bas m se f Sordide c</i>
Sorrel	<i>Saure c</i>
Sorrowful	<i>Triste c</i>
Sovereign	<i>Souverain m e f</i>
Sour	<i>Aigre c</i>
Southern	<i>Méridional m e f</i>
Spacious	<i>Spacieu-x m se f</i>
Sparing	<i>E'pargnant m e f</i>
Sparkling	<i>Brillant m e f</i>
Special	<i>Spécial m e f</i>
Specifick	<i>Spécifique c</i>
Specious	<i>Spécieu-x m se f</i>
Speculative	<i>Spéculati-f m ve f</i>
Spherical	<i>Sphérique c</i>
Spiral	<i>Spiral m e f</i>
Spirited	<i>Animé m e f</i>
Spiritual	<i>Spirituel m le f</i>
Spiteful	<i>Mali-n m gne f</i>
Splendid	<i>Magnifique c</i>
Splenetick	<i>Brillant m e f</i>
Spotless	<i>Ratcleu-x m se f</i>
Sprightly	<i>Sans tache</i>
spruce	<i>El'veillé m e f</i>
Spurious	<i>Propre c</i>
Square	<i>Fau-x m se f</i>
Squeamish	<i>Carré m e f</i>
Stale	<i>Délicat m e f</i>
Starry	<i>Vie-ux m ille f</i>
Steadfast or steady	<i>El'toilé m e f</i>
Stiff	<i>Ferme c</i>
Stiff (in carriage, &c.)	<i>Roide c</i>
Stiffnecked	<i>Affecté m e f</i>
Still	<i>Opiniâtre c</i>
Strait	<i>Calme c</i>
Strange	<i>E'troit m e c</i>
	<i>E'trange c</i>

Strénuous	Vigoureux- <i>x</i> m se f
Strong	Fort m e f
Stubborn	Têtu m e f
Stúdios	Qui aime l'étude
Stupid	Étourdi m e f
Sty'gian	Stygien m ne f
Sublime	Sublime c
Submíssive	Humble c
Subórdinate	Subordonné m e f
Súbséquent	Subséquent m e f
Substántial	Substantiel m le f Solide c
Súbterraneous	Souterrain m e f
Succéssive	Successi-f m ve f
Succinct	Succinct m e f
Súdden	Subit m e f
Suffi'cient	Suffisant m e f
Súitable	Conforme c
Súllen	Hargneux- <i>x</i> m se f
Súltry	Étouffant m e f
Súmptuous	Magnifique c
Súnburnt	Hale m e f
Superabúndant	Surabondant m e f
Supérb	Superbe c
Superánnuated	Suranné m e f
Supercílious	Arrogant m e f
Superfi'cial	Superficiel m le f
Supérfluos	Superflu m e f
Supérieur	Supérieur m e f
Supérative	Superlatif m ve f
Supernátural	Surnaturel m le f
Supernúmerary	Surnuméraire c
Superstítious	Superstitieux- <i>x</i> m se f
Supportable	Supportable c
Súre	Sur m e f
Súrly	D'un esprit aigre
Surmóutable	Surmontable c
Surprising	Surprenant m e f
Suspicious (apt to suspect)	Soupçonneux- <i>x</i> m se f

Suspicious (causing }
suspicion)

Sustainable

Swárrthy

Sweet

Swift

Sympathétick

Synónimous

Suspect m e f

Soutenable c

Basané m e f

Dou-x m ce f

Vite c

Sympathique c

Synonyme c

T

Tácit

Tálkative

Tall

Tame

Tart

Tásteless

Táwny

Témperate

Tempéttuous

Témporal

Ténder

Tense

Terréstrial

Térrible

Thánful

Thánkless

Theátrical

Theológical

Thick

Thírsty

Thórny

Thóughtful

Thóughtless

Threadbare or worn

Thréatening

Thrífty

Ticklish

Tacite c

Causeu-r m se f

Grand m e f

Appriivoisé m e f

Aigre c

Insípide c

Brulé m e f

Modéré m e f

Tempesteu-x m se f

Temporel m le f

Tendre c

Tendu m e f

Terrestre c

Terrible c

Reconnoissant m e f

Ingrat m e f

Théatral m e f

Théologique c

Elpais m se f

Qui à soif

Elpineu-x m se f

Pensif m ve f

Négligent m e f

Usé m e f

Ménacant m e f

Ménager m e f

Chatouilleu-x m se f

Timid or tímorous	<i>Timide c</i>
Títular	<i>Titulaire c</i>
Tóilsome	<i>Fatiguant m e f</i>
Tólerab'e	<i>Tolérable c</i>
Tórrid	<i>Torride f</i>
Tótal	<i>Total m e f</i>
Tough	<i>Dur m e f</i>
Tówardly, tráctable	<i>Docile c</i>
Trágic or trágical	<i>Tragique c</i>
Traiterous or treásonable	<i>De traitre</i>
Transcéndant	<i>Excellent m e f</i>
Tránsient or tránsitory	<i>Passager m e f</i>
Tránsparént	<i>Transparent m e f</i>
Tréacherous	<i>Perfide c</i>
Trémbling	<i>Tremblant m e f</i>
Treméndous	<i>Redoutable c</i>
Triángular	<i>Triangulaire c</i>
Tributary	<i>Tributaire c</i>
Triénnial	<i>Triennial m e f</i>
Trivial	<i>Trivial m e f</i>
Triúmphal	<i>Triumphal m e f</i>
Triúmphant	<i>Triomphant m e f</i>
Tróublesome	<i>Facheu-x m se f</i>
True	<i>Vrai m e f</i>
Trústy	<i>Fidelle c</i>
Tumúltuous	<i>Tumultueu-x m se f</i>
Túrbulent	<i>Turbulent m e f</i>
Tútelar	<i>Tutélaire c</i>
Tyránnical	<i>Tyrannique c</i>

V

Vague	<i>Vague c</i>
Vain	<i>Vain m e f</i>
Váliant	<i>Vaillant m e f</i>
Válid	<i>Valide c</i>
Váluable	<i>De grand prix</i>
Vápourous	<i>Vaporeu x m se f</i>
	D d

Váriable	<i>Variable c</i>
Vários	<i>Divers m e f</i>
Vast	<i>Vaste c</i>
Véhemént	<i>Véhément m e f</i>
Véiny	<i>Plein de veines m e f</i>
Vénal	<i>Venal m e f</i>
Vénemous	<i>Venimeu-x m se f</i>
Vénéral	<i>Vénérable c</i>
Véngeful or vindictive	<i>Vindicati-f m ve f</i>
Vénial	<i>Véniel m le f</i>
Vénturous	<i>Hardi m e f</i>
Vérbal	<i>Verbal m e f</i>
Vérdant	<i>Verdoyant m e f</i>
Véritable	<i>Véritable c</i>
Vértical	<i>Vertical m e f</i>
Véxátious	<i>Facheu-x m se f</i>
U'gly	<i>Laid m e f</i>
Victórious	<i>Victorieu-x m se f</i>
Vígilant	<i>Vigilant m e f</i>
Vígourous	<i>Vigoureux-x m se f</i>
Vile	<i>Vil m e f</i>
Víllainous	<i>Injame c</i>
Víolent	<i>Violent m e f</i>
Vírtuous	<i>Vertueu-x m se f</i>
Vírulént	<i>Virulent m e f</i>
Vírulént (fatyrical)	<i>Mordant m e f</i>
Vísible	<i>Visible c</i>
Víſionary	<i>Visionnaire c</i>
Vítal	<i>Vital m e f</i>
Vítious	<i>Vicieu-x m se f</i>
Unánimous	<i>Unanime c</i>
Unbecóming	<i>Mal-féant m e f</i>
Unbígotted	<i>Sans superstition</i>
Unbridled	<i>Effréné m e f</i>
Uncértain	<i>Incertain m e f</i>
Uncháritable	<i>Pas charitable c</i>
Unchaſte	<i>Impudique c</i>
Unchrístian	<i>Peu chrétien</i>

Unclóuded	<i>Serein m e f</i>
Uncómfórtable	<i>Facheu-x m se f</i>
Uncúltivated	<i>Inculte c</i>
Undeníable	<i>Incontestable c</i>
Unéqual or unéven	<i>Inégal m e f</i>
Unexpécted, unlooked } for, unforeseén }	<i>Imprévu m e f</i>
Unfair	<i>Injuste c</i>
Unfaithful	<i>Infidelle c</i>
Unfáthionable	<i>Qui n'est pas à la mode</i>
Unfeigned	<i>Sincère c</i>
Unfit	<i>Pas propre c</i>
Unforgíving	<i>Implacable c</i>
Unfortunate	<i>Malheureu-x m se f</i>
Unfriendly	<i>Désobligeant m e f</i>
Unfruítful	<i>Infertile c</i>
Ungáinly, unhandy	<i>Mal-adroít m e f</i>
Ungénerous	<i>Peu généreu-x m se f</i>
Ungénerous (base)	<i>Lache c</i>
Ungódlly	<i>Impie c</i>
Ungráteful	<i>Ingrat m e f</i>
Unháppy	<i>Malheureu-x m se f</i>
Unhéalthy	<i>Mal-sain m e f</i>
Unheard of	<i>Inoui m e f</i>
Unhóped for	<i>Inespéré m e f</i>
Unhóspítal	<i>Inhospitable c</i>
U'niform	<i>Uniforme c</i>
Univérfal	<i>Univérfel m le f</i>
Unjúst	<i>Injuste c</i>
Unjustifi'able, unlawful	<i>Illicite c</i>
Unknówn	<i>Inconnu m e f</i>
Unlíkely	<i>Peu vrai semblable c</i>
Unlíimited	<i>Sans bornes</i>
Unlúcky	<i>Malheureu-x m se f</i>
Unlúcky (mischievous)	<i>Méchant m e f</i>
Unmánnerly	<i>Grossier m e f</i>
Unmérciful	<i>Cruel m le f</i>
Unmíndful	<i>Négligent m e f</i>

Unnatural	Contre la nature
Unnecessary	Pas nécessaire c
Unpardonable	Impardonnable c
Unpleasant	Désagréable c
Unquestionable	Indubitable c
Unreasonable	Déraisonnable c
Unrighteous	Inique c
Unruly	Effréné m e f
Unsafe	Dangereu-x m se f
Unsatisfactory	Imparfait m e f
Unsavoury	Insipide c
Unsearchable	Inscrutable c
Unshaken	Inébranlable c
Unspeakable	Ineffable c
Unthankful	Ingrat m e f
Untimely	Prématuré m e f
Untoward	Pervers m e f
Unusual	Extraordinaire c
Unwarrantable	Illicite c
Unwholesome	Mal-sain m e f
Unworthy	Indigne c
Vocal	Vocal m e f
Volatile (dissipated)	Volage c
Voluminous	Gros m se f
Voluntary	Volontaire c
Voluptuous	Voluptueu-x m se f
Voracious	Vorace c
Upright	Droit m e f Juste c
Useful	Utile c
Useless	Inutile c
Usual	Commun m e f
Vulgar	Vulgaire c

W

Waggish	Badin m e f
Wan	Blême c Pale c
Warlike (military)	Militaire c
Warm	Chaud m e f

Warrantable	<i>Soutenable c</i>
Wary	<i>Prévoyant m e f</i>
Wasteful	<i>Prodigue c</i>
Watchful	<i>Vigilant m e f</i>
Weak (feeble)	<i>Foible c</i>
Weak (simple)	<i>Simple c</i>
Wealthy	<i>Opulent m e f</i>
Weary	<i>Fatigué m e f</i>
Weekly	<i>Chaque semaine</i>
Weighty (heavy)	<i>Pésant m e f</i>
Weighty (important)	<i>Considérable c</i>
Westerly	<i>De l'occident</i>
White	<i>Blanc m b e f</i>
Wicked	<i>Méchant m e f Impie c</i>
Windy	<i>Venteu-x m s e f</i>
Wintry	<i>D'hiver</i>
Wise	<i>Judicieu-x m s e f</i>
Withered	<i>Fletri m e f</i>
Woful	<i>Triste c</i>
Wonderful, wondrous	<i>Admirable c</i>
Worldly	<i>Mondain m e f</i>
Worse	<i>Plus mauvais m e f</i>
Worshipful	<i>Honorable c</i>
Worthy	<i>De mérite</i>
Worthless	<i>Indigne c</i>
Wrought	<i>Travaillé m e f</i>

Y

Yearly	<i>Annuel l e f</i>
Yellow	<i>Faune c</i>
Young	<i>Jeune c</i>

Z

Zéalous	<i>Zélé m e f</i> <i>D d 3</i>
---------	-----------------------------------

V E R B S.

Des V B R B E S.

A

To A	Bándon	<i>A</i>	<i>Bandonn-er *</i>
	A/bdicate		<i>Abdiqu-er</i>
	Abhór		<i>Avoir (aux) en horreur</i>
	Abjúre		<i>Abjur-er</i>
	Abólísh		<i>Aboli-r-</i>
	Abóund		<i>Abond-er</i>
	Abrídge		<i>Abrég-er</i>
	Abscónd		<i>Sé cach-er</i>
	Absent one's self		<i>S'absent-er</i>
	Absóolve		<i>Abso-udre (irr)</i>
	Abstáin from any } thing }		<i>S'absteni-r (irr) de quelque chose</i>
	Abúse (a thing) }		<i>Fai-re (irr) un mauvais usage de</i>
	Abúse (a person)		<i>Maltrait-er</i>
	Accélerate		<i>Accélér-er</i>
	Accént		<i>Marqu-er d'un accent</i>
	Accépt		<i>Accept-er</i>
	Accómmodate		<i>Accommod-er</i>
	Accómpany		<i>Accompagn-er</i>
	Accómplish		<i>Accompli-r</i>
	Accóst		<i>Abord-er accost-er</i>
	Accúmlate		<i>Accumul-er</i>
	Accúse or impeach		<i>Accus-er</i>
	Accústom one's self } (to a thing) }		<i>S'accoutum-er a quelque chose</i>
	Acknówledge		<i>Reconn oitre (irr)</i>

* Those Verbs that end in ER are of the First conjugation, in IR of the Second, in OIR of the Third, in RE of the Fourth; and the hyphen marks where the Participle takes place.

To Acquaint one with

Acquiesce

Acquire

Acquit

Add

Address

Admire

Adore

Advance

Advise, warn, or tell

Advise, or counsel

Advise to the contrary

Affirm

Afflict

Affront

Aid

Alarm

Alienate

Alléviate

Alter

Amass

Amplify

Amuse

Anatomize

Anchor

Angle

Animate

Annihilate

Armoy

Annul

Antedate

Anticipate

Appaise

Applaud

Appraise

Apprize

Arm

Arrest

Inform-er de

Se soum-ettre (irr.) á

Acqu-erir (irr.)

Acquitt-er

Ajout-er

Adress-er

Admir-er

Ador-er

Avanc-er

Averti-r

Conseill-er

Dissuad-er

Affirm-er

Afflig-er

Fai-re (irr.) un affront

Aid-er

Alarm-er

Alién-er

Adouci-r

Chang-er

Amass-er

Amplifi-er

Amus-er

Anatomis-er

Jett-er l'ancre

Péch-er a la ligne

Anim-er

Anéanti-r

Incommod-er

Annall-er

Antidat-er

Anticip-er

Calm-er

Applaudi-r

Appréci-er

Averti-r

Armer

Arrét-er

To Aréive	<i>Arriv-er</i>
A'rrogate	<i>Prétend-re à</i>
Ascend	<i>Mont-er</i>
Ascribe, or attribute	<i>Attribu-er</i>
Ask, demand, or enquire	<i>Demand-er</i>
Aspire to	<i>Aspir-er à</i>
Assassinate	<i>Assassin-er</i>
Assault, or attack	<i>Attaqu-er</i>
Assemble	<i>Assembl-er</i>
Assist	<i>Affist-er</i>
Associate	<i>Affoci-er</i>
Assure	<i>Affur-er</i>
Astonish	<i>Etonn-er</i>
Attain to	<i>Parvonn-ir à</i>
Attest	<i>Attest-er</i>
Attract	<i>Attir-er</i>
Avért	<i>Détourn-er</i>
Augment	<i>Augment-er</i>
Avóld	<i>Evit-er</i>
Authorize	<i>Autoris-er</i>
Awáke	<i>E'veill-er</i>
Awe	<i>Ten-ir (irr.) en crainte</i>

B

Bábble	<i>Babil-er</i>
Báck (support)	<i>Second-er</i>
Back a horse (ride him)	<i>Mont-er (un cheval)</i>
Backbite, or asperse	<i>Médi-re (irr) de</i>
Bake	<i>Cui-re (irr) au four</i>
Bánish	<i>Bann-ir</i>
Báncer, or rally	<i>Raill-er</i>
Baptise, or christen	<i>Baptis-er</i>
Bark (as a dog)	<i>Aboy-er</i>
Barricade	<i>Barricad-er</i>
Báttér, or beat	<i>Batt-re</i>
Bawl, or cry out	<i>Cri-er</i>
Beautify	<i>Embell-ir</i>
Béckon	<i>Fai-re (irr) signe</i>

To Bed with	<i>Couch-er avec</i>
Go to bed	<i>All-er se coucher</i>
Befál or háppen	<i>Arriv-er</i>
Béggar	<i>Rend-re pauvre</i>
Behave one's self	<i>Se comport-er</i>
Behéad	<i>Trauch-er la tête</i>
Hehóld	<i>V-oir (irr.)</i>
Belch	<i>Rot-er</i>
Believe	<i>Cr-oire (irr.)</i>
Béllow	<i>Mug-ir</i>
Belóng	<i>Apparten-ir (irr.)</i>
Bemóan, or bewail	<i>Plai-ndre (irr.)</i>
Bequéath	<i>Lai-ss-er par testament</i>
Beséech	<i>Suppli-er</i>
Besiége	<i>Assiég-er</i>
Besmear, or dirty	<i>Souill-er</i>
Besprinkle, or bedew	<i>Arros-er</i>
Bewáre	<i>Pr-endre (irr.) garde</i>
Bewitch	<i>Enforcel er</i>
Blácken	<i>Noirc-ir</i>
Blame	<i>Blám-er</i>
Blasphéme	<i>Blasphém-er</i>
Bleach or wash linen	<i>Blanch-ir</i>
Bleat	<i>Bé-er</i>
Bleed	<i>Saign-er</i>
Blind	<i>Aveugl-er</i>
Blindfold a person	<i>Band-ér les yeux à quelqu'un</i>
Block up	<i>Bloqu-er</i>
Bloom, or blóssom	<i>Fleur-ir</i>
Elot	<i>Tach-er</i>
Blush	<i>Roug-ir</i>
Blúster	<i>Fai-re (irr.) du fracas</i>
Boást, or brag	<i>Se vant-er</i>
Bode	<i>Présag-er</i>
Bombárd	<i>Bombard-er</i>
Bórrrow	<i>Emprunt-er</i>
Bóttle	<i>M-ettre (irr.) en bouteille</i>
Bowl	<i>Jett-er la boule</i>

To Brace
 Bray (as an afs)
 Bréakfast
 Brew
 Bribe
 Bridle
 Broil
 Brood
 Browbeat
 Brush
 Bud
 Build
 Bulge
 Bündle up
 Búngle, or botch
 Burn
 Búry
 Búttón
 Buy

Li-er
 Brai-re (irr.)
 Dejeun-er
 Brass-er
 Corromp-re
 Brid-er
 Grill-er
 Couv-er
 Regard-er *fièrement*
 Bross-er
 Pouss-er
 Bâti-r
 Se bris-er
 Empaquet-er
 Gât-er
 Brul-er
 Enseveli-r
 Boutonn-er
 Achet-er

C

Cáckle
 Cage
 Calk
 Calm
 Calúmniate
 Cáncel
 Cane a person
 Canonáde
 Cánonize
 Capácite
 Cáper
 Capítulate
 Cáptivate
 Card
 Caréen
 Caréfs

Glouss-er
 Mettre (irr.) *en cage*
 Calfat-er
 Calm-er
 Calomni-er
 Cancell-er
 } *Donn-er des coups de cano*
 à quelqu'un
 Batt-re de coups de canon
 Canonis-er
 Rend-re capable
 Cabriol-er
 Capitul-er
 Captiv-er
 Card-er
 Carén-er
 Caress-er

To Cashiér	Chass-er, Ren-voj-er
Cástrate	Chatr-er
Catch	Attrap-er
Catch cold	S'enrhum-er
Cátechise	Cathechiser
Cáter	Aller (irr.) a la provision
Cause	Etre (aux) cause de
Cáution	Averti-r
Célebrate	Célébr-er
Cément	Ciment-er
Cénsure, carp.at, or criticise }	Critiqu-er
Cértify	Certifi-er
Change	Chang-er
Chastise	Chati-er
Chéapen, or bárgain	Marchand-er
Cheat, or trick	Tromp-er
Chew	Mack-er
Chide	Grond-er
Chill	Glac-er
Choose	Chois-ir
Chouse, cózen, dupe, } or jilt }	Dup-er
Chrónicle }	Mettre (irr) dans les chro- niques
Church	Relev-er
Circumcise	Circonci-re (irr)
Circumvént	Tromper
Cite	Cit-er
Civilize	Civilis-er
Clárfify	Clarifi-er
Cleanse, or make clean	Nettoy-er
Climb	Mont-er
Cling	Se joi-ndre (irr.)
Clothe	Habill-er
Cloud, or dárken	Obscurc-ir
Club, or pay one's part	Pay-er sa part

<i>To</i> Coddle	<i>Cui-re</i> (irr.)
Cohábit	<i>Cohabit-er</i>
Coin	<i>Invent-er</i>
Coin money	<i>Monnoy-er</i>
Comb	<i>Peign-er</i>
Comb one's head } or hair }	<i>Se peign-er</i>
Come	<i>Ven-ir</i> (irr.)
Cómfort	<i>Consol-er</i>
Commánd	<i>Command-er</i>
Commémorate	<i>Célébr-er la memoire de</i>
Comméce, or begin	<i>Commenc-er</i>
Cómmet, or write } notes on }	<i>Comment-er</i>
Compáre	<i>Compar-er</i>
Cómpafs, or bring about	<i>Ven-ir</i> (irr.) <i>a bout de</i>
Compél	<i>Oblig-er</i>
Compénfate	<i>Recompens-er</i>
Compíle	<i>Compil-er</i>
Compláin	<i>Se plai-ndre</i> (irr.)
Compléte	<i>Achev-er</i>
Cómpliment	<i>Fai-re</i> (irr.) <i>des compliments</i>
Cómprehend	<i>Compr-endre</i> (irr.)
Cómpromife	<i>Fai-re</i> (irr.) <i>un compromis</i>
Compúte, or count	<i>Compt-er</i>
Concéal	<i>Cach-er</i>
Concéit	<i>S'imagin-er</i>
Concéive	<i>Conc-evoir</i>
Cóncert	<i>Concert-er</i>
Concíliate	<i>Acque-rir</i>
Condémn	<i>Condamn-er</i>
Condefcénd	<i>Condéfcend-re</i>
Conduce	<i>Serv-ir</i> (irr.)
Conduét	<i>Condui-re</i> (irr.)
Confefs	<i>Confess-er</i>
Confíde	<i>Se fi-er</i>
Confírm	<i>Confirm-er</i>

To Confiscate	<i>Confisqu-er</i>
Confórm oneself	<i>Se conform-er</i>
Confound, or confuse	<i>Confond-re</i>
Confrónt	<i>Confront-er</i>
Confúte	<i>Réfut-er</i>
Congéal	<i>Congel-er</i>
Congrátulate or } with joy }	<i>Félicit-er</i>
Conjugate	<i>Conjugu-er</i>
Conjüre	<i>Conjur-er</i>
Connéct	<i>Li-er</i>
Conníve at	<i>Ferm-er les yeux sur</i>
Cónquer	<i>Conqu-érir (irr.)</i>
Cónsecrate	<i>Consacr-er</i>
Consént	<i>Consent-ir (irr.)</i>
Consíder	<i>Considér-er</i>
Consign	<i>Consign-er</i>
Conspire	<i>Conspir-er</i>
Cónstitute	<i>Constitu-er</i>
Cónstrue	<i>Faire (irr.) la construction</i>
Consúlt, or ask advice	<i>Consult-er</i>
Consúme	<i>Consum-er</i>
Cónsúmimate	<i>Consumm-er</i>
Coutáin	<i>Conten-ir (irr.)</i>
Contémpplate	<i>Considér-er</i>
Contést, or contend	<i>Contest-er</i>
Contínue, or hold on	<i>Continu-er</i>
Contradíct	<i>Contredi-re (irr.)</i>
Contribute	<i>Contribu-er</i>
Contról	<i>Contról-er</i>
Convérse	<i>Convers-er</i>
Convért, or turn	<i>Convert-ir</i>
Convíct	<i>Convain-cre (irr.)</i>
Convínce, or persuáde	<i>Persuáder</i>
Convóke	<i>Convoqu-er</i>
Coóperate	<i>Coop-er</i>
Cópy	<i>Copi-er</i>
Cork, or stop	<i>Bouch-er</i>

<i>To</i> Corréct	<i>Corrig-er</i>
Correspónd	<i>Correspond-re</i>
Corróde	<i>Rong-er</i>
Corrúpt	<i>Corromp-re</i>
Cost	<i>Cout-er</i>
Cóver	<i>Couv-r-ir</i> (irr.)
Cough	<i>Touss-er</i>
Coúnsel	<i>Conseill-er</i>
Count, or réckon	<i>Compt-er</i>
Cóuntenance	<i>Favor-iser</i>
Counterbáalance, or }	<i>Contrebalanc-er</i>
counterpóise }	
Cóuntermand	<i>Contremand-er</i>
Cóuntermine, or }	<i>Contremin-er</i>
counterwork }	
Cóuple	<i>Accoupl-er</i>
Court, or make love	<i>Fai-re</i> (irr.) <i>l'amour</i>
Crave	<i>Demand-er</i>
Cream	<i>Se form-er en crème</i>
Créate, or make	<i>Cré-er ou faire</i> (irr.)
Crédit, or give credit,	<i>Ajout-er foi</i>
Credit [truit]	<i>Fai-re</i> (irr.) <i>credit</i>
Cripple	<i>Estropi-er</i>
Croke	<i>Croass-er</i>
Crown	<i>Couronn-er</i>
Crúcify	<i>Crucifi-er</i>
Crúdle	<i>Coagul-er</i>
Cruise	<i>A'l-er en course</i>
Crúmbles	<i>E'mier</i>
Crush	<i>E'cras-er</i>
Cuff	<i>Batt-re à coups de poing</i>
Cúltivate	<i>Cultiv-er</i>
Cup	<i>Ventous-er</i>
Curb, or restráin	<i>Réprim-er</i>
Cure, or heal	<i>Guér-ir</i>
Curl	<i>Fris-er</i>
Curse one	<i>Mau-ir</i> (irr.) <i>quelqu'un</i>
Cúrvet	<i>Fai-r</i> (irr.) <i>des courbettes</i>
Cut, or hack	<i>Coup-er</i>

D

To Damn	<i>Damn-er</i>
Dámnnify	<i>Endommag-er</i>
Dance	<i>Danf-er</i>
Dángle	<i>Dorlot-er</i>
Darn, or finedraw	<i>Rentrai-re (irr.)</i>
Dart	<i>Jett-er</i>
Date	<i>Dat-er</i>
Daub	<i>Barbouill-er</i>
Daunt, or intímídate	<i>Intimid-er</i>
Dawn	<i>Commenc-er à paroître</i>
Dázzele	<i>Eblou-ir</i>
Déaden	<i>Ájoup-ir</i>
Déafen	<i>Rend-re sourd</i>
Debauch	<i>Débauch-er</i>
Decámp	<i>Décamp-er</i>
Decéive, or delude	<i>Tromp-er</i>
Decide	<i>Décid-er</i>
Décimate	<i>Décim-er</i>
Deck	<i>Par-er</i>
Decláim	<i>Déclam-er</i>
Decláre	<i>Declar-er</i>
Declíne	<i>Déclin-er</i>
Decóy	<i>Átir-er</i>
Decréafe	<i>Diminu-er</i>
Decrée	<i>Ordonn-er</i>
Dédicate	<i>Dédi-er</i>
Deduct, or cut off	<i>Retranch-er</i>
Defáme	<i>Diffam-er</i>
Defénd	<i>Défend-re</i>
Defér, or deláy	<i>Differ-er</i>
Defíle, or contáminate	<i>Souill-er</i>
Defíle, or deflóur a } virgin }	<i>Desbonor-er une fille</i>
Defíne	<i>Défin-ir</i>
Defórm	<i>Défigur-er</i>
Defráud	<i>Fraud-er</i>
Defráy	<i>Pay-er</i>

To Defy!

Degenerate
 Degrade
 Déify
 Deign
 Deliberate
 Déluge
 Demolish
 Démonstrate
 Denounce
 Deplóre
 Denóte
 Depóse, or depósite
 Deprave
 Depréciate
 Deprive, or bereave
 Depúte
 Deride
 Derive
 Describe
 Désert
 Désérve
 Désire
 Désist, or cease
 Désolate, or lay waste
 Despair, or despónd
 Despise, or contemn
 Désstine
 Detach
 Detéct, or discóver
 Detér
 Detést
 Dethrone
 Déviate
 Devóte
 Devóur
 Dictate
 Die

Brav-er, Désier
 Dégénér-er
 Dégrader
 Déifier
 Daign-er
 Délibér-er
 Inond-er
 Démol-ir
 Prouv-er
 Dénonc-er
 Déplor-er
 Marqu-er
 Dépos-er
 Déprav-er
 Avil-ir
 Priv-er
 Déput-er
 Se moqu-er
 Dériv-er
 Dépei-ndre (irr.)
 Désert-er
 Mérit-er
 Désir-er
 Cess-er
 Désol-er
 Désespér-er
 Mépris-er
 Destin-er
 Détach-er
 Découvri-r
 Détourn-er (irr.)
 Détest-er
 Détrôn-er
 S'éloign-er
 Dévou-er
 Dévor-er
 Dict-er
 Mo-urir (irr.)

To Die, or colour	<i>Tein-dre (irr.)</i>
Digéft	<i>Digér-er</i>
Dígnify	<i>Ele-v-er à quelque dignité</i>
Dim	<i>Obscurc-ir</i>
Dimínish	<i>Diminu-er</i>
Dine or eat one's dinner	<i>Din-er</i>
Disagrée, or differ	<i>Différ-er</i>
Disappróve, or diflike	<i>Desaprouv-er</i>
Disarm	<i>Désarm-er</i>
Disavow, or disclaim	<i>Désavou-er</i>
Disbúrse, or expénd	<i>Dépens-er</i>
Discérn	<i>V-oir</i>
Disclóse, or divúlge	<i>Révél-ér, publi-er</i>
Disconcert	<i>Déconcert-er</i>
Discontinue	<i>Discontinu-er</i>
Discóver, or descry	<i>Découv-ir (irr.)</i>
Discóurse	<i>S'entretén-ir (irr.)</i>
Discúfs	<i>E'pluch-er</i>
Disdáin	<i>Dédaign-er</i>
Disembárk	<i>Débarqu-er</i>
Disengáge or disen- } tangle	<i>Dégag-er</i>
Disfigure	<i>Defigur-er</i>
Disfranchíse	<i>Ot-er les droíts de franchise</i>
Disgráce, or dishónour	<i>Déshonor-er</i>
Disguíse	<i>Déguis-er</i>
Disheárten, discou- } rage, or dispírit	<i>Décourag-er</i>
Disinhérit	<i>Déshérit-er</i>
Dislocate	<i>Disloqu-er</i>
Dismémber	<i>Démembr-er</i>
Disobéy	<i>Désobéi-r</i>
Disoblige	<i>Désoblig-er</i>
Disown, or deny	<i>Ni-er</i>
Dispátch (hasten)	<i>Dépéch-er</i>
Dispátch (kill)	<i>Tu-er</i>
Dispél, or dispérse	<i>Dispersér</i>
Displáce	<i>Déplac-er</i>

<i>To Displéase</i>	<i>Deplai-re (irr.)</i>
<i>Distinguish</i>	<i>Distinguer</i>
<i>Distórt</i>	<i>Tourn-er</i>
<i>Distrés</i>	<i>Rédui-re (irr.) à l'etroit</i>
<i>Distribúte, or divide</i>	<i>Distribu-er</i>
<i>Distrúst</i>	<i>Se méfi-er de</i>
<i>Disuníte, or disjoin</i>	<i>Désuni-r</i>
<i>Diversify</i>	<i>Diversifi-er</i>
<i>Divért</i>	<i>Divert-ir</i>
<i>Divórcé</i>	<i>Sépar-er de</i>
<i>Dominéer</i>	<i>Régent-er</i>
<i>Doom</i>	<i>Condamn-er</i>
<i>Dote, or dream</i>	<i>Rév-er</i>
<i>Dote upon</i>	<i>Aimer passionnément</i>
<i>Doúble</i>	<i>Doubler</i>
<i>Doubt</i>	<i>Dout-er</i>
<i>Doze</i>	<i>Etre (aux) assoupi</i>
<i>Drag, draw, or hawl</i>	<i>Tir-er</i>
<i>Dread</i>	<i>Redout-er</i>
<i>Dream</i>	<i>Song-er</i>
<i>Dress, or put on } one's cloaths }</i>	<i>S'habill-er</i>
<i>Drink</i>	<i>B-oire (irr.)</i>
<i>Drop, or let fall</i>	<i>Laiiss-er tomber</i>
<i>Drop a word</i>	<i>Lâch-er une parole</i>
<i>Drub</i>	<i>Batt-re</i>
<i>Dry</i>	<i>Sécher</i>
<i>Duck in water</i>	<i>Plong-er dans l'eau</i>
<i>Dun one</i>	<i>Press-er un débiteur</i>
<i>Dust, clean</i>	<i>Nettoy-er</i>
<i>Dwindle, or decline</i>	<i>Aller en décadence</i>

E

<i>Earn</i>	<i>Gagn-er</i>
<i>Ease</i>	<i>Soulag-er</i>
<i>Eat</i>	<i>Mang-er</i>
<i>Ebb</i>	<i>Déscend-re</i>
<i>Eclipse</i>	<i>Obscurc-ir</i>

To Edge	<i>Bord-er</i>
E'dify	<i>Edifi-er</i>
E'ducate	<i>Elev-er</i>
Efface, or erase	<i>Effac-er</i>
Effect, or execute	<i>Exécut-er</i>
Eject, or expel	<i>Chass-er</i>
Elate	<i>Enst-er</i>
Elect	<i>E'li-re (irr.)</i>
Elope	<i>S'enfu-ir (irr.)</i>
Elude, or evade	<i>Evit-er</i>
Emaciate	<i>Maigr-ir</i>
Embalm	<i>Ebaum-er</i>
Embark	<i>Embanqu-er</i>
Embarrass, or confuse	<i>Embarass-er</i>
Embellish, or adorn	<i>Embelli-r</i>
Embuzzle	<i>Dissip-er</i>
Embrace	<i>Embrass-er</i>
Embroider	<i>Brod-er</i>
Embroil	<i>Brouill-er</i>
Emit	<i>Jett-er</i>
Employ	<i>Employ-er</i>
Empty	<i>Vuid-er</i>
Enact, or establish	<i>E'tabli-r</i>
Enamel	<i>Emaill-er</i>
Encamp	<i>Camp-er</i>
Encircle, or encircle	<i>Environn-er</i>
Encourage, or hearten	<i>Anim-er, encourag-er</i>
End	<i>Fin-ir</i>
Endanger	<i>Expos-er</i>
Endeavour	<i>Tâch-er</i>
Endorse	<i>Endoss-er</i>
Endure	<i>Souff-rir (irr.)</i>
Enervate	<i>Enerv-er</i>
Engage	<i>Engag-er</i>
Engrave, or grave	<i>Grav-er</i>
Enhance	<i>Enchér-ir</i>
Enjoy	<i>Jou-ir</i>
Enlighten	<i>Illumin-er</i>

<i>To</i> Enliven	<i>Anim-er</i>
Ennoble	<i>Ennobl-ir</i>
Enrich	<i>Enrich-ir</i>
Enslave	<i>Rend-re esclave</i>
Enslue	<i>S'ensuiv-re (irr.)</i>
Entertain, or treat,	<i>Trait-er</i>
Entice	<i>Port-er</i>
Entomb	<i>Enfêvel-ir</i>
Enumerate	<i>Racont-er en détail</i>
Envy	<i>Envie-r</i>
Equal	<i>E'gal-er</i>
Equip	<i>E'quiper</i>
Equivocate	<i>Us-er d'équivoque</i>
Err	<i>Se mépr-endre (irr.)</i>
Escort, or convoy	<i>Escort-er</i>
Espouse	<i>E'pous-er</i>
Essay	<i>Essay-er</i>
Esteem	<i>Estim-er</i>
Evacuate	<i>Evacu-er</i>
Evaporate	<i>S'évapor-er</i>
Exaggerate	<i>Exaggr-er</i>
Exalt, or raise	<i>Elev-er</i>
Examine	<i>E'xamin-er</i>
Exasperate	<i>Irrit-er</i>
Excceed	<i>Surpass-er</i>
Excel	<i>Excell-er</i>
Except, or exclude	<i>Except-er</i>
Excommunicate	<i>Excommuni-er</i>
Exculpate, or excuse	<i>Excus-er</i>
Exempt	<i>Exempt-er</i>
Exercise	<i>E'xerc-er</i>
Exercise (as soldiers)	<i>Fair-e (irr.) l'exercise</i>
Exhale	<i>Exhal-er</i>
Exhaust	<i>Epuis-er</i>
Exhibit	<i>Montrer (irr.) représent-er</i>
Exhort	<i>Encourag-er</i>
Exist	<i>Exist-er</i>
Expand, or extend	<i>E'tend-re</i>

To Expatiate on	<i>S'étend-re sur</i>
Expéct, or wait for	<i>Attend-re</i>
E'xpédite	<i>Expédi-er</i>
Expérience	<i>El'prouv-er</i>
E'xpiate, or atone for	<i>Expi-er</i>
Expíre	<i>Expir-er</i>
Expláin, or expound	<i>Expliqu-er</i>
Explóde	<i>Rejett-er</i>
Expórt	<i>Transport-er</i>
Expóse	<i>Expos-er</i>
Expréfs	<i>Exprim-er</i>
Exténuate	<i>Exténu-er</i>
Extérminate	<i>Extermin-er</i>
Extínguifh	<i>E'tei-ndre (irr.)</i>
Extirpate, or eradicate	<i>Extirp-er</i>
Extól	<i>Exalt-er</i>
Extórt, or force from	<i>Ot-er de force</i>
Extráct	<i>Exttai-re (irr.)</i>
E'xtricate	<i>D'baraff-er</i>
Exúlt	<i>Triompher</i>

F

Facíliitate	<i>Facilit-er</i>
Fade	<i>Se fletir-ir</i>
Fálter in speech	<i>Bredouill-er</i>
Familiaríze	<i>Familiarif-er</i>
Fámifh	<i>Mour-ir (irr) de faim</i>
Farm	<i>Pr-endre (irr) à ferme</i>
Farm out	<i>Donn-er à ferme</i>
 	
Fáfhion, or form	<i>Form-er</i>
Fast	<i>Jeún-er</i>
Fáthom	<i>Approfond-ir</i>
Fatigue	<i>Fatigu-er</i>
Fáttén, or make fat	<i>Engraiff-er</i>
Fáavour	<i>Favorif-er</i>
Fear	<i>Craind-re (irr.)</i>
Feaft	<i>Régal-er</i>
Feel (be fenfible of)	<i>Sent-ir (irr.)</i>
Feel the pulfe	<i>Tat-er le pouls</i>

To Fence

Fermént (as liquors)

Féster

Fétter

Fight, or combat

Filch

Fill

Filter

Find

Finger

Fínish, or conclude

Fire (set on fire)

Fire a shot

Fish

Flank

Flätten

Flätter, or coax

Fleece

Float

Flock together

Floor

Flow, or glide

Flúctuate

Foam, or froth

Fold up

Fóllow

Fomént

Forbíd

Force

Ford

Forebóde

Forefée

Foreftáll

Foretéll

Forewárn

Fórfeit, or lose

Forge

Forgét

Forgíve

*Fai-re (irr) des armes**Se ferment-er**Se form-er en apostume**M-ettre (irr) dans les fer**Combatt-er**Filout-er**Rempli-r**Filtr-er**Trouv-er**Touch-er**Fini-r**M-ettre (irr) le feu à**Tir-er un coup**Péch-er**Flanqu-er**Applati-r**Flat-er**Dépouill-er**Flott-er**S'assembl-er**Planchéi-er**Coul-er**Etre (aux) en suspens.**E'cum-er**Pli-er**Suiv-re (irr)**Foment-er**Défend-re**Forc-er**Pass-er au gué**Présag-er**Prév-oir (irr)**Enlev-er par avance**Prédi-re (irr)**Avert-ir par avance**Perd-re**Forg-er**Oubli-er**Pardonn-er*

To Forsake	<i>Quitt-er</i>
Forſwear one's ſelf	<i>Se panjur-er</i>
Fórtify	<i>Fortifi-er</i>
Found	<i>Fond-er</i>
Fowl, or go a fowling	<i>All-er à la cabaffe aux oifeux</i>
Free, or deliver	<i>Déli-ur-er</i>
Freeze	<i>Gel-er</i>
Freight, or load	<i>Charg-er</i>
Frequent, or haunt	<i>Fréquent-er</i>
Fret, or vex	<i>Fach-er</i>
Fret one's ſelf	<i>S'inquiét-er</i>
Frighten	<i>E'pou-ant-er</i>
Front, or face	<i>Fai-re (irr.) face</i>
Frown	<i>Fronc-er le ſourcil</i>
Frustrate, or overturn	<i>Renverſ-er</i>
Fry	<i>Fri-re (irr.)</i>
Fulfil	<i>Accompl-ir</i>
Fumble, or be awkward	<i>Etre (aux) mal-adroit</i>
Furbelow	<i>Fai-re (irr.) en ſalbala</i>
Furnish (provide)	<i>Fourn-ir</i>
Furnish a house	<i>Garn-ir</i>

G

Gabble	<i>Babill-er</i>
Gag	<i>Mettre un baillon</i>
Gain	<i>Gagn-er</i>
Gallant	<i>Fai-re (irr.) le galant</i>
Gallop	<i>Galop-er</i>
Game	<i>Jou-er</i>
Gape, or open	<i>Bâill-er</i>
Garrison	<i>Fai-re (irr.) le fanfaron</i>
Gasconade	<i>Cueill-ir</i>
Gather	<i>Amass-er</i>
Gather together	<i>Jaug-er</i>
Gauge	<i>Regard-er fixement</i>
Gaze	<i>Dor-er</i>
Gild	<i>Cei-ndre (irr.)</i>
Gird	

To Give	<i>Donn-er</i>
Glad, or make glad	<i>Réjou-ir</i>
Glaze (windows)	<i>Vitr-er</i>
Glean	<i>Glan-er</i>
Glimmer, or glitter	<i>Brill-er</i>
Glórfify	<i>Glorifier</i>
Glue	<i>Col-er</i>
Gnaw	<i>Rong-er</i>
Go	<i>All-er</i>
Goad	<i>Aiguillonu-er</i>
Gorge, or glut	<i>Gorg-er</i>
Góvern	<i>Gouvern-er</i>
Graft	<i>Greffer</i>
Grant	<i>Accord-er</i>
Grasp	<i>Saisi-r</i>
Graze, or feed	<i>Paí-tre (irr)</i>
Graze (as a bullet)	<i>Raz-er</i>
Grease	<i>Graiss-er</i>
Grin	<i>Fai-re (irr.) des grimaces</i>
Groan	<i>Soupir-er</i>
Grow (increase)	<i>Cr-oitre (irr)</i>
Grow (become)	<i>Deven-ir (irr)</i>
Growl, or grumble	<i>Grond-er</i>
Grunt	<i>Grogn-er</i>
Guáranty	<i>Garant-ir</i>
Guard	<i>Gard-er</i>
Guess at	<i>Devin-er</i>
Guide	<i>Condui-re (irr)</i>

H

Hag	<i>Tourment-er</i>
Hail	<i>Griller</i>
Hámper	<i>Embarass-er</i>
Hang	<i>Pend-re</i>
Harangué	<i>Harangu-er</i>
Háras	<i>Harass-er</i>
Hárden	<i>Endurc-ir</i>
Hárness	<i>Harnach-er</i>

To Hárrrow

Hash

Hásten

Hate

Haunt, or follow

Házard

Hear

Heárken

Heat

Héctor, or bully

Heed, or mind

Hem in

Hésitate

Hide

Hínder

Hint

Hís, or hoot

Hoist

Hold

Hóllow

Hónour

Hook

Hope

Húmble

be Húngry

Hunt

Húrry

Hurt

Húsband

Huzzá

*Herc-er**Hách-er**Hât-er**Ha-ir**Suiv-re (irr)**Hazard-er**Entend-re**Elcout-er**Chauff-er**Brav-er**Obser-v-er**Environn-er**Hésit-er**Cach-er**Empêch-er**Donn-er à entendre**Sist-er**Lev-er**Ten-ir (irr)**Cri-er**Honor-er**Attraper**Espér-er**Humili-er**Avoir (aux.) s'aim**Chass-er**Précipi-ter**Bless-er**Ménag-er**Pouss-er des cris de joye*

I

Jade

Japán

Jeer, or jest

be ignorant of

Jingle

Illúminate

*LaT-er**Verniss-er**Se moqu-er**Ignor-er**Tint-er**Illumin-er*

<i>To</i> Illustrate	<i>Expliqu-er</i>
Imáagine, or fancy	<i>Imagin-er</i>
Imbíbe	<i>Rec-evoir</i>
Imbítter	<i>Rend-re amer</i>
Imbrúe	<i>Tremp-er</i>
I'mitate	<i>Imit-er</i>
Immérse	<i>Plong-er</i>
Immórtalize	<i>Immortalis-er</i>
Impáir	<i>Affoibl-ir</i>
Impártorcommúnicate	<i>Communiqu-er</i>
Implánt	<i>Grav-er</i>
Implóre	<i>Implor-er</i>
Impórt (goods)	<i>Fai-re (irr) entrer</i>
Importúne	<i>Importun-er</i>
Impóse	<i>Impos-er</i>
Impóverish	<i>Appauvr-ir</i>
Impówer	<i>Donn-er</i>
Imprínt, or impréss	<i>Imprim-er</i>
Impríson	<i>Emprisonn-er</i>
Impúte, or attribúte	<i>Attribu-er</i>
Incapácite	<i>Rend-re incapable</i>
be incénsed	<i>Etre (aux) irrité</i>
Incíte	<i>Incit-er</i>
be inclíned	<i>Etre (aux) porté</i>
Inlcúde	<i>Compr-endre (irr)</i>
Incommóde	<i>Incommod-er</i>
Incórpórate	<i>Incorpor-er</i>
Inculcate	<i>Inculqu-er</i>
Indémnify	<i>Dédommag-er</i>
Indíte	<i>Poursui-vre (irr) en justice</i>
Indów	<i>Dot-er</i>
Indúce	<i>Port-er</i>
Indúe	<i>Dou-er</i>
Infátuate	<i>Infatú-er</i>
Inféct	<i>Infect-er</i>
Infér	<i>Conclu-re (irr)</i>
Infést	<i>Infest-er</i>
Infláme	<i>Enflam-m-or</i>

To Inflict a punishment

Inform

Infringe

Infuse

Inhabit

Inherit

Initiate, or ground

Injure

Inoculate for the }
Small-pox }

Inscribe

Insert

Insnare

Inspect

Inspire

Install

Instill

Institute

Instruct

Insult

Insure

Intend, or design

Intercede

Interdict

Interest one's self

Interline

Intermeddle or interfere

Intermix

Interpose

Interpret

Inter

Interrupt

Intervene

Intice

Intimidate

Intrench

Introduce

Intrust

Châti-er

Inform-er

Viol-er

Infus-er

Habit-er

Hérit-er

Initi-er

Fai-re (irr) tort à

Donn-er la petite vérole
par insertion

Fai-re (irr) une inscription

Inser-er

Surpr-endre (irr)

Examin-er

Inspir-er

Install-er

Instill-er

Institu-er

Instrui-re (irr)

Insult-er

Assur-er

Avoir (aux) dessein

Intercéd-er

Interdi-re (irr)

S'intéress-er

Insér-er entre deux lignes

Se mêl-er

Entremél-er

S'interpo-er

Interprét-er

Enterr-er

Interromp-re

Surven-ir (iri)

Attir-er

Intimid-er

Retranch-er

Introdui-re (irr)

Conf-er

F f 2

To Inváde

Inválide

Invéigh

Invéigle

Invént

Invért

Invést

Invéstigate

Invíte

Invóke

Inúre

Join

Joke

I'rritate

Itch

Judge

Júmble

Jump

Jústify

Jut out

*Fai-re (irr) une invasion**Rend-re nul**S'emport-er**Enjol-or**In-vent-er**Chang-er**Entour-er**Recherch-er avec soin**Iuvit-er**Invoqu-er**Accoutum-er**Un-ir**Raill-er**Irrit-er**Démang-er**Jug-er**Mél-er ensemble**Saut-er**Justifi-er**Avanc-er*

K

Keep

Kick

Kídnap

Kill

Kíndle

Kífs

Kneel

Knight

Knit, join

Knit stockings

Knock

Knock one down

Know

*Gard-er**Donn-er des coups de piés**Enlev-er**Tu-er**Allum-er**Bais-er**Se m-ettre (irr) a genoux**Créer chevalier**Joi-ndre (irr)**Tricot-er des bas**Frapp-er**Assomm-er**Sav-oir (irr)**Conn-oitre (irr)*

L

To Lâbeur, or work	<i>Travaill-er</i>
Lace a woman's stays	<i>Lac-er</i>
Lag	<i>Demeur-er derriere</i>
Lame	<i>Estropi-er</i>
Lamént	<i>Pleur-er</i>
Lampoón	<i>Satyrif-er</i>
Lance	<i>Perc-er</i>
Land	<i>Débarqu-er</i>
Languish	<i>Langu-ir</i>
Lap, as dogs, &c.	<i>Lap-er</i>
Lap up	<i>Envelop-er</i>
Lard	<i>Lard-er</i>
Last	<i>Dur-er</i>
Lath	<i>Lat-er</i>
Lâther	<i>Savonn-er</i>
Laugh	<i>Ri-re (irr)</i>
Lâvish	<i>Prodigu-er</i>
Launch	<i>Lancer à l'eau</i>
Lead (cover with lead)	<i>Plomb-er</i>
Lead, conduct	<i>Condui-re (irr)</i>
Leak, spring a leak	<i>Fai-re (irr) eau</i>
Lean upon	<i>S'appuy-er sur</i>
Leap	<i>Saut-er</i>
Learn	<i>Appr-endre (irr)</i>
Leave	<i>Laiſſ-er</i>
Lend	<i>Prêt-er</i>
Léngthen	<i>Allong-er</i>
Lénify	<i>Adouc-ir</i>
Léſſen	<i>Diminu-er</i>
Let	<i>Perm-ettre (irr)</i>
Let, hire out or ſet	<i>Lou-er</i>
Lével with the ground	<i>Raſ-er</i>
Level, take aim	<i>Viſ-er</i>
Levy	<i>Lev-er</i>
Libel	<i>Satyrif-er, diffam-er</i>
Licenſe	<i>Autorif-er</i>
Lick	<i>Lécb-er</i>

<i>To Lie, to tell a lie</i>	<i>Ment-ir (irr)</i>
<i>Lie, be</i>	<i>Etre (V. S.)</i>
<i>Lift up</i>	<i>Lev-er</i>
<i>Light, give light</i>	<i>Eclair-er</i>
<i>Light, kindle</i>	<i>Allum-er</i>
<i>Light (from a horse)</i>	<i>Déscend-re (de cheval)</i>
<i>Light on</i>	<i>Trouv-er</i>
<i>Light, as birds</i>	<i>Se perch-er</i>
<i>Lighten</i>	<i>Décharg-er</i>
<i>Lighten, flash with } thunder }</i>	<i>Fai-re (irr) des éclairs</i>
<i>Like, love</i>	<i>Aim-er</i>
<i>Limit</i>	<i>Limit-er</i>
<i>Limp</i>	<i>Etre (aux) boiteux</i>
<i>Line (cloaths)</i>	<i>Doubl-er</i>
<i>Line with furr</i>	<i>Fourr-er</i>
<i>Linger</i>	<i>Train-er</i>
<i>Link</i>	<i>Li-er</i>
<i>Liquify</i>	<i>Se fond-re</i>
<i>Lisp</i>	<i>Grassey-er</i>
<i>Lift soldiers</i>	<i>Enroll-er des soldats</i>
<i>Listen</i>	<i>E'cout-er</i>
<i>Live</i>	<i>Viv-re (irr)</i>
<i>Live, dwell</i>	<i>Demeur-er</i>
<i>Load, or lade</i>	<i>Charg-er</i>
<i>Loath }</i>	<i>Avoir (aux) de l'aversion pour</i>
<i>Lock</i>	<i>Ferm-er</i>
<i>Lock up</i>	<i>Enferm-er</i>
<i>Lodge</i>	<i>Log-er</i>
<i>Loiter</i>	<i>S'amus-er</i>
<i>Loll</i>	<i>S'appuy-er</i>
<i>Long for</i>	<i>Attendre avec impatience</i>
<i>Look</i>	<i>Regard-er</i>
<i>Look for</i>	<i>Cherch-er</i>
<i>Loose, or loosen</i>	<i>Détach-er</i>
<i>Loosen (the body)</i>	<i>Lâch-er</i>

To Lop	<i>Taill-er</i>
Lose	<i>Perd-re</i>
Love	<i>Aim-er</i>
Lower	<i>Abaiſſ-er</i>
Lull asleep	<i>Endorm-ir</i>
Lurch at play	<i>Gagn-er bredouille</i>

M

Mágnify, or praise	<i>Magnifi-er</i>
Maim	<i>Eſtropi-er</i>
Maintáin	<i>Souten-ir (irr)</i>
Maintáin, ſupport	<i>Entreten-ir (irr)</i>
Make	<i>Fai-re (irr)</i>
Man a ſhip	<i>E'quiper un vaiſſeau</i>
Mánage	<i>Ménag-er</i>
Mangle, tear	<i>Déchir-er</i>
Mánifeſt	<i>Manifeſt-er</i>
Mántle (as liquors)	<i>Fai-re (irr) une petite écume</i>
Manufácture	<i>Fabriqu-er</i>
Manúre, or fatten	<i>Engraiſſ-er</i>
Manúre, cultivate	<i>Cultiv-er</i>
Márble	<i>Marbr-er</i>
March	<i>March-er</i>
March (an army)	<i>Condui-re (irr) (une armée)</i>
Mark	<i>Marqu-er</i>
Márry	<i>Se mari-er</i>
Márſhal	<i>Rang-er</i>
Mártyr	<i>Martyriſ-er</i>
Maſk	<i>Maſqu-er</i>
Máſſacre	<i>Maſſacr-er</i>
Mat	<i>Natt-er</i>
Match, pair	<i>Appari-er</i>
Mean, ſignify	<i>Voul-oir (irr) dire</i>
Mean, deſign	<i>Se propoſ-er</i>
Méaſure	<i>Mefur-er</i>
Méddle with, buſy } one's ſelf }	<i>Se méler</i>
Méddle with, touch	<i>Touch-er</i>

<i>To Méditate</i>	<i>Médit-er</i>
Meet	<i>Recontr-er</i>
Meet, assemble	<i>S'assembl-er</i>
Melt	<i>Fond-re</i>
Ménace	<i>Ménac-er</i>
Mend	<i>Racommod-er</i>
Mention	<i>Parl-er de</i>
Mérit	<i>Mérit-er</i>
Metamórphose	<i>Métamorphos-er</i>
Milk	<i>Trai-re (irr)</i>
Mímick	<i>Contrefai-re (irr)</i>
Mince	<i>Hâch-er</i>
Mind	<i>Fai-re (irr) attention</i>
Míngle	<i>Mél-er</i>
Misapply	<i>Appliqu-er mal</i>
Misapprehénd	<i>Entend-re mal</i>
Misbehâve	<i>Se comport-er mal</i>
Miscárry, to have an } abortion	<i>Fai-re (irr) une fausse couche</i>
Miscarry, to fail }	<i>Avoir (aux) un mauvais succès</i>
Miscónstrue	<i>Mal interpréter</i>
Misinform	<i>Mal inform-er</i>
Misléad	<i>Sédui-re (irr)</i>
Mismánage	<i>Mal condui-re (irr)</i>
Mispénd	<i>Mal employ-er</i>
Mispláce }	<i>M-ettre (irr) hors de sa place</i>
Misréckon	<i>Compt-er mal</i>
Misreprésent	<i>Déguis-er</i>
Mis	<i>Manqu-er</i>
Mis, omit	<i>Om-ettre (irr)</i>
Mistáke, err	<i>Se mépr-endre (irr)</i>
Mistake one thing } for another }	<i>Pr-endre (irr) une chose pour une autre</i>
Mistrúst	<i>Soupconn-er</i>
Mítigate	<i>Adouc-ir</i>

To Mix
 Mizzle
 Moan
 Mock
 Moderate
 Moistten
 Molést
 Mollify
 Monopolize
 Mop, wash
 Moralize
 Mortgage
 Mortify
 Move, stir
 Mould
 Mount
 Mourn
 Mow
 Muffle
 Mulet
 Mull
 Multiply
 Mumble, or mutter
 Murder
 Murmur
 Master (troops)
 Mutiny

Mél-er
 Bruin-er
 Gém-ir
 Se jou-er de
 Modér-er
 Humect-er
 Chagrin-er
 Adouc-ir
 Us-er de monopole
 Lav-er
 Moralif-er
 Hypothéquér
 Mortifi-er
 Remu-er
 Form-er
 Mont-er
 Pleur-er
 Fauch-er
 Envelop-er
 M-ettre (irr.) a l'amende
 Brut-er
 Multipli-er
 Marmot-er
 Tu-er
 Murmur-r
 Pass-er en revue
 Se soulev-er

N

Nail
 Nail up a cannon
 Name
 Naturalize
 Need, want
 Neglect
 Negotiate
 Neigh
 Nettle

Clou-er
 Enclou-er un canon
 Nomm-er
 Naturali-ser
 Avoir (aux) besoin
 Neglig-er
 Négoci-er
 Henn-ir
 Piqu-er

To Nónimate

Nónplus

Noose

Note

Nóurish

Numb

Número

Nurse

Nurse, bring up

*Nomm-er**Ferm-er la bouche**Attrap-er**Remarqu-er**Nour-r-ir**Engourd-ir**Nombr-er**Nourr-ir**Elle-er*

R

Obéy

Object

Obligé

Obliterate

Obscure

Observe

Obstruct

Obtain

Obtain (get ground)

O'bviate

Occasion

O'ccupy (possess)

Occur

Offend

O'ffer

O'ffer (propose)

Offi'ciate

O'gle

Oil

Omit

O'pen

O'perate

Oppose

Oppress

Oppugn

*Oùé-ir**Object-er**Oblig-er**Effac-er**Obscurc-ir**Obser-v-er**Empéch-er**Obten-ir (irr.)**S'établ-ir**Préven-ir (irr.)**Caus-er**Jou-ir**Se présent-er**Offens-er**Off-rir (irr.)**Propos-er (irr.)**Offici-er**Lorgn-er**Huil-er**Om-ettre (irr.)**Ouv-rir (irr.)**Opér-er**S'oppos-er**Oppress-er**Combatt-re*

To O'rder	Ordonn-er
O'vercome	Vain-cre (irr.)
O'verdo	Outr-er
O'verflow	Débord-er
O'verhear	Entend-re
Overload	Surcharg-er
Overmatch	Etre (aux) trop fort pour
Overpay	Pay-er trop
Overpower	Surmont-er
Overprize, or over-rate	Estim-er trop
Overreach	Tromp-er
Over-run (invade } every where) }	Incend-er
Oversee	Surveill-er à
Overset	Renvers-er
Overset a ship	Fai-re (irr.) sombrer une vaisseau
Overspread	Couv-rir (irr.)
Overtake, or catch	Attrap-er
Overthrow, or overturn	Renvers-er
Overthrow an army	Défai-re (irr.) une armée
Overwhelm	Accabl-er
Outbid	Enchér-ir sur
Outdo	Surpass-er
Outlaw	Proscri-re (irr.)
Outlive	Surviv-re (irr.)
Outrun, or outstrip	Dévant-er
Outwit	Attrap-er
Owe	D-evoir
Own	Avou-er
Own (claim)	Reclam-ér

P

Pace	All-er le pas
Pacify	Appais-er
Pack up	Emball-er
Page	Marqu-er les pages

To Pain	<i>Fai-re (irr.) de la peine</i>
Paint	<i>Pei-ndre (irr.)</i>
Palisade	<i>Paliffa-der</i>
Palliate	<i>Pali-er</i>
Pamper (a child)	<i>Dorlot-er</i>
Pamper, a horse for sale	<i>Maquignon-er</i>
Pant for breath	<i>Halet-er</i>
Pant, as the heart	<i>Palpit-er</i>
Paraphrase	<i>Paraphras-er</i>
Parboil	<i>Parbouill-ir (irr.)</i>
Parcel	<i>Partag-er</i>
Parch	<i>Séch-er</i>
Pardon	<i>Pardonn-er</i>
Part	<i>Sépar-er</i>
Partake	<i>Avoir (aux) part</i>
Pass	<i>Faß-er</i>
Paste	<i>Col-er</i>
Paste up	<i>Affich-er</i>
Patch	<i>Rapiéc-er</i>
Patch, the face	<i>Mett-re (irr.) des mouches</i>
Patrol	<i>Fai-re (irr.) la patrouille</i>
Patronise	<i>Protég-er</i>
Pave	<i>Pav-er</i>
Pause	<i>S'arrêt-er</i>
Pawn	<i>Engag-er</i>
Pay	<i>Pay-er</i>
Peel	<i>Pel-er</i>
Penetrate	<i>Pénétr-er</i>
People	<i>Peupl-er</i>
Pepper	<i>Poi-ur-er</i>
Percieve	<i>S'apperç-avoir</i>
Perfect	<i>Perfectionn-er</i>
Perform	<i>Exécut-er</i>
Perfume	<i>Parfum-er</i>
Perish	<i>Pér-ir</i>
Perjure one's self	<i>Se parjur-er</i>
Permit	<i>Perm-ettre (irr.)</i>
Perpetrate	<i>Comm-ettre (irr.)</i>

To Perpétuate

Perpléx

Pérsecute

Persevére

Persíst

Pérsonate

Perspire

Persuáde

Pervért

Perúse

Péster

Petítion

Pétrify

Phy/sick

Píckle, or corn

Pícture

Píece

Pierce

Píle up

Pílfer

Píllage

Pílot

Pín

Pínch

Píne

Pínion one

Pípe

Píty

Píace

Píague

Píane

Píank

Píant

Píáster

Píate }

Píay

Píeád

Perpétu-er

Embarass-er

Pérsecut er

Persévér-er

Persíst-er

Fai-re (irr.) le personnage

Transpir-er

Persuad-er

Pervert-ir

L-ire (irr)

Incommod-er

Présent-er un placet

Se petrifi-er

Médecin-er

Sal-er

Represent-er

Rapiéc-er

Perc-er

Entass-er

Fai-re (irr.) de petits vols

Pill-er

Pilot-er

Attach-er

Pinc-er

Langu-ir

Li-er les bras à quelqu'un

Jou-er de la flûte

Plain dre (irr.)

Plac-er

Tourment-er

Rabot-er

Plauchéi-er

Plant-er

Endui-re (irr.) de plâtre

Couv-rir (irr.) de feuilles
d'or ou d'argent

Jou-er

Plaid-er

G g

To Please	Plai-re (irr.)
Pledge	Engag-er
Pledge (in drinking)	Fai-re (irr.) raison
Plod on	Rêver à
Plot	Conspir-er
Plough	Labour-er
Pluck up	Arrach-er
Pluck a fowl	Plumer un oiseau
Plúnder	Pill-er
Plunge	Plong-er
Point (a cannon)	Point-er
Point, shárpen	Aiguís-er
Point at one	Montr-er quelqu'un audoigt
Póison	Empoisonn-er
Poke, or stir	Remu-er
Pólish	Pol-ir
Pollúte	Souill-er
Pórtion	Dot-er
Posséss	Posséd-er
Postpóne	Neglig-er
Pound	Brou-er
Pound (cattle)	Enferm-er
Pour	Verf-er
Pówder	Poudr-er
Pówder (beef)	Sal-er
Práctice	Pratiqu-er
Práttle	Fas-er
Pray	Pri-er
Preach	Prêch-er
Precáution	Avert-ir
Precéde	Précéd-er
Precípitate	Précipit-er
Preconceíve	Préjug-er
Pre-engáge	Engag-er par avance
Prefer	Préfer-er
Préjudice, or in'jure	Fai-re (irr.) tort
Preméditate	Prémédit-er
Prépáre	Prépar-er

To Prepossess	<i>Préven-ir</i> (irr.)
Prescribe	<i>Préscri-re</i> (irr.)
Present	<i>Présent-er</i>
Preserve	<i>Couser-v-er</i>
Preserve (fruits)	<i>Confi-re</i> (irr.)
Preside	<i>Présider</i>
Press	<i>Press-er</i>
Press (seamen, &c.)	<i>Enlev-er</i>
Presume	<i>Présum-er</i>
Pretend	<i>Prétend-re</i>
Pretend to a thing	<i>Se piqu-er de quelque chose</i>
Prevail	<i>L'emport-er</i>
Preváricate	<i>Prévariqu-er</i>
Prevént	<i>Préven-ir</i> (irr.)
Prick	<i>Piqu-er</i>
Prick notes of musick	<i>Not-er un livre de musique</i>
Prime (a gun, &c.)	<i>Amorc-er</i>
Print	<i>Imprim-er</i>
Prize	<i>Estim-er</i>
Probe a wound	<i>Sond-er une playe</i>
Procéed, continue	<i>Continu-er</i>
Procéed, issue	<i>Ven-ir</i> (irr.)
Procláim	<i>Proclam-er</i>
Procrástinate	<i>Différ-er</i>
Procúre	<i>Procur-er</i>
Produce	<i>Produi-re</i> (irr.)
Profane	<i>Profan-er</i>
Profess	<i>Fai-re</i> (irr.) <i>profession de</i>
Profess, declare	<i>Déclar-er</i>
Próffer	<i>Off-rir</i> (irr.)
Prófit	<i>Profit-er</i>
Prognósticate	<i>Préd-ire</i> (irr.)
Prohibit	<i>Défendre</i>
Project	<i>Proiett-er</i>
Prolong	<i>Différ-er</i>
Prómise	<i>Prom-ettre</i> (irr.)
Promóte	<i>Avanc-er</i>
Prompt, remind	<i>Souffl-er</i>

<i>To</i> Prompt, incite	<i>Pousser</i>
Prónounce	<i>Prononc-er</i>
Prop	<i>Appuy-er</i>
Propagate, increase	<i>Multipli-er</i>
Própagate (a report)	<i>Répand re</i>
Próphesy	<i>Prédi-re (irr.)</i>
Propóse	<i>Propos-er</i>
Prórógue	<i>Rem-ettre (irr.)</i>
Prósecute	<i>Poursui-v-re (irr.)</i>
Próstitute	<i>Prostitu-er</i>
Próstrate one's self	<i>Se prostern-er</i>
Protéct	<i>Protég-er</i>
Protést	<i>Protest-er</i>
Protráct	<i>Prolong-er</i>
Prove	<i>Prouv-er</i>
Prove, become	<i>Deven-ir (irr.)</i>
Provide	<i>Pourv-oir (irr.)</i>
Provóke	<i>Irrit-er</i>
Pry into	<i>Tach-er de decouvrir</i>
Públish	<i>Publi-er</i>
Puke	<i>Vom-ir</i>
Pull	<i>Tir-er</i>
Pump	<i>Pomp-er</i>
Pump, found	<i>Sond-er</i>
Punch	<i>Perc-er</i>
Púnish	<i>Pun-ir</i>
Púrchase	<i>Achet-er</i>
Purge	<i>Purg-er</i>
Púrify	<i>Purifi-er</i>
Purlóin	<i>Dérob-er</i>
Púrpose	<i>Propos-er</i>
Pursúe	<i>Poursui-v-re (irr)</i>
Push	<i>Pouss-er</i>
Put	<i>M-ettre (irr.)</i>
Pútrify	<i>Putrifi-er</i>
Púzzle	<i>Embarass-er</i>

Q

<i>To Quake</i>	<i>Trembler</i>
<i>Qualify, to fit</i>	<i>Rend-re propre</i>
<i>Qualify, modify</i>	<i>Tempér-er</i>
<i>Quárrrel</i>	<i>Se quérrell-er</i>
<i>Quárter, cut in quarters</i>	<i>E'cartel-er</i>
<i>Quárter (soldiers)</i>	<i>Log-er des soldats</i>
<i>Quáver</i>	<i>Fredonn-er</i>
<i>Quell</i>	<i>E'touffer</i>
<i>Quench</i>	<i>E'teind-re (irr.)</i>
<i>Quéstion, asks questions</i>	<i>Interrog-er</i>
<i>Quéstion, doubt</i>	<i>Dout-er de</i>
<i>Quibble</i>	<i>Parl-er par points</i>
<i>Quicken</i>	<i>Anim-er</i>
<i>Quiet</i>	<i>Calm-er</i>
<i>Quilt</i>	<i>Matelass-er</i>
<i>Quit</i>	<i>Quitter</i>
<i>Quíver</i>	<i>Trembler</i>
<i>Quote</i>	<i>Cit-er</i>

R

<i>Rack, torture</i>	<i>Donn-er la question</i>
<i>Rack (liquors)</i>	<i>Raffin-er</i>
<i>Ráfle</i>	<i>Fou-er à la rafle</i>
<i>Rage</i>	<i>Etre (aux) furieux</i>
<i>Rage (as the sea)</i>	<i>Se courrouc-er</i>
<i>Rail in</i>	<i>Ferm-er de balustres</i>
<i>Rail at</i>	<i>Maltrait-er de paroles</i>
<i>Rain</i>	<i>Pleuv-oir</i>
<i>Raise</i>	<i>Lev-er</i>
<i>Rake</i>	<i>Racl-er</i>
<i>Rally, to put into order</i>	<i>Ralli-er</i>
<i>Rally, jeer</i>	<i>Se railler de</i>
<i>Rámble</i>	<i>Rod-er</i>
<i>Rank</i>	<i>Rang-er</i>

To Ránfack

Ránfom

Ráfp

Rate

Rátify

Bávage

Rave

Rável

Rávish

Reach, come at

Reach, give

Read

Reap

Rear

Réafon.

Rebél

Rebóund.

Rebuíld

Rebúke

Recál

Recánt

Recéive

Recíte

Réckon.

Recláim

Recóil

Recomménd

Récompense

Reconcíle

Recórd or régífter

Recóver

Recrúit

Recrúit one's felf

Réctify

Recúr, or have re-
course to }

Redéem

Redóuble

Saccag-er

Rachet-er

Ráp-cr

M-etre (irr.) à prix

Ratifi-er

Ravag-er

Rév-er

Embrouill-er

Rav-ir

Attei-ndre (irr.)

Donn-er

Li-re (irr.)

Recueill-ir (irr.)

Elleu-cr

Raisonn-er

Se revolt-er

Rebond-ir

Rebât-ir

Repr-endre (irr.)

Rappell-er

Retraít-er

Rec-ervoir

Recont-er

Compt-er

Corrig-er

Recul-cr

Recommand-er

Récompens-cr

Reconoili-cr

Enrégitr-er

Recour-ir

Récut-cr

Répar-cr ses forces

Rectifi-cr

Avoir (aux) recours a

Rachet-cr

Redoubl-cr

To Redrêss	<i>Redress-er</i>
Redrêss one's self	<i>Se fai-re (irr.) justice</i>
Redûce	<i>Redui-re (irr.)</i>
Refêr	<i>Rem-ettre (irr.)</i>
Reinfôrce	<i>Renforc-er</i>
Refine	<i>Raffin-er</i>
Reflect	<i>Réfléch-ir</i>
Refôrm	<i>Réform-cr</i>
Refrain from:	<i>S'absten-ir (irr.) de</i>
Refresh	<i>Raffraich-ir</i>
Refund	<i>Rend-re</i>
Refuse	<i>Refus-er</i>
Refute	<i>Réfut-cr</i>
Regain	<i>Régagn-er</i>
Regale	<i>Regal-er</i>
Regrât	<i>Plai-ndre (irr.)</i>
Régulate	<i>Régl-er</i>
Rehearse	<i>Répét-er</i>
Reject	<i>Rejett-er</i>
Reign	<i>Regn-cr</i>
Reimbûrse	<i>Rembours-cr</i>
Reinstâte	<i>Retabl-ir</i>
Rejôice	<i>Se réjou-ir</i>
Reiterate	<i>Répét-er</i>
Relapse	<i>Retomb-er</i>
Relâte	<i>Rapport-cr</i>
Release	<i>E'larg-ir</i>
Relent	<i>Fléch-ir</i>
Relieve, assist	<i>Secour-ir (irr.)</i>
Relieve the guard	<i>Lev-er la garde</i>
Relinquish	<i>Quitt-er</i>
Relish, approve	<i>Trouv-cr bon</i>
Rely' upon	<i>Comp-ter sur</i>
Remain	<i>Rest-cr</i>
Remark	<i>Remarq-u-cr</i>
Remedy	<i>Remédi-er à</i>
Remember, or recollect	<i>Se ressouven-ir (irr.)</i>
Remember	<i>Se souven-ir (irr.)</i>

To Remind	<i>Fai-re (irr.) souvenir</i>
Remít, fend	<i>Envoy-er</i>
Remóve, change habitation }	<i>Chang-er de demeure</i>
Remóve (any thing)	<i>Ot-er</i>
Rend, tear	<i>Déchir-er</i>
Rénder	<i>Rend-re</i>
Rendézvous	<i>Se rencontr-er</i>
Renéw	<i>Renouvell-er</i>
Renóunce	<i>Renonc-er</i>
Rent	<i>Lou-er</i>
Repáir	<i>Répar-er</i>
Repáir (a ship)	<i>Radoub-er</i>
Repáir, go	<i>Se rendre</i>
Repás	<i>Repass-er</i>
Repáy	<i>Pay-er</i>
Repéal	<i>Révoqu-er</i>
Repéat	<i>Répét-er</i>
Repél	<i>Repouss-er</i>
Repént	<i>Se repent-ir</i>
Repíne at	<i>Murmur-er</i>
Repláce	<i>Remplac-er</i>
Replénish	<i>Rempl-ir</i>
Reply'	<i>Repart-ir (irr.)</i>
Repórt	<i>Di-re (irr.)</i>
Repóse one's self	<i>Se repos-er</i>
Représént	<i>Représent-er</i>
Rèpriève	<i>Donn er du répit</i>
Reprimánd, or repróve	<i>Réprimand-er</i>
Repróach	<i>Reproch-er</i>
Repúdiatè	<i>Répudi-er</i>
Repúlse	<i>Repouss-er</i>
Requést	<i>Pri-er</i>
Requíre	<i>Demand-er</i>
Requíte	<i>Récompens-er</i>
Récue	<i>M-ettre (irr.) en liberté</i>
Resémble	<i>Ressembler</i>
Resént	<i>Ressent-ir (irr.)</i>

To Réserve	<i>Réser-v-er</i>
Reside	<i>Demuer-er</i>
Resign	<i>Résign-er</i>
Resist	<i>Résist-er</i>
Resolve, or be resolved	<i>Se réso-udre (irr.)</i>
Resort	<i>Fréquent-er</i>
Resound	<i>Retent-ir</i>
Respect	<i>Considér-er</i>
Respite	<i>Donn-er du répit</i>
Rest	<i>Se repos-er</i>
Rest, sleep	<i>Dorm-ir (irr.)</i>
Restore	<i>Rend-re</i>
Restrain	<i>Reten-ir (irr.)</i>
Result	<i>S'ensui-v-re (irr.)</i>
Result	<i>Repr-endre (irr.)</i>
Retail	<i>Détaill-er</i>
Retain	<i>Reten-ir (irr.)</i>
Retake	<i>Repr-endre (irr.)</i>
Retaliate	<i>Rendre la pareille</i>
Retard	<i>Retard-er</i>
Retire, or retreat	<i>Se retir-er</i>
Retract	<i>Retract-er</i>
Retrench	<i>Retranch-er</i>
Retrieve	<i>Répar-er</i>
Return, give back	<i>Rend-re</i>
Return, come or go back	<i>Retourn-er</i>
Reveal	<i>Découv-rir (irr.)</i>
Revel	<i>Se réjou-ir</i>
Revenge	<i>Veng-er</i>
Revere, or reverence	<i>Révér-er</i>
Reverse, or revoke	<i>Révoqu-er</i>
Review	<i>Fai-re (irr.) la revue</i>
Revil	<i>Injuri-er</i>
Revise	<i>Corrig-er</i>
Revisit	<i>Revisit-er</i>
Revive, return to life	<i>Reviv-re (irr.)</i>
Revive, renew	<i>Rétabl-ir</i>
Re-unite	<i>Réun-ir</i>

To Revóke (at cards)	<i>Renov-c-er</i>
Revólt	<i>Se révolt-er</i>
Revolve in one's mind	<i>Rumin-er dans son esprit</i>
Reward	<i>Récompens-er</i>
Rid	<i>Dégag-er</i>
Rídicule	<i>Se moqu-er de</i>
Rífle	<i>Pill-er</i>
Rig	<i>E'quip-er</i>
Ring	<i>Sonn-er</i>
Rinse	<i>Rins-er</i>
Rípen	<i>Mur-ir</i>
Rise	<i>S'élève-er</i>
Risk	<i>Risqu-er</i>
Rivet	<i>Riv-er</i>
Roam, or rove about	<i>Rod-er</i>
Roar	<i>Rug-ir</i>
Roast	<i>Rot-ir</i>
Rob	<i>Vol-er</i>
Roll	<i>Roul-er</i>
Romp	<i>Folâtr-er</i>
Roost	<i>Fuch-er</i>
Root up or out	<i>Déracin-er</i>
Rot	<i>Pourr-ir</i>
Rouse	<i>Réveill-er</i>
Rout	<i>Défai-re (irr.)</i>
Row	<i>Ram-er</i>
Rub	<i>Frott-er</i>
Rue	<i>Se repent-ir</i>
Rúin	<i>Ruin-er</i>
Rule	<i>Régl-er</i>
Rule, govern	<i>Gouvern-er</i>
Rule, master	<i>Réprim-er</i>
Rúminate	<i>Rumin-er</i>
Rúmmage	<i>Fouill-er</i>
Run	<i>Cour-ir (irr.)</i>
Rust	<i>Se rouill-er</i>

S

To Sack	<i>Saccag-er</i>
Sacrifice	<i>Sacrifi-er</i>
Saddle (a horse)	<i>Sell-er (un cheval)</i>
Sail, or set sail	<i>M-ettre (irr.) à la voile</i>
Sail, steer	<i>Fai-re (irr.) voile</i>
Salt	<i>Sal-er</i>
Salute	<i>Salu-er</i>
Sanctify	<i>Sanctifi-er</i>
Sap	<i>Sapp-er</i>
Satiate, or fate *	<i>Rassasier</i>
Satisfy	<i>Satisfai-re (irr.)</i>
Satirize	<i>Satyrif-er</i>
Save	<i>Sauv-er</i>
Save, lay up	<i>Gard-er</i>
Savour, or smell	<i>Sent-ir (irr.)</i>
Saw	<i>Sci-er</i>
Say	<i>Dir-e (irr.)</i>
Scald	<i>E'chaud-er</i>
Scale (walls)	<i>Escalad-er</i>
Scalp	<i>B-lafr-er</i>
Scandalize	<i>Scandalif-er</i>
Scarify	<i>Scarifi-er</i>
Scate	<i>Patin-er</i>
Scatter	<i>Répand-re</i>
Scold	<i>Grond-er</i>
Score	<i>Marqu-er</i>
Scorn, or despise	<i>Mépris-er</i>
Scour, or clean	<i>Nettoy-er</i>
Scourge	<i>Fouett-er</i>
Scrawl, or scribble	<i>E'cri-re (irr.) mal</i>
Scratch (with the nails)	<i>E'gratign-er</i>
Scratch, or rub out	<i>Effac-er</i>
Scream, schreech, or } shriek	<i>Cri-er</i>

* When these are used figuratively, the French is
ASSOUVIR, or SATISFAIRE.

To Screen	<i>M-ettre (irr.) à couvert</i>
Scruple	<i>Fai-re (irr.) scrupule</i>
Scrutinize	<i>Examin-er à fonds</i>
Seal	<i>Cachet-er</i>
Search, seek, or see for	<i>Cherch-er</i>
Search into	<i>Examin-er</i>
Season	<i>Affaisonn-er</i>
Seat one's self, sit down	<i>S'aff-eoir (irr.)</i>
Second	<i>Second-er</i>
Secure	<i>M-ettre (irr.) en sûreté</i>
Seduce	<i>Sédui-re (irr.)</i>
See	<i>V. oir (irr.)</i>
Seem	<i>Sembl-er</i>
Seize	<i>Se sais-ir de</i>
Select	<i>Chois-ir</i>
Sell	<i>Vend-re</i>
Send	<i>Envoy-er</i>
Sentence	<i>Condamn-er</i>
Separate	<i>Sépar-er</i>
Serenade	<i>Donn-er des sérénades</i>
Serve	<i>Serv-ir (irr.)</i>
Settle, fix	<i>Etabl-ir</i>
Settle, determine	<i>Determin-er</i>
Settle (as liquors)	<i>Se repos-er</i>
Settle, fall to the bottom	<i>All-er à fonds</i>
Settle accounts	<i>Arranger les comptes</i>
Sever	<i>Sépar-er</i>
Sew	<i>Cou-dre (irr.)</i>
Shade, or shadow	<i>Ombrag-er</i>
Shake	<i>Branl-er, trembl-er</i>
Shame	<i>Fai-re (irr.) honte à</i>
Shape	<i>Form-er</i>
Share	<i>Partag-er</i>
Sharpen	<i>Aiguis-er</i>
Shave	<i>Ras-er</i>
Shear	<i>Tond-re</i>
Sheath (a sword)	<i>Rengain-er</i>
Shed	<i>Vers-er</i>

To Sheet a bed }	Mettre (irr.) les draps au lit
Shell (pease)	E'coss-er
Shelter, or shield	Metire (irr) à couvert
Shift, contrive to live	Trouv-er le moyen
Shift, change	Chang-er
Shine	Brill-er
Ship	Embarqu-er
Shipwreck	Fai-re (irr) naufrage
Shoot, fire	Tir-er
Shoot, (as plants)	Pouss-er
Shore up	E'tay-er
Shove	Pouss-er
Shout	Cri-er
Show	Montr-er
Shower, rain hard	Pleuv-oir à verse
Shred	Coup-er menu
Shrink	Se retir-er
Shrivel	Rid-er
Shudder	Trembl-er
Shuffle cards	Batt-re les cartes
Shuffle, practise mean } tricks	Se serv-ir (irr) de ruses
Shun	E'vit-er
Shut	Ferm-er
Sicken, fall sick	Tomb-er malade
Side with one	Pr-endre (irr) le parti de
Sigh	Soupir-er
Sign	Sign-er
Signalize	Se signal-er
Signify	Signifi-er
Silence	Fai-re (irr) silence
Sin	Pèch-er
Sing	Chant-er
Sink (a ship)	Coul-er à fonds
Sink (as paper)	Boire (irr)
Sketch	Désign-er
Skewer	Trouss-er avec des brochettes

To Skim	E'cum-er
Skin	Ot-er la peau
Skip	Saut-er
Slácken, loosen, or }	Relâcb-er
unbend }	
Slácken, retard	Ralent ir
Slánder	Médi-re (irr.) de
Slap	Frapp-er
Slate	Couv-rir (irr) d'ardoise
Sláughter, slay	Massacr-er, tuer
Sleep	Dorm-ir (irr)
Smart	Fai-re (irr) mal
Smell	Sent-ir (irr)
Smile	Ri-re (irr)
Smoke	Fum-er
Smooth	Pol-ir
Smóther	E'touff-er
Smúggles goods	Fraud-er la douane
Smut	Sal-ir
Snap, or break	Bris-er
Snatch	Arrach-er
Sneeze	E'ternu-er
Snore	Ron-fler
Snow	Neig-er
Snuff the candle	Mouch-er la chandelle
Snúffle	Reniss-er
Soak	Tremp-er
Soak up	Boire (irr)
Soak through	Pénétr-er
Soar }	Pr-endre (irr) son vol en
	haut
Sob	Pouss-er des sanglots
Sóber	Désenivr-er
Sóder	Soud-er
Sóften	Alouc-ir
Sole	Mettre (irr) des semelles
Sólemnize	Célébr-er
Solicit	Sollicit-er

To Solve	<i>Réso-udre (irr)</i>
Sooth	<i>Flat-er</i>
Sound	<i>Soun-er</i>
Sound, fathom	<i>Sond-er</i>
Sow	<i>Sem-er</i>
Sparkle	<i>Eltincel-er</i>
Spawn	<i>Fray-er</i>
Speak	<i>Parl-er</i>
Specify	<i>Spécifier</i>
Speed	<i>Réuss-ir</i>
Spell	<i>Espe-er</i>
Spend	<i>Dépens-er</i>
Spend, pass away	<i>Pass-er</i>
Spew	<i>Vom-ir</i>
Spike (a gun)	<i>Enclou-er</i>
Spill	<i>Répand-re</i>
Spin (yarn)	<i>Fil-er</i>
Spit	<i>Crach-er</i>
Splash	<i>Eclabouff-er</i>
Split	<i>Fendre</i>
Split on a rock	<i>Fai-re (irr) naufrage</i>
Split with laughing	<i>E'clat-er de rire</i>
Spoil	<i>Gât-er</i>
Spoil one's sport }	<i>Romp-re les mesures de quelqu'un</i>
Sport	<i>Se divert-ir</i>
Sprain	<i>Se donn-er une entorse</i>
Spread	<i>Répand-re</i>
Spring forth	<i>Sort-ir (irr)</i>
Spring (as flowers, &c.)	<i>Pouff-er</i>
Spring (leap)	<i>Saut-er</i>
Spring a mine	<i>Fai-re (irr) jouer une mine</i>
Spring a leak	<i>Fai-re (irr) eau</i>
Spring a partridge }	<i>Fai-ré (irr) lever une perdrix</i>
Sprinkle	<i>Arros-er</i>
Sprout	<i>Rejett-er</i>

To Spur	<i>Piqu-er</i>
Squánder	<i>Dissip-er</i>
Squeeze	<i>Serr-er</i>
Squint	<i>Louch-er</i>
Stab	<i>Poignard-er</i>
Stágger	<i>Chancel-er</i>
Stain, or spot	<i>Tach-er</i>
Stake, lay down	<i>Mettre (irr) au jeu</i>
Stámmer, or stutter	<i>Bégay-er</i>
Stamp with the foot	<i>Frapp-er du pié</i>
Stamp (an impressiion)	<i>Imprim-er</i>
Stamp (coin)	<i>Monnoy-er</i>
Stanch	<i>E'tanch-er</i>
Stand or stop	<i>S'arrêt-er</i>
Starch	<i>Empes-er</i>
Stare	<i>Regard-er avec attention</i>
Start for fear	<i>Saut-er de peur</i>
Start (at a race)	<i>Part-ir (irr)</i>
Start (a hare)	<i>Lanc-er (un lièvre)</i>
Stártle	<i>E'tonn-er, Faire (irr) peur</i>
Stárve	<i>Affam-er</i>
Stave (a cask)	<i>Défonc-er</i>
Stave off	<i>Elcart-er</i>
Stay	<i>Demcur-er</i>
Steal	<i>Vol-er</i>
Steal a marriage	<i>Se mari-er clandestinement</i>
Steal away	<i>Se dérober</i>
Steep	<i>Tremp-er</i>
Steer	<i>Gouvern-er</i>
Step, go	<i>All-er</i>
Stew	<i>Fai-re (irr) une étuvée</i>
Stick	<i>Attach-er</i>
Stíffen	<i>Roid-ir</i>
Stífle	<i>E'touff-er</i>
Stígmátize	<i>Stigmatis-er</i>
Still	<i>Calm-er</i>
Sting	<i>Piqu-er</i>
Stink	<i>Pu-er</i>

To Stint	Born-er
Stipulate	Stipul-er
Stir, or shake	Branl-er
Stir up	Suscit-er
Stitch	Cou-dre (irr)
Stock	Fourn-ir
Stone	Lapid-er
Stoop	Baïss-er
Stoop, submit	S'abaïss-er
Stop	Arrêt-er
Stop up	Bouch-er
Storm	Tempêt-er
Storm a town	Donn-er l'assaut à une ville
Strain	Pass-er
Strain, overdo	Outr-er
Strain one's voice	Forc-er sa voix
Strain, do one's utmost	S'efforc-er
Strangle	E'trangl-er
Stray	S'égar-er
Streak	Ray-er
Strengthen	Fortifi-er
Stretch	E'tendre
Strike	Frapp-er
Strike, yield as ships	Amen-er
Strip	Dépouill-er
Strive	Tacher
Struggle	Se démén-er s'efforc-er
Study	E'tudi-er
Study, endeavour	Tâch-er
Stuff	Rempl-ir
Stumble, or trip	Bronch-er
Stumble at	Fai-re (irr) difficulté de
Stupify	Hébét-er
Subdivide	Subdivis-er
Subdue, or subject	Assujett-ir
Subject, expose	Expos-er
Subjoin	Ajout-er

To Submit, or yield	<i>Sè soum-eter</i> (irr)
Subörn	<i>Suborn-er</i>
Subscribe	<i>Souscri-re</i> (irr)
Súbsíst	<i>Subsist-er</i>
Súbstitute	<i>Substitu-er</i>
Subtráct]	<i>Soustr-aire</i> (irr)
Subvért	<i>Ren-vers-er</i>
Succéd, follow	<i>Sui-v-re</i> (irr)
Succeed, have success	<i>Réuss-ir</i>
Súccour	<i>Secour-ir</i> (irr)
Suck the breast	<i>Tett-er</i>
Súckle	<i>Nourr-ir</i>
Sue at law	<i>Poursui-v-re</i> (irr) <i>en justice</i>
Súffer	<i>Souff-rir</i> (irr)
Suffice	<i>Suffi-re</i> (irr)
Súffocate	<i>Suffoqu-er</i>
Suggést	<i>Suggér-er</i>
Súlly	<i>Tach-er</i>
Súmmon, cite	<i>Cit-er</i>
Sup, to eat supper	<i>Soup-er</i>
Sup, drink by mouthfuls	<i>Hum-er</i>
Superintend or supervise	<i>Sur-veill-er</i>
Superfède	<i>Surf-eoir</i> (irr)
Supplánt	<i>Supplant-er</i>
Supply', furnish	<i>Fourn-ir</i>
Supply' the place	<i>Rempl-ir la place</i>
Support, or sustain	<i>Souten-ir</i> (irr)
Suppose	<i>Suppos-er</i>
Suppréss	<i>Supprim-er</i>
Surmise	<i>S'imagin-er</i>
Surmount, or surpass	<i>Surmont-er, surpass-er</i>
Surprise	<i>Surpr-endre</i> (irr)
Surrender	<i>Rend-re</i>
Survive	<i>Surviv-re</i> (irr) <i>à</i>
Suspéct	<i>Soupçonn-er</i>
Swallow	<i>Aval-er</i>
Swarm as bees	<i>Fai-re</i> (irr) <i>en essain</i>
Swathe	<i>Emmaillot-er</i>

To Swear
Sweat
Sweep
Sweep away
Swell
Swerve
Swim
Swoon, or faint
Sy'mpathize

Jur-er
Su-er
Balay-er
Enlev-er
Enfl-er
S'écart-er
Nag-er
S'évanou-ir
Sympathif-er

T

Tack about
Taint, corrupt
Take
Talk
Tally, agree
Tame
Támpér with one
Tangle
Tántalize
Tap
Tárnish
Taste
Táttle
Tax
Task, accuse
Teach
Tear
Tease
Tell
Tempt
Tend
Tend, take care of
Ténder, offer
Ténder (love)
Term

Re-vir-er
Corromp-re
Pr-endre (irr)
Parl-er
S'accord-er
Dompt-er
Sollicit-er quelqu'un
Embrouill-er
Tourment-er
Perc-er
Tern-ir
Gout-er
Babill-er
Tax-er
Accus-er
Enseign-er
Déchir-er
Tourment-er
Di-re (irr)
Tent-er
About-ir
Gard-er
Off-rir (irr)
Aim-er
Nomm-er

<i>To</i> Términate	<i>Fin-ir</i>
Térrify	<i>E'pouvant-er</i>
Téstify	<i>Certifi-er, témoign-er</i>
Thank	<i>Remerci-er</i>
Thatch	<i>Couv-rir (irr) de chaume</i>
Thaw	<i>Dégél-er</i>
Thicken	<i>E'paiss-ir</i>
Thin	<i>E'clair-er</i>
Think	<i>Pens-er</i>
Thrash	<i>Batt-re (irr)</i>
Thréaten	<i>Ménac-er</i>
Thrive, grow rich	<i>S'enrich-ir</i>
Thrive (in health)	<i>Etre (aux) en bon état</i>
Throng	<i>Press-er</i>
Throw	<i>Jett-er</i>
Thrust, push	<i>Pouss-er</i>
Thrust back	<i>Repouss-er</i>
Thump	<i>Donn-er des coups de poing</i>
Thunder	<i>Tonn-er</i>
Thwart	<i>Travers-er</i>
Tickle	<i>Chatcuill-er</i>
Tie	<i>Li-er</i>
Tighten	<i>Serr-er</i>
Tile	<i>Couv-rir (irr) de tuiles</i>
Till	<i>Labour-er</i>
Time	<i>Fr-endre (irr) un tem favorable</i>
Tingle, or tinkle	<i>Tint-er</i>
Tire	<i>Fatigu-er</i>
Toast	<i>Rot-ir</i>
Toast a person drinking	<i>Boire (irr) à la sante de quelqu'un</i>
Toil	<i>Se donn-er de la peine</i>
Tólerate	<i>Souff-rir (irr)</i>
Toll, ring	<i>Tint-er, sonn-er</i>
Torment, or tórture	<i>Tourment-er</i>
Toss	<i>Ballot-er</i>

To Tóttér	<i>Eranl-er</i>
Touch	<i>Touch-er</i>
Tow	<i>Tou-er</i>
Toy	<i>Folâtr-er</i>
Trace, fólloiw	<i>Sui-v-re (irr) pas à pas</i>
Trace out, find out	<i>Découv-rir (irr)</i>
Trade, or traffick	<i>Trafiqu-er</i>
Traduce	<i>Diffam-er</i>
Trail	<i>Train-er</i>
Train up	<i>Form-er</i>
Trámple on	<i>Foul-er aux pieds</i>
Transact	<i>Négoci-er</i>
Transcénd	<i>Surpass-er</i>
Transcribe	<i>Copi-er</i>
Transfórm	<i>Transform-er</i>
Transgrés	<i>Transgress-er</i>
Transláte, turn	<i>Tradui-re (irr)</i>
Transmít	<i>Fai-re (irr) passer</i>
Transpire, become known	<i>Se découv-rir (irr)</i>
Transplánt	<i>Transplant-er</i>
Transport	<i>Transport-er</i>
Trável	<i>Voyag-er</i>
Tread	<i>March-er</i>
Treat	<i>Trait-er</i>
Tréble	<i>Tripl-er</i>
Trémble	<i>Trembl-er</i>
Trepán a skull	<i>Trépann-er une crane</i>
Trepan, catch	<i>Surprendre (irr)</i>
Tréspass	<i>Offens-er</i>
Trick, cheat	<i>Dup-er</i>
Trickle	<i>Coul-er</i>
Trífle	<i>Badin-er</i>
Trip up one's heels	<i>Fai-re (irr) tomber quel- qu'un</i>
Triumph	<i>Triumph-er</i>
Trot	<i>Trott-er</i>
Tróuble	<i>Troubl-er</i>

To Tróuble, grieve	<i>Afflig-er</i>
Trust, place a confidence	<i>Avoir (aux) confiance</i>
Trust, give credit	<i>Fai-re (irr) crédit à</i>
Try	<i>Essay-er</i>
Try, examine	<i>Examin-er</i>
Try one for his life	<i>Jug-er quelqu'un</i>
Tuck up	<i>Retrouss-er</i>
Tug	<i>Tir-er</i>
Túmble, throw down	<i>Renvers-er</i>
Tumble, fall	<i>Tomb-er</i>
Túmble (as a tumbler)	<i>Fai-re (irr) des sauts périlleux</i>
Tune	<i>Accord-er</i>
Turn, or twirl	<i>Tourn-er</i>
Twist, or twine	<i>Entortill-er</i>
Tyrannise	<i>Tyrannif-er</i>

V

Válué	<i>Estim-er</i>
Vánish	<i>Disparoitre (irr)</i>
Vánquish	<i>Vain-cre (irr)</i>
Várnish	<i>Vern-ir</i>
Várnish a picture	<i>Raffraich-ir un portrait</i>
Váry	<i>Chang-er</i>
Veil	<i>Voil-er</i>
Vend	<i>Vend-re</i>
Vénture	<i>Hazard-er</i>
Verify	<i>Vérif-er</i>
Vex	<i>Fâch-er</i>
Víctual	<i>Avitail-er</i>
Vic	<i>Contest-er</i>
View	<i>Voir (irr)</i>
Vilify	<i>Ravil-ir</i>
Víndicate	<i>Défend-re</i>
Violate	<i>Viol-er</i>
Vísit	<i>Visit-er</i>

<i>To</i> vítiate	<i>Gát-er</i>
Vívify	<i>Vivifi-er</i>
Unárm	<i>Désarm-er</i>
Unbár	<i>Débarr-er</i>
Unbánd	<i>Déli-er</i>
Unbólt	<i>Déverrouill-er</i>
Unbósom one's self	<i>S'ouv-rir (irr)</i>
Unbráce	<i>Défai-re (irr)</i>
Unbrídle	<i>Débrid-er</i>
Unbúrthen	<i>Décharg-er</i>
Unbúttón	<i>Déboutonn-er</i>
Uncháin	<i>Déchain-er</i>
Uncóver	<i>Découv-rir (irr)</i>
Undecéive	<i>Tir-er d'erreur</i>
Undergo	<i>Souffrir (irr)</i>
Undermíne	<i>Sap-er</i>
Undermíne, injure } clandestinely }	<i>Tácb-er de supplant-er</i>
Understánd	<i>Entend-re</i>
Undertáke	<i>Entrepr-endre (irr)</i>
Underváue	<i>Mépris-er, ravil-ir</i>
Undo, ruin	<i>Ruin-er</i>
Undó, unfasten	<i>Défai-re (irr)</i>
Undrés	<i>Déshabill-er</i>
Unfóld	<i>Dévelop-er</i>
Unhásp	<i>Dégraff-er</i>
Unhórse	<i>Démont-er</i>
Unláce	<i>Délac-er</i>
Unléad, or unlade	<i>Décharg-er</i>
Unlóck	<i>Ouv-rir (irr.)</i>
Unloóse, or untie	<i>Detach-er</i>
Unmán	<i>Effémin-er, rendre mal</i>
Unmásk	<i>Démasqu-er</i>
Unpin	<i>Ot-er les épingles (irr)</i>
Unrável	<i>Effil-er</i>
Unrável (the plot of } a play) }	<i>Dénou-er</i>

To Unriddle

Unrip

Unfay

Unfeal

Untangle

Unvail

Unyoke

Vomit

Vote

Vouch

Vouchsafe

Vow

Upbraid

Urge

Urge, provoke

Use, make use of

Use, frequent

Use, to be wont

Uther in

Usurp

Utter

Débrouill-er

Découd-re (irr)

Se dédi-re (irr)

Décachet-er

Débarass-er

Dévoil-er

Lev-er le joug

Vom-ir

Donn-er sa voix

Affirm-er

Daign-er

Protest-er

Reproch-er

Press-er

Pouss-er

Se serv-ir (irr)

Fréquent-er

Avoir (aux) coutume

Introdui-re (irr)

Usurp-er

Prononc-er

W

Waddle

Wade over

Wag

Waincoat

Wait

Wake, or watch

Walk

Wander

Want

Want, be poor

Warm

Warn

Warrant

Tortill-er

Pass-er à gué

Remu-er

Bois-er

Attend-re

Veill-er

Promen-er

Err-er

Manqu-er

Etre (aux) dans l'indigence

Chauff-er

Avert-ir

Garant-ir

To Wash	<i>Law-er</i>
Waste, consume	<i>Consum-er</i>
Waste, decay	<i>Dépér-ir</i>
Water (sprinkle)	<i>Arros-er</i>
Water (cattle)	<i>Abreu-v-er</i>
Wave to and fro	<i>Ondoy-er</i>
Wave, lay aside	<i>Lais-er</i>
Waver	<i>Balanc-er</i>
Wayláy one }	<i>Dress-er des embuches á</i> <i>quelqu'un</i>
Weaken	<i>Affoibl-ir</i>
Wear	<i>Port-er</i>
Wear, give service	<i>Et-re de service</i>
Wear out, or away	<i>S'us-er</i>
Weary	<i>Lass-er</i>
Weave	<i>Tiss-er (irr)</i>
Wed	<i>E'pous-er</i>
Weed	<i>Sarcl-er</i>
Weigh	<i>Pes-er</i>
Welcome	<i>Fai-re (irr) accueil</i>
Wet	<i>Mouill-er</i>
Whéedle	<i>Enjol-er</i>
Wheel about	<i>Se tourn-er</i>
Whet	<i>Aiguif-er</i>
Whimper, or whine	<i>Se plain-dre (irr)</i>
Whip	<i>Fouett-er</i>
Whisper	<i>Parl-er tout bas</i>
Whistle	<i>Siff-er</i>
Whiten	<i>Blanch-ir</i>
Widen	<i>Elarg-ir</i>
Will	<i>Voul-oir (irr)</i>
Win	<i>Gagn-er</i>
Wind up a watch	<i>Mont-er une montre</i>
Wink	<i>Clign-er les yeux</i>
Wink at	<i>Conniv-er</i>
Winnow	<i>Van-er</i>
Wipe	<i>Nettoy-er</i>

To Wipe out	<i>Effac-er</i>
Wish	<i>Souhait-er</i>
Withdraw	<i>Se retir-er</i>
Wither	<i>Se flétr-ir</i>
Withstand	<i>Resist-er</i>
Witness	<i>Etre (aux) témoin</i>
Wonder	<i>Etre (aux) surpris</i>
Word	<i>E'cri-re (irr)</i>
Work	<i>Travaill-er</i>
Work, operate	<i>Opér-er</i>
Work upon	<i>Touch-er</i>
Worship	<i>Ador-er</i>
Wound	<i>Bless-er</i>
Wrangle	<i>Disput-er</i>
Wrap up	<i>Envelop-er</i>
Wrestle	<i>Lut-er</i>
Wrinkle	<i>Rid-er</i>
Write	<i>E'crire (irr)</i>
Wrong	<i>Fai-re (irr) injustice</i>

Y

Yawn	<i>Baill-er</i>
Yield, give up	<i>Ced-er</i>
Yield, produce	<i>Prodai-re (irr)</i>
Yield, consent to a thing	<i>Se rend-re</i>
Yoke	<i>M-ettre (irr) au joug</i>

The E N D.

B O O K S

PRINTED FOR

G. G. J. and J. ROBINSON,
in Paternoster-Row.

1. SYLLABAIRE FRANCOIS, or a French Spelling Book, calculated to lead young Beginners, with Ease, from the Knowledge of single Letters to the Reading of the longest and most difficult Polysyllables; to which is annexed an Introduction to French Grammar, &c. The whole in French and English; 3d Edition. Price 1s.

2. ANALYSE DES SONS, &c. or Principles of the French Pronunciation and Orthography, in which all the single and combined Sounds of the French Language are described and alphabetically exhibited in French and English, with useful Notes, and Observations extracted out of the best French Authors and Grammarians; 3d Edition. Price 1s.

3. The PRACTICAL FRENCH GRAMMAR, containing all that is necessary to be learned to acquire a thorough Knowledge of the constituent Principles of that Language; comprised

prised in a rational and clear Method; 4th Edition. Price 2s.

4. MODELS of LETTERS, in French and English, designed for the Instruction and Improvement of those who are particularly desirous of acquiring the true Style, and exact Manner of French epistolary Correspondence; 2d Edition. Price 4s.

5. A DICTIONARY, in English and French, and French and English, containing the Signification of all the Words of established Usage, with their different Acceptations, and grammatical Accidents: Upon a Plan calculated to avoid Prolixity, and save young Learners trouble. Price 5s.

6. The YOUNG ARITHMETICIAN'S ASSISTANT: Or, The SCHOLAR'S COMPANION; being an Abridgement of the Tutor's Guide. In Four Parts.

I. Arithmetic comprehending the most useful and Familiar Rules.

II. Vulgar Fractions in all their Parts.

III. Decimal Fractions, with the Extraction of the Square and Cube Roots. To which are added, Rules for the easy Calculation of Interest, Annuities, &c.

IV. Mensuration of Superficies and Solids, applied to the Measuring Artificers Work, &c. To which are added, Different Forms of Acquittances, Promissory Notes, Bills of Exchange,

change, Bills of Parcels, &c. The whole designed for the Use of Schools in general, containing every Rule necessary for Young Gentlemen intended for Trade, &c.

7. The TUTOR's GUIDE: Being a complete System of Arithmetic. In this Performance the Science of Numbers, and the most useful Parts of the Mathematics, are explained with Perspicuity, and exemplified in a great variety of Questions, amongst which are all those most excellent ones of the late Martin Clare, corrected and ranged according to the several Rules to which they belong. The 5th Edition, in one Volume Twelves. Price 3s. bound.

8. The KEY to the TUTOR's GUIDE: Or, The ARITHMETICIAN's REPOSITORY. Containing the Solutions of all the Questions, &c. that are in the GUIDE, with the References. To which are added some useful Rules, &c. as those necessary for the attaining a thorough Knowledge of circulating Numbers. And an Appendix shewing the Combination of Quantities, the different Ways they may be varied, with the Method of filling the Magic Squares, &c. The whole principally designed for the Ease of Schoolmasters, and, with the GUIDE, will furnish a more complete and extensive System of Arithmetic than any extant; and will enable all those who are acquainted with the first Principles, to attain a
com-

competent Knowledge of the several Rules with Pleasure and Precision. The 3d Edition, in one large Volume Twelves, Price 4s. bound.

9. The NEW LONDON SPELLING-BOOK: Or, The Young Gentleman and Lady's Guide to the English Tongue. In Five Parts. Adorned with elegant Copper-Plates representing the Persons and Habits of all the Nations of the World, alphabetically ranged, calculated to enlarge the Minds of Children, and excite a Taste for Geography, History, and the various Branches of Learning. The 3d Edition, corrected and improved. Price 1s.

10. The LADIES ACCOMPTANT, and BEST ACCOMPLISHER: Containing that Part of Arithmetic which is necessary for the Use of the Fair Sex, explained in an easy and familiar Method, in a variety of useful Questions, with their Answers annexed. Price 2s. bound in Red Leather.

11. A NEW GEOGRAPHICAL GRAMMAR: Containing a comprehensive System of Modern Geography, after a new and curious Method. The Whole laid down in a Manner so easy and natural, by Way of Dialogue between a Master and his Scholar, as to be understood by the meanest Capacity, and very proper for the Use of Schools in general. Addressed to the young Ladies and Gentlemen of Great Britain, illustrated with a Number of
Maps

Maps and other Copper-Plates. The 2d Edition, Price only 3s. 6d. bound.

12. The HISTORY of ENGLAND from the earliest Time to the Death of George the Second. By Dr. Goldsmith. The Fourth Edition, in Four Volumes, Octavo, embellished with Heads neatly engraved. Price 1l. 4s. bound.

13. An ABRIDGMENT of the above Work, by the Author, designed for the Use of Schools, in one Volume, Twelves, illustrated with Capper-Plates. The 3d Edition, Price 3s. 6d. bound.

14. The PLEASING INSTRUCTOR : Or, Entertaining Moralist. Consisting of select Essays, Relations, Visions, and Allegories. collected from the most eminent English Authors. To which are prefixed, New Thoughts on Education, and the Manner of conveying Instruction properly. By A. Fisher, Author of the New English Grammar. Designed for the Use of Schools as well as the Closet : with a View to form the Minds of the Youth of both Sexes to Virtue, and destroy in the Bud those Vices and Frailties which Mankind, and Youth in particular, are addicted to. Illustrated with Four elegant Engravings, viz. 1. The Vision of Hercules. 2. The Basket-maker. 3. Santon Basia. And, 4. The Hermit ; descriptive of the

the most interesting Subjects of the Book. A New Edition, enlarged and improved with several original Papers. Price only 3s. bound.

15. FISHER's SPELLING DICTIONARY, and Expositor of the English Language, on a new Plan peculiar to itself: containing a much larger Collection of primitive Conversation Words, than any Book of the Kind and Price; and shewing how the same are to be Written correctly, and pronounced properly, with the different Meanings or Significations thereof. To which is prefixed, a Complete Pantheon, or New Dictionary of the Heathen Gods and Goddesses, and of the most illustrious Heroes treated of by Homer, Virgil, Ovid, and other ancient Poets: with a summary Account of their Oirgin, Descent, how represented by Statuaries, Painters, &c. which must be found of particular Advantage to mere English Scholars, and greatly enhance the Value of the Book. Designed for the Use of Schools, Clerks of Offices, or the Pocket; and to which is prefixed, A Practical Abstract of Grammar; a new and improved Edition, being the Fourth. Price 2s. bound.

27 DE 64

16. FISHER's PRACTICAL NEW GRAMMAR, with Exercises of bad English; or, An Easy Guide to speaking the English Language, properly and correctly. A new Edition. Price 1s. 6d. bound.

A
fe-
nd.

ON-
age,
ing a
erfa-
and
to be
rly,
ions
lete
hen
ious
vid,
Ac-
pre-
nust
ere
the
e of
and
t of
be-

EW
ish ;
lish
new

Had " Had "